







قتدم انتحاري بشلدنة مفخفة مقر السفارة المصرية في اسلام اباد، في هجوم

امص اسْفر عَنَّ مَقتل ١٤ شخصاً واصابةً ٥٩ اذْرين بجروح، واعلنت ثلاثُ

جماعات متشددة مسؤوليتها عنه، وقع قبل عشرة ايام من موعد انتخابات مجلس الشعب المصري، وهو الثالث يستهدف في الاشهر الاخيرة الرئيس حسني مبارك وحكومته في الخارج في عمليات ربما كانت توسيعا للحملة المسلحة التي يقودها

التسلاميون ألمتطرفون منذ أول علم ١٩٩٢ الطلحة النظام، أو هروبا من ألملقل

وتوعد الرئيس المصري بمعلقبة مرتكبي "العمل الاجرامي الآثم" الندن ربطهم بشبكة اجرامية منظمة ودعا العلم الى التعاون للقضاء عليها.

وافلد مُسوُّولون بلكستاتيون أن التفجار الذي وقع قرابة الدادية عشرة قبل الطهر (السادسة بتوقيت غرينيتش) دمر قسم التأشيرات في السفارة بكامله

واحدث حفرة بلغ عمقها ثلاثة أمتارً. واشاروا ألى ان أكثرية القتلى من حرس

الَّامن الباكسُتاتييَّن وطالبي التأشيرُاتُ، وأنَّ بينهم أيضا خُمسة مصريِّين، همَّ

يبرات الفراجية الباكستاني ساردار آصف احمد علي الى التلفزيون الحكومي ان التقارير الأمنية التي تلقاما ترجح ان يكون الاعتداء نفذ بشلمنة مفخفة، وقال: "يبدو انه اعتداء لرمايي ارتكبه انتحاري عمد اولا الى تفجير منظل

واكد ناجون اتمم سمعوا الفجارين، الاول ضعيف نسبيا والاذر بلغ من القوة

واعلن وزير الداخلية الباكستائي نصرالله بابار انه يتحمل المسؤولية شخصيا عن "تُغرَّاتُ فَي الترتيباتُ الامنيةُ أَلحَاصةُ بالسَفارَة المصْرية ُّ. ولمر ُ بَأْجْرا تحقيقٌ

فيّ التفجار وبِّتشديد الاجراءات الامنية حول السّفارات الاجنبيَّة فَي أسّلام ابأدًّا

وتزامنت تصريحاته مع ايفاد مصر فريق تحقيق من ١٤ عضوا تابعا لقسم لَشؤُونِ الثمنيةَ في وزارةَ الخارجية التّي اقامَت غرفَةٌ عمليات امتابعةُ التطورات.

شكيب قرطباوي نقيباً لمحامى بيروت:

انتصرت الديموقراطية... وليسمع الجميع

النقيب السابق خطار يعلق الميدالية النقابي

النهار تستقرىء

مع الترك والصلح

الشيوعي السابق

يتقدم فاونسا

في الانتخابات

الرئاسية

والحوت

مرحلة ما بعد رابين

المذهبة على صدر التقيب فرطباوي.

- التتمة في الصفحة ٦٦ --

لن سمع في اتحاء العلصمة وحطم زجاج الابنية المجاورة وقذف بكَّميلَّات من

حيث اشتبت عليهم قبضة السلطة.

ىيبلوماسيان وثلاثةً من رجاًل امن السفارة.

السفارة يقنيلة، ثم أقتدم حرمها وفير الشاحنة".

سجلت أمس نقاية المحامين في

بيروت صفحة جنينة في ممارد

ٱلَّدَيْمُ وقراطية اللَّفعَلية، رَّافضةُ اي

مَنْآخَلَاتُ "غَيْرُ مَشْرُوعَةً" فَي قَرَارُهَا

المستقل، وهو ما عبر عنه النقيب السابق ميشالٌ خطارٌ عندما طلّب

بحدة من غير المحامين مغادرة القاعة،

وقرار نقابة بيروت كان امس

اتتخاب المحامي شكيب قرطباوي

(٥٠ عاما) نقيبا، باكثرية ٢٣٤ أُ

صوتاء بينما فأز بعضوية مجلس

النقابة المحامون الياس حنا (منافس

قرطبلوي على رئاسة النقابة) وفاروق

ياغي ومحمد شهاب وعمر زين ربيفاً.

والنقيب الجديد هو النقيب الكتلوي التاني بعد الرئيس الرادل

امیل اده، وتکوکبت حوله مجموعات

محامین من مکاتب کبری ومن لدّراب

ولاسيما ألكتلة الوطنية والوطنيين

الُاحرارُ و"المؤتمر الوطني لللبنائي"،

اضافة الى مجموعات محامين مستقلين

من كل المناطق والطوائف. واستطاع

كُذَلَكَ أَن يِستَقَطَبُ تَأْيِيدُ معظمٌ

النُقياء السَّابقين للمحامين، في وقت

ابتعدت عنه في وضوح جمات رسمية.

بعد لتتخابه ان لاتزابه هو لبنان، وفي حديث الى "النهار" شدد على احترامه

والمهم في الاستخابات "ان الديموقراطية اقتصرت"... عبارتان

قَالُهُما مُعا النُقيبِ الْجِديدِ. ومُنافِّسُهُ

الانسان، كل انسان،

المحامي حنا.

واكد النقيب قرطباوي في كلمة

باستثناء الصحافيين.

السلام ... ديمقراطية شرطها بقاء لبنان

من باريس الى نيويورك، تتبعك القطايا – تكاد من بريس مى نيوجورت، اختف العصيد – اعدد تقول القصم – ايلما، زائد الخلاف على الموازنة (نعم الموازنة، اينك يا سنيورة!!!) بين الرئيس كليتتون ومجلسي الشيوخ والنواب، ممثلين، عبر الاكثرية المسيطرة عليهما، بزعماء الدزب الجمهوري المرشحين (اكثر من ولمد، نشكر الله!) لرئاسة الولايات المتحدة فَى الْانتخَابَات المِقبِلَة غَريباً، بِلْ المِهرولةُ.

بعد المُرة، يطل على شاشة التلْفَرْيون (وَكَانُ لَّا شَعْلُ أَخْرُ يَشَغُلُهُ} لَيْرِدُ عَلَى السَنْاتُورِ دُولَ، النَّي لا يَلِبُ انَ يعود للى الشَاشَة ليرد على الرئيس، والى جانبه هذا أو ذلك من الناطقين باسم الحزب... كل ذلك بينما استطلاعات الرأي تتمافت لتظمر، في معظمها، ان شعبية الرئيس كلينتون تندنى في غالب القراءات رغم توسله الإعلانات التجارية النسق والشكل، بل المحتوى، تقول قنه هو يدافع عن الشعب الذي تريد المعارضة الجمهورية تقليص اعتمادات العناية المحية به ويقية الخدماتُ الاجتماعية.

وافهم يا ابناني، ويا عربي، انا كنت تقدر ان تفهم، وتمهمه منا "الرقي" الديمقراطي – نعم الرقي – والاحترام المتبادل بين اهل رأي في الدكم واهل الرأي الأخر، وكيف تتوالى المشاورات بين المزيين القرام المتبادل بين المزيين التوالى المتبادل بين المزين التوالى المتبادل بين المؤلدة ولا التنادي ماذج، ولا استفتاء بين المثاري ولا استفتاء بين المثاري ولا استفتاء بين المثاري ماذج، ولا استفتاء بين المثاري المثاري ماذج، ولا استفتاء بين المثارية ولا المتاريخ انْقَلُابِ، ولاَّ ثُورَةً، ولا حرب، ولا حتى حركة تصحيحية ولا من يمحدون هكذا ولا من يحتقلون!!!

الميركيون النين تجتمع اليهم، مسؤولين ونمف مسؤولين و مراجع مطلعة"، تكاد تسألهم، لولا بعض النغر، كيف تجد الآلة الاميركية الداكمة الوقت اللازم، والمغاء في الدرس والتخطيط والتقرير، لترسل مبعوثاً استثنائياً، ومغاجئاً، للى اسرائيل تجاوياً مع رسالة الرئيس الاسد – تعم، تباوياً مع رسالة الرئيس الاسد، قيل – يعرب فيها عن استعدادة لاستثناف مفاوهات السلام... عُلَماً بأن الذي كان قد تسبب بأرجاء المفاومات، بل لرجاما وابلغ ذلك الى اميركا وعبرما الى سوريا، هو اسحق رايين قبيل مقتله، خلافاً لما ظنه بعض "المتفلسفين" الذين محوا ينظرون في كيف لم تكن سوريا مستعجلة، ولما الرئيس الاسد هو دلاما ماحب منهجية التسويف والانتظارا لاً. هذه أَلَّمرة "التَّكْتكةُ" لم تكن "شابية" ولو بدت

رايين كان يخاف على الانتخابات من السلام أُودى السَّلَام بمياته، فجاء بيريز يقول أنَّه "يفهل ربح السلام علي كسب الانتخابات"!

ربماً... لكن السبب الحقيقي هو ان مقتل رابين – كما قيل مرات وتكرر – فبر "بيل سلام" لكثرياً، ملر هو الاقوى من جيل المتطرفين الارمابيين النين ظنوا اتَهُم يَعْتَالُونَ النَّسَلَّامُ وَهُم يَغْتَالُونَ بِطَلَّهُ رَلِّينٍ. ` هم يعدمون مسمم وهم يعدمون بصده رمين. جيل لا يريد أن يموت... تعب من المماه والعنف والعداب والإرماب. طلاعه خذلت مناحيم بيغن أيام اجتياح لبنان، رافضة نبوطت الحرب واتبيامها، لكن بيغن لم يعرف كيف "يوظفها". والفها رابين، ثم تخوف أن يكون قد "سحب على رميحه" أكثر مما

يحتمل... وادًا به يموت لكي ينتصر!!! نعود تلخص المقارقات : لمّ يعد ٱلسلام مجازفة بالنسبة الن الحك الاسرائيلي، كما ليسُ هو مُجازِفة للحكم الاميركي، بلُ العكس هو المحيح.

المبايا حاملات الزمور الى قبر رابين غسان الطريق بموعمن، وكذلك فعل الشباب... وَفَجِأَةً يُتَّنِكُرُ الزَّعْمَاءُ الْعُرْبُ، مِن عَرَفَاتَ إِلَى الاسدِ - مروراً طبعاً بالاسرع إلى التقاط المؤشرات التاريخية، الملكُ حسين - ان بيريز هو هو صاحب مشروع السلام الاميل الذي ذهب رابين شميماً له لأنه كان الاقدر ُعلى تَعَلَيقَهُ من منطَّلَقَ ماضيَّه البطولي فيّ للحروب، فقط ليس الا...

المروب علما ليمن المريد الاقوى لأنه ورث قوة ملفي رايين، و سندروم اغتياله، أي الزلزال النفسي – العقلي ، كما ورث الفشوع المشترك، وورث الدموع والزمور والمزام الارماب لمام التيار الشعبي المتدفق، يسربل كل معارضة. أوتريدون، حيال كل نلك، أن يضيع الرئيس الاسد

فرمة السلام، بينما خيار العرب البديلة ليس في متناوله، ومو يعرف فلك ويعرف ان اسرالايل تعرف واميركا تعرف آنه يعرف؟

تعج به تبده: يقول "المراقبون" هنا (ونكتفي بصفة المراقبة للقلائل النين يبوحون!) ان المهم الا "تفرق الموجة" (لاحظوا جمالية التعبير) في "الرمال المتحركة" المعلومة ايلها ـ اي:

التعلومة ليلها... اي: التطويل في المتاقشة الى درجة المماحكة، والاسراف في استطابة اللوائج اللاتمانية لما بالتخاصيل، التخاميل، التخاصيل... وخصوصاً التخاصيل العسكرية وشبه العسكرية النظرية، وهي، هنا يقولون، "مجرد قشور"، بينما "الجومر" مو المحتوى الاقتمادي لمشروع

وَالْرَمَالِ المِتحرِكَةِ الاشدِ خَطَوْرَةَ، بِل خَطَرَآ، هِي ادعاء عَدم الماجة الى اقتصاديات الصلام، بينما

الاقتماد في ازمة متزايدة في كل مكان يسبب الخوف من رجوع مفاطر العروب المغيرة واشباحها المتعددة... من رجوح مصاحر سدوب المعيرة واسبحها المتعددة... وقعر الرمال المتحركة هو النان ان لبنان يمكن ان يصير "جائزة سلام"، أو مكافأة للمسالمين وثمناً لاعتدالهم... في حين ان "اعتدال العدو" هو المكافأة والثمن، وعودة لبنان" هي الامر المرتبى، يل "جائزة للدالات المعاد وتشاهد، غمياً عنك وأو لم تلازم غرفتك او مكتباً او ناعة اجتماعات ما... تشاهد الرئيس كلينتون، المرة وللُذين لا يُصدِّقون، تخبئ الملفات الواشنطنية

رِسْلَةَ لَا تَزَالَ سريةٌ تُطلب فَيها المراجع ٱلتمثيليَّة الاميركية المعنية من وزير الفارجية المراوي الدليات الميركية المعنية من وزير الفارجية ورئيس الولايات المتحدة ادانة للتمديد للرأيس المراوي، بل ادانة التحدد أدرة المناتي في تعديل الدستور الذي هدد ويعدد حرية القرار اللبنائي والسيادة اللبنائية!!! وعدد من الماركية الميركية المي هدا رعم ســــــ __ و حرب الموازنة مع الرئيس! • • • •

ثم، ثم... بين ملالين؛ كذلك النين لا يصدقون: هذه الرسالة الاخرى من شعوفين بالرموز و"الرسائل"... هل هي حقاً مدفة أن يعود لبنان الى مدارة فقدها هي منظمه الامم المدهدي، فيسجاوز ميبدومسيه الاستعطاف والاستعطاء التي كان يتقوقع فيها مكامه ("دخلكم، بعرفكم، بطولكم، القرار 73"!!!) آلى اقتصادي مقابئ في اقتضابات عضوية المجلس الاقتصادي والتجماع، وهو الذي ظن ناهشو "جيفته" لقه مات والتجم، فمضوا يعلون سماءه بنعيق البوم حيناً، مدرات حقا عراق القرار التي المدرات التحرير القرار التحرير المدرات التحرير المدرات التحرير الت وبمراثي حقاري القيور احياتاً، لا يجدون لإعماره وللمعمرين مستقبلاً، ولا هم حتى بمحاولة الطبيب ألمداويا يسممون؟ وفَجَاةً، يميِّر لبنان مشاركاً في معالجة لزمات

المفزى؟ دعوة جديدة الى التغلب على اليأس. بل نُعوة الَّى ممارَسة معارضة لا تَكوَّن، هي كَذلك: بكاء بل فعل ايمان عملي.

أية معارضةًا ... بسيطة، مثلاً: التجرؤ على مزوري الْارِآدِةُ الشَّعبيةُ قبلُ انَّ تَقْرِضَ نَفْسِهَا...ُ ايَّ التَّجُّرُوُّ، مثلاً، وبادئ ذي بدءً، وقبل أي شيء آخر، التجرؤ على مزوري لـوالح الناخبين و المقصريين " عمداً في استنصاخها وحشوما باسماء الاموات والمويات الوممية المتجنسة في ساعات الغفلة!

نعم، ماذاً يمنع النواب الذين تجرأوا وعارضوا تعديل الدستور ان يتكتلوا ويطلبوا تعيين اجنة تعقيق برامانية لا في "لوائح الشطب" فحسب، بل في كل الممارسات المشبوعة من جانب وزراء نياباتهم مشبوعة، كثرواتهم (أوتريدوننا أن نسألُ مثلاً عن العلاقةُ بين بعض الوزراء واحتكارات النفط واحتكارات الرمول والشواطئ؟ الخ... الخ... والناس كلما تعرف الاجوية والاسماء والرقام والصفقات، وقد بدأ الجوع الكفر يطلقان والارقام والصفقات، وقد بدأ الجوع معرف الله المسادر الالاركان الاستفادة الى عظات من منابر الايمان والضمير!!!!)

ُ نَعَمَ، نَعَمَ... وَمَاْذَا يَمِنُعَ النَّوابِ الْجَرِيئِينِ المُتَجَرِئِينِ، لِا حَلْجَةَ الْى مِحَالَفَةَ الْعَمِلاءَ الْمِسْلِسِينِ فَيلَاهِمِ لَكُلَّ مُستحكم مستزلم. مانا يُمتَع النُّوابِ هؤلاء، وبالاتفاق مع رئيس حكومة تجرأ هو ايضاً وملاً المراكزِ العليا الشاغرة باكفياء

تجرا هو ايضا وملا المراكز العليا الشاغرة باكفياء مجمولين – ماذا يمنع النواب مؤلاء وسواهم من المطالبة منذ الآن بحكومة حيادية حقا، وغير مشبوهة، ولا مرشحين للنيابة بين اعمائها، تجري فتحقلات في الشراف دولية... بعدل أن تبترك الأمور على غاربها، في جو يأس واحباط، حتى أذا ما "استفحل" الفلاف، ولي استفحال! لخلاف، ولي استفحال! حمد النواب المزورة نيابتهم الى التمديد لدواتهم عدم دال معمده! باسم خطر موهوم؟

المراقب من خارج، من واشتطن كما من نيويورك كما من باريس، لا يسعه، والمواجس هي ذاتما، الا أن يتسائل كيف لا يقمم اجل الديمة إطبية في ليئان ما قيل في هذا المقام بألنات ترديداً لما يقوله العالم

غير الفارق في الاوحال: أن حتى الأرهاب، لا طريق التغلب عليه، والخروج من حَلَقْتُهُ الْجَهْنُمِيةَ المُفْرِغَةَ، الا بِاجِتْمَاعُ الْنَيْنَ: الديمقراطية والسلام. أوتكون مدفة، هكذا، مجرد صدفة، ان يتحرك

المتُطرِهُون (ولا نقول اكثر) في المِزَائر على طريق الموار مع سلطة انبثقت من انتخابات رئاسية قيل انها مستّحيلَّة، فاذا بما تعدثٌ، ويتجلى فيماً اقبآلُ غير منتظر من الذين تعبوا من القتل والارماب والحرب؟ من الذين تعبوا من القتل والارماب والحرب؟ ومل هي محقة كذلك أن تبدأ تخرس كل تنبؤات السوء في القليل القليل من الارض المحررة في فلسطين، وتبدو الانتخابات المرة، هناك كذلك، المجال الرحب للفروج من التطرف الى الحوار؟

رحب سعروج من اسعرف الى العوار د في كل مكان، الا في لبنان؟ في لبنان وحده، وطن العرية، يزوّرون؟ وياسم السلام، يمسفرون الديمقراطية ويتلجرون بالناس والمقدسات؟ لا مالات عد. عده عده الاستادة الا مالات لا وَلَلْهُ، كَلا، كَلا!

غسان تويني

WEAR

COLLECTION

Meli Melo

Sia El Fil: Centre Delta

Tel: 01/500217

Broumana: Centre Antaki

(رويتر تيليفوتو) الهراوي يستبق السينودس بزيارة ويتعهد قانون انتخاب مساويا بين الجميع

قبل اسبوع من افتتاح سينودس الاسلقفة من لجل لبنان الذي ينعقد في الفاتيكان بين ٢٦ تشرين الثاني و١٤ كاتون الاول، بدأ مذا الحدث يسترعي امتمام أمل الحكم والاوساط السياسية في ضوء ما يرمز اليه من دلالات ليس لقلما اعادة لحياء الوضع لللبناني عالميا تتمرة الاولى منذ انتماء

الدرب في ليثان على النَّحو الذي انتمت به وآلت اليه. وُجَائِتُ الْزَيْارَةُ الْمَفَاجِئَةُ لَلَّتِي قَامِ بَمَا لَمْسَ رئيس الجَمُورية الياسُ المراويُ لِبكركيَّ لُوداعُ البطريركُ الْمَرُونِيُّ الْكَارِدِيْنَا الْمُلْوِنِيُّ الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير قبل سفره، لتؤكد انَّ الدكم ينظر بعين الجدية ألى التتاقيج المرتقبة للسينودس واتعكاسها على الوضع الداخلي بدليل ان الهراوي جعل زُيارته مناسبة لَـ"تصويّب" مفمُّومُ الْعَيشُ المشتركُ كماً

وتوقف المراقبون عند قول المراوي بعد خلوة له والبطريرك مدة ثلاثة أرباع الساعة: "امنيتيّ أن تكون نُتلاج السينونس لمصلحة لبنَّان"، وكثلك دعوتُه الَّى "القُول منَّ الان وصَّاعدًا بِالتَقَارِبِ بِينَ الطُّولَافَ" بِدلا مِن "التَعايشِّ"، اذَّ ان هذه الملاحظات وردت في سيلق كلام رئيس الجمهورية عماً يردده البابا يوحنا بولس الثاني عن العيش المشترك والتقارب بين العائلات الروحية"، على ندو أوحى انتقادا ضبيا

موجها الى البابا. وسيق للهراوي أن أورد ملاحظة مملالة في الكلمة التى القاها مساء السبت في عشاء "المجلس الماروني "، اذ خاطب المشاركين في الاحتفال قائلا، "هل تنتظرون الكاردينال (جان

قزعيم القلسطيني ياسر عرفات يحيي

ITALIAN

COLLECTION

مستقبليه في جنين.

MEN'S

Kaslik, Alta Vista Bldg., Tel.: 09/912848 Adma, Regency Palace Hotel

SEBAGO

لستم مستوردين الى هذا الوطن؟".

مع الولاية الممددة في ١٤ تشرين.الته

ماري) لوستيجيه ليؤكد من جديد ويُدا للمَراقَبَين أن رئيس الْجمهورية رسم لنفسه منذ تمديد ولايته سياسة وأضحة تسعى آلى اكتساب المسيحيين ضمن خطوط لا تشكل مسا بالعلاقات الابنانية – السورية. وقد جسد في مواقفه وتحركاته في عطلة نماية الاسبوع هذه السياسة وخصُّوصًا عندمًا تعهد في كلمته مساء السبت رفض قاقون للانتخاب لا يساوي بين كلّ المناطق والطوائف، وقال: "ليس الياس المراوي الذي يقبل بقدون يغلّب جماعة على جماعة او يراعي منطقة من دون اخرى"، وتردد ان رئيس الجمهورية كُرر منا الموقف أمس على مسامع البطريرك في خلوتهما من زاوية حديث المراوي عن "نقلة نوعية" قد تبدأ

ثلاث جماعات متشددة تقاتل مبارك أعلنت مسؤوليتها

المها مع الولاية الممددة في ١٤ تشرين التقي. لما البطريرك صفير فأثار في عظة الإحد التي سبقت زيارة رئيس للجمهورية لبكركي وجوب استجلبة الحكام لمطالب المواطنين المحقة والعمّل على استئصال اسباب الشكوى لديمم". وفي اشارة عدَّت انتقادا ضمنيا لبعض مظلمر الاحتفالات التي جرت لخيرا وعشية الاحتفالات بذكري الاستقلال، شدد على ضرورة أنْ "يُعبِّح الوطن حقاً علائلة يشترك أفرادها في أعيلاهم الوطنية أشتراكا صلاقا غير زَلَافُ وتكون لفرادُّهم عَير مُفتعلة لانها تأتي تعبيرا عنْ شعور وطني عميق تكون السيادة معه حقا سيادة والاستُقلَال في مضمونه لا في ظاهره استقلالا (راجع ص؟

تأسيس "حزب الخلاص الوطني الاسلامي"

عرفات اعلن جنين مدينة محررة وترأس اجتماعاً للسلطة الفلسطينية فيها

موسيقى انشيد السلام ، خاطب

الفلسطينيين اتحية زعيمهم الذي لُحاط به حراسه الشَّحْمَيْون ومئات من المسلمين من كل جانب.

مرفات "جنين محررة" ليتى قيامه بالزيارة العانية الاولى لهذه المدينة التي أخلتها القوات الاسرائيلية قبل اسبوع بعد احتلال دام ١٨ سنة. وقد وصل ومرافقيه آلى جنين من غزة في طالرتي مليكويتر مصريتين رافقتهما طائرات اسرائيلية. ولم يبرح طوال زيارته التى استغرقت لربع ساعات ريس الله الشرطة الفلسطينية الذي مجمع مباتي الاسبوع الماضي مقر الحاكم العسكري الاسرائيلي للمنينة. وتجسمع عسشرات الالف مسن

سكان المدينة التي امضى فيما بضعة اشمر متخفيا بين ١٩٦٧ و١٩٦٨ هرباً من الجيش الأسرائيلي. وقال، مل تذكرون لنكم اعتدتم تكريمي ان نَلتَقَي سرا. والان نلتقي وجما لوَّجه لبناء مستقبل الارض الفلسطينية المدررة"، واخلف: "باسم للله وباسم على ٌ للتصويت في انتخابات المكم الخَّادَى. وأكَد ان عَملينَّة السلامُ -- التمة في الصفحة ١٦ -

بلحضار الطعام والشراب الي من منازلكم وعندما كنت التقيكم أعتدنا الشعب الفلسطيني اعلنُ مدينةُ جنينُ محررة"، وحض الدشد على الاقبال

روس يبلغ الى بيريز استعداد سوريا ويحاول ترتيب لقاء يجمعه والشرع

الاسراليلي ان روس يتعاول أيضًا ترتيب اجتماع لا سابق له بين بيريز

لحيثًا؛ المُفاوضات السوريـة – الاسرائيلية، ابلغ المنسق الأميركي لعملية السلام حنيس روس الى ركيس الوزراء الاسرائيلي المكلف شمعون بيريز أن ممشق معتمة بتجديد لْمُفْلُومْ آت، فيما بث التلفزيون ووزير الخارجية السوري فاروق الشرع

RECTANGLE JAUNE



and the second of the second o





Andrew Bridge of F. E.

No or the public of the public



جميع صالات العكرض،

سبأس ٢٠٠٠ أـ الحمراء ـ كورتيسش الشهـر تفشع الأهـد ـ الموقفت مـؤمـّــن

عرضت "اللجئة الثلاثية" البيان ليضا - استثادا الى معلومات مصائر سياسية معارضة – على اركان "الترويكا" الداكمة الرؤساء الهراوي وبري والحريري.

وكانتُ المواقف التي سُمعت على النَّدُو الْآتِي: ا- الرئيس المراوي ابدى نوعا من التفمم للبيان في صورة عامة وقال أن بنوناً عدة قابلة للبحث والنَّقاش، لكنه تساءل عن جدوى البند المتعلق باعلاة انتشار البيش السوري في لبنان. وقال أن التمسك به يمقد الأمور لان استمرار وجود هذا الجيش في لبنان مرتبط بازمة الشرق الاوسط اكثر من ارتباطه باي امر آذر. وتمنى حذفه من البيان.

٢- الرئيس نبيّه برّيّ تكلم مع اللجنة بصراحة ودعاما الى نسيان أمر البيان والى التعامل مع الوضع بواقعية. وطلب منَّها أعطأته السماء عدة يمكنُ الأفادةُ منها في المكومة ومستقبلا في مجلس النواب ويكون من شأن "بخُولها الدولة" ليَّحاء الثقَّة للْمسيِّحيينَ

٣- الرئيس الحريري استعمل مع اللجنة لهجة تريد ان توحيَّ الطَّمأتيَّنَةُ، اذا اعتبر وجوده في رئاسة المكومة شمانا لكل ما يطلبون. وعندما تحدثوا معه عن قاتون الانتخاب الذي سيوضع وعن احتمال أن يفصله مجلس الوزراء وتحديدا وزير الداخلية ميشال أأمر وفق مقاييس تفيد افرقاء وتضر آخرين قال: "مبشال المر وزير عندي". وعندما قالوا له أن الحكومة قد لا تستمر وأنُّ اخْرَى قد تضع قانون الانتخاب، خصوصا اذا لمُّ يُتُّم التُّمُديد لرئيُّس الْجُمهورية قال: "أَنَا باق في السلطة سواء مدد مجلس النواب ولاية الرئيس المراوي او اتتخب رئيسا جبيدا". وتحدث عن استمرار كونه حاجة لبناتية وسورية لانه جزء من معادلة تتجاوز لبنان الى المنطقة وربما الى ابعد منها. وهنا قال لهم الرئيس الدريري أنَّ استكمال تطبيق اتَّفَاق الطائف يعني الغاء الطائفية السياسية. فلُجَابوه انّ نلك يستلزم زها عشرين سنة، فهل يستمر وجود

الجيش السوري في لبنان طوال هذه المدة؟ لُم تَكتفُ أَللجُنة بِالْاتْصَالات داخل لبنان. ففادر أعضاؤها الى الخارج وتدبيدا الى فرنسا لمقابلة رموز المعارضة المقيمة هناك وهي العماد ميشال عون والرئيس امين الجميل والعميد ريمون اده، واصطحبت معها الزميل فؤاد دعبول، احد مديري تحرير جريدة "الْانوار" اللَّبِنائية، كونه قريبا من الزَّاحْم وعازما على تعاطي السياسة في معناها الاحترافي،

مانًّا وجعت اللجنَّة في فرنسا؟ اللقاء الإول كان مع العماد عون، وشرحت اللجنة خلاله فكرتما وتصورها والمدف الذي ترمي الى تحقيقه من خلال تحركها. واطلعته على مسودة البيان الذي اعدت، وشددت على اهمية توقيعه عليه وضرورته كونه رمز تيار شعبي واسع في لبنان ولاسيما في اوساط المسيحيين. وعندما قالُّ لها انَّ لتيارهُ منسقَّيةٌ في لبنان يفترضُ ان تتولى مي العملُ المُطْلُوب، اجابت بانها تقوم يعملُ تنظيمي وبانُ توقيع

"سوريا تنسحب بعد اسرائيل بـ١٢ ساعة"!

البيان من رمز التيار وقائده هو المهم. ولفق عون من حيث المبدأ وطلب الالتقاء باللجنة بعد يومين لكي يدرس الموضوع مليا ويتشاور في شأته مع تياره، وفي اللقاء الثاني بعد يومين وافق على مهر البيان بُتُوقَّيعه وطلب مَّنَها لرسَّاله بالأَفاكَس لَلَى مَقْره فَيَ فرنسا عندما يصبح نهلايا فيوقعه ويعيده اليما.

اللقاء الثاني كان مع الرئيس أمين الجميل الذي رحب بالفكرة والتزم توقيع البيان لان مصلحة البلاد تقضى بذلك. ولكد ثقته في اعضاء اللجنة ونهب في ذلك آلى حد القول انه على استعداد للتوقيع من دونّ ان يطلع على مسودة البيان وذلك من أجل أتقاذ البلاند وأعتبر البعض موقفه ناجما عن رغبة في عدم للظهور امام الرأي العام المسيحي مظهر المعرقلّ.

اللقّاء الثالث كان مع العميد ريمون اده، عميد حزب الكتلة الوطنية. الحدة طفت على هذا اللقاء. ذلك أن اده قلل للجنة الكلام الذي يـقوله باستمرار. تحدث عن الماضي وعن مسؤولية الاخرين عن تدمير البلاد وهاجم الرؤساء والزعماء المولرنة باقسى طريقة ممكنة. وتذكر مواقفه للسياسية التي حذر بواسطتها من الوصول الى الملل الرّاهنة. تدخَّل في "المُونولوغ" كمَّا وصَّفتُهُ المعلومات السيد عبدالله الزلخم فُقَالَ: "يا عُميد انني اجتمع بك للمرة الأولى، اسمح لي ان اقول لك أنك قُمة في السلبية. اطلقت النار في لينان فاتيت للى فرنسا منَّذ ٢٠ أسنة. ولذلك لم تعرف الجُّوع والُذُوفُ والعطش والافتقار اليَّ الكمرباءُ وما الى ذلكُ. كان يجب ان تعود". وعندما رد بالقول أنه لا يعود الى بيت يحتَّله او يقيم في جواره عسكر سوريون اجابه الزاخم: "كنت تستطيع ان تسكن في جبيل التي كُنْتُ تَأْتُبا عَنِما . وغادر الزَّادَمِ الاجتماع. وفي نهاية المديث اكد اده أنَّه لن يوقع البيان وقال أنه من مكان اقلمته الفرنسي يستطيع أن يخدم لبنان اكثر وشدَّد على ضرُّورة تأمين انسَّحَابُ اسْرائيلُ منَّ الاراضي اللبنانية التي تحتل لانه عند ذلك واثق من ان سورياً ستنسحب من لبنان خلال ٢٤ ساعة "لا بلّ خلال ١٢ ساعة". وقالَ: "لديّ ضمانات بذلك". وعندمًا سئل ممن قال: "الفاتيكان وغيره".

عادت اللجنة بعد ذلك آلى بيروت مثبطة العزيمة والهمة وتم صرف النظر، على الاقل موقتا، عن الموضوع. الا اتها وشخصيات سياسية مَسَعتة عدةً تحاول الآن التركيز على موضوع واحد لمعللجته ومو قانون الانتخاب. ذلك ان قانونا عادلا يمكن ان يعيد الرغبة في الانخراط في الدولة عند المسيحيين. ُ هِلَ كُنَانِ تَدَرُكُ اللَّجَنَةَ الْتُلاثِيةَ بِمِبْلِدِرَّةً مَنَّ اعضائها

ام بوحي من جمات خارجية؟ لا شَّك في لنه كان بمبادرة شخصية من اعضائها، لكن ذلك لا يمنع ان يكون هذا التحرك ۖ قد تناوله البحث مع عدد من الديبلوماسيين الاجانب في لبنان النين قالُوا لن على المسيحيين الرافضين والمقاطعين ان لا يكتفوا بالسلبية الما أن يفصحوا عما يريدون لكي تصبح مساعدتهم ممكنة.

Just Just Just Just

الكنيسة تواجه تحدي إعادة التنظيم... ولا نتائج عجائبية السينودس يعيد احياء لبنان عالمياً بعد طول تعتيم

منذ اعلان البابا يوحنا بولس الثاني في ؟ حريران (١٩٩١ قراره دعوة الجمعية الخاصة لسينودس الاساقفة من اجل لبنان، الذي سيبدأ اعمله في نماية الاسبوع الحالي في الفلتيكان، والاوهام تتنامَّى حولٌ هنَّه الخطوة، اليَّ حداً ان المسيّحيين، كالمّسلمين، لا يزالون ينظرون الى السينوس بمفاهيم محَتلفة ومتناقضة تغلب عليها التفسيرات الضيقة "المتلبننة"، في حين تتخوف جهات سياسية محلية وخارجية من استهدافات غير معلنة لنتأفجه ولم تنفع جمود الكنيسة، ولا حتى وثيقة العمل التي انجز وضَّعما لنيرا، في تبديد هذه التناقضات ودفع الجميع الى النظر الى السينودس بمنظار موضوعي ومتجرد، علماً ان ثمةٌ عوامل كثيرة تبرر هذه التناقضات بفعلُ التأثير السياسي والطائفُي وكذلكُ الخارجي في للنكم سلفاً على التتائج التي قد يُفْض اليها. وتبعاً لذلك، تدرص مراجع كنسية عشية بداية مناً الدنث الممم علَى وضعه

ني الاطر الموضوعية والدقيقية له، فتشدد اولاً على وجوب عدم توهم اللَّبنانيينُ عموماً والمسيحيين خصوصاً ان السينودس سيفضي الى نتائج "عجائبية" واتقلابية لا مكان لها اساساً في كل المجامع التي تعقد من أجلُّ يلدان مُعينةٌ ولا فَي الانماط التي يمكن ان تَؤَثَّر في الوَضْع اللبنائي. على أنْ ذلك لا يقلل نطلاقاً من الاممية المضاعفة للسينوسس بفعل علماين اساسيين، الأول ُ هو الاهمية التي يكتسبها تخصيص الفاتيكان سيتودس للإساقفة من اجل لبنان، اذ للمرة الأولى تنعقد جمعية خاصة من اجل بلد في العالم، علماً ان هذه الجمعيات تنعقد عادة للنظر في اوضاع قارات او مناطق او قضايا، ولم تنعقد مرة جمعية للبحث في وضع دولة كما سيحصل بالنسبة الى لبنان.

والى هذا البعد الخلص بلبنان، الذي يعكس فرادة يوليها الفاتيكان له كنمُوذُج للعيش المشتركِ أو "لقالم تعددي متَّضَامُن" يَنادَي به البابا نفسه ويرى في لبنان مثالاً حياً له، فإن الترجمة العالمية والأجراءات التي سترافق انعقاد السينودس ستكسب لبنان فرصة لا سابق لما. ذلك أنه على مدي ثلاثة اسلبيعً سُيحتل لبنان صنارة الاعلام الظرجي على نحو لم يحصل سابقاً وستتولى دوائر الفاتيكان عبر الترتيبات والاجراءات المقررة تزويد الاعلام العالمي يومياً نشرات ومعلومات عن اعمال السينوسس تجعل لبنان حدثاً مفروضاً وأولياً بفعل استقطابه الانظار العالمية. وبعد ألتهاه السينودس، الذي لا تُعلن نُتلاَّجَه فوراً كما يسود الاعتقاد، يدرس البابا المناقشات والتوصيات ومشروع الوثيقة الختامية لفترة طويلة قد تمتد أشهراً، ثم يصدر كتيباً بُحصيْلَتُهُ بِتُرجِّم الى كُلِّ اللَّغَاتُ وتتُولَى دوائر الفاتيكان تعميمه على كُلُّ

وتكتسب هذه الاجراءات المتوقعة لهمية بالغة ليس بقيمتها الذاتية فحُسب، بل نظراً الى التعتيم العالمي المضروب على الوَّضع في لبنان منَّذ خمس سنوات على الاقل، فيما يرى اللِّبنةيون على اختلاف التماَّءاتُّهم أن اللعبة الاقليمية نبعت في طمس قضيتهم وقراره آلى القوى المتحكمة به. لَمَّا فأن السينونس بمجرد أتعقاده يعيد احياء لبنان قضية عالمية، ولو لم يؤد ذلك الى نتلاَّج عجلَّابية فأخلياً وخارِّدياً على ﴿ إِن هَذَهُ النَّتيجة الأُولِيةَ يَنبغي النظر اليما بعمق ومعرفة كيفية استثمارها

يضَّافُ ألى ذُلُكُ لن الاساقفة ممثلي الكنائس العالمية الاخرى الذين سيشاركون في السينودس يعدون رسّلاً وموفدين باللغة السياسية لمذه البلدان ومن شأن مشاركتهم احياء القضية اللبنانية في دولهم

دور جديد للكنيسة

اما العامل الثاني، فهو كما تُصفه المراجع الكنسية التحدي الذي سيرتبه لتعقاد السينودس على الكنيسة في لبنان، ولا سيما منها المارونية، باعتبار ان الطوائف الأساسية المعنية بالسينونس هي الطوائف الكاثوليكية الست: المارونية، الكاثوليكية، الارمن الكاثوليك، السريان الكاثوليك، الكلدان واللَّاتَينِ. وسيترتب على هذه الكنيسة، في ضوء الواقع الذي عاشته بفعل

الحرب والآثار التي انعكست عليها والتي لا تزال تجرجر نجولها منذ اتفاق الطائف الى اليوم، أن تستفيد فوراً من السينوس من أجل الشروع في أعادة تنظيم نفسها وتحويل الكنيسة فعلاً مؤسَّسة فاعلَّه ومؤثرة في المجتمع، وعدم الاكتفاء بالدور الذي تضطلع به حالياً على كل الصعد. ولا يخلَّى أن ثمَّة حواراً ذاتياً داخل الكنيسة في منا الصدد ينطلق من واقع أن البطريرك الماروني بلت المعبر الوحيد والجامع باسم المسيحيين. عَلَى أنَّ هَذَا الواقعِ لا يعفي الكنيسة التي تستعد الاحتفالات بطول السنة ٢٠٠٠، من التهيؤُ الألف الثالث في وجه موسساتي حديث يكفلُ لما الاستمرار في حمل تراثما ورسالتها ولكن عبر تدديث اسأليب عملها وتدركها وجعلها ملائمة للعصر ولمقتضيات الوضع في لبنان في ذاته، كما فعلت كنائس اخرى في دول متقدمة بلتت تضامّى بقوة تأثيرها لجمزة الدولة نفسما.

وتذهب هذه المراجع الى القول ان نجاح السينودس يبقى مرتبطاً بتحقيق هذه النقطة، لأن من شَأْن ذلك أن يرسم للكنيسة دورها الواضح في المجتمع وفي التأثير على الوضع السياسي. ونلك أن وليقَّة العمل الَّتي وضعتُ للسينودس كجدول اعمال مقترح اشبعت هذه الناحية شرحا وتوضيحا انطلاقا من انتقاد عدم درس "التعاون المنسجم بين الكنيسة والدولة" منذ أنشاء لبنان الكبير وبعد نيله الاستقلال، وكذلك عدم تطبيق منا التعاون في واقع الحياة اليومية، من دون أن يعني ذلك تنازل الكنيسة عن دورها في "المُسَادَلُ الأكثر لممية بالنسبة اليماً وميَّ المدافظةَ الكاملة على السّيَادة وتَّرميم دولَّة الدقَّ، واحترام الحريـات، والمتمام بالاحلاق، والعس بالمنفعة العامة". وفشـال السينودس في تحقيق او بلورة هذه التقطة ستَظَف انعكاساً سلبياً جياً، في رأي المراجع نفسها، على المجتمع اللبنائي عموماً والمسيحي خصوصاً وعلىً مستقبله كلاً، وقد باتت الكنيسة في لبنان تعي هذا الخطر الذي ينعكس هجرة متزايدة للمسيحيين لعدم ثقتهم بالحولَّة وأيَّماتهم بالمستقبل في لبنان، وسيتعين عليها بعد السينودس ان تضيَّ عملياً اشارة الثقة بلبنَّان عبر التاكيد البناتيين مضيها في التزاع دوره الذي كان على ندو يكفل مشاركةً الجبيع في اعلاة موغ هذا الدور فعلا لا قولاً

ع اسراز الالمة قال الرئيس العريري تعليقا على التعيينات الاخيرة أنه بأت من النضروري تطعيم الادارة بدم جديد وبكفاءات جيل

الشباب لتنشيطها وتفعيلها.

قال مرجع ديني أن عدد النواب كان ٥٥ عندما كاثت تمرى الانتخابات على اساس المحافظة وكانوا كلهم معروفين لدى الناخبين، وليس كما هي الحال الان مع ١٢٨ نائبا.

AND PROPERTY.

تضاربت المعلومات في شأن الاسباب المقبقية الكامنة وراء التأخير في اعلان لائحة الخبراء والمراقبين العلمانيين المشاركين في السينودوس، والمعايير المعتمدة لاختيارهم، وعلاقة ذلك يبعض السياسيين

غداة تشديده على قانون انتخاب "لا يغلب جماعة على أخرى"

الهراوي زار بكركي مودعاً صفير قبل سفره وتمنى ان يكون السينودس لمصلحة لبنان





الى الملاحة من اليسار؛ عسيده منى سبري . الجمهورية، الوزير المر، السيدة رئدة بري، الرئيس الوزان. (مالاتي ونمرا)

في محدّث

(كمال ادليي وشركاه)

للمليوسات الجاهرة

، ڪبوت بعر 270ء

بنظبآون سعر ٦٠

المقتّ اسات من ۱۹۸ فی ۲۰

راُسن بیرون ـ فریطم _ شارع مدام کمیری تلفینت : ۸۱۹۶۹۵

ُفْتِح لِفَانِيةَ الْسَاعَةِ السَّا بِمَا فِيْبُّهُ لِيَّوْمُ السَّسِ

آتبع رئيس الجمهورية الياس الهراوي أعلانه مساء السبت في عشاءً "المُجَلِّسُ الماروني" انه لـن يـقـبـل بقانون انتخاب "يغلب جماعة على

لبكركي لوداع البطريرك المأروني الْكارْديتْآل مَارْ تَصرَاللهُ بُطْرِس صَفَيرً قبيلٌ سَفَّره بعد أيَّام الَّى الفَّاتيكانُ حيث سيعقد سينودس الاساقفة من

نظريـة "التعايش بين شعب واحد" داعياً إلى الاستعامة عنما "بالتقارب بين الطُّوائف لأن شعب لبنان لُم

وصُلُّ رئيس الجممورية الى بكركي قرابة المأدية عشرة يرافقه المدير العام للأمن العام ريمون روفايل، وعقد على الفور خلوة مع البطريرك مغير استمرت ثلاثة أرباع الساعة، صرح عقبما المراوي، "القصد من زيارتي وداع غبطة البطريرك لمناسبة اتعقاد السينوس في حاضرة الفاتيكان وسفره القريب خلال هذا الاسبوع الى هناك حيث سيمكث الى ما بعد 01 كلتون الأول.

سينودس للبنان، وقد دعيت آليه كلّ العائلات اللبنائية الروحية وبعض العلمانيين، وكان الحديث بيني وبين غبطته في هذا الشأن. لما القول لن قداسة الحبر الاعظم يردد دائما كلمة العيش المشترك والتقارب بين العائلات الروحية، فهذا

 لوحظ أن كلمة الرئيس المراوي في عشاء "المجلس الماروني" خلت من أي إشارة

الى سُوريا. عم المدوء لـدى دخـول المراوي ألى صالة العشاء، ولم يحصل تصفيق.

بين شعب واحد، اتما التقارب بين اسعارخاصة الطوائف التي يتألف منما هذآ الشعب. ربما في بلد آخر غير لبنان يقال التعايش، لأن شعبه استورد منَّ ومحدودة جماعة أو يراعي منطقة من دون اذري"، بزيارة مفاجئة قبل ظهر اس الخارج ليكون بلدا ما، أما في لبنان عوسم شتاء ١٩١/٩٥. فتاريَّنْتاً يدلَّ على اننا في هذَّه البلاد منذ ما يربو على الستة آلاف عام، وجذورنا جميعا فيه قبل ان تكون هناك الديانات السماوية، وما نقوله

عن لبنان نقوله عن الشرق الاوسط.

في مذه المنطقة التي صدرت التبانات السماوية الموسوية

والمسيحية والاسلام، يحق لنا ان

نُقُولُ انَّنَا لُسِنًا في مدد تعايش لاتنا

وصحبة الكرام، أن تكون نتأثج السينوس لمصلحة لبنان ليكون مثاك

الازدهار الوطني كما يصيو اليه

قَدُّاسَةً الدِيرُ الاعْظم، وفقَهم الله في

هذه الزيارة متمنين لهم كل الدعاءً.

ونحن أن كنا بعيدين عن السينودس،

نُشارُكُ قَلبا وروحاً. وَفَقَمَم اللهُ، وَنَحَن

وتناول الهراوي على الاثر طّعام

الفنَّاء الَّى مائدة البطريرك في حضور

المنير العام للأمن العام ومنير

– التتمة في الصفحة Y –

المهندسخالدشهات

على أتم الاستعداد لاستقبالهم فور

عونتهم للتهنئة بالسلامة وبالنتائج

لم نستورد هذا الشعب الى لبنان.

ورفض المراوي، في بكركي،

حق ندين به في لبنان، ولكن أتمنى من الان وصاعداً ان لا نقول التعايش

السينودس، كما تعلمون، هو

استقبال هاديء

شاية الصِّفا وهويستقبل زبا أسه واصدقاءه الكرام نوسيا من السَّاعة انتاسعة صبّاحاً حتى المخامسة بعــ دالظهر تلفون : ۲۹-۲۰۰ - ۳۰۵۸۵۷ - ۲۵۰۵۷۳ (۱۰)

٦ سشاليهات فنعتبط مئتوه سرة

للتسليم المنوري قني مستسروع ZAAROUR - SUR - NEIGE 1 وَادف مَا عِلْ السَّفِيسِ عِلَى ١٢ شَهِرًا

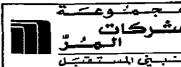
يخفرد منشروع AAROUP -SUR -MEIGE) بفخامسة بشائشه ومكوفقسه النشرييد عنفي عسلق ٢٠٠٠ مسترًّا. السذي يبعد فنته ٢٧ كلم عن العاصمة ، صنَّميَّمَ مستسروع Sur Meise 1 بإنشان فنانِق وبمواد مخسّارة التي تتمانني ومعايير البناء العالميّة في الجبسال. لكني تستمتّعوا به صيناً سنسناةً.

ويستمّ الآن في تشوين الشاني ١٩٩٥ تسليم أول مجموعة من النشاليهات في مستسروع ١٩٦٤ ١ ١٨٥٥ ١٨٥٠ ولم يبقّ سوى عدد فتنيس ، ٦ بالتحديد ، جاهرة ومعروضة للبيع ، فاستفيدوا الميوم وإمساكوا مشاليه : دحماً وادفنعوا بالتقسيط المربيح على ١٢ شهرًا.

يتميّزمستسروع CHAROUR SUR NEIGE

• بسيانية وحراسة ٢٠ ساعية عيان ٢٠. وببناه سشرح وفنحنم • بوجبود فلريتي طبيّي محنيّم على مدار السّنة. • بعوفتعده المعتبيِّز فترب مدارج السنزلسج. • بمساحة الشاليهات التي تتراوم من ٨٠ إلى ١٦٠ مترًا مربعًا.





الندورة . مركز البنوك ـ ماتّك : ١٨٨١٠٠ - ١٨٨١٠٠ - ١٨٨٩١٠ - ١٢٠٢٠ - ١٢٠٤٠ - ١٠٥٠ - ١٤٠٠ (١٠) ـ تلكس : ١٢٥٤ - فاكس : ١٨٨١٠٠ ـ لبنان

المركز المهني المديث P.M.C.

لى الطلاب الذين لترسط المهم النظافي المنكال باللايا يعخلف فرعوا وإهبان والمواحل

صدر القرار المنتظر من وزارة التعليم المُهني والتقني لانقاذ مستقبلكم وذلك بالسماح لكم بدراسة سنة واحدة ثم تابعوا في المنان المامة المعهد في لبنان او الخارج

- ، ال P.M.C. الوحيد في لبنان الذي ذرّج بنجاح في السنوات الماضية المئات من الطلاب الذين لم يحالفهم الحظ في البكالوريا اللبنانية ثم تابعوا دراستهم في مختلف الجامعات في لبنان والخارج بنجاح كبير.
- اقساطنا بمنتاول الجميع ولا ريادة عليها مهما بلغ ارتفاع الاسعار وتقلب العملة. النقليات مؤمنة وباسعار رمزية لجميع مناطق بيروت والضواحي والجبل وعرمون والشويفات

العنوان

فرع اول: بيروت. قط البربير: البسطة نقطة منطة العريس شارع سيدي حسن (طلعة النجادة ي سند قرن عطاس . فرع ثاني : بيروت ، قط البربير ، البسطة ، نقطة محطة النويري ، طلعة النويري ، مفرق العلماوي . ماتف - : 305941 ماتف طيوي: 215223 (03) - 305941 (03)

₹ 12:\$ est idea...

like to s

...... . سر هن گاوه ديدار وور المحقو س نيها تيماني

. در الغور

البطريرك صفير مستعد لزيارة واشنطن ومقابلة كلينتون اذا كانت الظروف مؤاتية وامكانات نجاح الزيارة متوافرة

اقتراح العميد ريمون اده على البطريرك الكردينال صغير مقابلة الرئيس كلينتونُّ مع الْكرنْيْنْالْيْنَ لوستيجيه وأوكونور مَنَّ اجل تدرَّيْر لبنَان مِنْ كُلُّ القوات غير اللبنانية وأستعلاة سيادته الكاملة على ارضه والقرار ۖ الوطني الحرِّ، هو مُوضعُ درَّسُ وتشاور واسْتفسار اما يمكنَ أن تتمَّخضُّ عنه ُ هذَّهُ

وتتسائل أوسلط بكركي انا كانت الادارة الاميركية باتت اكثر تغمما للاوْضاع التيّ يُعاتيهاً لبنّانٌ واكثر استعداداً للتبخَّلُ لَّدىُ اسرائيلُ من أجل حَمِلُها عَلَى التَّسَحَابِ مِن الْأَرْاضِ اللِّبنائية التي تحتَّلُها تُنْفِيذاً للْقَرارِ ٥٠ۗ٤٠٪ باعتبار ان موقف هِنْه الإدارة لم يكن في العاضّي مشجعا عَلَى تَقَدّيمُ الدعم اللازم والمساعدة القوية لتحقيق ذلك

طاولة كارتر والواقع أن الرئيس الياس سركيس عندما زار فرنسا وقابل الرئيس ديستان وبحث معه في الوضع اللبنائي، اشار عليه ديستان بالنماب الى وأشنطن ، وعندما قرر زيارة واشنطن لمَّنه الفايَّة، جَاءه الجوابِّ بعد شهر منَّ الاتصالات أن ملف القضية اللبنانية ليس موجودًا على طاولة الرئيس كأرتر، وان قضايا أُخرى لما أوليتما تُتقدم القَّضيةُ اللَّبنائية، والهُ مستَّعد لاستقَبالُ الرئيس سركيس اذا كأن لديه امور لذري يريد بدنما. عندما قرر العدول عن زيارة وأشنطن لآن ليس لدية ما يبَحث فيه الا القضية اللبنانية.

وفي زيارة للبطريرك صغير الى واشنطن، قابل الرئيس ريفان وغيره من كبار المسؤولين الأميركيين ويُحث معهم في الأوضاع اللبنائية وضرورة العمل على تعقيق السحاب جميع القوات غير اللبنانية من لبنان، وقد حاول "اللوبي اليمودي ۗ تَشِويه مِنْهُ الْمُقَادِلَةُ وصورَ الْفائِيةُ مِنْهَا بُواسَطَةٌ ونُسلال الْآعلامِ عَلَى دُقِّيقتها أذَّ جعل المطالبة تـقتصر على انسطاب القوات السورية من دون أيُّ ذكر للقوات الاسرائيلية. وشعرُ البطَّريرك صَفير لَّذي عودتُهُ إلى لبنانُ، بِلِّنَ النِّتَلاجِ ٱلتي امكنَه تَدْقيقَمَا خَلَالَ مِقَابِلَاتِهِ فِي وَاشْنَطَنَ استطاعَ نَشَاطَ "اللُّوبِي اليُّموديُّ" أن يعطلُما ويحولُ دون استجَّابةٌ شيءٌ من مطالَّبه، لان اسرائيلَ، كما هو معلوم، ترفض الانسحاب من الاراضي اللبنائيَّة التي تحتلها الا وفقًا لشروطها، وهي شروط لا يقبل بما لبنان. وعندما زار الرئيس المراوي امناسبة حضوره دورة الجمعية العمومية الامم

المتحدة الرئيس بوش مع الرئيسين حسين الدسيني وعمر كرامي، لم يأت البيان الذي كان قد اعد على التر هذه الزيارة على ذكر القرار 670، بل اكتفى بالتأكيد على تصميم الولايات المتحدة الاميركية على السعي الى تحقيق سلام شامل وعادل في المنطقة، والقيام بدور الوسيط النشط في هذا السبيل. لكن الرؤساء المراوي والدسيني وكرامي الدوا على وجوب تضمين هذا البيان فقرة عن القرار 670، فاستجب طلبهم ولكن بصيغة فيما بعض اللبس والابهام، بحيث بدا عند التدقيق بها الها تربط تنفيذ هذا القرار اللبس عند من القرار 670، الترقيق عن الما تربط تنفيذ هذا القرار اللبس والابهام، بحيث بدا عدل التوقيق بدات الدارات الاحداد الما تربط النفيذ هذا القرار الما تربط النفيذ هذا القرار الما تربط النفيذ هذا القرار الما تنفيذ الما تنفيذ هذا القرار الما تنفيذ الما تنفيذ الما تنفيذ القرار الما تنفيذ الما تنفي بالقرآرات الاخرى المتعلقة بازمة الشرقُ الاوسط من اجلُ تحقيقُ سلام شامَلُ

في المستعد. وقد اكد مسؤولون لميركيون كبار للوفد الرئاسي اللبناتي في حينه، ان لا داعي للهممام بتنفيذ القرار ٤٢٥ في معزل عن القرارات الدولية الاخرى المتعلقة بازمة الشرق الاوسط، لإن ادارة الرئيس بوش عازمة عزما قويا على تنفيذ هذه القرارات بكاملها توصلاً إلى تحقيق سالم شامل في المنطقة. وقد تم بالفُّعل تمريك عَجلة السلام، وكان مُؤتمر مدرَّيد والمفاوضات

الثنائية الَّتي اعقبت نلَّك بين اسرائيل منْ جَمَّة وَكلُ منْ الاطراف الَّعرب المعنيين من جمة لخرى برعاية الولايات المتحدة. وعندما تم وضع أتَّفَاقُ الطَّائفُ نُص احد بنوده في الفصل المتعلق بتحرير لبناُن من الأحتلال الاسرآئيلي واستعاّدة سلطة الدوّلة حتى الحدود اللبنائيّة المعترف بما دوليا على: "العمل على تنفيذ للقرار 2010 وبقية قرارات مجلس الامن الدولي القاَّضية بازالة الاحتلال الاسرائيلي أزللة شاملَة، والتمسُّك باتفاق الهنَّنة المُوَّقعة في ٢٦ ُ اذار ٩٤٩ ُ واتخاذُ جَّميْع الاجر٩اتُ اللَّارَمة لتُحريرٌ جميع الاراضي اللبناتية من الاحتلال الاسرائيلي ويسط سيادة الدولة على جميع لْراضّيها ونشّر الجيشُ اللّبناني في منطقة التّحدود اللبنانيّة المعترف بها دوليّاً والعمل على تدعيم وجود قوات الطوارئ الدولية في الجنوب اللبناني لتأمين وسمال على تنجيم وبود حوت التوري التوليد في البحوب سبسي تحاميل الانسحاب الاسرالايلي ولاتاحة الفرصة لعودة الامن والاستقرار الى منطقة الحدود، كما نص بند آخر في الفصل ناته على: "ان تقوم القوات السورية، مشكورة، بمساعدة قوات الشرعية اللبنائية لبسط سلطة الدولة اللبنائية في فترة زُمنية محدودة اقصاها سنتان تبدأ بعد التصديق على وثيقة الوفاق الوطنيّ وآنتخاب رئيس الجممورية وتشكيلُ حكومة الّوفاق الُوطني واُقرارُ الاصلاحات السياسية بصورة دستورية، وفي نماية هذه الفترة تقرر

الحكومتان، الحكومة السورية وحكومة الوفاق الوطني اللبنائية، اعادة تبركز القوات السورية في منطقة البقاع"، عندما تم وضع هذه النصوص كان في تصور واضعيها ان الولايات المتحدة سوف تمضي في عملية السلام بحيث تكتمل خلال فترة السنتين المحددة بالمدينة تمركز القوات السورية. لكن عَملِيةَ السلام تعثرتُ ولم تكتملُ، ثمّ كانّت حرب الذّليجُ التيّ عطلت عَمَلُ اللّجنة العربية الثلاثية المكافة مواكبة تنفيذ اتفاق الطاقف، وظل الوضع في الظروف عارت لفضل!

وتتساءل اوسلط بكركي الأنَّ، هل تُكون نتائج زيارة البطريرك صفير للرئيس كلينتون، سواءً وحَده أو مع الكردينالين لوستيجيه ولوكونور، افضلُ من نتائج الزيارة السابقة؟ ومل ادارة كلينتون هي الان لكثر رغبة واستعدادا للاهتمام باوضاع لبنان، ام ان عندها هموما آخري وقضّايا لما أولويتما على القضية اللَّبنانيَّة؟ وَمِلَ للكَّربينالِ اوكُونور تَأْثَيْر عَلَى هَذَهُ الْآدارة وهُو

المعروف بعلاقته الجيدة بالحزب الجمهوري وليس بالحزب الديموقراطي؟ كل هذه العوامل سوف تدرس وتؤخذ في الاعتبار قبل النخاذ قرار في شأن زيارة واشتطن لمقابلة كلينتون، ولن كان وضع لبنان سيكون في كل الحالات، موضع بحث مع البابا يوحنا بولس الثاني لمناسبة التحضير الانعقاد مؤتمر السينوتوس منَّ اجل لبنان، وأن البطريراك صفير سيعرضٌ الاوضاع اللَّيْنَالَيْة بَكُلُّ وَجُوهُما وَمَنْ جَمِيعِ تُولَدِّيمًا عَلَى ٱلَّجُبِرِ الْاعْظُمِ لَكِي يُسْعَى لَدَى الدَّارَة الاميركية الى تَخليص لِينَانَ مَنْ مَعَلَّاتُهُ وَمِنْ الْوَضْعُ السَّالُ الَّذِي

أوساط سياسية تؤيد قيام البطريرك بالتحرك من اجل تعرير لِبنان كي يستعيد سيائته الكامَّلة على أرضه، أذ من دون تحريره، لن يحصَّل التَّغييرُ المطلوب، وتُعتقد ان الظروفُ الدّالية قد تكُّونَ مُؤْلِيَّةُ أكثر ` مَنْ المأضي، فَيْ التوصُّل الى تخليصٌ لبنانٌ، لان لداَّرة كلينتونٌ جاَّدةٌ في اكْمالٌ عجلة السلامُّ في المنطقة من اجلُ توفير الامن والاستقرار فيها، وانَّ الادارة الاميركية في عمود رؤساء سابقين لم تكن ظروفها مؤاتية كي تحقق ذلك، فالعرب الباردة كانت لا تزال قائمة مع الاتحاد السوفياتي سابقا، ومسبرة السلام كانت لا تزال محفوفةً بالاخطار والالغام.

اميل خوري

الحريري اليوم في الارجنتين وفى جعبته مسائل اقتصادية واغترابية

يبدأ رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري صباح اليوم زيارة رسمية للارجئتين تلبية لدعوة الرئيس كارلوس منعم، ويرافقه وقد يـضم الوزراء، علي الفليل ومروان حمادة وشلمي برسوميان وفريد مكاري.

ڊ ص**حد د**ارا

للأعُلامُ" من بيونس أيريس أن لبرز الموضوعات التي سيبحثما الدريري مي اتَّفاق على توميد الضريبة المُزْدوجة، وَأَخر لضمان الاستثمارات، وتلُمطُ الزِّيارَةِ البحثُ في تنمية

- العربية غدا تكريماً له، على ان يزور بعد الظهر الكونغرس ويلتقى رئيسه كارلوس روكاوف ومسة يلتقي رؤساء البعثات الديبلوماسية أَمْعَتُمْدِينَ في الأرجنتين، وَلَيلًا تَقَيَّمُ الجالية اللبنائية استقبالًا على شرفه في فندق "سيزار بارك". وفي برنامع الدريري ليوم عد: ترويقة عمل في مقر اقامته مع رجال

اعمال ارجنتينين ومتحدرين من اصل لبنائي، ثم يتوجه الى قَصَرَ الرَّئاسةُ للقاء الرئيس منعم للمرة الثانية، ويلى نلك غداء رسمي يقيمه منعم على محاضرة في مقر المجلس الارجنتيني لْلُعلاُقاتُ الذارجية، ولَيلا يقيم استقبالا على شرّفُ الرئيسُ منعَم في

وتقيم السفارة اللبنانية صباح الاربعاء المقبل احتفالا أمناسبة عبد الاستقلال يحضره الحريري، وبعد الظهر تقيم المكومة الارجنتينية غداء بلديا يتخلله عرض لفنون الفروسية، على أن يغادر الارجنتين لَجِلُ الاربعاء

(فجر الخميس بتوقيت بيروث). وكإن الدريري غائر مطار بيروت



البافيون - هاتف: ۲۲۲۲۲۱ - ۲۲۲۴۲۰۶ المشفل - طلقة البريستول - بناية المندي - هاتف : ٢٠٥٣٤/،

للثلثيِّية بعد ظَّهُرُّ السبِّت المَاضِّيُّ فَي طلئرته الخاصة.

2 Tu 11 12

جهاز MS 250 بسعر ۴۵۰ ببدلاً من ۵۰۰ \$ ج نياز VTCD 500 بسعر ۲۲۸ چيدلاً من ۲۲۰ العرض صالح عندما يتمَّ اللَّه فنع ننقَدًا وحتى نفياذ الكُّمِّية -

الفكرة الموقِيقة لأحسن صفعة !

الرينغ ، الأعثروليّة : الكسليك ،

هاته: ۱۰۸ ۵۶۶۵ (۱۰)

وفي رسالة لـ"الوكالة الوطنية العلاقات مع اللبنانيين والمتحدرين من اصل لبناتي ّ في الارجنتين. وفي برنامج الدريري اليوم وضع اكلبل على نصب محرر الارجنتين

الجنرال جوزيه سان مارتان وسط

کامل زیدان، جواد عسیران، سلیم عازار، بیار غناجة، میشال ترکیة، العاممة، ثم يلتقي رئيس الجمهورية خالد قباتي واتطوان خير. الارجنتيني كُلِّراوسٌّ مُنْعَمٍ في مقُرَّهَ، وظهرا تقيم غرفة التجارة الارجنتينية وتتناول الصحيث دور المجلس الدستوري والمهمات الملقاة على عاتقه رئيسا واعضه.

للمهندسين المدنيين - فرع لبنان والسعودية برئاسة المعندس غسان ممدى وذلك لمناسبة انعقاد المؤتمر الاقليمي الثلثي في بيروت بعنوان "حملية ألبيئة". وشكر الوفد لبري استضافة

المجلس الدستوري

زار بري

استقبل رئيس مجلس النواب نبيه

بري في عين التينة بعد ظهر السبت اعضاء المجلس الدستوري السادة:

الرئيس وجديٌّ ملاط، نأنَّبُ الرئيس

محمد المجنوب، والاعضاء اديب علام،

لمؤتمر في لبنان واكد دعم مسيرة آلوفاق وآلاعمار فيه. واستُقبل ظَهْرا "التجمع اللبنائي لحمانة البيئة" برئاسة السيد اسعد

هئة الإغاثة اقرت سلسلة تعويضات وسلفات

ترأس الرئيس الدريري قبل ظهر الاول من امس اجتماعا للهيئة العليا للأغاثة حضرة الوزراء، ميشال المرء مروان حمادهُ، ايليُّ `حبيقةُ، اسطفان الدويمى ومحمود أبو حمدان وممثلون لقيلاة الجيش وقوى الامن الداخلي ومجلس الجنوب.

وَاثَرُ الْاجْتُمَاعُ ادلَى أمين سر الميئة اللواء يحيى رعد بالمعلومات الاتية، "ثاقَّشت المَّيئَة لمورا تنظّيمية وادارية واعمالاً ناتجة من اعتداءات اسرائيلية. ومن جملة القرارات التي التخنتماء – تعويض اضرار زراعيّة ناتجة عن نُمف اسرائيلي في مناطق البقاع للفربي وجزين. - تـعـويـض صيـادى اسـمـاك

القرعون والأوزاعي والدورة. – تعويض اضرار لاحقة بخاكمة مخزونة في برَّاد مشّغُرة نتيجةً اصابته مباشرة بالقصف الإسرائيلي. – تعويض نتائج السيول والاضرار اللاحقة بمُستشفى جبل علمل. – تخصيص مبلغ ٥٠٠ آلف دولار لاكمال اعمال نبع الفاكمة.

~ وضع سُلَفات في تمرف مستشفيات حكومية في صيدا، صور، تبنين والنبطية، عبر وزارة الصحة". سناتور فرنسى يقابل الدريري والحافظ

ويقدّس في بكركي واصل ثالب رئيس لجنة العلاقات الخارجية والدفاع في مجلس الشيوخ الفرنسي السناتور في بأن زيـارتَـهُ للبنان، فقابل السبت رئيس مجلس الوزراً وفيق العريري في تأرته في قريطم، وحضر صباح أس قداس الاحد في الصرح البطريركي في بكركي ببرئاسة البطريراك الماروني الكارتينال مار نمر الله بطرس

وَالْمَتَقَلِ ظَهِرا للَّى طَرابِـلْس ("النمار") حيث التقى رئيس لجثة الشؤون الذارجة النيابية الرئيس لمين الطفظ، يرافقه قنصل فرنسا الفخرى في الشمَّال مصباح الاحدب ورئيسَّ الدِّزب الاجتماعي الغرنسي رُوجيه جاويش وعضو الدزب في لبنان عزام اديب، وحضر اللقاء ايضا قنصل الأرَّدَنَ فَي طربُّلِس محمود بخاش. اثر اللَّقَاء اشار المافظ الى ارْدياد الامتُمام الاوروبُي بما يجريُّ فَي المنطقة، وذكر، "أثنا نشكو اليمم الاعتدادات الاسرائيلية ومحاولة التملص التي تقوم بما اسرائيل التخلص من التزامها تطبيق قرارات الشرعية الدولية والامم المتحدة، ومم يحدثوننا في التبادل التجاري والثقافي". واوضح انه "شدد على ان لبنان هو البوابة المناسبة للدخول الى

الوطن العربي من جعيد".

الحافظ: الموقف السوري ذكي والكرة الآن في ملعب اسرائيل

طرابلس – "النهار": وصف الرئيس امين الحافظ الموقف السوري من عملية السلام بأنه "تُابت ونكي"، معتبرا "أن الكرة هي الان في ملعب أسرائيل. فالتردد والبلبلة موجودان في أسرائيل، اماً لبنان وسوريا قلا يُزالان صامدين في انتظار

أي تُدُول ايجلي من اسرائيل". وسئل في ندوة صدافية امس في مَنْزُلَهُ فِي طُرابِلُس عَنْ سبِب عِنْمُ وصول السفير الميركي الجديد، فأجاب: "بحسب على فإن السفير عين وهناك اعتبارات اميركية محض تؤخر مجيئه. ولكن اريد أن اغتنَّم هذه الْفُرْصة لاقُول الَّي غَير مستعجل ُحضور اي اميركي الا أنا كان يحمل معه بشائر، واست مستعجلًا اطلاق الحرية لَلْامِيرْكِييْنِ لَكِي يِأْتُواْ أَلَى لِبِنَانَ، لِأَنِّي

عودة الحص عاد الرئيس للدكتور سليم الحص مساء امس آلی بیروت قادماً من نيويورك، بعدما حضر اجتماعات مجلس امنه الجامعة الاميركية في

اعرف ان اي تمسن في العلاقات الامبركية – اللبنائية سوف يزعج

اسرائيل. وان رفع منا العظر سيحرك

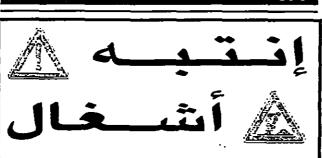
"الموّساد" في لبّنان. فلذا حصلُ أي

اعتدًا على أُميركي فسوف ينقَلبُّ الموقف وستعم جمأت لبنائية بمثل هذا

العبل وستلصق بما تممه الارماب وهذا

الموساد"، وندن نعرف مدى وجود

ابتداء من: الأول١٩٩٥ على خشبة مسرح المدينة، تأليف: أسامة العارف كليمنصو، كل مساء في تمام الساعة الثامنة لخراج: ي**عقوب الشدراوي** والنصف ما عدا الاثنين. با اسكندرية، بحرك عجايب! ت شرول Johnnie Walker



شركة أجيف ش.م.ل. تعلن الى زبائنها الكرام:

– بلدیات - مقاولون - مستشفيات مهندسون – فنادق مدارس - مجمعات وأندية - جامعات

انها تقوم بأعمال:

-إ شارات ضوئية الشارات داخلية – صور على الجدران ِ

– تجهيزات لسلامة الورش

الوكيــل الحصرى: NUOVA OMEGE - SEBERG - BUSNELLI -VERITAL - SCANACHROME.

> مبالة العرض: ٤٧٤ اوتوسنزاد التحويطة بيروت هاتف: ۸۸۲۲۲3 / ۱۰ - ۲۲۳۵۲۶ <u>-</u>

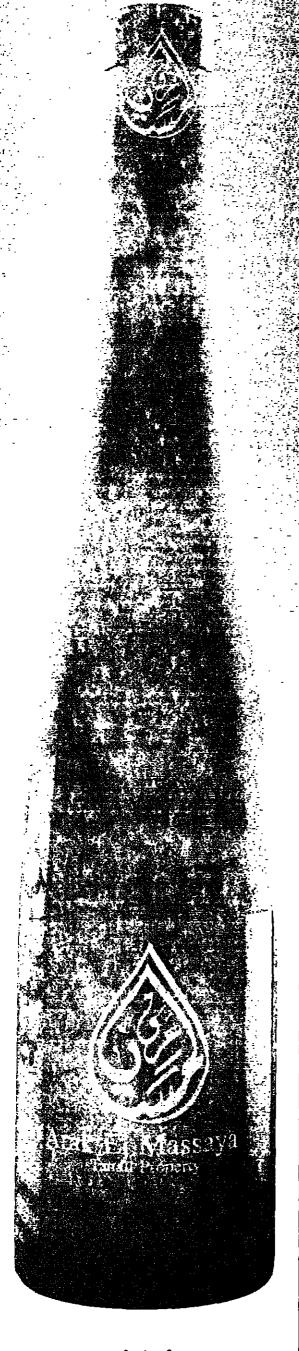
–إ شارات السير

– تجهيزات الطرق

-إ شارات توجيهية

– تزييح الطرقات

النامِثلك النِعا الليلك



القول لا تستقيم ولقماً وقانوناً لكون القرار المطمون فيه

مادر عن سلطة مالعة ومنتصة ومسند الى نص اشتراعي

صريح ومدند. ويما أن المجلس لصدر في تاريخ ١٩٩٥/١/٣ القرار الاعدادي الرقم ٢٠٦ القاضي برد طلب وقف تنفيذ القرار المطاعون فيه الرقم ٢٠٢) ود الصادر بتاريخ

- ١٩٩٤/٦/٣٠ عن وزير الدفاع الوطني. وبما أن الدولة تقدمت في تاريخ ١٩٩٥/٣/٣١ بلائحة

مرفقة بمستند ادلت فيما بوجوب رد المراجعة لانتفاه

موضوعها بعد محور المرسوم الرقم ٢٢٣٦ تاريخ

فعلى ما تقدم: بما إن المستدعي يطلب بطلان القرار

الصادر عن وزير الدفاع الوطني الرقم ٧٤٢/ ود تاريخ ١٩٩٤/٦/٢٠ بطلاناً لانه بمثابة غير الموجود قالونا

وبما أن المستدعي يدني بان القرار المطعون فيه بلطل لاكثر من سبب عملاً بلحكام المواد 25£ و21£ و21£

و٤٢٨ أصول محلكمات جزائية والمرسوم الرقم ١٤٢٠٠

تَلْرِيحُ ١١ شَبِلطَ ١٩٤٩ وتُعْدِيلاتُهُ ولَصْدُورَهُ عَنْ سَلْطَةٌ غَيْر

وبما أن الدولة بعدما طلبت رد المراجعة في الشكل

واستطراداً في الاساس تقدمت بألثمة تطلب بمُوجبها ردّ

المراجعة لانتفأه موضوعها بعد صدور العرسوم الرقم ٢٢٣٦

تَارِيحُ ١٩٥/١/١٧ ﴿ الْمَنْشُورِ فَيْ الْجَرِيْدَةُ الْرَسْمِيةُ الْعَدِدِ

٣ تَارِيخِ ١٩٩٥/١/١٩) الذي نص صراحة في مائله الثامنة والسبعين (٧٨) على ما حرفيته: "تلفى جميع النصوص

المذالفة لأحكام هذا المرسوم ويسترد القرأر ألصادر عن

"وزيــر الــدفــاع الــوطـنَـيّ الــرقــم ٧٤٢ / ود تـــاريـــخ

وبما أنه ولئن كان القاضي ملزماً من حيث المبدأ وفق

اصول المحاكمات الغصل في المنازعات التي تعرض علَّيه،

غير أنه يعفى من هذا الموجّب في حالات معينة منها حالة انتفاء موضوع النزاع وبالتالي فان الادلاء بالسبب المعفي من

الفصل في المراجعة يتقدم على عداه من المسائل المثارة من

وَبِّمَا اتَّهَ فَي ما يتعلق بمراجعة الابطال أن استرداد العمل

الادلري المطعون فيه يجعل المراجعة دون موضوع ويؤدي

نَلَكُ أَلَى اصِدَارٌ قَرَارٌ مِنْ قَبِلُ الْقُضَاءُ بِحَفَّظُ الْدَعُونُ -Non)

Auby et Drago: Traite de Contentieux Administratif

No 969: Retrait de l'act attaqué en matière d'excés de

pouvoir, le retrait de la décision attaqué rend le pou-

voir sans objet et conduit le juge à prononcer une de-

وبما اته يمكن استرداد العمل الاداري المطعون فيه في

وَبِمَّا أَن النَّسترداد له مفعول رجعي استثناء لمبدأ عدم

Auby et Drago: Traité des recours administratifs -

رجعية الأعمال الانارية ويعتبر ألعمل الاداري المسترد كأنه

P. 470:... si un recours contentieux a été intenté l'ad-

ministration peut retiter l'acte tant que le juge n'a pas

P. 471:... Il est certain que le retrait comporte un effet

rétroactif, par exception au principe de non-

R. Chapus: Droit Administratif General Tome I - Seme

Elle resulte de l'annulation de la decision soit par la ju-

ridiction administrative,... soit par l'autorité ad-

ministrative elle - même qui réalise cette annulation en

prononcant, selon le terme consacré" le retrait" de la

Comme en cas d'annulation par le juge, la décision

وبما ان المراجعة قد اصبحت بعد استرداد القرار المطعون

ُ لَذَلَكُ يَقُرُر بَالْاجماع اعتبار ان المراجعة الطفرة قد لصبحت

دون موضوع وتضمين الرسوم والمصاريف على علتق من

رئيس غرفة رشيد حطيط، رئيس غرفة اسكندر فيلظ

رئيسٌ غُرفة عزت الايوبي، مستشار سميل بوجي

No 1156 - La sortie de vigueur rétroactive - le retrait

rétroactivité des actes administratifs (Ref...)

sera reputée n'avoir jamais existé.

Edit 1980 - 1981

لم يكن مثل حكم الأبطال الصادر عن القضاُّء."

اية هُرحلة من مراحل المحاكمة طائما لنه لَم يبت بقَرَار نَهلاًيّ

بالنزاع موضوع المراجعة.

3eme Edit 1984 - Tome I

cision de non-lieu a statuer.

statuć (Ref...)

有性人

C.

VENT & VALUE

١٩٩٥/١/١٧ — المنشوّر في الجريدة الرسمية العدد الرقم

٣ تاريخ ١٩٥/١/١٩٩ - لا سيما الملاة ٧٨ منه.

واستطراد بابطاله

صالحة ولانه بمس الحريات العامة.

مجلس الشورى رد مراجعة جعجع

بابطال قرار انشاء حبس في الدفاع

لصدر مجلس شورى الدولة برئاسة القاضي المكتور جوزف شاوول الخميس الفلات قراره الرقم ٧٣ آلذي قضى باعتبار مراجعة فلاد "القوات اللبناتية" المعظرة المكتور سمير جعجع ضد الدولة — وزارة الدفاع الوطني المطالبة بابطال

قرار وزير الدفاع الوطئيّ (بانشاء حبوس داخل الوزارة) غير

وجه في حيثيات القرار ان جعجع تقدم في الاول من

كاتون الاولَّ ١٩٩٤ بمراجعة يطلب قيما ابطال قرار وزير

البقاع (٢٠) حزيران ١٩٩٤) الذي الشأ حبسا في مقر

الوزارة وضع فيه (جعجع) خلافًا لاحكام قانون أصولً

المحلكمات للجزائية. واوردت الديثيات جواب الانارة التبي

طلابت برد المراجعة لعدم عابلية القرار المطعون فيه الطعن

"(– منَّ الرَّدُوعُ الىُّ بِنَاءُكُتُ القَرَارِ الْمَطْعُونُ فَيهُ وَلَاسِيمًا

الى المادة ٩٤ من قاتون العقوبات العسكري يتبين ان هذا

القرار صادر عن سلطة صالحة ومتخذ وققا للمعاملات

الجوهرية المنصوص عليها في القوانين والانظمة العرعية الاجراء ولن الثابت في اوراق العلف ان القرار المطعون فيه

قد نُفذ بالنسبة الى المستدعي قبل تقديم هذه المراجعة

ببضعة اشهر فيقتضي رد المراجعة شكلا عملا باحكام المادة

٦ ۖ واستطراداً يُتبينُ مَن بناً التقرار المطعون فيه انه

اتخذ لحسن سير مرفق عام ويعتبر بطبيعته تدبيراً داخليا لا يقبل الطعن لان القرارات المتعلقة بشؤون السجون وادارتها

واصول الاقامة فيما واوضاع السجناء تعتبر تعابير داخلية،

علما ان وكيل المستدعي الاستاذ ادمون نعيم موقع المراجعة

الحاضرة كأن قد ادلى املم المجلس العدلي بأن القرار

المطعون فيه هو منكرة بلظية ولا يخضع للطعن والابطال

امام القَصَاءَ الاندِّري، مَذَا خَصَلًا عَنْ أَنْ القَّرَارِ المطَّعُونَ فَيَهُ

ليس من شأنه فَيَّ دَاته ان يلدقَ الضَّرر بَالْمستدعَّيَّ، لأَنْ

مكان السجن والتوقيف لا يمكن أن يكُون في ذاته ضاراً بالسجن أو بالموقوف، ومن جهة أخرى يتبين من بنائات

القرار المشكو منه أنه اتخذ لاسباب تتعلق بأمن الموقوفين

ولاه ينص على وضع نظام دلخلي للسجون التي أنشأ يستوحي بنوده من لحكام المادة ١٨ من المرسوم الرقم

· ٤٢١) لَّاذِي ينظمُ السجون بما في ذلك نظام مولجها

للسجناء والمؤقوفين والادارة الطبية والخدمة للدينية وعلى

تطبيق سائر احكام المرسوم المذكور في ما لا يتعارض مع

احكَلَمَم فيكُون القُرار المطّعُون فيهُ غيرٌ قابل الطعّن أمامً

مجلس الشوري. ٢- واكثر استطرادا لا يوجد محل توقيف في الاصل لدى

محلكم الجنايات او المجلس العدلي بمفهوم المواد ٢٦٢

و٤٢٤ و٢٨٥ اصول محاكمات جزَّائية، وان الموقوفين

للتحقيق والمتممين والمحكومين يوضّعون في السجّون على

اختلاقما ويتأمن سوقهم أمآم المحققين وألمحاكم بحسب

الحاجة، وانَّ القرارُّ المطَّعونُ فيه المتضمنَّ وضع المستدعي في

سَجْن وْزْلْرَة النَّفْاع الوْطُّنيُّ يكون وْالْحَالُ مَا تَقَدَمُ عَيْبُ

٤- أن القرار المطعون فيه يتعلق بحفظ النظام والامن

والسلامة العامة وليس من شأتُه ان يلمق أي ضرر

بْالمستدعى، وان المراجعة لا ترتكز الى اسباب جديَّة. فلا

تتوافر والدَّالُ مَنَّه شُروط وقفُ التَنْفِيدُ وَلَنْكُ يَقْتَضَّي رد

وتبنَّت ميئة أَلْقَضَايا مطالعة الإدارة استنادا الى المعطبات

أً- أن المراجعة ترمي الى البطال القرار الرقم ٧٤٢/ود تاريخ ١٩٩٤/٦/٢٠ الذي يدخل في عداد ما يسمى "القرارات التنظيمية" غير الواجب ابلاغها شخصيا وافراديا

ممن تعنيمم، وأن نفاذ تلك القرارات التنظيمية وسُريُاتُما

يحصّل بنشرُها أو تعميمها لا بل بمجرد اطلاع من تناولهم

وتنطبق عليهم بمضمونها ومن الثابت في القضية الحاضرة ان

حَّميع وَّسائلُ الاعلام قد تنآول القرار المطعون فيه وعلى

الاخص المستدعى ووكلائه القانونيين عليه بحيث ينبغى

اعتبار ان علمهم ان مملة الطعن فيه تسري حكما ولواماً اعتبارا من التاريخ المار نكره، واستطرادا ان لطلاع المستدعى

على هذا القرَّارُ وعلمه به حصَّل وتم بصُّورة اكَّيدة لا برُّ

انطلاقا من المراجعات الانارية للتي قام بها المستدعر

مباشرة او بواسطة وكلائه القانونيين مما يقضي الى اعتبأ

مملة الطعن فيه سارية منذ تاريخ صدوره فتكون المراجعة

مُقدمة بعد تصرام المُملة القانونيّة ومستوجبة بالتالي الرد

وقانوناً وتستدعي الرد والاممال أذ أن القرار المطعون فيه عادر عن السلطة الصالحة وفقا لأحكام المادة ٩٤ من قانون

العقوباتُ العسكري، علماً أن قانون القَضاء العسكري صادرً

بعد أنقضاء حوللًى عشرين عاماً على صدور قانون أصول المحلكمات الجزائية. وحتى لو جاز القول جدلًا وعلى سبيلً

الاستطراد بوجود تَبايِن مَا بين نَصَ المَادَةُ عَهُ قَضًّا ۗ عسكري وبين لحكام المادة £31 اصول جزائية، فضلاً عن ان

القانوني السَّليم – اما بالنسبة للمسأسُّ بالحريات العامة

لنطلاقاً من الزعم بتحقق الافتئات الجسيم على صلاحيات

مجلس الوزَّراءُ فَمَذَا القولُ هو مردود طالماً أن منطلقات مذا

ب – ان اسباب الابطال المتذرع بما لا تستقيم ولقعاً

نَاتُ مُوضُوع بعد استربيد القرار الصادر عن الوزير،

مام مجلِّس شوِّري الدولة، وأدلَّت الأدارة بالآتي: ۗ

٦٩ من نظام مجلس شورى العولة.

العلج من الم

المسارة الانصار

∮ 2.8 . . .

ال سوف

و کا شد کا

. هو هي

المه علينية

معرمم كالم

ر خوان آنشید

حض الخطيب، بدءًا، "العليف الكبير دولة آلرئيس عمركرامي، والاخ الصديق الوزير سليمان فرنجيه وجبيع القوى الوطنية التغييرية على بناء جبمة الخلاص التي تنعقد لها الراية في انقاذ البلاد وتعمل مقومات النَّمُوضِ"، واستعاد "وصية الرئيس الشميد (رُسيد كرامي) ان نصون الوحدة الوطنية ونحشد جميع للقوى حتى ينتصر لبنان العربي الديموقراطي المزدهر المتكثل مع سوّريا الاسد ف وجه الاسرائيليين، في وجه اسرائيلً الْكبرى التّلمونية المبنية على حروب التوسع، اسرائيل العظمى الشرق الاوسُطّية المُؤسّسة على البنوك

كرامى على محاضرته داعيا الى

"برنامح سيأسي واضح للشخصيات السياسية المعارضة".

لقاء بعلبكي برعاية "الوفاء للمقاومة" يعلن التمسك بانشاء محافظة ادارية

تدت شعار "من أجل ان تصبح بعلبك محافظة ادارية" نظم امس نواب كتلة الوفاء للمقاومة" لقاء شعبياً في حسينية الأمام الذميني في بعلبك، حضرته شخصيات ووفود. وتمثلت الكتلة برئيسها النائب السيد ابرهيم امين أنسيد والنواب محمد يناغي وسعود روفايل والشيخ خضر طليس وربيعة كيروز وابرهيم بيان.

وبعد نقاش وكلمات، صدر عن المجتَّمعين البيان الآتي: "عقود طويلة مرت على منطقتنا



عرض خاص

Tel.: 01-285000 /002 - 281133 Ouvert de 9h.à 19h.

Dimanche de 9h. à 13h.

والشركات والمناطق المغتوحة لملم الاخطبوط الصميوني المتعدد الجنسية وُلاحظ "اتنا نواجه تحصات لا تقل

خطورة عما تعرض له لبنان غداة الاجتباح الصميوني"، داعيا الى احياء "جبهة الخلاص الوطني" التي قادها الراحلان سليمان فرنجيه ورشيد كرامي أواحتضنت المقاومة، وُسُحرت الاحتلال، ولطلقت مسيرة الاصلاح، ومهدت أمّيثاق الوفاقُ الوطئيَّ، واسقطت اتفاق ١٧ ايار (...)". وشكر كرامي الخطيب معقبا على

محاضرته "التي استندت الى العلم والمعرفة واغنت معلوماتنا بالشيء الكثير" وقال: "لا يجوز ان تكوّن المعارضة للمعارضة على قاعدة "قَم لأجلس مكاتك" فهذا الموضوع تخطاه الزمن. والمعارضة يجب ان يكون لها برئامج واضح وصريح. فندن اليوم في عُصر الأعلام. وعلى كل من يتعاطى السياسة ان يظهر ويعبر عن نفسه في كثير من المواقف بواسطة وسائل الأعلام المتعددة (...) لنني لدعو الاخ الوزير النائب زاهر الخطيب، بأسمّ الشَّـمَالِ؛ الى وُضعٌ هـنا البرنـامجُ مستخلصاً مواقف الشخصيات المعارضة

العزيزة الابية ومي ترزح تحت نير الظلم

والأجحاف السياسي والاجتماعر

وَالانْمَائِي وَالْخَدَمَاتِي، حَتَى ضَجَ الْفُقَرِ بِاهِلُهُ وَصَرِحْتِ الْمِسْكِنَةِ بِلِبِنَاكُهَا

وانشرحت صدور المكلم وانفرجت

اساريرهم، عندما وصموا هذه العنطقة

بالجمل والامية وبالدرمان والاستضعاف

وارائوا تأصيلها وتجنير نلك في

للمنطقة. وانطلاقا من هذا `الواقع المريرُ

الذي تعيشه المنطقّة نرى أن لا قيامة

امنطقتنا الابعد تدقيق المطلب

الرئيسي والاساس في منطّقتنا، وهو

جعلما محافظة على المستوى الاداري

(...) وكان علينا جميعا في هذا

المنطقة أعادتها الى اصلها واعلاة

الدق الى اهله. وقد بنات تبلُّشير

العودة عندما حملت هذه المنطقة هم

مشروع المقاومة واتتصرت به حيث

لتتصر بها، وصرنا نرى كيفُ ان المقاومة

اعادت آلى هذه المنطقة ما هدم من

حقوقها المعنوية وعلى الدولة لن تُعيدُ

اليها ما سرق منها من حقوق ملاية –

اننا نرى إن اتماء الوضع الخدماتي في

هذه المنطقة وانهاضه، وان أراحة

مولطنيما على مستوى تخفيف الاعباء

عنهم، لن تتحقق الا عبر ليجاد ارض

صلبة للبناء عليها وهذه لا تتم الا عبر

انشاء محافظة ادارية نعتبر ان مذا

المطلب هو مطلب المنطقة باسرها

ويحدد لنا المستقبل والمصير. ولن

نُرضى بِأَقَلَ مِنْ ذَلِكَ عَلَى الْاطَلَاقِ".

اجتماعية — اتَّمائية — خدماتية.

وكشف عن نتائج تقرير فني وعلَّمي حول الانعكاسات الذَّطيرةُ للتلوث البيئي، بقوله: "في تقرير وضعه المهندس ايلى كمال، من بلدة عانا في البقاع الفربي، اعدة بناً؛ على طلبي: "أنِ الخضر والفاكهة تروى الآن بالمياه التي تصب فيها مجارير بلنات البقاع، مما يؤدي الى انتشار الامراض والاوبَّئة. ويلاحظً

ريمون اده ناقوس الفطر محذرا من 'الظروف البيئية السيئة والفظيعة' التي يعيش في ظلما لبنان اليوم بسبب الطريقة أأمتبعة حاليا لتصريف المياه المستعملة، وكشف النقاب عن نتائج تقرير علمي وضعه احد الخبرا

النآس بمياه المنازل المستعملة قال اصحابها ان عندهم بجانب كل بيت أدلى أده أمس في مقر اقامته في حفرا صحية مؤلفة من ثلاثة أحواض بلريسٌ بالآتي: أيجمع النبراء والمنتصون على أن تعتُّ الارضُ: الْأُولُ يَسْتَوْعَبُ الْمَيَاهُ الخارجة مباشرة من المنزل، والثاني لبنان ليس مقبلا على كارثة بيئية يمتلىءً من مياه الاول عندما يخيض فقطّ، بَلّ مو يعلني حاليا اسوأ والثلاث يمتلى و بدوره من مياه الثاني الظروف البيئية بسبب وجود مجارير – انا وجدت – تصب قرب الشاطّي

> وحتى الذين يبنون بيوتا حديثة في فرى الأصطياف وعلى علو يزيد عن ٨٠٠ متر عن سطح البحر، مثلاً، حفرون آباراً کی تستوعب البیاه القنرة من البيوت. وهذه المياه بدورها تَتَسَرِب أَلَى جُوف الْأَرض وتَلُوثُ مَيَّاهُ اليَنابِيعِ الواقعة تحت هذه الْآبار وبذلك

> وتوقف عند وضع نهر الليطاني، فقال: "لريد هنا أن أعطى مثلا يشكُّل فضيحة بينية كبرى، وهو نمر الليطاني الذي يصب في بَحيرةَ الْقَرعُون. فَهَذَّهُ البحيرة كانت من أحلى البحيرات وتدوي انواعا عدة من الاسماك آلتى كَانَ يُصطَّادها اهالي القرى المجاورةً. كماً كأن الشباب يمارسون على هذه البحيرة رياضة التزلج المائي، اضافة إلى وجود الكثير من المطاعم والمقامي المنتشرة حولها.

ومنذ سنوات، وبسبب استعمال مياهُ الليطاني لري الاراضي التي لا حق لما بالسقى لكونما غير مشاطئةً للنمِر، تنقطع الميآه في مطلع الصيف بداً من قريةً المنصورة حتى البحيرة ولا يعود ممكنا للاراضي الموجودة على جاتبي النهر ان تروى من الليطاني. وكل هذه المساحة الحاقة لصبحت مصبا للمجاري ومكبا للاوساخ، وهذا امر فظيع في منطقة كانت من أجمل مناطق لبنان".

ان نسبة الامراض المعوية وانتشار

بناء على طلبه حول وضع بحيرة

وليسٌ في اعماق البحر، مع العلم أن غلابية القرى اللبنائية ليست عندها مجارير علَّى الاطلاق أو عندها حفر تفرغ بواسطة الصماريج بطرق غير

تُصبح معظّم مياه لبنان ملوثة".

الطفيليات والفطريات تفوق المعدل

الطبيعيّ بعشرات المرات. ومنّ المؤكد

يمنع "الاحزاب الوطنية" من التنفس تخوف وزير شؤون الممجرين وليد بنبلاط من "قانون اعلام همايوني (...) يفلق آلمؤسسات الصغيرة ويمنع الاحزاب الوطنية من التنفُّس كُما

فعلواً مُعنا في ادَّاعة "صوت للجبلّ". تُحدث جنَّبلاط أمس في اجتماع الميئة العلمة الكشاف التقدمي في

'مجمع الشوف السياحي" في بعقلين،

القد علَّمنا المؤسس، مؤسس جمعية

للكشاف التقدمي والحزب التقدمي

الاشتراكى، العناد والصبر وقول الدق

في اصعب الظروف. وعندما تنبأ فر

السبعينات ان الماركسية اللبنينية

تجاوزها الزمن كانت نبوءة كبيرة

ولكنها تحققت وانهارت الماركسية

لَّفقداتها الدريـة، ولو اتيح له ان

يعيش اليوم لقَالَ: "أَنْ العروبَّة ليضاً

سقطت ولصبحت مسجونة في السجن

الكبير". وليس مناك من قيَّمة امبدأً

او لنضال اذا لم نتمسك بالدرية.

وتذكرون كلمة شميرة قالما عندما

كُان يِنْلُصُّل، وكنا الى جانبه من بعيد

في مواجهة المارونية السياسية، وقد

كنا نواجه المارونية السياسية لما فيما

من تحقير للانسان المسيحي قبل

لمسلم وللبنان المريات

والديموقراطيَّة، لكنه قالَ ايضاً: "لم

نُدخَلُ في السجن العربي الكبير". ورفض انذاك عروضا للدخول في

لما وقد أُصَّحِناً في السجن العربي الصفير لبنان، فيا ايـها الرفاق

الكشاف نحن حملنا المشعل لنمديه

اليكم ولنستّمر في النضال من اجل الدريات التقابية والطالبية والعمالية،

وفي الصحافة والاعلام. وقد يطل

عُليَّنَا قَلَتُونَ أَعَلَّمُ هَمَايُونِي عَلَى

طريقة المهدأوي كي نسأوي صحيحا

السجن العربي الكبير.

بين المؤسسات الكبرى، لكي يغلق المؤسسات الصغيرة ويمنع الاحزاب الوطّنية من التنفس كما فعلوا معنا في "صوِت الببل"، لم يكن أنذاك توَّقيف "صوتُ الْجبل" توقيفًا طوعا بلُّ كَان توقيفا قُسَرا، ولكي تطبق عُلِّنا القوانِينَ من كلُّ حُدبُّ وصوبُّ ونساق كقطيع غنم في ظل شعار الانصمار الوطئيء

شعارنا في الحزب حرية واشتراكية وعروبة، ألحرية اساس، وفي الاشتراكية تعلمون ان كمال جنَّبلاطٌّ كتب كتابا شهيراً "الآشتراكية الأكثر انسائية"، فليس هناك من قيمة لاشترآكية بدون انسانية. لذلك سقطت الشيوعية في الاتعاد السوفياتي سابقاء ولذلك سقطت ايضاً الاشتّراكية في العالم العربي: لأنها لا تعطي الانسان الدرية، حرية التعبير، واليّوم نحن جزء من هذا العالم الكبير تتضامن مع الانسان في هارلم وفي الصين وفييتنام، نتضامنّ مع المظلومين في افريقيا وغيرها، في منا الكوكب الصفير لا نستطيع ان نحشر أنفسنا في لبنان وفي عالم عربي تخطاه الزمن، ولا نستطّيع ان ئبقُّي في هذا العَّالمُ العربي الَّذي يصادر الدريات باسم الصراع العرب

المرعبي يطالب باستقالة الحكومة

طالب النائب طلال المرعبي في ندوة

كنلك طالب باللامركزية الادارية

شجرة ارز ثانية في حديقة الاليزيه

للرابطة في فرنسا التي يتراسم

البطريرك المعوشىء رئيس الكتائب

عاد الی بیروت بعد ظمر امس

وقالت مصادر كتاكبية ان سعادة

ويترأس سعادة اليوم الجتماع

اده يدق ناقوس الخطر البيئي ويطالب بمعالجة فضيحة بحيرة القرعون نظيفة نسبياً، وفي هذا الحوض تصبح المياه اكثر نظافة وتستعمل عندها في ان هذه الإمراض ناجمة عن استخدام المياه الملوثة". دق لمس عميد حزب الكتلة للوطنية وأضاف ُ اده: "في اثناه وجودي فر

مدينة بياريتز السيادية خلال العطلة

الصيفية أنهب لزيارة القرى الجبلية

المجاورة. وفي هذه القرى الثي

يقطنها مزارعون، لفت انتباهي عدم

وجود نفايات في الطرق ولا روائح

كريمة. وعندما استفهمت عما يفعل

ري المزروعات. اما في القرى المجاورةُ فتجمع المياه وتوصل بأتابيب أأى معطات للمعالجة والتكرير". وخلص: "السُّؤالَ: مَّاذَا تَـفَعَـا، الحكومة اللبنانية ورأس السلطة من

البقاع؟ وماذا يفعل نواب اليقاع الغربي خصوصا؟ وماذا تنوي الوزارات الثلاث أن تفعل لكي تضع حداً لُهُذه الفضيحة المعيبة حتى تعود بحبرة القرعون الى ما كانت عليه من نظافة فلا يخسر اللبنانيون متنزها جميلا وَمُكَأَنَّا فَرَيدا لَلتَزَلَّجَ المائي، ولكي تستمر ألمياه تجري في الليطاني حتى القرعون ولا يظل مجرى النمر للجلف مستودعاً للاقدار ومصدراً للامراض؟".

الفائضة والتي تكون قد اصبحت "ما قيمة العروبة مقيدة باللاإنسانية؟" جنبلاط يتخوف من قانون اعلام

وواجمناها وانتصرناء وبمساعدتكم وبمساعدة الرفاق الوطنيين المخلصين، واخص بالذكر الرفاق الشيوعيين وغيرهم من الوطنيين سنتحدى هذه الضغوط ونواجه من اجل كسر الاغلال التي تفرض علينا أو فرضت علينا في لبنآن، صحيح ان شعارا اساسيا قد تعققَ، او بألاَّحرىَ ناضلنًا من لجَّله الا وهو العروبة، لكن ما قيمة العروبة اليوم اذا كانت مقيدة بالاغلال، مقيدة باللا أنسانية؟

- الاسْرائيليّ. لذلك أيها الرّقّاق، الّي مزيد مِن النّضال ولكن احفظوا هذا

وكأن القائد العام للجمعية

لانتهاء الولاية

الدستور التي تفرض استقالة الحكوماً مكماً عند انتهاء ولاية رئيس الجممورية، وليكلُّف بعنَّما الرَّئيسّ

واعتماد اللأمركزية الادارية بقانون جديد للانتخاب "لان الدال بتضمن شوائب كثيرة ظمرت فأ الانتخابية التي لم تتخذ، بعد، التدابير

تسميلا لمعاملات المواطنين وللحد من المعلَّفَلَاتُ والرشوة، على أن تنتخب مجالس للقائمةامين وللمعلفظين في المناطق والمعلفظات.

في الرابطة المارونية باريس في 2ً1 كأتون الاول لمناسبة استقبال الركيس الفرنسى جاك شيراك الميئة البديدة

المحامي لنطوأن قرقمار. ويضم الوقد السآدة ارن انطوان عقلء جورج حايث والعميد انطُولُ بركات وستكون الزيارة مُنَاسُبَةً لَزُرع شجرَة ارز فَي حَدَيْقَة قصر الاليزيه تعبيرا عن العلاقات التاريّخية أأمتينة بين لبنان وفرنسا، ومي الشجرة الثانية بعد أولى زرعما

وعودة صائب سلام

سعادة بعد زيارة لسويسرا استمرت لسبوعين، للتقى في خلائها الرئيس صلكب سلام في جنّيف وعرض معه

وسلام اتفقا على مواصلة المداولات مع عودة الرئيس السابق للحكوّمة الـــّ، بِيْرُوتَ أُخْرُ هَذَا الشَّهُرُ حِيثُ يَعْتَرُمُ الأستقرار تمائيا.

COMFORTABLE, CONVENIENT, AND WELL CONNECTED

5 NON - STOP FLIGHTS A WEEK WITH CONNECTIONS TO THE USA, CANADA, EUROPE, SOUTH AMERICA, AFRICA, AND MID ATLANTIC. **REGULAR FLIGHTS TO** DAMASCUS AND AMMAN.

From LONDON to BEIRUT

15:00

23:30

23:50

23:35

22:10

21:35

From BEIRUT to LONDON

08:10

Depart Depart Wed Tue 16:55 10:55 14:00 10:15 13:20 Wed 17:15 13:00 17:00 09:55 Fri Sat 09:00 12:05 15:35

11:15

MEDITERRANEAN

Sot

CONTACT YOUR TRAVEL AGENT or British Mediterranean Offices, Gefinor Center, Tel: (01) 361230/1 - 366163/4, Fax: (01) 602200.

BEIRUT - LONDON - BEIRUT

AIRBUS A320



ان بالينو مي السيارة التي صممتها سوزوكي لتلبية جميع الاحتياجات. فسيارة بالينو تجعل من القيادة امراً سهلاً وممتعاً لأنها تجمع ما بين الراحة والاداء المتفرق بفضل هيكلها القري وأبوابها السميكة وحجرتها الداخلية الفسيحة نؤمن بالهمو الشهور بالراحة والامان. وقد راعت سموزوكي في تصميم باليشو اعتماد تكترلوجيا حديثة لخفض الضجيج والارتجاجات لتجعل من المقصورة هادئة ومريحة.

باليشو مي فعلاً السيارة للنتظرة للجميع.

BALENO tasme quand SUZUKI se surpasse

الوكلاء المصريون: ج - أ - بازرجي وأولاده برلغار الجديدة ـ سن الغيل ماتف: ١٠٨٨٢٤٠ ـ ١٢٨٨٤٢٠. اط المبيع علا كارغايث المنورة ، بيانار تني الدين الملود منت ١٧٨٠٠١١ . الريدوز مونورز : خوش كما د مات ١٣٥٠٨١ . ١



القومي احتفل بذكرى تأسيسه

في عاليه وجل الديب وعكار

شعة. معنا

مع رشيد الصلح من انتخابات بيروت الى مباراة "الانصار" و"النجمة"!

رجع صائب بك من السفر"؟

واذا حاولت العودة للى السؤال

فَلِهُ "يِمَاجُبِكُ" بِسُؤَالُ أَخْرٍ: "كَيْفُ

هي علاقة الدص بالدريري"؟ فتسأله

عَنْ عَلَاقَتَهُ هُو بَالْدَرِيْرِيُّ فَيَجِيبُ مِنَ غير تحديد طبيعية هذه العلاقة:

قه بعدما عزى آل النّصولي قبل الظهر لديه واجب تعزية عند آل القيسي

بعد الظهر في رأس النبع، وآخر عند

آل عيتاني في الروشة. ويختم

الْحَدِيثُ وهو يصرُّ علىٌ مرافقتُكَ حتىُ باب المصعد: "حلوة السياسة في هذا

البند، يمكنك ان تعرف اليوم الاحد

المامت منظمة الدزب الشيوعي

اللبناني في منطقة الدِبلُ احتفالًا فيّ الذكرى الـ (٧ لتأسيس الدزب في

خلدة حضره النواب: عصام تعمان، اكرم

شهيب، سُعيرٌ عُون، علاء الديَّن ترُّو

وخليلٌ عبد النُّورْ، والمستشار السِّياسيُّ

لُلُوزْيْرِ وَلَيْدَ جُنْبِلُاطُ عَلَرَيُ الْعَرِيْضَيُّ

النشيد الوطني اللبناني ثم نشيد

الدزب فالسيد شاهين مرعي معرفا، والقى السيد منير بركات كلمة فرع

الجبل في الحزب الشيوعي، ثم القى

الامين العام للحزب فاروق دحروج

كلمة شدد فيها على خطورة الهرحلة

بسبب المفطحات الاسترائيلية

للسيطرة". واعرب عن الخشية "أن

يكون التمسيد عنوانا عريضا لهذه

لَّمَرْحُلَةَ التَّى يِمِر بِهِا لَبِّنَانِ، وان تطاول هذه العملية كل المؤسسات

والمواقع، وخشيتنا الكبرى أن تؤجل

الْانْتُخَابِّاتُ النيَّابِيةَ، كُمَّا بِدًّا يُروج

لذلك بعض اقطأب السلطة، وهُذَّا

ينبع من قلقنا على مصير الديموقراطية في البلاد(...)".

الثيابية يقوم على النسبية على

المستوى الوطني من جمة، والتمثيل

المباشر للدساسيات والمصالح

المباشرة للمواطنين على مستوى الدوائر الصغرى الغربية".

برنامج بديل يكون ادأة النصال أ.

٧٥٧ دائماً في خدمتكم

ودعا الإحراب والقوى الى "بلورة

وطالب بقاتون جعيد للانتخابات

وشُخْصِياتُ سياسية وحزبيةٌ ونقابية.

"شو في" اما الاتُّنين ــُفصعبَّة"ً!

الشيوعي يدعو الى برنامج بديل للنضال

وانتخابات بالنسبية والدائرة الصغرى

كتب سمير متمور رغم الحسار الحديث عن القانون الجديد للانتخابات، ورغم الاشمر غير القليلة التي تضملنا عن الانتخابات النيابية، فإنَّ الكلام عليماً يتزايد في الصالونات السياسية وفي المناسبات العامة والاجتماعيات على تتوعما.

وللحُبِّيثُ عَنِّ الانتخاباتُ في بيروت نكمة خاصة، لأنها غنية بتنوعها وقد بدأت الاستعدادات فيما أمعركة لا يستمان بما، فكيفُ عندما يُكون الصديث في مضرل احت رموزها السياسية الشعبية التي لا تخلو لحيانا من الفرابة كالرئيس رشيد الصلّح؟ أ

شخصية ميزت نفسما بالكثير وفي غالب الجالات بالطرافة ويعد عبارته الشهيرة "الت كيفك الا منيح" يخبرك على الفور الله عائد للتو من التتخابات نقابة أأمحامين وانه مارس حقه الانتخابي في المرحلتين من دون ان يعلن "وجهة" انتخابه، فيبدأ الحديث عُن ٱلْانتَخَابَات الأهم بالنسبة اليه على الأقل، لتتخابات بيروت.

"بكير على الدكي بالانتخابات، امامنا سنة اشمر والامور تتغير بين يوم وآخر وتختلط الأوراق لحظ ما حصل اليوم راس) في انتخابات البدامين". ومل ترى انما مقياس الانتخابات

.. لا. ولكن التطورات تتسارع في كثير من الآحيان وتُعيد ظط الآوراقُ وفي بعض الطَّلاتُ تنقَلب الامور رأسا عُلَى عَقبُ. هل كنت تدري أن رابين (رئيس الوزرا⁴ الاسرائيليّ) سيقُتلُ؟ اذا كنت تدري اخبرني! الامور تتغير فَى سرعة وأُحِّيانًا بَشَّكَل غير عادي

وُنْسَأَلُهُ: مِنْ البَّتِ مِرتِباحِ البي الانتخابات المقبلة، يبدو ان هناك بوادر معركة، مل تشعر بخطورتما؟ يجيب، اليس في استطاعة الأنسان الا أن يكون مرتاًدا ويجب ان يتعلطى مع كلُّ

SPECIAL FETES

NOEL & NOUVEL AN

Istanbul **

Athenes 15

Le Caire

Bangkok & Pattaya

Week-end a Damas 🕷

en plus de nos

programmes réguliers et

صنع وتجارة وتعبئة كافة أتواح مطافئ الحريق

تعلن موسسة VOV لمكافحة الحريق الى المواطنين الكرام

عن استعدادها التام لتلبية طلباتهم من مطافئ حريق كافة السيارات والآليات باسمار خاصة وتشجيعية، اضافة

الى مختلف انواع مطافئ العريق بكافة الأوزان والاحجام

والنوعيات، مع تأمين مجمل خدمات ما بعد البيع، بما في ذلك الصيانة الدورية واعادة التعبئة.

مد البوشرية - شارع شركة الكهرياء - قرب محطة فضول LALIPCO

تلفون : ۲۹-۵۰۹ - ۱۹۲۷۷۲ - ۲۲۲۲۲ (۰۳)

المعطيات التي تحوط بالمعركة الانتخابية وأن يحافظ على شعوره بالارتياح في أي ظرف، ولكن مع عدم اسقاط الأخرين من حساباته". الكاردينال مار نصرائلة بطرس صُفيرً الحكام على استكصأل اسباب الشكوى لدى ألمواطنين "وهكذا يصبح الوطّن وَأَنَّا قَلَّتَ لَهُ أَنْ الْاسْتَخَابَاتَ فَي حـقـا عائـلـة يـشـتـرك افرادهـا في اعيادهم الوطنية اشتراكا صادقا غير بيروت تتخذ هذه آلمرة منحى خاصاً. وهنأك بوادر معركة فيما رفيق الدريري زائف وتكون افراحهم غبر مفتعلة ومالب سلام آلي سليم العص فإنه لَّانها تَأْتَي تَعبيرا عن شعور وطني يبادركُ قى السؤال: كيفُ هي علاقة عميق تكون السيادة معه حقاً سيادة للَّدريري مع بيت سلام، وهل صحيح ان والأستقالال في مضمونه، لا في تمام سيكون معه في لأئحة التخابية؟ ويتبع سؤاله بآخر استطرادي: "دخاك فعلا قرارا حرا".

ترأس البطريرك صغير قداس الاحد في كنيسة سينة بكركي وعاونه الخوري ريمون عيد لملم حشأ مُنْ رَابِطَةً قَدَاهَى الاكليريكيين

وبعد الانجيل القي البطريرك عفير

مير سنيد تبييمه ومنه المعدد. "بالنسبة الي انا ما في اتصال.." و"يخرج" عن السؤال.. بالسؤال عن القموة وامانا تأخرت! عظةً عنوائها "احتملوا بعضكم بعضاً بعــدــيـة" افــسـس ٤٠٤ (٢٢١١ – ٢٢٢٥) تعنث فيهًا عنَّ قضايـا ولا يتشعب العديث الى قاتون روحية، وقال: "الوصية الرابعة تأمر الانتخابات وتركيبة المناطق وطبيعتما ألأبناء بأكرآم الوآلدين وأحترامهم فاته يسالُ عن اقليمَ الذروب والأقرار بجميلهم وطاعتهم ومساعنتهم في حاجلتهم، وخصوصا ويتحدث عن الثقل السني هناك، ثم يلفت الى عدد لا يستمان به من فَى شيخوختهم. وهذا ما يساعد في الاصوات الشيعية في بيروتٌ لينتقلّ الى الدنيث عن كيفية حل مشكلة اشَّاعَةٌ جُوَّ من التَّفاهِم وآامِحبة فرُّ للعائلة وهي تأمر الوالدين باعالةً الجبل ووليد جنبلاط، وأنا حاولت احراجه أو "حشره" في موقف معين فإنه يقاطعك باستدعاء مرافقه ابتائهم، بوصفهم مسؤولين عنهم، وتربيتهم على مبادئ الدين والايمان بالله وعلى الصلاة وممارسة الفضائل والسؤال عن نتيجة المباراة بين "الانصار" و"النجمة"! وتبادر الت الى "رفع الجلسة"، خصوصاً عندما يبلغك

بكركي ونقل "الكسليك": اقوال غير مسؤولة

صدر امس عن املقة سبر البطريركية المآرونية البيان الآتي: طَّمَرت في الأونة الأخيرة مقالات وتعليقات في بعض الصدف والمجلات تناولت قضية نقل جامعة الروح القُدس في الكسليك من مكاتمًا إلى مكانَّ أَذَر غَير بعيند ونهب اصحاب هذه المقالات وألتعليقات مناهب شتى في تعليل الاسباب والبواعث والأمداف وتطرقوا الى القول ان مناك خلافا حادا بين ابناء الرهبائية اللبنائية يرتبط بمواقف وطنية وتصحبه صفقات مألىة تُطلول غُير واحد من المسؤولين

الكنسيين في لبنان وخارجه ان مثل مذه الاقوال غب المسوُّولة التي تطلق بين الحين والدين، فيما يستعد اللبنانيون بالجمعهم امواكبة المجمع الراعوي من اجل لبنان الذي سيبدأ في مطَّاع آخر اسبوع منَّ هذا الشهرَّ، يظهّر المعنبين به في الدرجة الإولى، وهم رجال الكليروس وخاصة الرهبان كأثهم منقسمون على ذواتهم وكأن المجمع محكوم عليه بالفشل.

ولاً يخفى ما في هذا الكلام مىن اذى وتجـن عــَــى المجـمــع والداعين اليه والمشتركين فية وَّبِالْتَالِّيُّ كُم فِيهُ مِن ضرر على

البطريركية المآرونية تتمنى على الصَّحَافَةُ الكَرْيَمَةُ أَنْ تَتُوخَى الدقة والموضوعيّة فيّ الحديث عن كل ما يعود الى قضية نقل جامعة الكسليك، وهي تعالج بروح التفهم والمحبة بين لفراد الرهبانية الجليلة وجميع المعنيين بالامر وصولا آلى تَحَقَيقِ المصلحة الكنسية والوطنية في أن واحد. ومما لَا شُكُ فَيِه أَنْ رُسُلَاةَ الصحافة واملها مي الارة الرأي العام بنور الدقيقة سعيا وراً الذير العام".

مطرانية زحلة للموارنة تدشن جناح المكاتب والذدمات

المطران جورج اسكندر وعاونه لقيف من الكهنة. والقى عظة في المناسبة ثمُّ دشن جناحُ المَّكاتب والذَّدمات.

للمطران رياشي

شارك فيما النائب على عيد ومثلان النائين سليمان فرنوية وكريم الراسي، وامام مسجد زين العابدين للطائفة جِهْلُرُ امْنِ أَنْدُولُةً في عَكَارُ الرَّائِدُ مَحْمَدُ قُدوْرة، وآمر فَصيلَة درك حلبا الراكد لَقطُوانَ بُسُلَقيَ، والرأثِّد عَازَى كُنجَ مسؤول مركز الأمن العام في حلبا.

صفير حض الحكام على "استئصال اسباب الشكوى":

مع افراح "غير مفتعلة" واستقلال في مضمونه لا في ظاهره

من علم وثقافة وحسن توجيه. وما يصّح على الوالدينُ والابناء في هي الوطن. واذا كنان من واجب المواطنين ان يحترموا من يتولون لمرمم ويسملوا عليمم ممتهم، فان من ولجّب الحكيّم أن يحتبرموا ويعملوا على استئصال أسباب الشكوى لديمم، ويرفعوا عن كولهلهم ما يتقلها من ضيم وحيف

يحملهم على الوقوف صفا وأحدا وراء حكامهم في المحن التي تصيب الوطن فيتكاتفون للنموض به من كبوته، ويتضامنون ليقتطعوا له مقعدا يلبق

شمس الدين: مشروعنا تحرير ارضنا لائسانية، فيما اسرائيل على العكس قال رئيس المجلس الاسلامي من ذلك تـقوم على معاتـاة الاخريـن الشيعي الأعلى الشيخ مدعد معدي شمس الدين أن الجمّاد في الجنوب وتشكل اكبر خطر على معاني لبنان

من ببترويت في ولاية ميتشيفن يكون من الجنوب بلُّ تفتح كل البيهات لتحرير فلسطين، فتّكونُ ساعتئذ جزًا من هذا المشروع وكان شمس الدين القى خطبة الجمعة في المركز الاسلامي في ديترويت وام المعلين الذين تقدمهم العَلْمَاءُ المِسْلُمُونَ فَي ولايةً مِّيتشيقن، فشدد على وهدة المهاجرين "أذ لا يجوزُ أن يكوُّن المسلمون في هذه آلبلاد مجموعة جزر". ودعا الى تَعْليب

خلال مجلس نيابي جديد يكون اكثر تمثيلًا لكل الفئات اللبنانية . قُوْلَتين البلادُ الْمضيفُةُ لان نَلك "مُن أوجب الواجبات الشرعية".

وتـطرق الى الـوضع في الجنوب، فأكد انه لولا صمود ابناء الجنوب والبقاع للغربي أما كأن مناك صمود للنولة ولهآ كلتت هنالك مقاومة مسلحة"، وقال: "أننا لا نحارب ولا نقاوم اليومَ بالوكالة عن احد، اتنا نقاومُ بالأصَالَة عن انفسنّا وشعبنا. فلدينا مشروع لتحرير ارضنا والمدف الوطني مو تدرير الجنوب والبقاع الفربي. أما أصحاب المشاريع القومية والأسلامية فنقول لهم انتآ جزء من المشروع القومي والاسلامي لتحرير فُلسُطِّين، فَأَذَأَ لَنَـٰذَذَ العَّرِب قَرَاراً بتحرير فلسطين او اذا اتخذ المسلِّمُون مثل هذا القُرار، فاتنا ساعتئذ سنكون جزءًا منه أما أذا لم يتخذ المسلمون والعرب مثل هذا القرار فليسمح لنّا بالقول ان الجماد لتحرير فلسطين لا يكون من جنوب لبنان، فلتفتح كل الجبهات لتحريرها

ونحنّ جزء منّ هذا المشروع الكبير". وكان المركز الاسلامي أقام عشاء تكريميا لشمس النين حضره نحو ٥٠٠ شخص من أبناء الجالية اللبنانية والعربية يتقدمهم قنصل لبنان إلعلم سن مسلماني والعلماء واركان

والقيت على التوالي كلمات لرئيس غرفّة ألتجارة العربيّة – الاميركية نسيب فواز والشيخ حسن حبداب والصحافي محمد باقر شري فقصيدة لُلشاعر ۗ موسى شعيب، ۖ ثم القي شمس النين كلمة تناول فيها الوضع في لبنان، فقال: "ان لبنان لم يقم يوما على صيغة الغالب والمقلوب، بل على توافق الارادات وهو يستمر على منا الاسلس"، واكد أن "رسالة المسلمين الشيعة في لبنان كانت ولا تزال دائما تقوم على قبول الأفرين وأشعار كل فئةً بأنها ضرورة للجميع ولا عَنَى عَنَها". واضاف في أُحتفال في مدرسة فورتسن الاميركية "أنّ مشروع لبنان فريد في العالم، ومو يكمن في هذه الصيغة الحضارية

ترأس متروبوليت صيدا وصور وراشيا ومرجعيون وتوابعهما للروم الارثونكس المطران الياس الكفوري

لمس اول قداس له في كُنيسة مَا نَقُولًا فَي صِيناً بعد تُعيينُه خلفاً

لمطران الفوري. وعاونه في القداس الذي شارك في قسم منه راعي بعرضية صيدا ودير القمر للروم الكاثوليك المطران جورج كويتر.

وحضر لُبناء الرعية في صيداً والجوار. بعد الانجيل القى الكفوري عظة

قال فيما: "نعود الى الايلم الماضية ونتذكر لنسانا عظيما جه الى هذا

أُلمقر في الاربعينات وخدم مدة طويلة

تنوفٌ عَن الْنُصِفَ قُرنَ عَنِيتَ بَه المثلث الرحمة سلفنا المطران بولس

الخوري الذِّي كان يتقد غيرةٌ من اجلُّ منبح الرب كان يقول كلمة الدق ولو

منجع الرب كان يغول كلمة الدق ولو على قطع رأسه، حتى ايلمه الاخبرة. كان دائما ينادي ان اغيثوا الجنوب. ونحدن نسأل الرب في هذا النهار المبارك الذي إمانيا لان نكون في المقر الاول لكرسي هذه الابرشية، الرسية، هذه الابرشية، الذي ينعم فيه لبنان باستقلاله الكامل الذي ينعم فيه لبنان باستقلاله الكامل ومرة المرادد المحة ودكون داد

ويهناً بتحرير ارضه ويكون بلد الديموقراطية والمعبة والاخوة".

مطران جديد

للسريان الكاثوليك

اعلنت لماتة سر بطريركية السريان الكاثا وليك "أن قداسة البابا يوحنا بولس الثاني انشأ أبرشية سيدة

بوسس النماة في نيويورك تضم الولايات المتحدة وكندا، وعين الذوراسقف جوزف يونان اول مطران لما، ووكلت

اليد ايضا مهمة زائر رسولي على سريان اميركا الوسطى وفنزويلاً". • رقى البطريرك حايك الشماس

به رمى البمريزت سيت المساس الانجيلي ايلي ملكي ألى الدرجة الكهنوتية في احتفال أقيم قبل ظهر

امس في كاتنرائية سيدة البشارة

للسريان الكاثوليك – العندف

القداس الاول للمطران الكفوري في صيدا

زحلة - "النهار":
في الذكرى الثامنة عشرة لتأسيس في الذكرى الثامنة عشرة لتأسيس البرشية المرونية في زحلة؛ احتفل المس بقداس احتفالي في المقر وزير التربية روبير غلام ممثلا رئيس المراوي ووزير السياحة نقولا قتوش ومحلفظ البقاع ويوسف المعلوف وخليل المراوي ومتروبوليت زحلة للروم الارتونكس والوزير والوزير والوزير والوزير ورئيس اللجنة المكلفة اعمال مجلس بلدية زحلة -المكلفة اعمال مجلس بلدية زحلة – المعلقة جوزف غرة والمقدم ابرميم غنطوس من مخابرات الجيش وحشد تُـرأس الُّقـّداس راعي الابرشيـة

قداس في عكار

عكار — "النهار":

تراس المطران جورج رياشي راعي
أبرشية طرايلس للروم الكاتوليك
القداس الاحتفالي الذي دعت اليه
رعية بلدة التليل في كنيستما، وفي
مضور حشد من المؤمنين الذين
استقبلوه عند منحل البلدة.
وبعد القداس تقيل المطران
الرياشي التعالي في قاعة الكنيسة، لم
الرياشي التعالي في قاعة الكنيسة، لم
التي الله الني مائية تكريمية على شرفه
الذي القام مأنية تكريمية على شرفه
الذي القام مأنية تكريمية على شرفه
الذي القام مأنية تكريمية على شرفه

والمم المحيد (من المحيدين المحدد المعلوية الشيخ السد علص، والدين فرع حزب المحربي الديموقراطي في عكار فؤلد العلي، ورئيس "الجبعة الوطنية" في عكار شريف صاغية، ومسؤول

ولجحاف، ومكذا يصبح الوطن حقا علالة يشترك افرادها في اعيادهم الوطنية اشتراكا صابقا غير زائف، واعداد مستقبلهم، بما يؤمنون لمم

العائلة الصغرى، يصح على المكام والمواطنين في العائلة الكبرى التي وتكون افراحهم غير مفتعلَّة، لانها تأتي تعبيرا عن شعور وطني عميق تكون السيانة معه حقا سيادة، والاسُنَّ قَلالُ في مضمونه، لا في ظاهره، استقلالًا، والقرار الدر يكون فعلا قرارا حرا. وهذا الشعور هو ما المواطئين ويتحسسوا احاسيسهم، ويبادروا الى استجابة مطالبهم المحقة

ام المصلين في المركز الاسلامي في ديترويت

واملتيه". وزار شمس الدين المراكز اصبح مشروعنا الخاص من لجَّل تحرير

لرضناً، وان الجماد لتدرير فلسطين لا

وتـوليـدو في ولايـة اومـايـو. فـزار الكنيسة المارونية في ديترويت حيث استقبله المونسنيور جوزف السعدي والكنيسة الأرثونكسية حبث استقبله آلاب اتثيابوب والكنيسة الكاثوليكية حيث التقى ألمطران نقولا سمرا والمطران يولكيم سأبا. وخلال جولته أمل "في حصول تغييرات كبيرة في لبنان السنة المُقَبلة تعيد التوازن من روح الانفتاح والتعاون والى احترام

وختم جولته امس بزيارة مسجد الاملم علي في توليدو والمركز الاسلامي الجديد في اوهايو.

لقاء بين قيادتي "امل" و"حزب الله" في البقاع

استقبل مسؤول منطقة البقاع في "حزب الله" النائب محمد ياغي وأعضا قيادة المنطقة مساء امس في بعلبك المسؤول التنظيمي لدركة "امل" في اقليم البقاع الوزير محمود ابو حمدان وعبدًا من أعضاء الاقليم. وتناول لللقاء التطورات المحلية والاقليمية والتنسيق بين البانبين، وجعد المجتمعون "الدعوة الى التكلُّمل العملي وخصوصًا في منه الظروف التيّ تُتطلبُ تضافرُ الجمود"، وشُددوا على "التواصل بينهما أما فيه مصلحة البقاعيين"،

والتفتيت استكمالا لمقولة الصراع بْشمولَ رؤيته البعيدة، أَلتي تمثُلُّ وحدها لرأنة الامة الحقيقية وعزتها يِّالْمِفِهُومُ التَّارِيخِي وَفِّي مَعَزَّلُ عَن مَفْهُومُ الاستسلامُ الأمرِ الْمَقْرُوضُ".

للعمل لبنه الانسان الجديد، لبنه

النفسية والروحية الجنيدة في الامة".

وَلَشَارَ الَى ما يثيره بعضَّهم في شأن مسألة "مقاومة التطبيع الثقافي

النضّاري الذي يعمل له اليمود"،

ورأى في هذا العمل "مواجهة على

الْخُطُوطُ الخلفية، وانما بالعقلية

التقليدية التي اعتادوا اتباعها في

ً **في عكار** ومن مراسل "النهار" في عكار ان

منفُنية العزب اقامت ممرجانا في

"سينما نوفا" في منيارة حضره النواب":

حسن عزالدين، وجيه البعريني، عبد

الرحمن عبد الرحمن وشخصيات وحشد

بعد النشيد الوطني ونشيد الدزب تكلم عريف الاحتفال أحمد هاشم، ثم

منفذ علم عكار اسعد تعمان الذي رأى

"أن الدزب يحمل اتباعه مسالة النَّمُضة

بالمُجتمعُ ومفَّاهيم تغييرية هي مفاهيم

الانسان الجديد الذي يعبر عن تراث

والقى النائب عبد الرحمن كلمة ندد

فيهًا بـ"هرولة بعضُ العرب نحو الاستسلام"، ودعا الى "ترك نزاعاتنا

وحلقاتنا الصغيرة لننطلق الى مساحة

التصحيح ومصير اجبالنا المقبلة التي

أَنَمُ تُكلَمُ النَّائِبِ حسن عزالدين

ومما قال: "في تأسيس الدرب ثمةً

زُعيم معلم قُائد قُدوةٌ هو أنطون

سُعَادُة وقفُ على تاريخ امتُه وعلَّى

واقع شعبه. وان التأسيس مشروع

حياة يخص السوريين وعالم العروبة

لبعث نمضة تكفل تُحقيق المبادى،

عند الشعب ووحدة الأمآة والحياة

والمصير، وتحن ما زلنا اوفيه لنضال

كُل المُؤْمِنيِّن مَع الراكنا مُجَم الاخطار والتحديات".

ان تغفر لنا منواتنا".

مواجهة العنو"

من امالي المنطَّقة.

بد مّن خطوات للحقة تَعززها لتعمّيق الوحدة الوطنية الملخلية وتحصينها. وفَّى مقدمٌ ما يجب انجازه استكمالا من تحقيق عودّة شاملة ونَمائيةٌ لجميع الممجرين. ومذه مسؤولية الدولة بكلُّ مؤسساًتها، لذلك نقول ان على الدولة، كل الدولة، ان ترعى عودة المهجرين وان تصون كرامة جميع الوحَّدةُ الوطنية. ولكي يتم ذلَّك لَا بُد للدولة من تأمين كل ما تحتاج اليه العوُدة النَّشاملةُ من البني التَحتية

شاتو ترياتون في جل الديب حضره رئيس الحزب انطوان ابي حيدر

زجلية، وقدمت الفرقة الفّنية في الدزب لوحة فنية من حياة سعادة. والقى رئيسَ المجَلسُ الاعلى الحزب جورج عبد المسيح كلمة ركز فيها على اُهُمِيةً عنصر للشباب في حمل ارائة الامة وتنفيذُها في الايلَّم الصعبَّة". وقال: "أن معظم النَّين يحملون أعباءً النمضة مده الايام لم يكونوا قد ولدوا

في لحنفال "مسرح الشاتو تريانون". لبنان وحمايته من مشاريع التقسيم احينا الحزب النسوري القومي الاجتماعي النَّكري الـ أألُّ لتأسنسه باحتفالات في بيروت وعدد من

> وأضاف: "مع تـقنيـرنا للـُخطُّوات التيّ تحققت حّتى اليّوم نقول أنّ لا لُلانْجَازِاتُ الْدَي تَمْتَ حَتَى الْأِنْ لَا بِد العائديّن وحريتهم بمشاركة من القوى والهيئات المستقلة التي تهمها

والمستلزمات المادية (...)". في جل الديب كما اقام الحزب احتفالا في "مسرح

قدم النطباء عريف الاحتفال نايف معتوق، وتصحتُ فرحات معلوف وحسن الحسن باسم منفنية الطلبة العامة، والقى سليم معتوق قصيدة

بعد عندما علم سعادة عقيدته للجيل

الاول من لجبالُ النهضة". ثُم ثلًا أَبَى حيدر بيانا باسم رئاسة العزب جه قيه: "ان تأسيس العزب هو وسيلة لنهضة الامة واقامة نظام جديد يوحد اتجاه حياتها ويعيد اليهأ حيويتها وسيادتها واستقلالها. وقد اسس سعادة الدزب على المبادىء والتعاليم التي وضعما قاعدة ونظاما

المناطق. في عاليه من مراسل ^قالنهار^و في عاليه ان

منفنياتُ الجبل اقامت مهرجاناً في *قَاعَةُ الرسالَةِ الاجتماعية * في عاليه حضره الوزير اسعد حردان والنواب سمير عون ومروان ابوفاضل وغسان مطر وانطوان خليل وفيصل الداود، والسيد وئام وماب ممثلا النائب الاسلامية والكنائس المسيحية في كل الَّاميـر طُـلال ارسـلان، والـنــائـيـان السابقان فضل الله تلحوق وشفيق بدر، والشيخ نجيب مسعود معثلا قائم مقلم شيخ عقل الطائفة الدرية الشيخ بمجت غيث وشخصيات

بدأ الاحتفال بالنشيد الوطني ثم نشيد الحزب، وقدم الخطبه عريف الاحتَّفال وأثَّل الدَّسنية، والقى الشَّاعر فوزي عبدالذالق قصيدة. وتُكلُّم فادي الاعور باسم المقاومة الوطنية" وحافظ الصايغ باسم "شباب النمضة" و"مثقفي الدّبل"، وعادل فياض بأسم "الأحزاب والـقوى

الوطنيّة"، وعادل الشعار باسم

منفئيات الجبل في الحزب، وفارس ذبيان باسم "عائلات الشهداء" والقى ركيس مجلس العمد ف الحزب علال شجّاع كلمة جه فيهاً: "ندن اليوم نواجه مجمة اسرائيلية جديدة مي فصل من فصولُ الدأب على شل أرادتنا القومية واغتصاب ارضنا. هذه الهجمة الجديدة افرزت في الوطن السوري وفي العالم العربي محورين احدمما يماشي المشروع الاسرائيلي ويسمل له اغتصاب الارض، ويتمثل بالنين تهافتوا على لتفلقات لوسلو ووادي عربة ومؤتمري الدار البيضاء وعمان. والآخر هو المدور الذي التزمته القوى اللبنانية والفلسطينية متخذة من الصراع القومي طريقا لاسترداد حقوقنا المغتصّبة. هذا المحور وضع بقيانة الرئيس حافظ الاسد الثوابت القومية

مر ـ ر معيارا تجلى بالتكامل القومي وفي

دعوة الدول العربية الى التضامن حيث

لا يزال المجال مفتوحا له. على سكة

هذا الخط جاءت المحافظة على وحدة

وتنطرق الى الاوضاع النداخلية وقالُّ: "أنْ تُأْرِيخُ الدُّولة فَي لبنان هو تريخ دولة طائفية اقطاعية، مناطقية وغش وسمسرات، ولا يجوز التجديد لمثل هذه الدولة التي تنفصل قواتينها على قياس الأشخاص والمحافظات. لننا تريد دُولة الشعب، دولة الانسان التي تمارس الانماء المتوازن فعليا، دولة المؤسسات العادلة".

Young and restless



The new Renault 19 Forever new.

You always did find the Renault 19 hard to resist. The charm of its sporty line, the new standard back wing. and the performance of its new 1800 cm' electronic injection engine-with 110 hpcombine to help you discover the joys of driving a trustworthy car, that makes every journey a she So if you too are young and resiless, then meet your match: the new Renault 19.

> ersions: Renault 19 RT 18i (4 and 3 doors) \$ 14.500" (full options) Penault 19 RL L4 (4 and 5 doors): \$ ILR00* Trade-ins and credit facilities. Customs included at the actual rates



1996 Models

Exclusive concessionaires: Bassoul, Heneiné & Co.



السياسي ولا يوجد اناس حياديون

وهنا أمر طبيعي فالالتزام هو التزام

الوطن وقضاياه. ألا ان نقلبه المحامين لم

ولن تكون لها مواقف سياسية با،

كاتت وستبقى مستقلة تمام الاستقلال

عن البميع الا انها ستتعاون مع الجميع.

ستدافع النقابة وبكل جرأة وأتزان عن

القضايا الوطنية الإساسية فأتتم لأ

تقبلون بأن يغيب صوت النقابة الرائدة

في هُذَا الوطن كما لا تقبلون بأن

تُستقيل من مهماتها. ستنافع النقابة

ومهما كانت الصعوبات عن الآستقلال

والسيادة وعن الانصمار الوطني الدقيقي

ووحدة الوطن. ستدافع النقادة عن

سُلطة قضَائيةٌ مستقلة تُمام الاستقلال،

تشكل الضمانة الحقيقية والوحيدة لدولة

للقانون، اللتي تؤمن لنا ولَلاجَيالُ المقبَّلة

عيشا درا كريما. ستدافع النقابة عن

حقوق الانسان بجرأة ضد جميع

الانتهاكات، وستدافع عن الديموقراطيا

وعن الصريبات المعامّة، ويمعّنني ّ آخر

ستدافع النقابة عن جومر لبنان ولن

تتريد في ذلك. وكل هذه المسلمات

ليست موَّاضيع نتغُنَى بِما فحسب أنما

ستدار شؤون النقابة بديموقراطية

حقيقية من خلال جمعيات عمومية

ولقاات تشاور، ستعار بجنية

وْشفافية، باتزان وبُصدق في التعامل. زميلاتي وزمالائي، لقد انتهت

الانتخابات وبدأ وقت العمل. كان

طموحي إن اصبح تقيبا للمحامين، اما

وقد تُمْقَقُّ، فطُّموحي الآن ان أكون

هي ممارسة يومية متواصلة.

شكيب قرطباوي نقيبا جديدا لمحامى بيروت بـ١٢٣٤ صوتا: التزامنا هو الوطن وقضاياه وسندافع عن سلطة قضائية مستقلة تمام الاستقلال













باتوا يرجمون ميزان القوى، لأن هذا الجيل،

نماية القرن العشرين، اصبح جيل التجنيد

ومن هذا المنطلق ايضا غلص قرطباوي على

كتل المحامين الشباب النين باتوا يشكلون

الكثرية السادقة في نقابة المدامين والذين زاد

عددهم عن ثلاثة الله وستمئة مُحلَّم، التَّفُوا

شكيب قرطباوي زرع قمحه في حقل المحامين

وشكيب قرطباوي ترشح قبل ثلاث سنوات

لنقابة المحامين وفاز بالعضوية باكثرية ساحقة

ناهزت الفا وستمئة صوت. وجاء لمس يكرر

الجازه الاول بفوزين في آن واحد: الاولُ فوزهُ

بمنصب عضو في مجلس النقابة والآخر فوزه

نقيب المُحامِينَ عام 1991 أمام التقيب سمير ابي

اللمع الذي فاز عليه بـ٨٥٠ صوتا، ثم عادً

وخسر عام 1997 أمام منافسه ميشال خطار

بـ19 صوتًا فقط وأمس خسر امام منافسه

وقطفه بوفرة، وكان الزرع الصَّالح في الحقل

حوله في اكثريتهم بكل اتجاهاتهم الحزبية.

والتحديث والرفض لكل اعوجاج.

للصائح وقطف النتيجة للمثمرة

الكبير بمنصب نقيب المعلمين.

قرطباوي بفارق ٢٥٦ صوتا.

المحامى الياس حنا خسر المنافد











كتب بهجت جابر:

التزامهم قضية الدرية وعبروا عن ايملتهم الراسخ بقيمة لبناتية اساسية: مَّى النيووقراطية. زميلاتي وزملائي، لقد خاطبتكم

طوال المملة الانتخابية بصدق وشفافية بكلام مباشر عنوانه الجدية والجرأة وها قد حان وقت التنفيذ لقد رديت مرارا ان ما كُنتَ اقوله مرشحا سأبدأ تنفيذه نقيبا وها أتا التنزم أمامكم وأملم ضميري ان اسعى الى تحقيق ما وعدت به. اتئي اتسلم اليوم مقدرات مؤسسة تعاقب عليها نقباء مجلون ومجالس نقابة اعطوا الكثير لمنه الممنة. وما نحن اليوم نبنأ مرحلة جنينة من التطوير والتحسين ومحاولة اصلاح الخطأ

اينما وُجد. فالخطأ ملازم لعمل الانسان،

وجل من لا يخطئ. زميلاتي وزملائي، لقد رددت مرارا في الأناه حملتي الانتخابية لنني لا احمل حلا سدريا للمشاكل التي نعانيها، الا ائني قلت واقول اليوم اتّني اعلني ما يعلنَّى منه سائر الزَّمَلا وسأسعى الى أيجآد الحلول للمشاكل ألتي نعيشها يوميا، خصوصا لجهة تحسين التقديمات والضماتات للعاملين وللمتقاعدين ولجمة تنظيم العلاقة مع القضاء ومع الدوائر الرسمية. ولا يمكن لكلام المجاملة لخفه الواقع الدالي الذي يقتضي تصويبه بالتنسدق الفعلي والجدي مع مجلس القضاء الاعلى والحوائر الرسميا وستعمل النقابة على تعصين نفسها من الدلخل لتتمكن من تأمين حماية افضل لاعضائها. فمي ستطبق القادون على نفسما لتتمكن من اعلاء الصوت للمطالبة بتطبيق القانون على الأخرين.

بمؤازرتكم وبالتعاون مع أعضاء مجلس النقابة نقيباً ناجعاً للمحامين من دون النقابة التطلع الى أي مدف آذر. أنما عناوين اطلقما وارجو مخلصا ان عشَّتم، عأشت نقابةً المحامين، عاش يعي الجميع انني جاد في ما اقول وانه أن آلاوان لبدء وضع حد للشوائب ثم كاتت تماني. زميلاتي وزملائي، كل لبناني له رأيه

الذين اولوني ثقتهم وآزروني"، وخاطب الحضور بكلمة ركز فيها على "ان النقابة لم ولن يكون لها مواقف سياسية بل كأنت وستبقى مستقلة تمام الاستقلال عن الجميع وستتعلون مع الجميعــ ستدافع وبكل جرأة واتزان عن القضايا الوطنية الاساسية

كلمة قرطباوي وهنا نص كلمة قرطباوي تحضرة للنقبه محضرة ألزملاء اعضاء

مجلس النقابة، زميلاتي وزملائي، لا بد لي في البناية من أن اشكر زميلي الاستاذ الياس حنا على تمنياته لى، كَمَا أَشَكُر سَأَقُرُ الزَمَالِ ٱلْمُرْسُدِينَ سواء النين فازوا اليوم او النين لَمّ يحالفهم الحظ ولهنيء الفلازين منهم واتوجه بالشكر والأمتنان الى الزميلات والزملاء النين آزروني واولوني ثقتهم، كُمَّا لِتَطلعُ آلَى ٱلنَّيِنِ لَمْ يَعِنْحُونِي تأييدهم وامد لهم يدي معلهدا الجميع على أن أكون نقيبا لكل المحامين من

دون اي تمييز. كمآ اتوجه بالتحية والشكر الى زملائي في المكتب الذيـن كاتـوا ئي سندا أساسيا للوصول آلى ما وصلت اليه اليوم، واحيي الزميلات والزملاء النَّذِن شَارُكُونِي وَرافقُونِي في حَمَّلَتي الانتخابية التي انتمت: شاكرا لمم

في هذه اللحظات تضج بي النكريات ويحضرني طيف استاني المرحوم شاهين حلَّتم الذي علمني انَّ المحاماة علم وصدق وشرف. فالى روحه الطلمرة تحية وفاء واكبار، زميلاتي وزملائي، اليوم، تعدى لقاء

الزملاء المحامين عملية انتخاب نقيب واعضاء في مجلس النقابة للى ما هو اعمق واعم، فلقد اكدوا من خلال سُنتينَ على نقابة المحامين في بيروت خلفاً للنَّفَيبُ ميشال خطاراً، وقار بَفَارَق ٢٥٦ صوتًا عن منافسه المحامي الياس حنا اذ نال قرطباوی ۱۲۲۶ صوتا وحناً ۹۷۸ موتا. وحل ُ المحلمي قرطباوي لول في الانتخابات لمركز العضوية التي تسبق التصويت لمنصب النقيب وجاء المحامي حنا ثآتيا فالمحامي فأروق ياغى ثالثا والمحلمي محمد شماّب رأبعاً.

لتسماب عطية

كتبت كلوىيت سركيس:

انتخب أمس المضامي شكيب قرطباوي نقيبا جديدا للمحامين لولاية

وانتخب المحامي عمر زين عضوا رديفًا وسيدل مكان العضُو في مجلس النقابة المحامي زغلول عطية النى قدم استقالته خطّياً امس، علما أنه يُشغل مركز العضوية منذ دورتين متتاليتين. وقُالُ عطية لَّـ َّالْتَهَارِ ۗ: "قَدَمْتُ اسْتَقَالَتَى ليوم (امس) من مركز العضوية حتى بتسنى لي الترشح أمركز ألَّنقيب، باعتبار أن قُلتون تنظيم ممنة المحاماة بحتم مرور ستتين على انتها مدة العضوية للترشح لمذا المنَّصب".

الطَّقسُ الرَّبِيعيُ الذي خَيمِ امس شمد لثابتة عند المحامين لا تتبدل. فقد برهنوا ككل مرة على التمسك بالديموقراطية عند تقلطرهم الى قصر العدل منذ الثامنة صباحا ومن كل المناطق، فغصت بهم الردهة المديدة وبلحتاها وطيقات دار النقابة، اذ حضر ٢٩٠٠ محام من اصل ٢١٨٢ سندواً الاشتراكات ومنهم الرئيسان رشيد الصلح وشفيق الوزان ونائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي ووزراء ونواب حاليون وسابقون، ولالى في جُولَة العضوية ٢٤٠٧ مطمين بأموا**ت**هم وفى جولة النقيب ٢٢١٢ محلميا وكتب كُلُّ مِنْهُم رأيه على ورقة "مستورة" في معركة حامية وانتظروا اعلان النتائح. وعندما انيعت قال قرطباوي ومناء ألتصرت الديموقراطية... أتتمر

عند الدادية عشرة وبعد موافقة الجمعية العمومية اجماعيا برفع الايدي على التقارير النقابية دعا التقيب خطار، وريمون عيد ومرسيل سيوفي وسيير لبي اللمع واعضاء مجلس النقابة، المحامين آلي التوجه الي مناسق الاقتراع، وبوشرت عملية التصويت في ١٤ مُنْدُوقًا تُوزعت وفق التسلسلُ الابجدي. واستمرت حتى الثانية عشرة والربع عندما شرع رؤساء الاقلام في فرز الاصوات وتبين لدى الانتماء منمأ انُ أحد الْصنائيقَ رقمَ "٢ – ب" زاد ان احد المصنحين رسم . - ب رب عبد المواته باربعة طويت دفعة واحدة وكتب عليها "الياس حنا". عندها قرر النقيب خطار حذف اربعة اصوات من مجموع عدد أصوات كل من الفائزين لمراكز العضوية الاربعة ُوجُهُتَ الْنُتيجَةُ التي اعلنت عند

الاولَّى والعقيقة العاشرة كالاتى. شكيب ُ قرطباوي ١٤٧٤ صُوتا، الياسُّ منا ١٣١٥ موتاً؛ فاروق بِأَغَي ١٧٤ آ صوتاء محمد شهاب ١٠٥٤ صوتا، عمر زیـّن ۸۵۱ موتا، بیار پزبـک ۲۲۵ صوتاً، مطانيوس عيد ٦٣٨ صوتا، لحمد مفَّموف ٨١ً٥ موتا، ابرهيم التريري ٢٥٥ صُوتا وعلي حُمادة (٢٧٦). ووجَدَتُّ ورقة بيضاء واحدة.

منافسة... و تدخل نتائج العضوية تركت المنافسة المتوقعة على منصب النقيب بين

المداميين شكيب قرطباوي واليأس حنآ فتوجه المحامون مجددا قرآبة الثانية الى مناديق الاقتراع لاختيار النقيب الجديد في اثناء ذلك حضر من قال للنقيب خطار ان ثمة اشخاصا من غير المدامين يقفون قرب صناديق الاقتراع. عندما أَذَاعَ خُطَارُ عَلَى مَكِيرُ ٱلْصُوتَ: "بِلْغَنِي ان معط عصر على هجر المعامية ويعني ال اغرابا من غير المعامين موجودون في القاعة نظلب منهم مفادرة المكان فورا والا اضطررنا الى انتخاذ تدفير". ونكر ان غير مدنيين حضروا في

لبلسٌ منني. ثم استمرت عملية الاقتراع فعملية الفرز التي أنتمت الرابعة الأربعا بفوز شكيب قرطباوي بمنصب نقيب المدامين ونال ١٢٢٤ صوتاً في حين نال مناقسة الياس حنا ٩٧٨ صوتاً ووجدت ٢٨ ورقة بيضاء.

ور— النقيب خطار بلار من ثم المحامين بكلمة: "تسلم الامانة الى من استحقما لانها صورة اختياركم الذي ما اخطأ يوما"، واضاف: "لقد برهنت نقابة أأمدامين أنها كاثت بأذما على قدر المسوَّولية وذعوصا في ممارسةٌ الديموقراطية التي نشأت وترعرعت من خلال المحلمين في تنايا قصور العدل، فما فارقتما يوما، حتى اذا توارت من املكن أخرى تِكُون الخمير في النبعاتها في كل لبنان".

أثم أعطيت الكلمة للمحامي الياس

حنا للذي تمنى التوفيق للتقيب الجديد وقال: "لقد أنتصرت البيموقراطية وُلاتُصر المحامون. عاشت نقابة المحامين لُعِما لُنان، ولَهْنَىٰ النقيب الجنيد". وبعدما قلده السلف الميدانية النقابية المذمبة القي النقيب الجديد شكيب قرطباوى كلمة قوطعت بالتصفيق أربع مرات، قَال: "إن العيموقراطية اتتمرت اليوم انتصر المدادون وانتصر ابنان، واريد ان يسمع البميع هذا الكلام". (رددها مرتين)، ويعدما شكر للمحامي حُنَّا روح الزَّمَالَةُ شَكَر "الزميلات والزملاء

نقابة ضمير للبنان وشعاع للوحدة للمحامين الجدد من الشباب النين باصواتهم

شكيب قرطباوي. وكان لعملهم هذا رد فعل سلبي ضد هذه المداخلات واستمجان شديد من المحامين النين رفضوا ان يتدخل الدخلاء لشق صفوفهم ولقنوا المتدخلين درساً، وزاد هذا الموقف من التعاطف مع قرطباوي.

شكيب قرطباوي نجح في حملته الانتخابية في ستقطاب معظم نقباء المحامين السابقين النين اعتادوا لعب دور العصب الرئيسي في جمع المدامين او اكثرهم، ونجدت ماكينة نقباء المدامين في تأمين قاعدة كبيرة لقرطباوي إضافة الى قاَّعدته الآنتخابية القوية، وبات عسيراً ان تخرق هذه القاعدة المتماسكة.

من هذا المنطلق توج قرطباوي نقيباً للمحامين وايده اليمين والوسط واليسار باكثرية نظرا الى اعتداله ودرايته وبعد نظره وسطوع نجمه في عالم القانون والمحاماة. أما منافسه المياشر المحامي الياس حنًّا فقد خانه الحظ او بالإحرى أخطأ فيّ لعبته الاستقطابية، ولم يأذُذ عبرةٌ من معاركة السابقة الخاسرة. ولُعب ورقة "بارولي غانيان" (المدلي) اعتبرها رابحة فخيبت ظنه وطلعت ورقة بلاسيه" خاسرة. ولم ينطبق حسلب الحقل على

وقد أدرك شكيب قرطياوي بحدسه القوي مامية القوة الضاربة في نقابة المحامين في بيروت

توج امس المحامي شكيب وديع قرطباوي في قصر العدل في بيّروت نقيباً للمحامين بعدّ استفتاء حر وديموقراطي شارك فيه ٢٤٠٧ محامين ونال النقيب الجديد حصة الاسد بمصوله على ١٤٧٤ صوتاً كعِضو في مجلس نقابة المحامين و١٢٢٤ موتاً كنقيب للمحامين. ۗ

ُ وجاً ۚ انْتَخَاب شكّيبِ قرطباوي نقيباً جديداً وبأكثرية ٢٥٦ صوتآ على منآفسه المعامي والمرشح التقليدي لمنصب النقيب الياس حنآ يؤكد وحدة نقابة آلمدامين التي احتفلت بيوبيلها أَمَاسيٌ مطلع هذه السنَّةُ. وجأَّء تماسك المُحامين تأكينا قاطعا على وحدة النقابة وافسادا لكل المحاولات التي جرّت بغية تفتيتها ونشر روح

واثبتت نقابة المحامين المرة تلو الاخرى وفي لطك الايام التي عصفت بلبنان اتها ضمير للبنان وشعاع للوحدةً والحق وانها رائدة في مسيرة الديموقّراطية والحرية في لبنان، اضافةً الى انها رائدةٌ في البغاء عن شرعة حقوق الإنسان.

من هنَّا المنطَّلقُ فوَّتُ فوز شَّكيب قرَّطباوةٍ الفرص على النين حاولوا امس الاحد وفي قاعةً قَصْرِ الْعَدَلُ الكَبْرَى الْلَعْبِ بِالنَّالِ فِي سُعِيهِمِ الدثيث الى حمل محامين على الاقتراع ضد

قرطباوي لـ"النهار": من يؤذي بلدي يؤذي اولادي والاجيال الاتية

– لست راضيا، لأن ظروف الدرب والضائقة الأجتماعية أتعكست على . جُميع القطاعات ومنها قطاع المحامين. سأعمل على تحسين الوضع المعنوي للمدامين وأستعادة دور النقابة كادت تفقده. لا بد من اعادة نظر شاملة داخليا، علما ان الطريق طويل، وعلى كل نقيب ان يستفيد من معارسات سائر النقباء السابقين فيتابع كل نقيب جديد السير على منا الدرب الطويل. ولا بد ايضا من تنظيم العلاقة مع القضاء والدواكر الرسمية على اساسٌ الصراحةُ والْوضُوحُ وعدَّم الاكتفاء بمجاملات لا تدل مُشكِّلَة، كما أن مجلس نقابة المحامين سيباشر درس تحسين الـضمانات الاجتماعية التي تقدمها النقابة الى العدلمين.

🛊 والديبلوماسية؟

- المجرم - -- مي بالنسبة الي المشاركة الدقيقية للقاعدة في اتخاذ القرار ومحاسبة هذه القاعدة المسؤول.

الشأن ألعام

 - في آلسياسة هي فن اخفاء الامداف الدقيقية للوصول الى غلبات اخرى. وفي الحياة قد تكون في احيان كثيرة مرادفة للتلون. اما انا فأعتبر ان الديبلوماسية هي الكياسة في التعامل مع الاخريّن وعدم التصادم مجانا معهم.

🗣 ما حدود هذه الكياسة؟ ان لا يُحلُ الامر آلى حد اخفاء الحقائق لأن الكذب ابغض شيء في

🗣 الديموقراطية؟

🗣 مَّل انت راض عن مُستوى

من كفرسلوان في المتن الاعلى (قَضَاءُ بعَبدا) وموالَّيد شتَّورة عام ١٩٤٥ تـلقى علومه الابتدائية والتكميلية والثاثوية في مدرسة الاخوة المريميين في زُحلة ثم التقل آلى جامعة القديس يوسف ونال المازة في الحقوق علم ١٩٦٧. تدرج في مكتب المحلمي شامين حاتم واستقل في مكتب خاص به

علم ١٩٧٢ بعد ثلاث سنوات من مخوله الى الجدول العام. توكل فيّ دعاوى مدنية وجزائية ونادرا مآ تعاطى الدعاوى الْجَزَائِيةَ. شَعْل مُركز العضوية في مجلس نقابة المحامين في بيروت علم ٩٨٩ لثلاث سنوات وأأمدة ذاتها في عضوية المجلس التأديبي الذيّ بت ٢٠ قضيةٌ مسلكية في حق مُحامين. عضو في مجلس حزب الكتلة

متزوج من المعامية لرليت القيّم وله تلاثةً اولاد: نائلةً ووديعٌ ووسيم. عن اهم المعطات في حياته قال قرطباوي لـ النمار": "مهنيا عندما اصدرتُ أول عدد من "مجلَّة حاتم" اوائلُ عام ٤٩٧٤ بعد وفاة مؤسسها المرحوم الاستاذ شاهين حلتم كان رقم ذلك العدد ١٤٧ ، وَمِي لا تَرَالَ تصدر واصبحت في عديماً الـ١٢١٣. اكتسبت من هذه المجلة القاتونية

توجما نحو القطاع العلمي وتمرسا سي. المحطة الثاقية عائليا يومٍ زواجي، "..." لأن المرأة هي نصف الحياة والاولاد كنز. أنا في طبعي بيتوتي ولا أجد لذة من دون عائلتي، ومشاركتي الافرين شعور بسعادة. المحطة الثالثة يوم انتظبي عضوا في مجلس نقابة المُحَامِينِ عامَّ ٩٨٩ ۗ بنُسبة عالية من الأصوات أذ نلت ٨٦٠ صوتاً من آصل ١٠٨٠ ناخبا وانخلني شفلي هذا المركز حتى عام

١٩٩٢ أنهائيا لَّفي اجواء مجلس نقابة المحامين ووضعني على طريق النقيب. 4 ماذا يقول لك الوطن؟ – مو كل شيء. وُهو قبل كل شي٬ كرامة وحرية لي ولاولادي. واثنماء الى ارض فيها حرية لي ولاولادي وآلا كننا ماجرنا الى

₹ والنزب؟ – هُو أَطَارُ لَلْعَمَلُ السِّياسِي في سبيل وطن افضل. 🗣 والانسان الاخر؟

-- هو كل أنسان ايا كانت طائفته ولونه ومذهبه وانتماؤه. في داخلي طَيْبَة. أَنْظُرُ الى الآخرُ نظرةٌ صِيلَقَةٌ واحترام لحقوقه. متسامح، لتناسى بسمولة اساءة الأخرين ولكن لا أسسى لي اساءة الني الوطن ومؤسساته لان من يؤني بلدي انما يؤنّي اولادي والإجيالُ الاتية بعننا. ﴿ والموقف؟

- هو أهم ميزة للرجل الذي يتعلظى الشأن العلم، سواء كان هذا الموقف مناسبا في او غير مناسب، لذ في الامكان محاورة صاحب الموقف او الوقوف معه او ضده والبقاء على احترامه اما الني لا موقف له أو

TOUJOURS MIEUX! UN PRIX IMBATTABLE! \$ 16.750



Equipements de base:

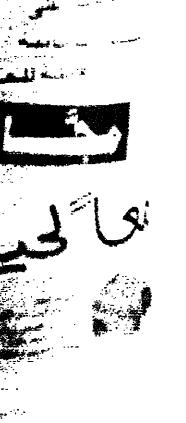
Moteur 1.8 i / Boîte Aut. Direction assistée. Air conditionné / Vitres teintées. Vitres électriques avant. Verrouillage centralisé + plip. Couleur metalisée / Radio Cassette.

Livraison immédiate Possibilité de Reprise de votre ancienne voiture. LA NOUVELLE Millésime 7996

S.I.D.I.A. s.a.l Concessionnaire Beyrouth - Corniche du fleuve Tél:(01) 444656 - 443231 - 446087

Salles d'exposition

Mazrea Comiche Mazraa Tél: (01) 318028 - 318180



36 47

درس لينة

علي جورجو

نة سيهن

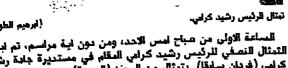
<u> _1</u>_15

نجو من ا

LU PHILIP



الساعة الأولى من عباح امس الاحد، ومن دون أية مراسم، تم ابدال



الساعة الاولى من صباح امس الاحد، ومن دون اية مراسم، تم ابدال الثمثال النصفي للرئيس رشيد كرامي العقام في مستندرة جادة رشيد كرامي (فردان سابقاً) بتمثال من البرونز (الصورة) صممه ونفذه النحات انطوان برباري بناء على رغبة ابداها رئيس الوزراء رفيق الدريري، الذي لم ير في التمثال الصفير السابق ما يليق بكرامي، اضافة الى أنه لا يشبمه كثيرا، وكان من صنع نحلت ليطالي. وبرباري حائز جائزة سعيد عقل وجائزة اولى للنحت عام ١٩٦٤ من ومعدد العلوم الفنية في باريس، والتمثال الجديد صنع كله في معمله في الفضية.

استمرار الاحتفالات بذكري "الحركة التصحيحية" في المناطق

اشادة بالاسد لدعمه لبنان وللصمود في المفاوضات

تواملت ليس الحنفالات في عند من البناطق اللبنانية بالنكرى الـ ٢٥٠١ لـ الدركة التصحيحية " في سوريا بدعوة من فروع حزب البعث العربي الاشتراكي في لبنان. المروج

سوروم اقامت قيادة فرع جبل ابلان في حزب البعث ممرجاتا في المروح قضاء البتن حضره وزير الداخلية ميشال المر ووزير البولة فليز شكر والتواب عسان الاشقر البولة فليز شكر والتواب عسان الاشقر وايمن شقير وحبيب حكيم والمطران لياس نجم وشخصيات. أَ قَالَ الْمُرِّ، "إذا كُانَت سوريا – الاسد

في حرب تشرين سطرت في سجل التاريخ قعربي عنوان الشرف والكرامة، فقما تقود اليوم معركة السلام بروح تشرين، لتُؤكد أَنُها ستَظل معلَم الأماد، باقية على العهد في تصميمها على استرنك حقوق العرب كاملة، بما يحفظ شرف هذه ألآمة وكرامتها وسيأدتها

وتلاه الاشقر وشقير. وتكلم أيضا المطران الياس نبم وعضو القيادة القطريَّة آدزبُ البَّعثُ بولسُ بطرس. ۗ الثمال

وفي طرابلس ("كُنْمَار") نظمت قيادة فرع الشمال في حزب البعث معرجاتا خطابيا في قاعة سينما "كولورادو" حضره الرثيس أمين العلقظ والوزير فايز شكر والنواب طلآل المرعبي وفايز عصن وعبد الرحمن عبد الرحمن ومحمود طبو وصالح الخير ووجيه البعريني ومحمد عبد اللطيف كبارة وسليم حبيب واسعد هرموش والعميد فادي ابو شقرا وضاط سوريون وشخميات شمالية.

والقى كرامي كلمة قال فيها، "ماحت وقفات الرئيس السد المشمورة في الدفاظ على وحدة لبنان واستثقلاله وسيانته وتثبيت هويته قعربية بمثابة تتويج للدور الكبير الذي قامت به سوريا الاسد (...) ولذيرا جامت معامدة الاخوة والتعاون والتنسيق بين ابنان وسوريا، أتي ثم توقيعها في عُهدُ الحكومة التي كان لي شرف رئاستها، لتكرس الوقع العملى وتعزز التضامن الأخوي بين

عشاء "المجلس للماروني'

الماج، زکي مزبودي، جبران طوق

وميشال ساسين، والمطران خليل ابي

نُـُدُر مَمْثُلا الْبُطُّرِيرِكَ المَّارُونَيُّ الكارِدينال صغير، عميد السلك

ققنصّليّ جوزف حبيس، رئيس جمعية

المتاعيين جاك صراف، نقيب الصدافة

محمد البعلبكي، المدير العلم للأمن

العام ريمون روفايل، السفير فؤاد

....

,

.-- --

.....

. . .

<u>ئىنىد</u> ك

٠. سه ٠.٠

- . .,.

الشعبين والقيامتين (...)". كذلك القيت كأمات أمعوض والناك محمد قباني والامين القطري لدزب البعث للعربي الاشتراكي عبدالله الشمال. وَقَيْمِ لَدِيْفَالُ أَخْرُ فِي طُرِابِلُس فِي سينما "بالاس" بدعوة من السيد عبد الأطيف سليمان تددث فيه صاحب الدعوة والامين لأعلم المسأعد لاتماد المحاود والجهل التقيم مصناعة ولداء المحامين العرب النقيم حسن المرعبي ورائيس "تجمع المستقلين" في الشمال المحدد يولس المكاري والدكتور محمد

الارتونكسية في بلدة الشيخ طابا حضره

النواب مخايل هامر وحسن عزاليين

وريساض السصراف وكسريم السراسسي

وعبدالرحمن عبدالرحمن ووجيه البعريني

وطلال المرعبي وصالح ألفير وممثل

للنظب نائلة معوض وقائمقام عكار بالتكليف نبيل ذبازي اضافة الى السيد

نقيقة صبت استهلالا حدادا على

الراكد الركن باسل الاسد ثم النشيد

الوطني فنشيد البعث وكلمات للاب نصر

ثم قميدة لببران نادر وكلمة لمين

البقاع

العامة في ألمرمل بدعوة من السيد سميل حمادة احتفال حضره ممثل رئيس

مجلس النواب مدير الشؤون الادارية ُ فيّ

مجاس التواب محمد موسى ونائب رئيس المجاس الاسلامي الشيعي الاعلى المفتي

وَلَقِيمٍ فَي قَاعَةً الْأَسْدِ فَى الْمُكتبة

ولأتوأب المرعبي والخير والراسي

شعبة عكار في الحرب مدمد تامر.

عبدالله الشمال وشخصيات

الايوبي والنقاب حبيب كيروز والدكتور قصي الدسين مبثلا الوزير عمر مسقاوي وفي سينما "سان شارل" – كوسيا رحي سيمه سمن شرن – حوسه الليم احتفال خطابي حضره الوزير اسطفان الدويمي والنائبان فايز غصن وعبدالرحمن عبدالرحمن وحفاظ الشمال خليل المندي وشخصيات وتعاقب عدد من الخطبه على الكلمة واشادوا بالقيلاة ألسأيق منري لدود وطوني اسكندر حول ومن مراسل "النمار" في عكار ان قيادة شعبة عكار المستقلة في الدزب اقامت احتفالا في قاعة المدرسة الوطنية

ومن مراسل "الثمار" في سعدتايل ان فرع الحزب في البقاع الغربي نظم معرجانا خطابيا في المركز الثقائي الفلسطيني حضره الوزيران روبير غاتم ومحمود آبو حمدان والنائب سآمي الخطيب والنائب السابق محمد على الميس والعقيد توفيق حيدر معثلا جماز المن والاستطلاع في القوات السورية في لبنان وعضو القيادة القطرية لدزب البعث غازي سيف الدين

النشيد الوطني فنشيد البعث، ثم الى كلمة الوزير غائم جاء فيما لن الرئيس الاسد "صُحَحُ البسيرة وبنَّى ولقَّعا جُدِّيداً البعثت منه الحياة فحول الطلام الدامس نورا ونجح في معركة البناء، اذ أمَّن لسُورِياً الشَّقِيَّةُةُ تَنَاعُما في بنية التَظَامِ بِديهِوقراطية حقيقية نابعة من اعماقه

تلاه ابو حمدان الذي قال آن تاريخ الامم يكتب بالرجال والمواقف وليس بقدبر فقط"، وعدد مواقف الرئيس

الجعفري الممتاز الشيخ عبدالمير البلان وممثل المطران كيريللس بسترس التلاب الاسقفى الأب ميشال بركأت وممثل الوزير فايز شكر نالب امين شعبة المرمل في حزب البعث ميثم قانصو ومثل الوزير مروان حماده الدكتور رابي قانصو. الى جانب التائين على طه ومنير الدجيري وممثل قائد الجيش المقدم ابرهيم ألبراك ووجوه يقاعية

اقليم الفروب ومن مراسل "النمار" في بعليك ان احتفال الليم في منزل السيد طوني استندر في شليفا حضره وزير الدولة وأقامت شعبة أقليم الخروب في حزب البعث احتفالا في مطعم "الاوراس" في الجية تدبث فيه عضو القيادة سعبد الشمعة والاب جورَف القَرَي والقَاضي الشرعي أمين شحادة والتكتور بالأل قبلان عيسى الذوري وللنالأب حبيب كيروز والعميد علال خليل ممثلا قالد الْجِيْشُ وَالْمَقْدَمَ عَلَيْ صَافَيَ مِمثَلُا الْعَمِيدُ غَارِي كَنْعَانَ. والقَيْتَ كَامَاتَ لَمِينَ قَرَعَ عبدالله باسم الدرب التقدمي الاشتراكي واكرم يونس باسم القيادة القطرية في حزب البعث ومضر النواب علاء المين الْبُقَّاعُ في حَزَّبِ الْبَعَثُ عَلَى مُحْمُودُ الْمُصْرِي والْعَمِيدُ الْسُورِي الْمَقَاعَدُ أَبْرِهِيم ترو ونبيل البستاني وخُليل عبد النُّورُ السطآر وألدكتور مروآن فارس والمطفظ

ومن مراصل "للنمار" في صيدا ان قياًدة فرع البنوب في حزّب البعث الألمت استقبال في باحة استراحة ميحا السياحية شارك فيه النواب بهية الدريري ومصطفى سعد وميشَال مُوسَى والنائب السابق تزيه البزري ومحافظ الجنوب حليم فيلض والمطرآن أبرهيم للدلو والعلامة السيد محمد حسن الامين والشيخ لدمد الزين ورثيس بلنية ميداً المهندس احمد الكلش وقيادات عسكرية وحزبية وصحية وتربوية

ومن مراسل "التمار" في النبطية ان معرجة القيم في سينما "ستارز" بدعوة من قيادة فرع الجنوب في حزب البعث حضره التواب عبدالله الامين ومحمد رعد واحمد عجمي وعماد جابر وعبد اللطيف الزين وسعيد الاسعد ومحلفظ النبطية غازي زعيتر ومستشار وزير العمل سمير

عون وحزييون، تكلم أولا عبدالله سليمان ثم عفيف قديح فسمير عون باسم وزير العمل اسعد حربان ، تلاه عجبي بأسم حركة "امل" ورعد باسم "حزب الله" والامين الاسدُ والجازاته في سوريا ولبنانُ وفيّ العفاوضات.

السوريا بركيسها الاستثنائي البطل حاريت بضراوة وضحت بسخاء وتعملت بصبر كل النَّسَائر والمؤامرات، لتثبيت الدق العربي والكرامة العربية (ـــ)" وَأَخْدِراً لِلْقَى سُيف الْنَيْنُ كُلَّمَةَ اشاك فيما بالرثيس السوري.

كتب بلسم الحاج: اقتربت السفينة من الرصيف، ومن مطفعما قطلقت القنائف الصوتية احتفالاء وعلى متنها اصطف البحارة بمندامهم الابيض والازرق، وأدوا التحية وعلى الرصيف، عزفت الفرقة الموسيقية، بهندامها المرقط، النشيدين اللَبْنَاتِي وَالبَرِيطَاتِي. وحمَّل الموج صُوثَّ الموسيقى وصوت القذائف، فالتحما في صورة مشمنية رائعة؛ قبل ان تلتمم

السفينة بالرصيف "كارديفَ" معمرة بريطانية على رصيف مرَّفأ بيروت، للمرَّة الأولى منذُّ ٧٦ علما وصلت العاشرة صباح السبت الماضي وتغُلار الثلثاء الَّى تـونس، وعلى متنما مُنطان من سلاح البحرية اللبناني للتعرف عليها والتدريب واكتساب الخبرة. أما سبب زيارتماً لبنان فقال عنه قبطانها نيكولاس بانذر في مؤتمر محافي عقده صباح السبت علَّى متنها: "آنما زّيارة حسن نّية نريد من خلالما ان نؤكد لمتملَّم بريطانيا بلبنان،

دهم في البقاع وتوقيف ٣٨ مطلوبا

صرح مصدر عسكري أنه "بناء على معلومات توافرت أمنيرية المظبرات في الجيش، قامت قوة من الجيش اللبِّناني وبالتنسيق مع القوات العربية السُورِيَّةُ الشقيثَقَةِ، لَيْل ١٨ – ١٩ مَنَ الجاري، بدمم منطقة الروضة – المرج في آلبقاعُ الاوسط وأوقفت ٣٨ مطلوبا بجرآكم سرقة وسلب مسلح وأغتصاب وسلموا ألى المراجع لَّلْقَصْائِيةَ المُخْتَصةَ. وَصادرت اسلحةَ فردية ونخاكر وسيارات مسروقة وعتادا عسكريا كانوا يستعملونه للتمويه".

دفتر شیکات ضائع

جائنا ان دفتر شیکات فقد من شركة "أسيايٌ غروب" مسحوب على "بنك الاعتماد التجاري". والشَّيكات مي من الرقم ٧٧٧٥٪(الى ٧٥٨٠٠(.

وطلبت الشركة ممن يتسلم أيا من هذه الشيكات الاتصال بها قبل

المدمرة "كارديف" في مرفأ بيروت. وبجمود السلام في المنطقة التي تجشعما بريطانيا وتدعمها. والزيارة أيضاً لتجسيد الصداقة بين الشعبين

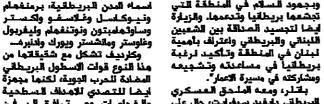
ومشاركته في مسيرة الاعمار". باتلر، ومعه الملحق العسكري البريطاني دايفيد سيغرايت، جال على المسؤولين اللبنانيين، وبحث مع العسكريين منهم في سبل التعلون بين البلديـن في مجال سلاح البحريـة. ووصف باتثر السبت لقاطة في لينان بَأَنُها "تمهيَدية" وامل "في ان تكون مقدمة لتعلون في المستقبل". وتضمن برنامج زيارة "كارديف" حفل استقبال مسه السبَّت، وجولة على بعض المناطق اللبنائية، ووضع نصب تنكارية، الى نشاطات رياضية ومباريات بين الفرق

التابعة للمدمرة البريطانية والفرق اللبنانية، وتقلم مباراة في كرة القدم بعد ظمر اليوم على ملعب برج حمود بين الاتصار اللينائي والغريق للطيف. ونظمت بعض المدارس التي تعتمد الانكليزية لفة ثانية زيارات لتلاميذها الى السفينة. واقسح أمام الراغبين لزيارتها يوميا ما بين الثقية والرابعة بعد الظهر. وكالعادة، سترتفع أمواج ألحب في لُقّاً، للبحر الانكليزيّ والبرّ اللبناني، وتبادل الشقر والسُّمراُوات البطاقآت والعناوين ونظرات الاعجآب، على امل أن يصل بعضُهم، في النهاية، الى شاطئ الامان، فمكذا تختلط الشعوب وتتقارب الامم لكن الذين

تنفقوا الى مرفأ بيروت بعد ظهر امس، فرادى وجماعات وعائلات، لصيبوا بخيبة، لذ لم يسمح لهم بالدخول لزيارة السفينة، وطلب منهم أن يعودوا على رصيف المدينة، ترسو المدينة العائمة وتُستقبلُ الزوار. البحارة، بلباسهم المميز، يتهمكون يوميا في تنظيف كل اجزاً السفينة من مه البحر. وفي عناية، يلمعون السلحة. أنه فعلا زَّمنَ ٱلسِلام، فالاسلحة لا

تِلْمع في الدربّ. وآخر حرب خاضتها

"كَارِنْيَفِّ" هِي حَرَب الْخَلَيْجِ، وقبلها حرب جزر المالوين مع الترجنتين، عام الطلياس وفي "ثلتوية الرموز" في الطلياس ١٩٨٢. أَمَّا الآنَّ فَمَمَّتُمَا تَخْتَلُفُ مِي حمامة سلام، تلك السمكة الدربية. كارديف هو اسم مدينة بريطانية في ويلز، وشعار السفينة أحد ابراج عَلَمَةً كَارُندِفْ. ادْمَا واحدة من المصرات من طراز ٤٢ التابعة لسلاح البحرية



والغواصات ومى ترافق السفن للَّكبيرة، وتؤمنُ دفَّاعا عن مجموعة من السفَّن الآخري ضد المجملت الجوّية. ويضم طاقم السفينة ١٨٦ رجلا، بينهم ٢٦ ضابطا، يتوزعون على غرف مغيرة داذل السفينة، كأنما علب كرتون، تفصل بينها ممرات ضيقة وسلالم حنيند وفي هذا العالم الخلص

الاجمال للسفينة ١ (٤ قدماً وتتجاوز سرعتماً ١٨ عقدة. واعلن قبطائها باتار ان سفنا حربية بريطانية اخرى ستزور لبنان لاحقا

الاستعدادات مستمرة لذكري الاستقلال

بذكرى الأستقلال غدا الثاثلة ٢١ تشرين الثاني ١٩٩٥. بيروت للروم الكاثوليك حبيب بأشا والعميد الركن ناجي حسن ممثلا قائد من مراسلٌ "النهار" في راشيا ان ألجيش العماد اميل لمود والنائب نحو ٥٠٠ أشاب وشابةً من شباب السَّابِقُّ بِيارِ دكاشُ وشَخْصِّياتٌ وحشد لُبْنَانُ الواحد، شاركوًا امس في "رحلة من المولطنين. النشيد الوطني افتتلماء ثم الاسْتَقَلَالُ ۗ الى قَلْعَة رَاشَيًّا، وقد استعراضٌ كشفّي منّ ملعب الثانويةُ الى ساحة انطلياس فساحة كنيسة توافدوا من مختلف المناطق اللبنانية بتنظيم من "حركة شباب لبنان

الواحد" بالتعاون مع "المجلس الثقافي الاجتماعي للبقاع الغربي وراشيا ومحترف الغن التشكيلي للثقافة والفنون". وتقنم المسيرة النائب بشارة مرهج والسيد معن بشور، اضافة الى السيَّديِّن سلمي عبودٌ وعلى فايق. ولخترق المشاركون فيما الشارع الرئيسي للبلدة حاملين الاعلام واللافَّتاتُ. وفي القلعة اسْتَقبلهمُ القلامقاء محمد الداود وقائد المنطقة

العسكرية المقدم حسام حاطوم ممثلا قائد الجيش العماد اميل احود والاب عبدالله الصيفي ممثلاً مطران الروم الارثونكس اليأس الكفوري وحشد من امالي البادة.

اقيم بيوم النَّسيتُ مُهْرجاًن خطَّاليَّ حضره وزير التربية والشباب والرياضة روبير غاتم ووزير النقل عمر مسقاوي والسيد اتطوان داغر ممثلا وزير العمل الملكية الذي يهم كذلك مدمرات تعمل اسعد حردان والنائبان خاتشيك والقاضي الباس عيد.

◄ غداة تشديده على قانون انتخاب "لا يغلب جماعة على اخرى" الدرية قبل الرغيف والدواء والخصات ولكُن التبرية لا تُعني التبريح والتشكيك اصلحوا ولا تهنموا اقترحوا ولا تجرحوا. صوّبوا ولا تخربوًا. كُلِّ شيءً يُمكُن تعويضُه الا تراجع المناقبية الوطنية، فلنتكاتف جميعا لمكافحة الفوضى والفساد

ً ليما الاحباء العيش قلبناتي الواحد مو حقيقة، اكثر عائلاتنا لما جنور في معظم الطوائف، والديائات السَّماوية التَّقت عُندنا واتَنشرت في العالم، هل تنتظرون الكاردينال لوستيجيه ليؤكد من جديد أنكم التموذج ألحى وأتكم لستم مستوردين الى هذَّا الوَّطنَ؟ اتْتُمِ جِزَّءُ فَاعَلَ فَيْهُ، والولاء للعيش اللبناتي الواحد يتجسد

بالعمل من أجل كل الوطن. للذين يتوهمون أن الاستقلال طار نقول: كَيفَ يطيّر الاستقلال وانتمّ وجميع اللبنائيين ضمانه؟ الاستقلال لا يُعني الانفصال والانطواء في مرحلة تَشَمَّد لَنَفْتَاحَ الْعَكَمِ وَتَواصَّلَهُ، ولا سيما في هذه المنطقة العاصفة بالتحديات التي تستدعي لمولجهتها حدا مسؤولا من الوحدة الداخلية ومن التضامن بين الأشقاء

أن وحبتنا الوطنية، واتدفاعتنا الى الاتماء والاعمار، تقويان سعينا الى حقنا في تدرير ارضناً المنتلة في الجنوب والبقاع الغربي، وتعززان صمودنا اذا تعثر السلام العادل والشامل، كما تؤسسان لأهمية دورنا ومكانتنا في مرحلة ما بعد السلام.

كلنا مدعوون ألى بلورة الانقاذ التربوي والتعليمي في الجاهُ يُمكننا من اللحاق بركاب التطور التكنولوجي والمهني والعصري. كلَّنَا مدعوون لليَّ التعاون والتكأتف لاستكمأل عودة المهجرين من ابتلانا في الجبل وكل المناطق كلنا مدعوون ألى استكمال المعالجة الاقتصادية والاجتماعية حتى يستعيد المواطن ألعيش الكريم واللائق به الذي فقدناه بعد عشرين عاما من المحتة.

ندن عندنا ما هو اكثر من التذمر والتشكي، لن يرحمنا التاريخ إن لمّ نبدأ بمناعة المستقبل.

ايما الاحباء، لينان باق وطنا واحدا بجميع ابنائه ولجميع ابنلاه، باق اكبر مَن كُلُ المُواء، أَمُواءُ التَقْسِيمِ أَوْ اهواه التبعية، فقوموا للى بنائه. لينلن الجميع هو ضمان الجميع. عشتم

والقى رئيس "المجلس الماروني ريمون روفايل كلمة رحب فيها بأركأن للدولة وللحضور، وقال: "يفتخر برس مرد رب المجلس العلم الماروني ويباهي، بأن يكون احتفاله السنوي تظاهرة وطنية يلتقي اللبنانيون فيما نقاء المدية والتوحد، ويستعيدون ايام الاستقلال المجيدة التي يريدونها ان تعود دائمة الاشراق وألبماء، بزوال الاحتلال عن ترابنًا الوطئي في الجنوب والبقاع الغربي، ولذا كنان وقف الحرب، وتوطيد السلم الاهلي، والشروع في عودة الممجرين، واطلاق ورشة أعلاة الأعمار، واستعادة الثقة العالمية بلبنان وبمستقبله، من المنجزات التي تسجلُ أعمد الركيس المراوي، فانُ المجلس العام المأروني يتمنى ان تشمد السنوات قثالث المقبلة العمد قيام الميثاق الوطني الاجتماعي للذي يكمل الميثاق الوطني السيلسي دعامة الاستقلال الاساسية وركيزة الوحدة

الى ذلك اجتمع المراوي بعد ظمر السبت في قصر بعبداً بالرئيسُ الدريري قبيل سفُره الى الارجُنتين، واستقبل نائب رئيس حزب الكتابب منير الماج وعضو المكتب السياسر رشُّكُ سلامةً، واوضح العاج ان الزيارةُ كانت لدعوة رئيس الجممورية آلى الاستقبال الذي يقيمه الحزب أمناسبة للنكرى التاسعة والخمسين لتأسيسه، مؤكداً: "أن مقام رئاسة البمهورية هو الجميع ويؤسس على فكرة الأبوة تلجميع، ونحن ننطاق من موقع كوننا دائما الى جانب مركز الرئاسة".

- تتمة البنشور في المفحة ٢ --فتح الفرص امام الجميع للمشاركة رثيس الرابطة المارونية لرنست كرم، العلاقات العامةُ في شركة "الميدل ايست" خطار حدثي واللب رئيس رئيس مصرف الأسكان جوزف وليس الياس المراوي الذي يقبل بْقَلْتُونْ بِغُلِّبٌ جَمَاعُهُ عُنَّى جَمَّاعُهُ، أَوْ سَلُّسين، وعبد من الشخصيات السياسية والاجتماعية. المجلس الماروني" وديع الخارن. يراعي منطقة دون اذرى. البُّلد للجميع والدولة للجميع، ولا

وِلْلَقَى المراوي للكلبة الأتية: أيها الاحباء، عدا القاؤنا عشية عيد الستُقَلَّلُ تَقَلَيْنَا، لَكُنَّ هَذَا الْتَقَلِيْدِ وكان رئيس للجمهورية خضر مساء السبت العشاء السنوي لـ العبلس

الماروني" في فندق "للبريستول"، كُذَلُكُ خَصْرَتُهُ قَرِينَةً المِرَاوِي السيدة المجتمع او الدولة أو الوطن، وحين منى، ورئيس مجلس النواب نبيه بري وعقياته، الرئيس شفيق الوزان، نائب رُكيسُ مجلُسُ ٱلنوابُ آيليُ الْفرزلي، وزير الداخلية ميشال المر معثلا رئيس مُجَّلُس الوزراء رفيـق المريـري، والوزراء علي حراجلي، قبلان عيسى الْخُورِي، فؤاد السنيورة، أتور الخليل، عمر مسقاوي، بهيج طبارة، فارس بونز وميشأل اده، والتواب متوال يُونَسّ، نبيل البستاني، رشيد الذازن، ماغوب جوخادريان، **فؤاد السعد**، منجزات يعبر عن أرادة العبور من اوغست باخوس وكسيل زيبادة، والوزراء والنواب السابقون: عثمان التقاءُ الطُّولافُ في الْوطن للى أرساءً الدناء رفيق شاهين، شفيق بدر، منير

على حساب لبنان ليس للبنان. الدستورية والابوة الوطنية والوفاء

ينمض للبلد ولا تنمض الدولة أذا لم

يبادر ألَّى مُتَابِعَةً مَا يُجِبُ الْقَيِامِ بَهُ من أجل تعميق التلاقي الوطني وتَعْمِيْر التَّعْافي الأَقْتَـمُـلَايُّ والاجتماعي، ليس من عادتي ان اتوجه ألى عائلة معينة من العائلات اللبنائية ولو كنت أتددر من قيمها وتراثماً، وأعتز بدورها في بناء الكيان. فلنا أتتمي الى كل لينان، ناذرا النفس الجبيع اللبناتيين، من أي منطقة أتوا، والي اي معتقد روحيّ انتموا. وما تبذله من جمود وماً نحققه من

> أيماً الأحباء، لبنان بلا المسيحيين ليس لبنان، واي فريق يريد نفسه اتنا في صدد أعداد قاتون نلانتخابات التيابية يلائم الجميع ويمكن الجميع من أَخْتَيارُ من يَعْتُلُهُمْ في مجلس التواب، فأمانة المسؤولية

يكن الجميع شركاء في هذا النموض. فبعدما نجدنا في ترسيخ الانتقال يحفظ معناه حين يبلار كل منا الي من أأمدنة ألى السلام، لبنان ينادي مراجعة ما قدم من لجل المواطن او كلُّ ابنائه الى العمل. الدولة تعتاج الى كفاعات اللبناتيين لينما كُلُوا. والمواطن يحتاج الى الثُقَّةُ بالجميع وبالغد فمن عندة ما يقدمه لهذا الوطن لهلا به أتطلع آلى حركة الشعب اليومية،

والدفاعة لتعمير ألدياة الكريمة. وأتطلع فِّي المقابل الَّي بُعض مَّا يَكَّالُ أَوْ يكتب عبر وسائل الاعلام. فأتأثر بحيوية هذا للشعب وبأصالته هذا الشُّعَب اثبت انه اكبر من كل اعتبار طلاقي، منا الشعب أثبت انه اكبر من أَى غُرضية سياسية. أنه شعبُ في حجم لبنان. أنه شعب لبنان، فلماذًا التأخر عن الوفاء له؟ المواطنية من اجل الوطن. أيما الإحباء، عقلية السلام تنادى

الجميع ليكونوا ابطأل الدياة ابطال الحياة الحرة. أنا لا تـهمني الموالاة لمجرد الموالاة. ولا تهمني المعارضة لمُدِّرُد المعارضة. بل ما يَـممني مو اجنان. لا سِياسة خارج المقيِّقة. الشعب مل الكلام ويريد العمل. الشعب يريد البرغيف والدواه والخدمات، ويريد الدرية، ويريد بمسيرة السلام والانقاذ لا تجيز الا

الترك، نقيب المحامين ميشال خطار، بيروت الكبرى: The Right Angle (-1)170164 کریکور سرکے - I)AARETT

(-T)ffY-E0 (-) AT 16Y1 مؤسسة عمار إخوان مؤسسة مصور التحارة البقاع: (-1)AFF4-1 1387 · A(A ·) 401771(A+) (+)MTHE الركام الممريون electronic s.a.l. کسروان: Adonis Electro City (a)merer/r ales (a)rere-fr/r ...k. ... (14)PillE بلي الملح (١٥٥١/١٨١١١١١١(١٠)



قبطان كارديث باتلر بتحدث آلى

برجال البحر، ترى فوق سرير لحد أفراد الطاقم بطاقات معايدة وحب من صَّديقته، وعلى حَزاتة آخَر ورقَّة كتبُّ عليها "كوب بيرة افضل من مَنَّة امرأة"ا وعلى مقربة من غرفة القبطان، لوحة تذكارية عليماً تأريخ "كارديف". فالمنمرة البالية هي ثلثت سفينة حربية تعمل هذا الاسم. أما "كارديف" الدالية فينتها شركة

"فيكرز" في بارو عام ١٩٥٢، وتم تعشينها في ١٩٧٤ ثم نظت النعمة في أيلول ١٩٧٩، ويبلغ الطول

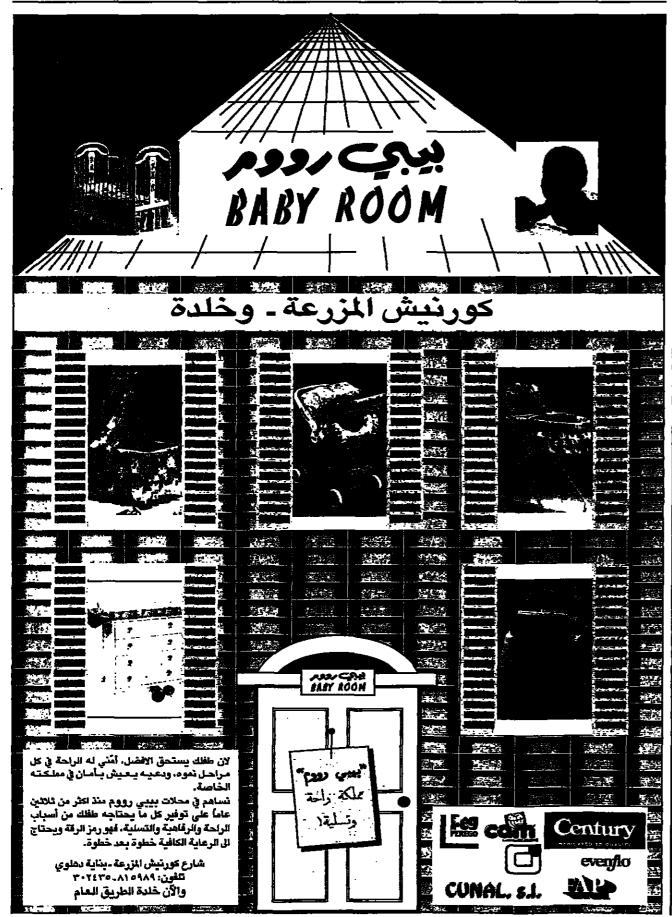
بابكيان ونبيل البستاتي ومتروبوليت تستمر الاستعدادات للاحتفال

مار الياس – اتطلياس. تم كلمة

لعريف الاحتفال جان نخول وكلمة لصاحب الدعوة معوض الرموز، وكلمة للوزير غانم ُقال: "الاستُقلَالُ لَيس محطّةً في تأريخ الوطن، اتما نمّج حياةً قائم على البذل والعطاء. والاستقلال لا يعني زمنا معينا وليس رهنا بأشَّدَاصٌّ مُعينين انما هو مسيرّة حياة لشعب لا يرضى العيش الا في أجواء الدرية. والأستقلال ليس نهاية مطلف، الحرة، الكريمة (أ...)".

قماً مو قطلاق في موكب الحياة ثم كاتت كلمة للوزير مسقاوي قال: "لبنان الاستقلال ليس لبنان الحدود فحسب بل هو ايضاً لبنان المدى المغرافي المتسريل بالتاريخ والحضارة. وهو لذلك ليس لبثان الطوائف بل مو لبنان المواطن المتصل بالسماء ليستلهم صفاء أداله من

صفه ايمنته (ـــ)". وكأنت كلمات للمطران باشا والنائب بابكيان والنائب أأسابق دكاش والدكتور شوقى خير الله



The second secon

PROFESSIONAL GROUP

صعدا _ سنتر القاصد ماتك . ۸۷،۵۲۵ - ۷٫۸۲۵

خسساص للأطبسساء

تعلن ادارة "ميرا بوليكلينيك " - الدكوانة عن امكانية استبعابها لمزيد من الأطباء الاخصائيين وذلك بعد تجهيزها بأحدث المعدات الطبية المتطورة.

ESTRAL BUILDING - HAMR. TEL: 340581 / 2 - 345263

لمزيد من المعلومات، ت: ٤٩٠٣٦١ ـ ٤٩٩٧٤١ (١٠) الدكوانة - شارع السلاف - بنساية ميرا سنتر .

رحلات رأس السنة المقاهرة سياس غيران غيرا شواطئ ماليزيا الت الاقلاع ٢٢-٢٦-٢٧ كانون الأول KUALA LUMPUR - PENANG لاقتصر واسوان بالباخرة الإقلاع 20 كانون الأول

نيماسول لاقلاع 27 كانون الأول الاقلاع 20 كانون الأول الاقلاع 20 كانون الأول

بَدّ ١٠٠١ غ ٤٠- ١٥٥ م ١٤١/ ٢٠٠ - ديسكوفري / زطة، ١٣٥ ٤٠٨ - ١٣٨ ١٤ ١٠٨ / ٨٠

tania travel المساهرة فنادق هداتون - شيراتون - ماريوت - سعيراميس - مروى المساهدة ع فعدد الصباق) بينك من 400 \$ (الطائق الله الله عن فعدد الصباق)

المجز مغيدل بالليلة و قطور الصباع ابتعالاً من ١٩ \$ المشاخص المساهدة - الاقتصد - السيوان - اليوسهيل (٩ المام) الفندة ع فطور الصباع والباخة مع اقامة كاملة (٥ نوم) ٨١٥ مشرة الشيئ - عروف، (عند الطلب) 674 (عيانوه بع فطورانصبك)

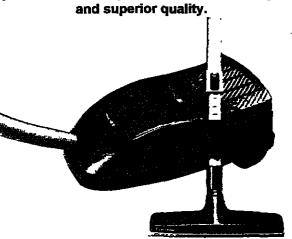
شور سي حمامات ، سوسة ورجلت في الصحراء سور سي الانطلان كلي جمعة - ٨ أيام ابتداؤ من ٢٦٠ \$ ب الميس ١٨ أيام ابتعاد من ٧٨٥ \$ (رصلة مباشرة والفندوه يع نطورالصباي) لب المكانية الغديد الحب اورودنرني وثيسب وكانت لاردت عمان بحرش - ثل تيبوة مادابا - البيتاء - وادي رأم - العقبة (٤ اليام) للاردت فندق ه نوي بيدا قامة كاملة - الانطلاق ٢٦ لدا

JBERL - 942744 - 943388 - NAHR 445947 - JOUNTEH 913746 - 934465 - NEW JDEIDEH 888148 - 89000

Electrolux

An entirely new range of Vacuum cleaners

Dolphin series combines optimum operating and superior quality.



For more details, visit our stand at Futuroscope from 18 till 26 of November.

"النهار" تستقرىء مرحلة ما بعد رابين ومصير المسارين اللبناني والسوري مع الترك والصلح والحوت · AUSTRIA · POLAND التناقضات في اسرائيل ستزداد وبيريز امام اختبار تاريخي واميركا مُطالَبة بدور الراعي A RANGKOK & PATTAYA • TURKEY • EGYPT • GREECE Special weekly départures to: Seidnaya, Maaloula & Damascus Regular cure tours to: Altenburg Piestany - Badgastei

شمعون بيريز؟ اي اميركا هي التي ستطل علينا من جديد؟ وأي مستقبل للمسارين اللبنائي والسوري؟. هذه الاسئلة شكات مجتمعة سمة المرحلة الجديدة التي بدأت بمقتل رئيس ألوزراء الاسرائيلي اسحق رابين الذِّي اغتيلُ برصَّاصُ ٱلتَحْوُلاتِ التي شُمَّدِتُما الْدُولَةُ العبرية اخيرا، ومن المتوقع أن تستمر مع خلفه المنهملك في تَشْكَيلُ مُكَوَّمَةٌ جديدةً على وقع الْميحات ضد "أعوان الشيطان"، والمشيسة من انزلاق الصراع الداخلي الى

مستويات التحريد. وشمعون بيريز، الذي حرص على مدار الاسبوعيين الماضيين، على ابداء "حسن نياته"، يخمع العاينة مقيقة لمسرفة على ان هذا "الديباوساسي"، ماحب نظرية اسرائيل "اللاكبريّ"، سيمضيّ قدما في ّخيار مبادلة الارضّ

والولايات المتحدة التي اوفدت منسقها لعملية السلام دنيس روس الى الشرق الأوسط، امـام اختـبـار من نوعُ

🖷 مَن قـــتل رابين، التطرف ام

– يوم قتل اسحق رابين كان المناخ

العام في اسرائيل امصلحة النسلام،

فالتظاهرة التى كأنت تصوطه جاءت

تعبيرا عن وجود تيار وأسع مؤيد

للسلام، واغتياله كان على ليدي الاقلية

المتطرفة التي لا تريد التــوصل الى

سلام مع العرب، وهي ارادت في قتله، اسقاط خيار الاكثرية التي ابدت رغبة

واضحة في مُواصلةً عمليةً التسويةُ في

وصراع الاقلية والاكثرية تبسد

قتل رابين اولا وفى التظاهرة الضخمأ

التي احيت نكرى مرور اسبوع على

اغتياله ومن اغتالوا رئيس الوزراء

الاسرائيلي هم من التشكيلات التي

تنتمي الى أليمين المتطرف الذي يحظيُّ

بدعم جساعات من يهود آلولايات

واللافت أن اليسمين الآخسر غسب

المتطرف بدا مرنا في رد فعله على ما

حدث، فبنيامين تتنيَّاهو اعلن "معارّضة

حــضــارية" ودعم "الليكود" تكلّيف

ما أريد أستنتاجه من منا الكلام

أن اليمين المتطرف الذي أغشال رابين

يشكل أقلية في أسرائيل ولكنه يتمتع بدعم بعض المنظمات اليم ودية في الولايات المتحدة.

وليس جديداً القول ان المدف من

نتل رايين كان محاولة لتعقيد عملية

السلام نتيجة الخشية من ان تؤدي

التحسوية مع العرب آلى قُيام دُولُهُ

فلسطينية بعدما تم الاعتبراف

بالفلسطيّنيين كشعب لا كلاجئين، وُهو

وفي تَقْديري انّ الْآقلية المتطرفة

استبقت ثلاثةً أمور أساسية في اغتيال

رئيس الوزراء الأسرائيلي، ربما لانها

مستقبل فلسطيني الشتات.
 هل تعتقد أن هذا التطور الذي

هرب أسرائيل، من شأنه التأثير على الترافير على التراملتها حيال عملية السلام؟

– اغتيال رابين شكل محم

ستؤدي الى تسريع عملية السلام،

ولقد تجلَّت مُقَدِماتُ ذَلك في الالتفاف

حول بيريز وشعارات التسوية. وما

صدر من مواقف خلال مأتم رابين،

والمنضور المائل من خلال بلالاته

الرمزية، شُكِّلا حقيقة مُغلاها أن مقتل

رخَيسُ الوزراء الاســراكيلي لم يقــتلّ

الكن بلوغ المراع الداخلي في السرائيل هذا المستوى المتطرف، قد

يفتّح الباب لمام صدام من نوعٌ جديد

ين مؤيني السلام ومعارضيه، يربك اسرائيل ويضعف مظوظ مشروع

التسوية. مَلَّ انتم مع هذاً الاستنتاج؟

– هذه المعسركسة لن تصب فَّى

بصلحة المتطرفين**. لا النا**خل قادر على

هضمها ولا الْخَلْرَج يمكن ان يقبل بها.

من غير المسموح تعطيل قرار السلام

لا آدري مل أن شمعون بيريز في

الدُّولي والاقليمي في الشرق الأوسط.

وارد الاستخادة من الصَّدَمَةُ التَّيُّ

أُحْتَثُمَا رابِين، عبر الدَّعُوة الى انتخاباتُ

مبكرة، لكن المناخ العطاي داخل

اسرائيل يعزز الاتجاه نحو المضي قدما

في عملية التسلام.

. الامر الذي أغضب اليمين المتطرف.

تريد عرقلتها ولجملضها، وهي:

幕 الدولة الفلسطينية.

مصر مدينة القدس.

شمعون بيريز تشكيل الحكومة.

. المتحدة الاميركية.

مديد يمكمه مقتل رابين ويضبط ايقاعه استحقاقها الرئاسي، فاما ان تكون اكثر تشحدا لمعادة اسراقيل واما اكثر اصفاء لمستازمات تحقيق السلام العادل لما الامتحان الحقيقي فسيكون على المسارين السوري

واللبناتي اللئين ترنَّحًا طويلا فُـوقٌ صفيعٌ الشـرُوَّا ألاسرائْيليـة، وَأَنى تعطيلهُما الى تعليق التَّـسوية في مِنْهُ الْاسْتُلَةُ كَلِقْتَ مِحُورِ لِقَاءَاتُ مِعَ ثُلَاثُ شَخْصِياتَ مهتمة وخبيرة ومعنية أيضًا، وذلك في محاولة للاطّلالة على الظروف التي اغتالت رابين، وللتوقف امام مفاعيل

الحَّدَث الْدُرامي الَّذي هرب أُسَرَائَيْلُ، وْلاستشراف طبيعَة المرحلة المتبلة واحتمالاتها. وَالشَّحْمِياتُ الثالاث التي التقدّها "النهار"، المفكر

والسُيـاسي منح العلج، الأميّن العـام السابق في وزارةً الخارجية السفير فؤاد الترك، والممثل السابق لمنظمة

"لتوقيت" للذي يعني جميع الاطراف ويف ترض ان يتالام مع الولايات

ولا استبعد حصول خطوة عملية

على المسار السوري — الأسرائيلي قبل الانتخابات الاميركية، وعلينا أن لا

والاتفاق بين سوريا اسرائيل معب

لكن التنفيذ سهل، لانه اذا تم الاتفاق

مع الرئيس الاســد فــمن الســمل

تنفينه ولكن يقال أن الاتفاق مع

اذا اراد المرء اجـــراء قـــراءة الشخصية بيريز السياسية، ماذا بمكنه

- بيريز كان يعتمد على السياسة

والاقتصاد أكثر من الامن، في حين ان رابين كــــان الاقــــرب الى الدلول

يؤسفني • اين المســـار اللبناني من كل هذه التوقعات فيما اسرائيل تمعن

فى قصفهما الجنوب وفي غاراتها على

وعملت شخصيا على تنفيده لكننا لم

تمكن من ذلك واستحال تطبيق القرار

٤٢٥ وفصل قضيتنا عن قضية

المنطقة. منا الكلام لا يعنى التوقف

عن المطالبة بتنفيذ هذا أأقرار، مع

ادراكي ان تلك المطالبة ستكون من

دون طَائلَ، قبل التوصل الى نُسلام

مقربة" من بيروت؟

نسقط من حسابنا هذا الاحتمال.

لبنان سهل أما التنفيذ فصعب

المتحدة وسوريا واسرائيل.

الترك: يهود اميركا اكثر تشدداً في عدائهم للسلام والحل مع دمشق وبيروت قريباً او الى اجل غير مسمى

السفير فؤاد الترك تديث عن صراع اسرائيلي بين اكترية مؤيدة للسلام واقلية معارضة له. واعرب عن خشيته من تسلل المتطرفين الى المؤسيسة العسسكرية في اسسرائيل. ورأى ان التــقــدم على المســارين الســوري الانسحاب والتطبيع واللبناني سيتم خلال ثلاثة اشمر، وَأَنَّا فشل فسيؤجل الى ما بعد الانتخابات 🗣 ثمــة من يقــول ان خــيــارات

- لا توجيد منشكلة على المسار الاردني، والترتيبات على مستوى الاتُفــاق الفلسطيني – الاســرائيلي ستتم وفق ما هو مقرر. اما على المسار السوري — الاسرائيلي واللبتاني - الاسْرائيليّ، فلما ان يتم التومل

الى أتفاقَ خَلاَّل الاشمر َّالتَلاثة المقبلة، ولما تبقى الامور معلقة الى ما بعد اُلاثتــخــابات فيَّ اســرائيل والولايات المتحدة الاميركية. ولن يكون من المستحيل التوصل الى التَّفِـاق على المسـار السـوري –

شأنما عرقلة خيارات أسرائيل ازآه

يتـوقَّف في شكل اسأسي على الدور الذي ستـضطلع به الولايات المتـحدة بُدأت تنخذ في حُق هُذه الأقلية، بفيةً تعطيل قدرتها على القيام بأعمال من في مَّذه المرحلَّة. هلَّ من مؤشــرات الى طبيعة الدور الاميركي؟ – إنّا ميال للاعتقاد بأن الإميركيين سيقومون بجهد ما لمعاودة المفاوضات وتسريعها، وعلينا ان نأخذ في الاعتبار

اسرائيل في "رَمْن بِيُـرِيْز" سُتكُون على شكل اندفاعة في اتجاه السلام لحرق المراحل والتــومل ألى تســوية شاهلة، في حين أن هناك من يشير الى احتمال ممارسة رئيس الوزراء الجديد سياسة اكثر تشددا لاحتواء الاعتراضات الداخلية، ما رأيك في

الأنسرائيليّ، فألمدادثاتٌ بين الْجُلّْتُبين تجاوزت أتفاق المبادئ ووصلت الى التفاصيل، الرئيس السوري حافظ التسد أن يقع في الأخطاء التي وقع فيـما الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات. فقد توصل عرفات الى اتفاق مع الاسرائيليين قال عنه الرئيس الأسد أن كل بند من بنوده يحتاج الى اتفاقــات عــدة. سَــوريا لن تقــبل

في اعتــقــادي ان الموضــوعين سيين على المسلر السوري يقَـبل بأقل من ذلك، والبـحث دخل

... - يؤسفني ان اقول اننا سنظل في هنه الصال بين مىد وجزر في انتظار الحل الشامل. أنا من القائلين بأستحالة تنفيذ القرار ٢٥٥ قبل الوصول الى مثل هذا الحل. حاولنا منذ عُام ١٩٧٨ بالتومل الى اتفاق يُكُون عرضة فصل قضية لبنان عن قضية الشرق الاوسط، واول من تبنى هذا العشروع هو الرئيس الراحلُ الياس سركيسُ،

السرائيلي هما الانسحاب والتطبيع. اسرائيلٌ سُتنسحب في نَهاية المطافّ من كل الجولان والرئيس الاسد لن مائرة النقاط التفصيلية، كدور القوات

لله، لكنه السلام الذي يريده العرب. وتوقع حصول التصار سوري ولبنائي مشابه الانتصار العصري في طابه واعتبر ان مقتل رابين جه نتيجة شابه واعتبر ان مقتل رابين جه نتيجة التحولات التي شهدتها أسرائيل بعدما لصِحت مضطرة الى اعطاء في مقابل ما

مقتل رئين! - كــقت اســرائيل تمثل في بادئ الامر بالنسبة الى اليهود فكرة واسعة وفضفاضة يحوطونها بسرية معينة واسمها دولة اليمود جميع اليمود. ولكن عندما توطدت اسسرالأيل وغلب طابع الدولة ذات النظام المحدد على الدولة التي تمثل في شكل ما جميع يمود العالم، لصبح أهذا النظام مصطلع عام هو السلام يعد الحرب. المزبان الصهيونيان اللذِّلن حكما اسرائيل صنعٌ

كل منَّهُمَا سَلَاماً، فَبِيقِن اللَّيْكُونِي صنَّعَ

🛊 مِــا مِي الطروف التي ادت آلى

مشروع سلام، ورابين ومعه بيريز من درب العمل صنع سلاماً. يعدما استنقر نظام الدكم اسرائيل وتأكد ان السلام هو خيارة، كَانُ هَنْكُ مَتَصْرِرُونَ، بِينَهُم مَن نَّهُب الى حـد اليسأس من فكرة اسـرائيل واتمه الى فكرة التعاون المفتوح مع الُعرب والفلسطينيين، وبينهم من ذُهبّ في الجَّــاه التطرف وجَــاكت حــركــة الأستيطان وتغذيتها بسبب الهجرة من الاتحاد السوفياتي، فاتسعت حُركة التطرف واشتدت وتضامن معما يمود

سم. هاذا تذكرنا الفشرة التي سبقت اغتيال رابين، انكرنا أنه كأن يتشكى من يمود الوَّلايات المتحدة الذَّين اخذوا عَطُونَ فَي تَطَرِفُهُمُ عَلَى مُبْجِلُسُ الشيوخ الأميركي ويطالبون بعدم وتعطيل السلام بينهما عبر عرقلة المعونة الاقتصادية. وخطب رابين في حينهِ يقول ان اليمود الاميركيين يحسرضون على التطرف ويعرقلون السلام الذي يحظى بدعم أتبرامان الاسرائيلي المتمتع بصدقية وديموقراطية واتمم رابين يمود الذارج بلتمم يدفعون اسرائيل آلي الحرب من دُونَ أَنْ يَكُونُ لَدِيْهُمْ أَي أَسَّتُعُمَّادُ التقديم مساهمة فعلية فيها، وقال بالحرف الولحد: "أنهم يرفضون ارسال

للمرب من "المصرقة" وبنه مجتمع

ألصراع بين نظرية يلتقي حولها
 التلموديون وبعض الصماينة، تريد

جعل اسرائيل "غيتو" منعزلا يعتمد

على قبوته النووية وعلاقته مع

الولاياتُ المتحدةُ، وتدعو الى

اسرائيل"، وتظرية اخرى سأنت أخراً

وعبر عنما رابين وبيريز، ومي تتحدث

عن آفاق جديدة وتقوم على التوسع

الاقتصادي. والى ذلك، مناك التوجه

الليبرالي والعلماني وهو مقموع

لم یکن مستغربا ذهلب شلمیر الی

ابداء النشية من وصول الصراع الى

حد انفجار حرب اهلية، ولقد عبرت

صحيفة "بديعوت لحرونوت" في اليوم

التــالي لاغــتـــال رابين وفي مُنتــمَىٰ البلاغة عندما كتبت "استفاق اليمود

على اسرائيل جديدة لا علاقـة لمـا

بلك التي تعرفها من عام ١٩٤٨ -ق منك وجمتا نظر حيال طبيعة الدور الذي ستحمارسه الولايات المتصدة في المرحلة المقبلة، الاولى تقول أن واشتطن ستكون اكثر تشددا تجاه سوريا ولبنان لطمانة الاسرائيليين، والثانية تعتقد الها الاسرائيليين، والثانية تعتقد الها

ستكون أكثر أمغاء لمطالب سوريا

بعية تسريع عملية التومل الى حلّ.

التوقع الاول

- تميزت سيأسة اميركا، وخصوصا

بعد الدرب العالمية الثاقية يعطرسة

القوة؛ فَمِي يتملكُما الشَّعور بأنَّ ما

تريد يجب أن بتحقق من دون النظر

آلى قولتين العدل. الموقف الإمبركي

الاسرائيلي كان، وما زالّ، منحازا آالي

جستب تل ايب، في حين أن من نسميمم عانة "عرب اميركا" او "فلسطيني اميركا"، علقوا كثيرا من

الامال والتمنيات على مولقف واشتطن.

ومن التَّمنيات الحالية ما تذكره، من

أن أميركا قد تصبح لكثر اصفاء للبنان

وسوريا وتعاول الجنوح نحو مزيد من

العدل. لا لرى سببا حتى الان يدعو

لميركا الى تُغيير موقفها المنحاز في

ستمرار الى اسرائيلُ لاسباب لا مُجالُ

لنكرها الآن. ولكن توقيت المشكلة

الرامنة والأستحقّاق الأنتخابي في

الولايات المتحدة سيتخعان الركيس

الامياركي بيل كلينتون الى تقديم

على منستوى الصراع العبريي

ما هو رايك أزاء ذلك؟

بتلك التي نعرفها منذ علم ٩٤٨ (".

حين يطلبون منا الاستمرار في الدرب لقد نمب رابين ضعية مرحلة جديدة دظتها اسرائيل، منذ ان تحددت ملامحها للنماثية وثبت أنها ستكون مرتبطة يبقعةً محددة من الأرض يمكن توسيعها، وانها لصّبحتُ عَلَى أتصال بمبيدا السيلام. وهو منطق له خصومه في التاريخ اليموني وتراثه.

اسرائيل الضحية وكان بيريز لكثر وضوحاً من رابين وحس بيرير مصر وصوحه من رائين عندما قال في كتابات له أن التفكير في التوسع البغرافي أمر القضى، وأن الموضوع من الآن وصاعداً مو كم يمكن القالم التعاليم التعالي رائيل أن تأخذ من خلال فكرةً التعاون مع الآخرين. والرصاصات التي قتلت رابين كـاتت موجمة الى هذ الفكرة، فالقاتل بمثل يعينية معينة ترفض النظام ومي خارجه، والضحية هي اسرائيل كمُصَّطلح سياسي سائد في اوساط الساسة داخل حزب العمل

خيار السلام 9 تاريخيـا، كلما اشتـد المـراع الداخلي في أسرائيل لجأت الى الدرب لتحقيقً اجْماعٌ قُومِّي. هل تعتقد أن الظروف ما زالت مأتلَّمة لمروب الدولة العبرية الى الاسام، أم أن مُثل هذا ّ ُ لَلْنَظَامِ الاسـرَّاثَيلُي في جناحـي

حزب العمل والليكود، اختار بعد اغتيال رأبين الاتصاه نحو سزيد من تسريع عُمَلِيَّة السلام، وهذا الَّذيار هو المربّ الذي تحدثت عنه. لقد أكَّدوا جميعًا خيار السلام في محاولة لتعزيز اللحمة التي تجعلمم قادرين على ابقاء القرار في اينيمم. من يدرس رد الفــعلُّ الأميركي على مقتل رابين وينظر في صخَّامَةً التأبين الدولي له، يلاحظ ان الولايات المتّحدة متخوفة من ان يشكل ما حدث تراجعا عن السلام أو عَن فكرة تعقيقه في القريب العاجل. اميركا تربد الاستفادة من خسارة رأبينُ لتحويلها ربحا عبرالدفعُ في اتجأه المزيد من التضامن السياسي داخل سرائيل والمزيد من الدعم الدولي للسلام. وخوف أميركاً ليس من قوةً المتطرفينُ الْيمود فقط بلُ مَن ٱنتشار البناح الداعي الى القرائي عن مصروعً الدولة الصميونية القوية. الولايات المتّحدة لا تريد مجيء المتطرفين الى

مزيد من الدعم الى اسرائيل والانحياز

لَمَا اكثر فأكثر، نتيجة لقلقه من

الصــوت البـــهـــوني في الولايات

المتحدة، ومن العصب المألى لُمَّؤلاء

انا من أنصار التوقع الاول واخشى

ان تمارس لميركا في المرحّلة المقبلة المزيد من الضفط على سوريا ولبنان.

ويمنَّا تكون اولا اكثر انسجاما مع

مسيرتها التاريخية، وتانيا خففت

الضفط العاذآي عن بيسريز الذي

سيحاول ان يكون أشد تطرف منَّ

رابين الأَبْسَاتُ جَـُدَّارِته في قَـيــادةٌ

أسرائيل. ومن غير المستبعد قيامه بمطالبة السلطة الفلسطينية وسوريا

ولبنان بتـقـديم مـزيد من التنازلات،

وهو الامر الذي قبد يحبرج السلطة

الفلسطينيــة ويؤدي الى أنفــجــار

الموقف أما الضَفَطُ عَلَى سوريا فلن

يجدى الا اذا لجأت الولَّايات ٱلْمُتحدةُ

الى استخدام الاوراق السرية، عبر

تدريك جبهات معينة او اشاعة لجواء

مِن القَلق العيام، تنفع بمنشق الى

وأود أن الفت الى ان الولايــات

المتحدة تجد نفسما الآن للمرة الاولى

في مــواجــمــة مع بعضٌ المَّدِـــــَــمُعَ

الإسرائيلي، واشكُّ في أن كلينتونَّ

على استعداد لخوض المواجهة تحت

وطأة الاستحقاق الانتخابي. • المنسق الاميركي العملية

السلام ننيس رؤس توجه آلى

المنطقة بعد أتصالات اميركية مع

كُلُ من نسوريا واسرائيلٌ. ما منّ

التوقعات حول مصير المسارين

السُّوري واللبناني والاستُحقاق على مستوى السلطة الفلسطينية!

مرت اربعة اعبوام على مؤتمر

مدريد ولم يتم تحقيق تقدم على

المسار السوري او على المسار

اللبناني رغم سـمـولة التــوصل الى

طول على منين المسارين، فما هي التعجيزات التي تصول دون ذلك!

الرئيس السوري كان وأضحاً في هذا الشأن فقال لكثر من مرة: بقدر ما

ينسحبون يأخذون سلاما. ولم يقع

في متلهات التفاصيل التي سقَط فيها

سُّواه. وأعتقد ان سوريا راغبة في

ايجاد حل حقيقيّ لا يُولّد مشكلاتٌ

وتفحيرات اخرى، ويلقى قبولا من

الجانب العربي. ولنا طرحت الشرطّ

الطبيعي للوصول الى سلام طبيعي

وهو الأنسحاب وهي لا تناور في هذا

المُجِالُ بل تحاولُ أنْ تَعبُّر عن مُوقفُ أ

تاريخي، وان أقستضى الامسر عسم تدريك عملية السلام.

تليين موقفهاـ

اليمود في العملات الانتخاسة.

هذه الوقبائع تتشكّل مبلامح مرحلة

شمدها الصراع بين العرب وأسرائيلً، فحرب تشرين كانت ناجحة وكذلك الانتفاضة الفلسطينية، وطرق السلوك الديبلوماسية وغير الديبلوماسية التي سار عليها العرب خلال المفلوضات كانت راقية وافضل من الطريقة التي اعتمدت في مراحل سابقة لمفاوضة

قابلية أسرائيل للاخذ والعطاء، بعدما كانت في الماضي مشروعا استعماريا منفلتا لا يتقيد بحد قانوني او سياسي. من هنا، السلام ما زال مرجحا، وعلى ندو واسع، على أي شيء عداه. أنا من النين يعسق دون أن هذه

عبرها بوراثة الاستعمار البريطاني والغرنسي ومصادرة المشروع القومي لُّعربي … مُنه الفكرة تمثلُ بَقَايا فُكِّر صميوني غير منضبط وغير واقعي وان حـاول بيـريز ان يغلفـمـا بملامح من المقلانية، ولن يكتب النجاح امداولات تسويقما من خلال المفاوضات التي لا بد أن تنتمي ألى سلم عدر السلم الذي تريده أسرائيل.

الى اين؟ 4 الى اين يتجه المساران السوري واللبناني في ظل المساعي الراهنة المادفة الى تدريك عملية السلام من

تراتها لخيرا قالُ فيها، "لهِ أسرعُ رابينٌ في انهاء المفاوضات مع سورياً ولبنان انها من هذا الدادث". وهي عبارة تعتل فيه للقيادة الاسراليلية وكنلك الولايات المتحدة، فهمًا الآن اقرب معا كاتنا قبل مقتل رابين، الى طي ملف الخلاف مع سوريا ولبنآن تطبيقا لما اعتقد أنه روح هذه المرحلة المتمثلة بان السرائيل لا يمكن أن تأخذ السلام من دون أن تعطي في المقابل.

التفاميل اولا! وفي تصوري أن المفاوضات ستركز على التفاصيل أكثر فلكتر، وهي مقبلة على تراجع اسرائيلي خصوصا وان الغفيلة الكبرى التي استفعا العلم على اسرائيل يوم مقتل رابين مي السلام الذي أصبح الفحيلة ألوحيدة التي تومف بميا استراكيل المضطرة الي البُمافظة على هذه العالة والى التُعلي عن المداحكة التي ميزت مفاوساتها السَّابقة على سوريًّا ولبنَّان. اعتقد ان ما سيتم في سوريا ولبنان مو ما تم في طابا، من انتصار لوجهة النظر المصرية على وجمة نظر أسراليل، في أعقاب مفاوضات طويلة مشدونة

أجرى الموارات وسام ابو حرفوش

الحوت: الايديولوجيا التلمودية اغتالت رابين والصراع الداخلي في اسرائيل سيخرج الى الضوء

الاسرائيلي.

بعد هذا الثمهيد يمكن أن تقول ان سا قستل رأبين هو الاينيولوجسيا اليهودية التلمودية، ولقد شاركت التعبئة الصميونية في ذلك، بالاضافة الى "النفاق" الاميركي اعطى قضية التسوية بعنا احانياء بمعنى أته تحدث عن تصقيق سلام ولكنه غض النظر عن ثمن هذا السلام، الذي يقترض تحقيق العنل حتى يستوي هذا

وعندما بدأ الوضع يتجه نحو شر ر<u>ے ۔۔۔</u> حو سی۔ من الجد، احتمم الخلاف ووصل الی مستوى اباحة ألدم اليمودي بأيد

🗣 مِل يمكن ان يكون اغــــــــ رابين – الفكرة بدَّايَّة أُتَّــمـولُّ في النسق المسراعي التسقليسدي في اسرائيل نمو المزيد من التناصر والنموية؟ – أنشفال اسرائيل ومعظم يهود

العالم بالصراع مع العرب، والذي أمتد اكثر من خمسين علما، غطى على ما بين اليمود من خلافات، ونمن العرب النَّين رفَّعنا شعار "أعرف عدوك"، لم نكن نعرف الكثير من التفاصيل عن عدونا. الان وقد بخلت عملية ألصراع مرحلة جديدة، خصوصا بعد سقوطً الفّيار العشكري، اصُبحت اسرائيًل تشعر باتما تملك "رفاه" التعبير عما فيها من خلافات وتطلعات، بحيث أن الأوان لبروز التناقيضات على النحو

🗣 التناقض بين يهـــود الداخل ويهدود الضارج، فعناك صراع بين الدولة التي تشكل مركز القرار اليمودي والقوى اليمودية في الخارج التي دعُمت اسرائيل – الطمُّ وعملت

🗣 نمو اسرائيل التي قد تصل الى قوة قادرة على منافسة بعض الدول لتي تستضيف يهودا، بما فَي ذَلْك الولايات المتحدة. وهو الاسر الذي يطُرحُ قَصْيةً ولاءُ اليَّمُودي: هُلُ هُو لَّامِيرُكَا لَمْ لَاسْرَائِيلَ، خَصُوصًا في ظَلَّ

تناقض المصالح بين الجانبين، 🛎 المهيونية نفسها، التي تطورت

كمركة سينُسية، من الطمُّ – المُلْجأ

كان لحد أبرز رعاة الستوطنين، وعُضَّ الطرفُ طويـلا عن العنـف الابديولوجيا التلمودية

في البدايات، قبيل قيام دولة

الدبنية المستمدة من التداريخ اليسمودي، والمشسروع الكُولونيساليّ

اسرآئيل كان المشروع الصميوني لكثرُ نشَّاطًا وقَدرة على الاستفادة مُنَّ الظرف التــاريخي أنذاك. لذلك نشــاً تصالف بين أتنكم وديين والصماينة وكاتت الكلمة للمشروع الكولونيالي — الاستعماري. واستمر التحالف بينهما

بعند احتلال سيناء ازداد الدلم التوراتي عنفا وقوة وأستمر على هذأ النُحُورُ وصولًا الَّى التـسـويةُ التي وضعت المجشمع الاسبرائيلي املم مفترق يرتبط بمصير اسرآئيل بالمعنى

🗣 مَنْ قُلْتُلُ السَّحْقِ رابِينِ، بالمعنى - للاجلبة عن هذا السؤال لا بد من التذكير بان أسرائيل قامت نظريا او فكريا على ركيزتين، الابديولوجيا لأستتيطاني المعبروف بالكبركية

بعد ١٩٦٧ لتفتحت شيم التلموديين وتأكد لهم ان اسراثيل وجدتٌ لُتَبَقَىٰ فاصبحوا لُكثّر راحةً فَي التعبير عن مشروعهم الايندولوجي الداعي ألى أقلمة أنسرالأيل الكبري أو اسرأنيل التوراتية واخنت الدركة الصميونية في ظل هذا المناخ تستبيب لكثر فأكثر للفة التلمودية في الخطاب السياسي. والمدقق في تطور الوضع داخل

فَلسَطين قَبل علم ٩٦٦٤ (، يكتشف ان مننا كبيرة مثل ينفا كانت متروكة· كُما هي، لأعتقاد لدى اليـهـود بان آلعرب قد يستردون فلسطين او قد يطرأ تعديلُ او تُبدّيل على ٱلّخرائط، فلم يعسوا ما كـان ينص عنه قـرار

في غُمرة ذلك، كَانَت الصركة الصمَّيونيـّة، كتيار حاكم، غير

الى ما بعد قيام اسرائيل.

تكون الاقليـة المتطرفـة تسللت الى

انها كانت تراعي هؤلاءً، ورأبين نفسه

التسليم يبعض الاجزاء من الوطن

الفلسطينية في لبنان شفيق الموت اعتبر ان التجانب الذي تعيشه السرائيل، خصوصا بين التلموديين والمحاينة هو الذي اغتال رابين. وادى خشية حقيقية من ممارسة الولايات المتحدة مزيدا من الضغط

القلاب عسكّري مثلا لان اسرائيل الفلسطيني، ولو في الشكل الذي تتم فيه عملية التسليم بعد اوسلو، اثار الفلاف ورفعه الى مستويات عنفية، وخصوصا منذ ليام الانتفاضةً.

الجيش وتعمل لاحدأث لتقسلم فسه رغم أنَّ ذُلك أمر مستبعد نسبيا،

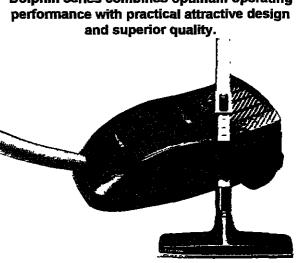
جهدت كثيرا لتُقديم مورتها على أنها

على لبنان وســــوريا لطمــــانة الاسرائيليين في المرحلة المقبلة.

رهن الموقف العسكري 🤻 بعد مقتل رابين اعرب اسحق شاميسر عن هَـشُـيْسَـهُ مَن الزّلاق اسرائيل آلى حرب اهلية. مل تعتقد ان ثُمَّة أرضاً خُمَّية النَّلك في الدولة العبرية، أم انها قادرة على أمتواء المؤسسة العسكرية، والخشية من ان

> فالمؤسسة العسكرية ممسكة بزمام والمفارقة ان اليمود الاسرافيليين النين جاؤوا من الولايات المتحدة الامبركية يعرقلون مشروع السلام، في حين أن اليمود للذين أتوا من أوروبا الصرقية لكثر اعتدالا واستعدادا للسلام. هذا المظمر الانقسامي يصبح من دون اممية لأن الجيش صلحب الدور الاساسي، ومنّ المستبعّد حصول

دولة ديموقر لطية... ُ اليمين المتطرف ومنعه من الأنفلاش



الاقالاع 10.10 بالتجاه جنيف الأقلاء ١١ ١١ ملجاه جنبه مخطب المسر تفتح ليلا نهارا THE TOT THEFT FEATER

الاننين ٢٠ تشرين الثاني ١٩٩٥

الصلح: اسرائيل ستهرب الى السلام

Hy many

عسليس : والنيا قو

سوريا ولبنان على وعد مع انتصار السلطة، ولا مجيء الليبراليين، بالعنى الصحيح، للى السلطة، أما تسعى الى القائمًا في كنف حـزب العـمل في الدرجـة الاولى والليكود في الدرجـة 🕏 اصبح الموقف الامدــركي بعــد به اصبح «موحد المجـردي وسط اغـتـيال رابين تحت المعـاينة، وسط تقديرات متباينة لطبيعة الدور الذي ستمارسه واشنطن على معيد العملية السلمية. في اي اتجاه سيكون هذا

٠... جي جي ا

12 M M

AND WAR ON

and chief

٠٠ - اينان 🖦 🖦

سامة سأتو

4.4 4.4

美华美

gi daya Sar Jan

4# jage \$

#44 | 27 | 111

- گامانید

🗯 🊁 💴

1

Mary Water !

****** *****

-- الاسلس في التصرف الاميركي مو ان واشنطن منحارة السرائيل وتحرص على ان تأخذ لها اكثر مما ينبغي. وِلهذا الموقف اسبابه التي عَالِما مَا تَعَوَّدُ الى تكوين اميركا والى بعض المعطيات الظرفية، ولكن يجب الا ننسى ان المرحلة الحالية التي يجتازها الصراع العربي – الاسرائيليّ في مرحلة فالمّةُ على أساس ان اسرائيلُ طلقت فكرة ان تأخــدَ من دون أن تَعطي، الوضع المالي لم يعد يحتمل آلفكر الصهيوني التقلُّيديُّ اللَّذيُّ كان يقوم على الاخذُّ من دون العطاء بحجة أن أسرائيل هي وعد الله ، وحدودها من الفرات الى النَّيل، والتراجع عن شبَّر من الأرض محسرم بينيسا الزمن تبسأوز هذه المعتقمات، والسياسة الاسرائيلية والنولية السالاءة اليوم تستند الى اقتناع بات ثابتا ومفاده أن اسراكيل لا تستطيع ان تأخَّذ شيئاً من دون ان تدفع ثمنه في المقابل.

مَّن بِراجعٌ تاريخ اســــرائيل في مراحله الاخيرة يجد انها تراجعت عن سيناء بعد احتلالما، وتراجعت امام الفلسطينيين عبر القبول بسلطة وطنية لهم، على مسحسدونية هذه السلطة. وكخلك تراجعت أمام اللبنانيين والسوريين من خلال الاقرأر علنا وفي جميع المناسبات، بأن الحدود اللبنائد والتدود السورية مي العدود الصحيحة.

تعيش في ظلمًا ولا بمكن الاخْلال بما والسودة عنها. لا يستطيع الردّ كاينتون الذروج عن منطق هذه المرحلة التِّي دُخُلِهِـــاً الصَّــراعَ العبربي – الأسرائيلي. هذا التطور املتـه التــــــولات التي

مناك ضمانات عدة قلامة في الواقع الاقليمي والدولي، اممـما التأكـد من

الفكرة الشرق الأوسطية التي تطرحها اسرائيل في شكل فصفاض، وتعلم

في رأيي المناخ الجديد أأذي تصيش

بألتفاصيل. الاسرائيليون النين كانوا غير قادرين على النروج عن منطق السلام أنذاك، اضطروا الى الانصياع الى

المنطق القانوني، فُصَفِّق المصريون فكتمارهم المعروف قيود التسليف وطورا تشديدها في

ضُوُّ تطور مُطّاهِرُ التَّضْخَم معٌ ما كانَّ

سيستتبع ذلك من تقلبات، وأن ضيقة،

في التجآمين للدولار. فمن جمةً، أطَّمر

مؤشر الانتاج الصناعي، الذي تراجع

بنُسبةٌ ٣٠٠ في المئة الشهر المأضيّ

في مُقابلُ ٢.٠ في المئة في ايلولُ، غياب اي غليان اقتصادي تضخمي،

وخصوصاً بعدماً تبين ان مقدل تشفيل المصانع لم يتعد ٨٣,٦ في المئة من

قدرتماً على الانتاج في مقابل ٨٤.١

في المئة في الفترة نفسها. ومن جهة

اخْرى، ارتفع مؤشر اسعار الاستّملاك

بنسبة ٣٠٠ في المئة في مقابل ٢٠١

في المئة، الامر الذي حمل البعض على

الاعتقاد ان مخاطر عودة التضخم الى

الاقتصاد لا تزال قائمة ما يستدعي

التنبه لما بمزيد من التشدد في

السياسة النقدية، حتى بعدما تبين ان

مبيعات المفرق ترلجعت قليلا بنسبأ

٠.٢ في المئة في تشرين الاول في

مقابل ارَّتفاع نسبتُّه ١,٠ ۖ في المَئَّة فيَّ

آلا ان انظار المتعاملين بقيت حتى

عشية عطلة نماية الاسبوع متجمة الى

ما ستسفر عنه مفاوضّات الموازنة

الاميركية بين البيّت الابيّض

والكونفرس لما سيكون لأي تسوية

في هذا المجال من انعكلسات مؤكدة

على معدلات الفائدة الاميركية، ومكنا

بدا الدولار دونما اتجاه واضح ازاء

ألعملات الرّثيسية الاخرى من هذه

الزاوية، باستثناء الين الياباني الذِّي آثر

المستثمرون التخلي عنه بعدما تردد ان

حكومة طوكيو تعتَّزم الفاه القيود على

خروج الرسَاميَلَ اليابَانية الى الخَارُج، ولا

سيأما الى الولايات المتحدة التي

شمدت اسواق الاسمم والسندات فيما

ما يشيه التَّهَاقَت الأَسْبُوعُ الْعَاضِي. ولم يكن لميل معدلات الْفَائَدة

الاوروبية الى التراجع بعد خطوة فرنسا

في هذا الاتجاه الاسبوع الماضي، واقدام

"البوندسبتك" على خَفْض معَّدلُ أعادة

حسم الاوراق المالية (Repo Rate) من

٤٠٠٠ الَى ٢.٩٨ في المئة، أي تأثير ايجابي على الدولار الذي اقفل الجمعة

لا أنشرين الثاني في سوق نيويورك،
 مقارنا بما كان الجمعة ١٠ منه كالآتي،

مقابل ١٠٥٢٩٠، أيّ بارتفاع نسبته

- ١٠٤٠٦٥ مارك الماني في مقابل

– 8.٨٤٨٥ فرنك فرنسي في

- ١,١٢٨٥ فرنك سويسري في

مقابل ۱٫۱۲۸۰، ای دونما تـقـیـر

– ۱۵۹۵,۰۰ لير ايطالي في مقابل

- ١٠٢,٢٠ ين ياباتي في مقابل

١٠٠.٩٥ أي بآرتَـفَاعَ نَسَبتُه ١.٢٤

تحقيق ارباح على المعادن الثمينة

في الارتفاع، فاصطدمت منذ مطلع

الأسبوع بعتبتي الـ٢٩٠،٠٠٠ دولاراً

للذمب والسعارة بولارات للفضة

نتيجة عمليات تحقيق الارباح عليما

فكان ان اقفلت اونصة النهب في

سوق نيويورك الجمعة ١٢ تشريـن

الثاني بـ٣٨٧,٠٠ دولارا في مقابل

٣٠.٦٠ دولارا الجمعة ١٠ منه، اي

بتراجع نسبته ١٠,١٦ في المئة.

لم تتمكن المعادن الثمينة من المضي

١٥٩٧,٠٠ أي بتراجع نسّبته ٢,١٠

مقابل ٤.٨٨٤٠، اي بتراجع نسّبته

٤١/٤, ١، اي بتراجع نسبته ٤٣.٠ في

١,٦٥ في المئة.

۲۲٫۰ في المئة.

في المئة.

ر. – ١,٥٤٣٥ للجنيه الاسترليني في

الليرة ماضية في التحسن

متجاوزة خفض معدلات الفائدة

صناعة لبنان: سياسة خاطئة واستراتيجية ضائعة

بقلم النكتور ايلي يشوعي (4) أً – تُتميز الصَّناعَة لَّفيَ لبنان بالوقائع الآتية: احركز مناعي لاقت في بيروت وهواحيها وفي بقية جيل لبنان، بلغت نسبة المؤسسات الصناعية الموجودة داخل منه المنطقة علم ١٩٥٥، و١٤٤٪ علم ١٩٢٤، و(٤٪ علم ١٩٨٥، و٤٤٪ عام ١٩٩٤. وقد دلت نتائج وبعد الصناعي الذي أجري عام ١٩٩٤، على ان 7٦٥ من الوحدات الصناعية الكبيرة التي تستخدم اكثر من ٢٥٠ عاملا والمركزة خصوصا في قطاع الصناعات الفنائية، موجودة ليضا داخل المنطقة، وقد شكات مبيعات هذه المنطقة علم ١٩٨٥، تصف مبيعات الصناعة اللَّبنانية في السوق الداخلية و٦٦٪ من المادرات المناعية. وتُشهدُّ المنطقة ليضاً تركزا في عدد الأجراء لذ تضم ٨٠٥٠٠

أجيرا أي ٧٥٪ من مجموع أجرا القطاع المناعي. وتأتي محافظة لبنان الشمالي في البرتبة الثانية . بيثُ عدد التؤسسات الصناعية والإجراء إذ تضم ١٩٪ من المؤسسات الصناعية و١٢٪ من مجموع الاجراء، تليهاً محلَّفظة البقاع التي تَدوى ١٠٪ مَن المؤسَّساتُ الصناعيا ولا لا الأجرَّه، ثم مدَّلُقظة الجنوبُ التِّي تتضمن ٨٥،٥٪ من البؤسسات الصناعية وآلا من الاجراء"، من البديمي ان هذا التمركز للصناعة اللبنائية لا يخدم مطلقا مسألة الاتماء -رسيطرة المؤسسات الفردية وشركات الافراد ذات

الطابع العادَّل على الصناعات اللبناتية. شُكلت أَمُؤْسَسات الفردية علم ١٩٥٥، ٢٠٪ من الصناعات في لبنان، و٥٥٪ عام ١٩٦٤، و٥٦٪ عام 1940، و277 عام 1945. ان توسيع قاعدة المسح الصناعي لعام 1942 وضمها كل المؤسسات التي تحتوي على آلة وقوة عاملة من دون اي تحديد لحجم المؤسسة، يفسر النسبة المرتفعة المؤسسات الفردية في تلك السنة. أما الشركات المسامعة فقد تراجعت نُسِّبتها خلال الحقبة الممتدة من ١٩٥٥ الى ١٩٩٤ من ٧٦ الى الإ أذ بلغ

عندها علم ١٩٩٤، ٢٠٥ شركات فقط وقد دفُّع ضعف الاجور خُلال العقد الاخير الكثير من العمال المتخصصين الى العمل لحسابهم الخلص بأنشآء مؤسسات قليلة الترسمل وصغيرة الحجم طبيعي اذن ألا يشجع هذا الواقع القُانوني نمو الصَّناعاتُ وتوسَّعُما وتحدَّيث

٣- تشكل السلع نصف الممنعة أو السلع الوسيطة ٤٪ فقط من مجموع المبيعات الصناعية، ما يدل على ضعف العلاقة بّين المؤسّسات الصناعية والتكامل في ما بينها. ان المناعة اللبنانية هي مناعة تدويلية بنسبة ٩٦٪، ويدلُّ ضعف الساع الوسيطة على ان الصناعات في لبنان تعمل بأكثريتها في المراحل النهائية الانتاج اي ان نسبة القيمة المَضَافَة المِدَقَّقَة في الصناعة اللبنائية في خفيفة ولا تتعدى وسطيا ٢٥٥٪. أن أرتفاع حصة القيمة المضافة في ثمن أُمُنتَجَاتَ الصَنَاعِيَّةُ الْتَهَاكِّيَةَ، بِصْفِي على هذه هوية وطنية عالية ويفرض تشجيعها شريبيًا.

ان القيمة المضافة في الصناعة مي الفرق بين قيمة المنتجات النمائية وقيمة كُل المشتريات من خارج المؤسسة الضرورية للانتاج. فتُصبح العناصر المؤثرة علظاً المؤسسة في تَكُوين للقَّيمة المضَّافة؛ الكُّلتُ والْتَجهيزات، القوة العاملة، أساليب الإدارة وطرق الانتاج. ويقدر ما تكون المؤسسة فعالة على هذه المستويات الثلاثة، تزيد قيمتها

أن أنشاه المناطق الصناعية يساهم أيضا في ارتفاع القيمة المضافة الله يسمح بتكامل صناعي افضل عندما تستسمل صناعة كيميلاية مثلا التمركز الى جاتب صناعة محللات، وصناعة نسيج آلى جانب مناعة غزل، وصناعة مفروشات بالقرب من صَّلَاعة حَشبية... عدد المصانع والعمال:

بلغ عدد المصاتع في لبنان عام ١٩٥٨ (، ٣٢٠٠ مصنع ، و • • ٧٠٠ مصنع عام ٨٦٩ (، و • • • ٩ مصنع عام • ٩٧٠ (، و ۱۲۰۰۰ مصنع علم ۱۹۸۵، و ۲۲۰۰۰ مصنع علم ۱۹۹۶، أُلا٪ منها تستخيم ٢٧٪ فقط من الإجراء ما يُحل على صفر حجمها. وبلغ عدد العمال، ١٨٠٠ (٢ عامل عام ١٩٥٨) ا ٤٠٠٠، علم ل علم ١٩٢٨، ١٠٦٠٠ علمل علم ١٩٧٠، - ١٢٥٠ عامل علم ١٨٥ و - ١٤٠٠ عامل علم ١٩٩٤. إ ١٩٩٤ء ضمت ٨٠٪ من المؤسسات الص

من ١٠ عمال، و٢٦ منها وظفتَ اكثر من ٥٠ عاملا، و٢٠٪ من العمال لا يُحملون اي شمادة أكانيمية او تقنية. ان انشاء (١ شهادة تقنية لـ(١ قطاعا صناعبا علملا في لبنان، من شأته اضفاً، قيمة اجتماعية على الوظيفة الصناعية، وتحفيز العمل في الصناعة، وتحسين الاداء التكنولوَّجي دَاخَلُ الْمؤسسَّات، والتستغناء عن اليد العلملة

٥- الصادرات الصناعية،

تبلغ الصادرات الصناعية السنوية منذ علم ١٩٩٢ ندو - ٦٥ مَليون دُولار. وقد مثلت ٥ أَ٪ من الانتاج الصناعيَ الاجمالي علم ١٩٨٥، ومن المتوقع ان تمثل ٦٣٪ للسنة البارية مع ناتُج صناعي مُقدّر بملياري دولار لمنه السنة. ٦ – الرخص الصناعية،

اشتد الطلب على الرخص الصناعية في لبنان علم ١٩٩٢ اذ وصل مجموع الطلبات الى ١٩٩٥ رخصة برأس مال لجمالي مقداره ٨٥ مليار ليرة، بينما بلغ عدد الرخص المعطَّاة علم ١٩٩٢، ٥٥٥ رخصة برأس مال ٣٨ مليار ليرة، و١٠٠ رخص علم ١٩٩٤ برأس مثل ٦٤ مليار ليرة، الَّىٰ عدد مماثلُ متوقع لُلسنة الجارية.

ان اشتداد الطلب على الرخص الصناعية عام ١٩٩٣ سببه حركة رساميل سجلت في اتجاه لبنان وشكلت بغالبيتها رساميل عائمة كانت تغتش عن استثمارات مجزية وسريعة (سندات خزينة) ولم تكنُّن مُناخيل تُسعى ألَّى التوطن والتوظيف في مشاريع منتجة وطويلة (كتنفيذ الرخص الصناعية).

٧- ُ التوظيف الترسملي في الصناعة، لم يتخط استيراد الآلات الصناعية السنوى مستوى معيناً. فقد ظل دون سقف الـ١٥٠ مليون دُولُار ستوياً. وقد بلغ ٢٧ مليون دولار عام ١٩٩٢، و١٦٧ مليون دولار عَلَم ١٩٩٢، و١٤٪ مليُونُ دولار علم ١٩٩٤. ٨- المساهمة الاجتبيّة (عربية وغربية) في الصناعة

ُلقَّد أحصيت ٥٦ وحدة صناعية اكثرية اسممما اجنبية وغالبيتها منَّ الصناعاتُ الغذائية، و٨٩ وُحَدة صناعية يتوزُّع فُيها رأس ألمال بالتساوي بين اللبنائيين والاجانب، كُما أحصيت مساهمات اجنبية أقلية في ١٠٥١ وحدة صناعية. ان جملة هذه المعطيات تبرز غياب سياسة صناعية رسمية واستراتيجية واضحة التنمية الصناعية في لبنان، ما جُعلُ الرِّبْدِالُ يطُّفَّى دُوما على قرار التصنيع وعلى أنشاء

الصناعات وتوزعها. وضعت الدكومة في اطار خطتها العامة للنهوض الاقتصادي في لبنان، برنامجاً للقطاع المناعي يحتوي على مجموعة مشروعات للنموض بالصناعة الوطنية لكن، مبتونية باستثناء المسح الصناعي، لم يباشر تنفيذ أي من المشروعات الرسمية المقترحة للقطاع الصناعي، ولم يتوافر بعد ٱلنَّتمويلُ الداَّخلي او الخارجي لَمِذه المُّشاريعُ. وقد خصص نظريا مبلغ مَع مليون دولار للصناعة على ١٠ سنين، منها ١٥٠ مليون دولار تسليفات و٢٣١ مليون دولار لاستحداث مناطق صناعية. وتوزع الانفاق كالآتي، ١٤ د منيون دولار خلال السنوات الثلاث الاولى، ٢٠٠ الله دُولار خَلَالٌ للسّنتين الرّابعة والخامسة و١٨٠ مليون دولار

خَلَالٌ السنّوات السَّادِسةُ حَتَى العاشرة. أن الانفأق كما مو مقرر يشمد مبوطا حادا في السنة الرابعة والذَّلْمَسَة، في حينَ أن الجزءُ الأَمْمِ منه لنَّ يبدأ قَبْلُ سنة ٢٠٠٠. ان هذَّه الجدولَة الزَّمنيةَ للانفاق لا تنسجم بقطبع والحلجات الملحة للقطاع للصناعي في المنيين القصير

غيّ تفصيل للمشروعات الرسمية المقترحة والبالغ عددها احد عشر مشروعاً، صنعت للمشاريع الآتية نات أولوية أولى: دراسة ترشيد استعمال الطاقة، دراسة الاطار القانوني والضريبي للصناعة، المسح الصناعي، المساعدة التقنية لتحسين الاداء الإداري لوزارة الصناعة ودورات تدريبية في الادارة. لكن مل مَّنه ٱلْمَسْارِيع تستطيعُ أن تعطي نتائج سريعة ومباشرة على مستوى القطاع الصناعي كي تُصنف نَّات آولوية أوليَّ؟

لما المشاريع ظتي منفت رسميا ذلت اولوية ثقية فهي: استحداث المناطق المناعية، دراسة تدويل القطاع المناعي، اعادة تأميل معمَّد البحوث الصنَّاعية والتَّسَّليف الصَّناعي. هذه هي في الواقع المشاريع التي تعطي نتائج سريعة ومباشرة في مجال تطوير الصناعة والتي كان يجب تصنيفها ذات اولوية اولى-

أما المشروع المصنف رسميا ذا اولوية ثناثة والذي

يشكل عادة مدخلا لكل سياسة صناعية، فهو رسم

وسمر عدد منحم حص سياسه صبحيه، دهو رسم استراتيجية التنمية الصناعية التي تحتوي على التدريب المهني والتوزيع البغرافي الملائم الصناعات والتكامل بين القطاعات الاقتصادية وبين الصناعات نفسها وعلى سبل التفاعل بين الصناعة وألمؤسسات الدامعية. وبما أن مذه الاستراتيجية مؤجلة رسمياً، فإن خطر تأجيلها يكمن في حصول وقلاع على الارض تعول دون تطبيقها لاحقا. ب -- مغموم السياسة المناعية. السياسة الصناعية هي مجموعة اجرائات علي المدى

لقصير ۚ منسقة وهابغَّة، تَصب كلُّها في مصلحة الصناعة. على رغم الدريات الاقتصادية وحرية عمَّل المؤسسات، ان كل سيأسة اقتصادية – صَّناعيَّة نَّتَصْمَنُ تَدخُّلات مباشرةٌ في شرّوط عمل الصّاعات وفي استراتيجيات التّصنيع. فالدول تتدخل اكثر فأكثر في الشأن الانتاجي. أن كل سياسة صناعية تفرض اتنفاذا قرارات ولجراءك وأضحة واتَّقَائِيةَ تَمَدُّفُ الى مُسَاعِنةَ المؤسَّسَاتُ الْصَنَاعِيَّةَ فِي مختلف اوجه نشاطها. انتقائية السياسة الصناعية تعنى عدم اتخاذ اجراءات

تخص دائما كل الصناعات من دون تمييز، بل قرارات تخص قطاعات صناعية معينة، وتعالج أوجها محددة من النشاط الصناعي. ربّما كان من الاجدّى أن تحدد نسبة الضريبة على الشرَّكاتُ بـ٠ ؟ ٪ بدَّلا من ١٠٠٪ وان يصار من ثم الى خفضها الى ٠ (٪، تمشيا مع انتقائية السياسة الصناعية، للصناعة التي تصدّر، وللصناعة التي تـقيم تَجْمِيزَاتُ خَاصَةَ بِتَقْنِيةَ مِلْوِثَاتِهِا حَفَاظًا عَلَى الْسِئَةُ، ولتَلْكُ ألتي تزيد انتاجيتها بتحديث معداتها واساليب تمنيعها وسلعها المصنعة، وللصناعة التي توفر وظائف جديدة، وللصناعة التي تحقّق قيمة مضاّفة عالية... لي لتحفيز المناعات النلجحة

ان وضع سياسة صناعية من شأنه ان يساعد على تعزيز النمو الاقتصادي، وتوسيع ظروف ألعمل، وخفض عجز الميزان التجاري، والمحلفظة على البيئة، وتتمية الموارد الانسانية والمالية، وزيادة الانتاجية بواسطة رفع المستوى العام لَلتَكنولُوجياً المطبقة، ودعم النوعيَّة والجودة والمنافسة، ومنع الاحتكار، وضبط تطور الاسعار. أن الانتاجية الصناعية هي مصدّر الثروة. فللثروات الوطنية تتحقق نتيجة التفاعل المستمر بين التوظيف المالي

في الْصناعة والانتاجية الصناعية. وتعنَّي الانتاجية الصناعيَّة استعمال عوامل الانتاج بطرق واساليب دائمة التجدد في سبيل أيَّصالُ القّيمة المَّضافة ألَّى ذروتُها. وتضطلع الانتاجية الصَنَاعِيَّة في الاقتصاد الحديث بدور مركزي الى درجة ان الازمات الاقتصادية بانت في واقعها اليوم ازمات انتاج. ح – استراتيجية التنمية للصناعية،

تددد استراتيجية التنمية الصناعية اهدافا طويلة الاجل للتقدم الصناعي، وتركز على الفضليات الانتاج الصناعي المواجمة المنافسة الاقليمية والدولية، وتساعد على اعتماد الاساليب الدديثة في ادارة المصانع كأساليب خفض حجم مخزون المواد والمنتجات تجنبا لتجسد المالء وحجم الخوائد الثنَّهُ عُملِياتُ التَّصنيعُ ومهل التسليمُ. كما تَضعُ اسْتراتيجية التنمية الصناعية انظمة تقنية للمنتجات من اوزان ومواصفات ومقابيس ومعايير وشروط تصنيع وترسي قواعد زيادة الاجورا وقواعد مراقبة الاسعار، وتنظم دخول صناعات جديدة ألى مختلف القطاعات، وتسامم في تسويق المنتجات عبر السياسة الجمركية واتفاقات التبادل التجاري وضمان الصادرات، وتشجع الاستثمار الصناعي والابحاث التطبيقية نلخل المصانع.

وتهتم استراتيجية التئمية الصناعية بالتأهيل الاداري والتقنى للكوادر والعمال، وتحدد تعرفات خاصة بالصناعة للَّخدماتُ العامَّةُ (كُهرباء، محروقات، نقل... يظهرُ مثلًا ان استخدام المصاتع الموادات الكمريائية هو أقل كلغة منّ استخدام الطاقة الكَمربائية)، وتفتح بشروط اسواق الادارات ألعامة امام المناعة الوطنية، وتوفر سبل التمويل الملائم للانتاج الصناعي، وتقدم للقروض المدعومة لبعض القطأعات، وتنشأ المناطق الصناعية، وتقوم بالابحاث الساسية وبتوسيع قاعدة التعليم الممنى، وتُسمر على ارتفاع الانتاجية المناعية لما لما من فوائد اقتصادية ولَّجِتماَّعِيمَّ، تعنَّى زيادة الانتاجية زيادة في القيمة المضافة وفي ربحية المؤسسات، ويمكن المؤسسات ان توزع ثمرة زُبِلُدةُ الْتُلجِيتُها على زيَّائةٌ في اللجور، واستقرَّار ف ٱلْاسعار، وخْدَمات ونوعيةٌ أفضل للَّمستملَّكينَ، وملاحَّة أعلىَّ وقدرة لكبر على النمو والتوسع.

هذا ما تتضمنه استراتيجيّة التنمية الصناعية والمؤجل، ويا للأسف؛ البحث فيها على الصعيد الرسمي. أن الاولويات المعتمدة في البرنامج الحكومي المخصص

للمناعةً، وَفَي السياسة المنّاعيةُ المنّشودة، هي اولوياتٌ مغايرة للترتيب الصحيح لمراحل تصور الخطط العلمية السليمة ووضعما وتطبيقها. د - مستقبل الصناعة في لبنان، لن تقوم صناعة مممة في لبنان اذا لم تواكب التطور

التكنولوجي العالمي وتضمن آسواق التصريف وتددر لهذه الفايةُ تَـقُوْية الجِهَّارُ الرسمَى المُواكب للانْتَاجِ الصَاعَى في لبنان بانشاً، وزارة صناعة وتجارة خارجية تحتّوي على ثلاثً معيريات عامة: الاولى – المُعيرية العامّة للاتارةُ الصّناعية، ترشُّدُ اصحاب الصِّنَّاعات القَّائَمَة، وتراقب جُودة الانتَّاج الصناعي ومواصفاته، وتصنف الصناعّاتُ وتمنع وجود تلكُّ المصنفةٌ مَن الفئة الثانية داخل الإماكن السُكنيَّة. الثَّانية – المديرية العلمة للتنمية الصناعية، تعنى بوضع استراتيجية للتنمية الصناعية. والثالثة – المديرية العامة للصادرات الصناعية، تهتم بتحضير الاتفاقات التجارية توسعا لرقّعة الصادرات الى الذارج، وتسمر على المعاملة بالمثلُ في لطار تطبيقها، وتسمُّلَ اتَّعِارُ معاملات التصدير في الَّداخل وتعجل فيه.

ولا به الصناعة اللبناتية من الانفتاح على الدول الصناعية والبُخول معها في مشاريع مُشتركةٌ أو في مشاريع انتاج جزَّهُ مِنْ السلعة النَهائية المنتجة في الذَّارج ونلكُ تحت شروط الترخيص او الامتياز. كما يمكن لبنان ولوج مجال الصِّنَاعَاتِ الَّتِي تَتَطَلُّبِ عَمَلًا دَهِنِيا، كَصَّنَاعَة ٱلالْكَتَّرُونِياتُ، ويمكن تحقيقُ الانتاج في هذا المُجال بشروط الامتيارُ قبل دخول مرحلة التصميم الخاص. ويمكن ايضاً الانتاج في لبنان إن يُرْتكُزُ على اسْتُرُاتيجِيةٌ التّقليدُ وعلى اقتناص فرصُ جنب الصناعات المتروكة في الغرب والمطلوبة عالميا، كالصناعات المعدنية مثلا فضّلا عن صناعات يستطيع أن يتميز بها دون غيره، كصناعات الالبسة والصناعات الفذَّلاية وصناعة المفروشات والمصوغات الذمبية

كل ذلك يتطلب بالطبع التزاما تاما وصريحا من الدولة للخيار الصناعي في لبنان وليس تراجعا او ابتعادا عنه. فالدُّولَة مثلًا خَّرجتُ من مُسْأَلَة للتمويل الصناعي بعدما خُصِمُت المصرفُ الوطنيّ الاتماه الصناعيّ والسياحي، وأجلت التسليف الصناعي في برنامجها الى سنة ٢٠٠٠. ولم يعد جلازا ان تمول الرساميل الخاصة والارباح في لبنان ٢٦٥ من الاستثمار الترسملي و٢٧٪ من رأس المال التشغيلي، أو آن تـكون ٦٥٪ من المؤسساتُ الصّناعيّة الصغيرّة والمتوسطة الحجم لم تحصل يوما على قرض مصرفي نظراً الى كبر حجم التأمينات المطلوبة ومعدلات الفوائد البامظة على القروض المصرفية التجارية

أن لنشأهُ مؤسسة وطنية لَضمان القروض من شأته أن ى ____ برسيب وسيد متمين بعدووص من تسلبه ان يوفر من نلحية فرصة لأصحاب المشاريع لتمويل مشاريعهم فن أهم من الضمانات العقارية، التحققات التقدية المتوقعة منَّ المشاريع المديدة، وأن يخفض من ناهية ثانية حجم التوظيفات الخارجية للمصارف والتي تبلغ حاليا خمسة مليّارات دولار، فتُدُّول قسمًا كبّيراً منها قروضًا داخلية تَنْعَشُ الْقَتْصَاد وتَدَّعُم نموه. والْسَياسة الجَمْرُكية قواعد تدكمها، فالمواد الاولية للصناعة يجب ان تعفى كليا من الرسوم الجمركية اذا لم يكن لما اتتاج مثيل في الداخل ذو الرسوم سبرية نوعية مماثلة وكميات تكفي الطلب الناخلي. كما يجب لخضاع المعلبات الفنائية المستوردة للرسوم الجمركية اذا نافست التاجا لبنائيا معاثلا وفصلها عن المواد الغنائية المعفاة من مذه الرسوم. ويتم عادة اقرار الحمايات الجمركية في حالات معينة، للمناعات الناشئة على الصعيد التكنولُوجيُّ، او لتلك الَّتي تحقق قيمة مضافة مرتفعة أو التي تَسَعَى دَادُما الى تُحسين نوعية انتاجها وُتتجنب

المِفْآلاة في رفع اسعارها. لا نمو القَتْصَاديا حقيقيا، ولا ثروات ناتجة من الاثتاجية الصناعية، ولا معارات، ولا تنمية متوازنة، ولا فرص عمل متنوعة، ولا محاربة فعالة للتضخم، ولا أَمَا وَيَعْياً، ولا قيم اجتماعية، ولا خُروج من الديون من دون الاعتناء الفائق بالمناعة اللبنائية واعطائها الموقع الذي تستحق في . اعتمامات حكومة النهوض.

بروفسور في جامعة القديس يوسف، عضو المجلس الوطني البحوث العلمية.

رئيس الجمهورية استقبل للمرة الأولى مجلس ادارة جمعية تجار بيروت



(انترناشونال بكتشرز)

الرئيس المراوي متوسطاً اعضاء المجلس.

الحكيمة في مسيرة الوفاق والانماء للمرة الاولى منذ اتتخاب مجلس والاعمار، ان جمعية تجار بيروَّت، التي لدارة جمعية تجار بيروت العلم الماضيء تمثل القطاع التنتاجي والأقتصادي ستقبل رئيس الجممورية الياس الاوسع في لبنان، ستستمر في رعايةً فخامة الرئيس ومؤازرة جميع المراوي أعضآء المجلس بركاسة الرئيس ننيم عاصي في زيارة المخلعين، في العمل النؤوب، وبكل وُصْرِحُ عاصى، "تشرفنا بلقاء فخامة

اندفاع ونشاط، لاعادة تأهيل لمركز بيروث التجاري والمالي وتعزيزه ورفع لرئيس الذيّ تكرم ووضعنا في شأن التجارة اللبناني لتلعب دورها الطبيعي في اقطار الشرق الاوسط الأجوآء العامة للبلاد وأعطأنا توجيماته وتوصياته بالنسبة الى المرحلة الَّمَقِّيقَّة، المُقَيلة، أن لجَمَّة القَّطاع والعالم وسنعمل نائما وبكل قوة التجارى خصوصاء او بقية القطاعات لتنشيط التجارة وازدهارها للمدافظة على لبنان سيدا، مستقلًا، سليما في الائتاجية عموما. وقد أنتهزنا هذه المناسبة لنؤكد لفخامته دعمنا وثقتنا قواعده الاقتصابية الدرة المرتكزة على المبادرة الفردية والمنافسة الشريفة". بعمده ومساتدتنا الدائمة لسياسته

وزير الاقتصاد زار غرفة صيدا



الوزير جابر في مقر غرفة صيدا والى يمينه الزعتري.

ميدا – "النمار":

واستقبله في مقر الغرفة رئيسها محمد الزعتري وعدد من الاعضاء. وبعد ترديب اوضع الزعترى ان الاجتماع والوزير جابر "مو من اجل التوصل الى تعاون مثمر في سبيل تعزّيز الوضّع الاقُتّصاديّ فيّ الجنوبُ وتعزيز الوضع الانتاجي (...)*.

وُقَالُ جُابِرٌ: "كَلْنَا يُعْرِفُ المعاناة وللوَّضِعِ الاقتصاديِ الذيِّ يمر فيه لبنان عموما وصيدا والجنوب خصوصا حيث العب اكبر لكونهما منطقة المواجعة في لبنان (ـــ) أُحبِنا أن نكون مُعكم

جآل السبت وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر في صيدا وزار مقر غرفة التجارة والصناعة وتفقد منشأت

نُساعد وتتعاون ولياكم حتى نحسنُ الاوضاع، لانه في النهاية النجاح يكون بالتعاون بين الدولة والميئات ويت الاقتصادية والمستقبل يتطلب منا ان تكون كلنا موقفا وأحدا ويدا واحدة والإثفتاح المقبل والاتفاقات الدولية التي نحن على ابوآب دخولها تتطّلب

ان تُنكون مناك دولة واعية وقطاع خُلص وهيئات اقتصادية فاعلة (....)". ثم تفقد والزعتري مصانع في صيدا ومنطقة كفرجرة، وآشأد يقدراتها الانتاجية. وتناول الغداء الى ملادة رئيس الغرقة في استراحةً ميدا بمشاركة شخصيات التصابية عن قرب وان نقوم وليلكم بجولة على وسياسية واجتماعية.

المعهد العربي للدراسات المالية والمصرفية يفتتح مؤتمره الخامس اليوم في بيروت



الدكتور هديب في قوسط في مؤتمره الصحافى في رعاية رئيس مجلس الوزراء وعقد المدير العلم للمعمد عضو

صباح اليوم في فندق "البريستول". مجلس أمناثه أأدكتور مصطفى هديب مؤتمرا صحافيا بعد ظهر لمس عقب وصوله الى بيروت قال فيه: "أن هذا المؤتمر جاء استجابة للاهمية المتزايدة للعُميل المصرفي في مجال تكامل تقديم المنتجات والندمات للقطاع العائلي، وللافراد، وللمنشآت الصفيرة والمتوسطّة، بسرعةً وكلفة مفعوضّة وبقة وكفاية". واوضح ان تنظيمه في

اختتام المعرض الزراعي ل"جهاد البناء"

وتعدث باسم مزارعي القرى مدمد زهوي ناقط معقاتها وتقصير الدولة في دعم الصمود وشاكراً لمؤسسة "جُمَاد أَلْبِنَاهُ"

رفيق الدريري الذي يمثله وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة، يغتنع المعمد العربي للدراسات المالية والمصرفية مؤتمره السنوى الخامس تَحت عنوان: "انارة العمليات المصرفية المعاصرة بالتجزئة" الساعة العاشرة

مور – "النهار": لنتتمت مرسسة "جواد البناء" المعرض الزراعي الأول الذي اقامته في الجنوب بلحتفال اقيم في قاعة فندق "البسا" عضره قائمقام صور حسين قبلان ووفد وزارة الزراعة والمسؤول في منطقة البنوب لـ"حزب الله" الشيغ نبيل قاووق ومزارعون. وللقى قاووق كلمة باسم الأمين العام للحزب فاشأد بجهود المؤسسة وطالب الدولة بالتعامل مع الجنوب والبقاع الغربي على اساس حال الطوارئ وليس على قاعدة التماه المتوازن.

وعرض رئيس تقسم اللباتي في وزارة الزراعة المكتور فخراادين دكروب مشلكل ظرْرَاعة في لبنان وسبل معالجة لمراضها. وختلما وزعت جرارات زراعية نقرى مجدل زون وقبريها وفرون ومعليا على عدد من

المزارعين لختيروا بالقرعة.

(ىالاتى ونمرا)

(احمد متتشر)

المؤسسات الاقتصلاية ونطلع منكم

عن كثب على ممومكم الاقتصادية

والمعيشية. ونرى كيف يمكن أن

لبنان "يأتي بالتعاون مع مصرف لبنان وجمعية مصارف لبنان، ويشارك فيه عُدد كَبير من المؤسّسات الْدوليّة والعربيةُ ٱلمتخصصة في العمليات المالية والمصرفية".

واضاف ان المؤتمر يستمر ثلاثة غيام يخصص اولها لثلاث اوراق علمية ومهنية عن القَضايا الاسترأتيجية في عُمِنَياتُ المُصارِفُ بِالتَجَرُئَةُ؛ وَالْمُعَلُّومَاتُ والاتصالات المالية والمصرفية وخدمات الامانة والاستثمار. واليوم الثاني لثلاث اوراق تتناول ادوات تنفيذ العمليات المصرفية بالتجزئة، وخدمات الفروع المصرفية المؤتمتة، والمصارف المراسلة بالتَجْزُنُة ونَظم المُنفوعَات. واليوم الثالث الأخير لثلاث اوراق أيثما تتصدى للعمليات المصرفية الآسلامية بالتجزئة، والقضايا التسويقية في العمليات المصرفية بالتجزئة، والتدريب المطلوب للعمليات المصرفية

واشاد بالدور الجديد الذي يضطلع به لبنان في عالم المال والمصارف بعد عودة التحياة الطبيعية لليه، واعرب عن سُروره بَـالنتـَاقَـجَ الايْجـابُـيَةُ الـتـيّ يعكسها الكثير من المؤشرات الدالة على ما يتحقق من تقدم أقتصادي واتتعاش مالي ومصرفي. واكدّ استعداد المعمد ليقوم بدورة الفاءل في تطوير الموارد البشرية في الجماز المصرفي العربي.

ومن الشخصيات المشاركة في المؤتمر، الى حلكم مصرف لبنان رياض سلامة ونلابه الاول الدكتور ناُصر السعيدي والثاني فهيم معضاد ورئيس جمعية مصارف لبنان الدكتور فرنسوا باسيل، معافظ مصرف قطر المركزي الشيخ عبدالله العطية، رئيس أتداد المصارف العربية محمود عبد العزيز، نائب محافظ البنك المُركزي ُ الْأَرْدَنِي وَليد خَيرِ الْـلـه، رئيس مجموعة دلة البركة الشيخ صالح كامل.

كتب أيلي قهوبي: تقلب سعر صرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت الاسبوع ترَّيد او احجام عن التوطيفُ في سندات الذرينة يفوت عليهم فرص المُأْضي ضّمن حدودٌ ضيفة نزولا انما الافادة من مردودها المرتفع أسبوعا بعد اسبوع. وقد تعزز هذا الشعور بوتيرةً أننى قياساً على الاسلبيع التي لديمم بعدم تفاعل للسوق الاسبوع سبقته، وأنتهى الجمعة ١٧ تشرينْ الماضي مع الجدل النبي أثير في جلسات لجنة المال النيابية في شأن الثَّالَي بـ٠٠. (٢٠ أُ ليرة في مقلِّبُلُّ ١٦٠٢.٠٠ ليرة الجمعة ١٠ منه، أي تقديرات الحكومة الناتج الداخلي القائم بتراجع مقداره ليرة واحدة ونسبتة ٠٠٠ في المئة، وهي نسبة تحسن سعر صرف الليرة في الفترة نفسها. في لبنان المغايرة لتّقديراتُ البنكُ للدولي لاحتساب معدل النمو وقياس حصة التنفاق العلم وواردات الذرينة من وكان للدولار فتع الاثنين مستقرا مجمل هذآ للناتج والعكاسات هذا على ١٦٠٢,٠٠ ليرة في أتتظار ما التفاوت في الأرقام على المناخ ستقرره وزارة المال على صعيد خفض معدل الفائدة على سندات الذرينة نهدة الاستثماري في البلاد. وقد ساعد ايضاً على ترسيخ الأطمئنان في النفوس اقدام الدكومة على تشكيلات ادارية سنة لاتي ستطرح للاكتتاب الاسبوع الماضي، آلا أن عرضه لم يتأثر كثيراً الثلثاءً بعد الأعلان ان المعدل الاسمي مهمةً من دون الاارة اي بلبلة سياسية لهذه الفئة خفض من ٢٤,٣٨ الى بسببها، كما كان يحصّل في السابق، ما يمكس منى استقرار للوضع ٢١,٠٥ في المئة، ما أستتبع خفضًا

اكبر في مردودها الفعلي من ٢٢,٢١ الى ٢٦,٦٤ في المئة، الأمر الذي حمل

مصرف لبنان على خفض سقف تدخله

مشتريا عروض الدولار الى ١٦٠١.٥٠

ليرة، وهو السعر الذي أقفله به حتى

الأربعة، قبل أن يُخفضه مجددا النميس

لَى ١٢٠١،٠٠ ليرة، لينمي الاسبوع

وبدا من التعاول ان المتعاملين،

قنين اطمأنوا لجمالاً إلى استقرار

الوضع السياسي في البلاد املوا من

المكومة تحقيق وعومها بتقليص عجز

الموازنة والتزأم ضبط الانفاق أنعام غير

المنتج وزيادة واردات الذزينة بما بحد

من توسع الدين العام ومن مخاطر

التضخم ويحفز على الاستثمار في

الاقتصاد، أستمروا في الاقبال على

الليرة نظرا الى ان مردودها لا يزال مرتفعا في ظل الاستقرار النقدي السائد في البلاد، قياسا على غيرها

تقديم جيب

وجرار زراعي

وزير للزراعة شوقي فاخوري ووزير النقل

وحضرُ الى الوزيرين المدير العَلمُ لُلَشركةً -

فرع السيارات زوين بن ديـوالا والمُلـمق

التُجَارِي في السفارة المنَّدية في بيروت مُ

فوتس والمسؤول التجاري لدى السخارة

وزير الصحة الايراني

يؤكد الاستعداد للمساعدة

بعد مشاركته في مؤتمر الصحة والبيئة

والتنمية، عقد رئيس الوقد الايراني المُشارك

وزير الصحة النكتور على رضا مرندى وعضو

أتوفد مستشارة رئيس بلعية طمران

والمدير العلم لدائرة البيئة والمناخ المهندسة

مستي اي ندوة صحافية في فندق

واعرب رئيس الوفد عن ثقته "ان لبنان

سيقطع اشواطا نلجحة جدا في مرحلة اعلاة

بنة نفسه كمّا قطعنا هذه العراص بنجاح في

وتحدث عن العوامل التي كان لما دور

في تعزيز الوضع المحي في ايران، لافتاً الى ان نسبه ٤٠ في البثة من العاملين في

وزارة للصحة هي من النساء على مستوى المسؤولين كما للقاعدة: وألى الإكتفاء

الناتي في بعض المستلزمات الصحية

والمذبرية واكد الاستعداد لتقديم أي

تنسيق الذىمات

فی صیدا

الأوضاع الخنماتية وتفعيل البئى التحتية

في مدينةً صيدا، كان السبت مدار بدث

ونقاش في لجتماع موسع بركاسة النائب

بَمِيةَ الْدَرِيْرِي في مكتبها في صيدا في حضور رئيس البلدية البهندس احمد الكلش

وممثلي الآدارات والمصلاح للرسمية والخاصة

الإدارات والمصالح الرسمية والخاصة في

اصحاب السفن

لالغاء رسم التسجيل

ناشدت جمعية اصحاب السفن اللبنانيين

رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري التخلا الخطوات اللازمة لالغاء الرسم الجمركي

المفروض على تسجيل السفن في لبنان

ومقداره آلئان في المئة. وحدرت في بيلن

ها من "اضمحلال الاسطول التجاري اللبناني

في حال استمرار تطبيق القرار الرقم ٦٣ تـاريـخ ١٩٩٥/٦/٣٠ الصادر عن ادارة

وُوجهت منكرة الى وزير النقل عمر

سنترال الشويفات:

الإصلاحات على ١١٣

الشويفات ألمشتركين ألذين ترتبط ارقامهم

للتبليغ عن الأعطال، بل الاتصال بالرقم

دفاية غاز KING

٣ فيخارات

تقننة متفوقة بسعر ٨٠ \$

أوتومانيكك

ومن أهم ميزاتها تنطفئ تلقائنا

عنده زوث اي تسرب بي الغاز

شركة Bamco

117733- A3 Y 1A 0/1-

ناماعتة

الشويفات - "النمار":

يعت بالرة الصيالة في د

سُبِيلٌ تَدنيث البنيّ التُدنية في المدينة.

واكدت الدريري ضرورة التنسيق بين

ساعدة للشعوب والبلدان الشقيقة.

ميدا – "النمار":

في المنطقة.

"السمراند" قبل مغادرتهما بيروت في حضور

السفير الايراني ممليون عليزاده

الجمهورية الاسلامية الايرانية .

وللقيت كلمات

الجَمعة بهذا السعر.

السياسي الذي يستأثر بجانب كبير من اهتمامات المستثمرين في لبنان. الى ذلك، يرى البعض في الحديث عن تدسن فرص التسوية السَّلمية في الشرق الأوسط بعد أغتيال رئيس لوزراً؟ الاسرائيلي الراحل، في ضوء ما صدر من مواقف عن المسؤولين السوريين والأسرائيليين الكبار في هذا الصدد، ما يشجع على اتخاذ مبأدرات استثمارية جديدة في أتجاه لبنان، ألمر الذي يجعل وضع الليرة مطمئنا فَى ظلُّ المعطيات النقدية والمالية القلامة، وخصوصا بعدما فقدت العوامل النفسية تأثيرها الى هد ما ويات مصرف لبنان في مُّوقع المُتحكم الرَّئيسي في تحديدً اسعار الصرف أنطلاقًا من سياسة الاستقرار النقّدي التي ينتهجها بالتلازم مع السياسة المالية المادقة الى خفض

الدولار في دائرة المراع بين البيت الأبيض والكونغرس مول الموازنة

عُجَرُ المُوارِّنَةُ.

في الخارج، شكل الخلاف المستحكم بين ألبيت الآبيض والزعماء الجمهوريين في الكونفرس على الموازنة الامبركية قدمت شركة "ليكو كارز" سيارتها العيب ودرارها لأزراي "ماميندار" الهندي المنع والمنشأ في احتفال اليم في رعاية ورقع سقّف الدّين آلعام على نحو يتبح للحكومة سداد بيونها الاتحانية أصلا وفائلتة في الموعد المحدد ويؤمن ورير مرزب سويي سوري وروير عمر مسقاوي مساء السبت في الصالة الخارجية لـ"اسباس ٢٠٠٠" في زوق مكايل. استمرار العمل في اداراتها، ألَّعُاملُ الرئيسي الذي تقَّاعلتُ معه اسواقُ القطع العالمية الاسبوع الماضي. وجاء استخدام الرئيس بيل كُلينتون حقّه في نقض مُشاريع القواتين الَّتي صوَّتُ عليها مجلس النواب ومجلس الشيوخ احمد أقصارى والوكيل الحمري في لبنان في هذا المجال وايسازه للي وزير الخزاقة روبرت روبين باتخاذ تعابير عاجلة واستثنائية لضمان سنأد مدفوعات الديون الاميركية في موعدها، ثم توقَّفُ العمل في الاداراتُ الدكومية الاتحانية منذ الاربعاء الماضي لعدم توافر الاموال لنفع رواتب

الموظفين العاملين فيها، ليحولاً هذا الذلاف في وجمات النظر، بين البيت الابيض والكونغرس، مواجمة سياسية دادة بين الدزب الديموقراطي الملكم والحزب آلجمهوري المعأرض قبل نحو سنة في الانتخابات الرئاسية الاميركية. ورأى المتعاملون في هُذا التطور مُمدر قلق بالنسبة الى المندى الذي يمكن ان يتخذه الدولار في ضوء اتجأه معدلات الفائدة الأميركية آلى الارتفاع او التراجع، بصرف النظر عن الإطمئنان الذي أشاعه في نفوس المستثمرين

عزم المكومة ألاميركيَّة على الوُّفَّا بالتزاءاتها المالية. وُلم يكن لقَرار الاحتياط الفيديرالي ابقة معدلات الفَائدة من دون تغيير عقب اجتماع هيئة السوق المفتوحة التابعة له، سوى تأثير مرحلي على الورقة النضراء ألتى أظمرت تماسكا عابرا منتصف الاسبوع لتعود يعده الى دائرة التجانب تحسبا لحصول اي تسوية بين البيت الابيض والكونغرس فِي شأن خفض عجز أَلْمُوَازِنَةُ للسَّنُواتُ السبع المقبلة على النحو الذي يصر عليه الجمهوريون ويرقضه للرئيس كلينتون، ما يؤدي الى تراجع معدلات منه الفائدة في قابل الايلم. في غضون نلك، جة صدور مؤشرات

اقتصانية جديددة في الولايات المتحدة

للفرنك البلجيكي

وفَّى موازاة النهب، لننفضت اسعار الفضةً بوتيرة اسرع، لتقفل الاونصةُ منها في سوق نيويورك الجمعة ١٧ تشرين الثاني بـ٥٠٣٢٨٠ دولارات في مقابلٌ ٥٤٢٤٠ دولارات الجمعة ١٠ منه، اي بتراجع نسبته ١٠٥٨ في المئة.

ألعملات في بيروت تقلبت اسعار العملات الاوروبية في. الاتبامين ازاء الليرة اللبنانية، فيما تراجع الين اليابلي، تبعا لتطورها ازاء الدولار في الخارج الاسبوع الماضي (البدول).
170.11. 0.1

+•.50

_ ~	ع الماضي ليرجع	لسبو	
 تطور العملات في بيروت			
199	٠ قله	배	
1	, الاميركي	الدولار	
1	الالمائي		
)	، الصويسري	الفر تك	
	، الدرنسي	للغرنك	
ſ	الاسترليني		
	ئىلىقى		
1	ت ن المولندي		
1	الكندي		
	لايطالي		
	۔ س قلاسوجی		

اعلان هام من نقابةً المهندسين في بيروت

تذكّر نقابة المهندسين في بيروت الزملاء المهندسين بما يلي: ١ - ان مهلة الانتساب الإختياري لعائلات المهندسين وتسليد الإشتر اكات المتوجبة في نظام الإستشفاء تنتهي يوم الخميس في

على المهندس أن يدفع رسم إشتراكه في مهلة أقصاها ٩٩٦/٢/٢٩ وإذا تأخّر المهندس عن الدفع في هذا الموعد تستحق عليه الفائدة

١ - تعلن النقابة عن تجديد عقد إدارة خدمات الإستشفاء مع شركة مستر أيكو ز درمل للتامين واعادة التأمين وقد تم الإتفاق مع الشركة على منح تغطية إضافية للمهندس وأفراد عائلته وكذلك تأمين والذي المهندس وموظفيه.

يحق للمهندسين المنتسبين للصندوق وأفراد عائلاتهم المسددين لرسوم النقابة الإشتراك بهذه التغطية الإضافية في مهلة أقصاها ١٩٩٦/٢/٢٩ ١٩.

للمزيد من المعلومات والتفاصيل يمكن مراجعة النقابة.

أمين السر: محمود دندشلي



بداعي السفر للبيع في منطقة ادونيس و مُنْقِة طابق واحد جيلة ٢٥٠ م مع فرش أو بلون مُولَدُ كَهُرُواء الطابق الثامن منظر راتع (سعر جيد) . مكتب علد ٢ مساخة كل مكتب، أم طابقه بالقرب من مسرح جورج الخامس AGE: YV-PAN-ON-TAN--AWOY/T. LK: PTHPAN-YY-PAN.

> وظائف شاغرة مؤسسة سعودية متخصصة في مجال الديكور تبحث عن شباب طموح لشغل الوظائف التالية

مندوبو مبيعات وتسويق

- شهادة جامعية في التصميم الداخلي أو إدارة الأعمال تخصـص تسـويق .

- خبرة عملية لا تقل عن سنتين في مجال المبيعات . يفضل أن تكون في مجال بيع محاد الديكور . - إجسادة اللغشين العربيسة والإنجليزيسة تحدثاً وكتابية .

رمندسو دیکسور

- شهادة جامعية في هندسة الديكور - خبرة عملية لا تقل عن سنتين في أعمال هندسة الديكور - إجادة اللغتين العربية والإنجليزية تحدثا وكتابة

الرواتب والزيا إلتي سيتر منحها العرشمين للقبولين ممتازة (راتب اساسي - عبولة - يدل سكن - بدل مواصلات)

يرجى من المرشحين الذين تتوقر فيهم المؤهلات والشروط المطلوبة، إرسال السيرة الذاتية وصورة شمسية حديثة، إلى العنوان التالي مع تحديد عنوانهم الكامل ورقم الهاتف الذي يمكن عليه الإتصال بهم

عنايسة مديسر الشسنون الإداريسة ص.ب ٧١١٩ جدة ٢١٤٦٢ - الملكبة العربيية السعودية

JOB OPPORTUNITIES IN SAUDI ARABIA

Required immediately by a reputed Saudi Company Senior Lebanese Engineers and Administrators of the following disciplines to fill vacancies all over the Kingdom of Saudi Arabia:

1. Electrical Engineers:

High Voltage, Low Voltage & Power Generation.

2. Mechanical Engineers:

Hydraulic & Pipe Networks, HVAC, Chillers & Diesel Mechanics.

3. Electronic Engineers:

Telecommunications, Automatic Controls, Sound, TV & Antennas & Electronic Security.

4. Administrators:

Minimum BA in Business Administration and at least 7 years experience as an Administrator in a multinational company (Projects, Personnel,

Only qualified applicants with good command in English and a minimum 7 years of relevant experience need. Gulf experience is an advantage.

Candidates will be interviewed on the following days: 28/11/95

- Tuesday

29/11/95 - Wednesday 30/11/95 - Thursday

at the following address:

York Office

Opposite Bustros Pharmacy Sanayeh, Beirut

P.S.: To arrange for an interview, please contact:

Tel.: 347720 / 346787 / 343202

Fax: 352535

We are a leading Kuwaiti organization with interests in cosmetics. We represent several leading international brands and have an established reputation in Kuwait and abroad. We require for our cosmetic's division a

SALES& MARKETING **MANAGER**

The ideal candidate should have the following qualifications:

Age 30 to 40 years

· University degree in Marketing

At least 5 years of relevant experience in

Thorough knowledge of the cosmetic business and distribution channels in Kuwait Knowledge of English & Arabic along with good communication skills - French an

asset. Valid Kuwaiti driving license.

The candidate will be expected to develop & implement a strategic Sales & Marketing plan for the brand, lead & manage a full sales force and establish a positive relationship across all distribution channels.

The right candidate will receive an excellent compensation package and will be based in Kuwait. He can expect a challenging work environment and all the excitement of a fast track industry.

Please fax your resume in confidence to: (965) 4334215

للبيع مكتب ٧٥مم. سنتر "لاسيتيه" La Cité جونيه ٢٠٠٠٠. التلفون ٩١٢٧٨٥ – ٩١٢٧٨٠

· 医温度抗菌 中海流流流 医抗

Zalka entre autostrade actuelle et nouvelle autostrade côté mer. à vendre immenble 2 étages + R.C valable salle d'exposition on industrie. Phone 891336 - 601620 entre 11h -

ستودع مساحة ٥٥٠ مم للبيع، طريقَ الْجنيدة – الفاكماني – قربً كاراج درويش خلف كلية المندسة ٤٨٦٩١ التسليم خلال ٢ اشهر.

بداعي السفر للبيع بسعر مغر روف دولوكس ٣٦٠ مم رأس النبع، شارع محمد العوت للمراجعة ١٤٦٢٥٢

للبيع شقة فنمة في الاشرفية موقع مطّل ۲ نوم صالونان و۲ حمامات مع او بسدون انسات الستسليف ون ·1/1.101 - .T/101010

للبيع عقاران منطقة عوكر السفارة بي ـــرس منصده عوجر السفارة الأميركية المسلمة ١٦٠٠مم ت ٩٢٠٤٧٨ ــ ٩٢٠٤٧٧ -٢٢٦١٤٢١٧٠

Panorama Residence Duplex 600m, 780\$ /m (or 600 \$/m semi-finished) 4 parkings/Apt. Captivating view. Highly lux-urious finish & equipments. Jal el Dib bill 01/407153 - 411820 - 408290 - 03/744500

Panorama Residence Garden level 390m + 150m. Terraces 250000\$ semi-finished) 4
parkings/Apt. Captivating
view. Highly luxurious finish
& equipments. Jal el Dib hill
01/407153 - 411820 - 408290 03/744500

شقة فخمة دوحة الدص لجمل موقع مطل على البحر وبيروت ٣ نُوم وتولِعها ١٣٠.٠٠٠ التسليم فورا. .T/TOE.T =

للبيع ارض زاوية مفروزه صناعيا ١٦٥٠ م.م. ١٦٥٥ للمتر طريق خاصة قرب براد الطواتي ت ٢١٥٦٨

للبيع ارض ٢٥٠م. في المونتيفردي وارض ٢٠٠مم. في بل فو عوكر التلفون ٤٩٩٨٤ - ٢٢٢٢٢ -

.... قرب مستشفى الاطباء موقف فان. الهتف (٢٠٧٠٨ – ٢١٨٦٢ شقة مارالياس ١٤٠مم. ط ٥، ٣

للبيع مستودع ٢٥٠ههم. الظريف

نوم صالون، سفرة، حمامان كاراج سيارة، مولد كمرباء مع خطَّ تلفونَ ٢/٢٨٢٤٦٢ فلتي

شاليه في فاريا دوبلكس ٦٥مم. تقريبا ؟ نوم + صالون. التلفون 94.910 .5/94.591

للبيع مكتبان كل واحد ٢٤ مم. سنتر بنبوك - البوشرية. ت ٨٨٠٣٩٠ - ٨٨٠٣٩٠

شقة Belle vue مطلة على البحر مع شوفاج ومستودع في الروضة، طابق لرضي نحو - P7-AA - [[P[AA

ارض في الزعرور ضمن مشروع سياحي منظر خلاب ٤٤٠ المتر ٤٤/٩٦١٣٤٦

A vendre appt. de luxe Rabieh - Naccache 350m2. Tél.: 03/

A Fanar, belle région appt 180m2, 3 ch. + ch. de bonne, th confort, 90000\$ disponible ds 2 mois 200018 - 218756 مكتب سنتر سان ايلي انطلياس

ومحل جل النبيب ت ١٩٦٨/٢٢) ومحل من (اقطائی ایساء للبيع شقتان فخمتان في جديدة المتن

قرب شاليه سويس ۱۸۰ مم – ۲۲ مم السعر ۲۰۰ /۸۸۰ المتر المربع. ت ۲۲۹۹۲۰۰

للبيع ٣٤٠٠ مِم في بيت شباب على الطّريق العام الرئيسي، التلفون ١٤/٩٨٢٤٢٨/٢٩/٣٠ من ٩ قط الی ۲ بنظہ (منی)۔

للبيع محل بابان ٨٠ مرم شارع حنكش – البوشرية التلفون ٤-٤/٩٨٣٤٢٨/٢٩/٢ من ٩ قلظ الى ٢ بىڭ (منى).

للبيع ۲۸۰۰ مم في جوار الباشق فوق عشقوت (مغروزة). التلفون ۲۸۲۲۲۸/۲۹۲۰ من ۹ قط

الى ٢٠ بـڪ (متي)۔

للبيع لرض في زوق مكايل ٨٥٠ مم + نيو جونيه ١٢٠٠ مم التلفون ٢/٢٠٨٩٤٠ – ٢/٢٠٨٩٤٠ للبيع ارض ١٠٠٠ م،م في

·5/5·14£·

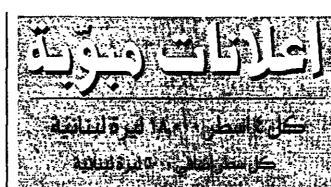
للبيع أرض في الفئار ١٠٠٠ مم + الحكوانية ٥٠٠ مم، التيافون ٢/٢٠٨٩٤٠ – ٢/٢٠٨٩٤٠

للبيع محل ٢ ايواب ١٢٠ مم + متفت الدورة خلف شركة المرسينس البسعر ٢٠٠٠٠٠ وروف كاشف ۲۲۰ میم کفردباب – الکازینو موقع معیز ۱۹۰۰۰۳ ت ۹/۹۰۰۰۳ .4/9TTEAA

للبيع بداعي السفر شقة فخمة جدا في المونتيفردي مناظر خلابة مياه وموقف مؤمن – خلو مكتب طريق الشام فرن الشباك. ث ٢٠١٠٥ – ٢/٢٧٤٠٦٠

للبيع شقة ١٨٥ مهم نزلة مستشفى المُقَاَّصد مغرق صيناية الُوزان السعرّ ١٩٠٠،٠٠٠ أكتصال ماتخيا على الرقم ٢١٤٦٧٧ ما تبين الساعة السابعة مساء والتاسعة مساء

تتمة الاعلانات البيوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ١٦ –



شركة تأمين تطلب، مديرا لفرعها في الدرياض النبرة ضرورية ٢٠٢/٦٦٧٦٢ - ٢/٢٦٢٧٦٠ مساعد (ة) مدير في مؤسسة تربوية منطقة بعبدا. الاتصال بعد السابعة مساء ت ٤٤٤٠٦ع

مطلوب موظفون على المبيع ذوو

مطلوب مسؤولة او مسؤول عن قسم

تَصميمُ ابداعيُّ لمحلُ خياطةً راقية فيُ الطيح يشتمل عملها بصورة رئيسية

على التصميم والتطريز للخياطة

الراقية وفساتين الاعراس واختيار

وتناسق المواد بالاضافة الى مراقية

عُلملات العينات والاشراف عليمن على

المتقدمة أنَّ تكون فنافة مبدعة قادرة

على الرسم والتلوين وان يكون

لديما احساس جيد بتكوين الالوأن

وان تكون متماشية مع الموضة وان

تتمتع بخبرة في هذا المجلل الراتب

وشروط العمل قَلبلة للتفاوض. لمزيد

من المعنومات الاتصال بالارقام الأثية

~ · 1/ATAAAT - · 1/A..ATO

Société importante

demande

1- Auditeur réviseur des

comptes de préférence

niveau universitaire re-

quis (Trilingue, expéri-

ence minimum 7 ans

dans un poste sim-

diplômé / niveau uni-

versitaire avec expéri-

ence minimum 5 ans

dans un poste similaire.

Contacter: 403390

Chef comptable

ilaire).

تعلن مؤسسة مصبغة الرملة البيضاء Reb Cleaner عن هاجتها آلى موظفين بجميع الكفالات للمصيفة ١/٨٠٢٠٦٢ بناية عطالله.

عائلة لبنانية في حاجة الى عشية من نوات النبرة على ان لا يزيد عمرها عن ٢٥ عَلُما. لمزيدٌ من المعلومات الاتصال بالخليوي ٢٥/٦١٧٢٠

مؤسسة سياحية تطلب لمطعم درجة اولى الوظائف الآتية، Secrétaire de direction ayant informatique de gestion. Chef de rang. – مساعد عشي – علمل مطبخ وسيدة التنظيفات. ت ٠٩/٩٣٤٨٢٠ مَن ٩ صباحا ألى ٥ بسطه

الخبز النمبي Pain D'Or يطلب شيفُ باتيسرِّي ذا خبرة لا تُقَل عن عشر سنوات. المراجعة شخصيا شركة مالكُو النَّجاريةَ كورنيش المزرعة كوسا سنترط ٨ فوق مطعم ابو

فَاتَتَزِيا Fantasia تعلن عن الوظائف الشاغرة: مندوبي مبيعات راتب + عمولة. ومندوبات مبيعات انيقات المظُّهر. وُسائقيِّن حائزيِّن على رَّخص سوق عمومية. المراجعة شخصيا، شركة مالكو التجارية، كورنيش المزرعة تحوسا سنترطأ الفوق مطعم ابو النواس.

شركة مألكو التجارية تطلب رئيس مطسبة ذا خبرة ومن حملة الاجازات الجامعية ومدخلي معلومات على الكومبيوتر أالمراجعة شخصيا شركة مالكو التجارية كورنيش المزرعة كوساً ط ٨ فوق مطعم أيو النواس.

I.P.R group demande young lady university graduate mo-torized for full time job as sales representative. Salary + commission. For more inf. Call: 09/915530/1/2/3/4 ext. 547 - 09/835666

Dem. prof d'Anglais. Tél.: 641926 - 641929

International corporation requires for its branches: Sales manager marketing manager mechanical eng. electro mechanical eng. sales & marketing officers executive secretary secretaries. For further information, Please Call Tel.: 03/353019

Société importante demande: 1- Secrétaire de direction expérimentée - Trilingue - Con-naissance informatique Contacter 404075 - 405892

Cherchons pour une companie à Beyrouth secrétaire plein temps connaissant l'italien, le français et ou l'anglais, téchnicien expérimenté en éléctro téchnique ou télécommunica-tion. 822506/822507

A leading company has a vacancy for the following: Hardware engineer: Holder of Electrical or communication engineering degree with at least one year experience. Microsoft sales executive: University graduate, with at least one year experience. For interview, please contact: 01/342523-348201

Required executive secretary good command of english, PC knowledge, presentable. At-tractive salary call 01-353354 -

Bureau d'ingénieurs demande: secrétaire présentable con-naissant français et arabe pour télétex et téléphone. Conducteur de travaux - topographe ayant 10 ans d'exp. contacter le 328333 ou le 321021 entre 9h et 16h.

Dem. J.F. opér. sur ordi. conn. Comptabilité avec expér. ré-gion Kastik 03/622322

Authorized Distributors for Johnson Controls, Ansul and Simplex, are seeking to recruit young dynamic CCE, Mechanical and electrical engineers. Please contact Miss Moussa (491163 - 485073) for inter-

عقارات

Appt de luxe Antélias/ Mizher 190m2, tout comfort piscine + puits + gén. liv. imm. Cash 88,000S. Tél.: 585207

للبيع مار تقلا الدازمية روف وشقة ٢ نوم، مالونان، وسفرة، مطبح غرفة خَانْمَة، مَسْتُودع، كَلَراج دَاخَلِي، مِتَاظُر • ٥/٥٥٥٦٠٩ – ١٩٧ (٦٨١).

للبيع شقة ٢٠٠م.، صالحة مسكنا لو مكتباً، مركزها جيد بدارو تقاطع حرج ٩٧٢٨٢٨/١٠ المقسم ١٧

للبيع شقة ساقية الجنزير ط ١٠ – • ُ اُدَّادُ، ٥ نوم، صَالَوْنَانَ وَسَفَرَةَ ٤ حمامات، ٤ شرفات، غرفة خائمة موقفان، ديكور شرقي دديز جدا. النسعير ٥٥٠٠،٠٠٠ بلا وسيلط. الملاف ٨٦٠٧١٤ بعد الظمر.

ستنار اوف ليبانون تنطلب محاسبا حائزاً شُمادةً جامعيّة امن يحمه الامر. الاتصال بالارقام الْأَسْيَةُ ٢ (٨٩٨٢ -· 3TYPA - AATAAA

دار الازياء بلانكا تطلب لمركزها بالدمرة مصممة ازياء لرسم الكروكي وتصميم رسومات التطريز النبرة ضرورية ٣٤٨٢٩٢ – ٢٤٠٠١٢

مطلوب للعمل في فندق كفالييه الحمراً عشي شرقي غربي مع خُبْرة للعمل دواما كاملا الراتب حسب الكذاية. للمراجعة الدضور شخصيا او الاتصال بارقام الماتث (٢٥٢٠٠ –

خبرة، لُلْمراجَعة حَلَوْيات وَفَرِنُ ٱلْشَامِّيُ الجديد، بيروت شارع مار الياس – اوتیل میدیترانیه **** A یطلب كـــركـــول الـــدروز ٢١٥٧٢٨ -أمطعم وسناك لامب هاوس ميتر (Maitre) شيـف دوران وكـومـي. 72)113 الخبرة واللغة الاضأفية ضرورية محل Sport et Loisirs في سن التلفون ٤٤ (٢٧ – ٤/٠٥ و ٨٠٨ – الغيلُ بحاجة الى موظفةُ دواماً كاملاً. ت ١/٤٩١٦٠٧ ·

مؤسسات الامام الصدر تعلن عن حاجتها للى: اخصائيات اعلامياتُ في مجال الارشيف والتوثيق لفة اتكليزية + خبرة العضور شخصيا لتقديم الطلب العنوان: مؤسسات الامام الصدر مهنية الزّهرا بَثَر حسن بيروت. ت ١/٨٢٣٠٧٥/٦/٧/٩

شبسي برودكت كومباني (معلمل جلول) تطلب مسؤول مبيعات لمنطقة بيروت الغربية، خبرة ٢ سنوات. للمراجعة طريق المطأر خلف محطة الكوكودي بعد الساعة الثالثة

Hotel Al Bustan

****L **Job Vacancies**

Receptionist - Night Auditor

- Operator

- Door man/Bellboy - Floor maids

Please apply in person with C.V., photos and references to Human Resources Manager and Rooms Division Manager.

> Monday to Friday from 8:00 till 12:00

سبينس لبنان ش.م.ل.

بحاجة الى مندوبي مبيعات وبائعين كاش فان لكافة المناطق اللبنائية. اذا كنت تملك مبيارة او حائزاً على رخصة قيادة وعندك الخبرة في بيع المواد الاستهلاكية لمدة لا تقل عن السنتين اتصل بنا على الأرقام ١٦٣٢٩هـ٨٦٣٢٤٠

للعمل في دولية الكوييت

شركة كبرى تطلب مساعد مدير لقسم ادارة المطاعم

المواصفات: لبناني ذوّ شهادة جامعية خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في ادارة المطاعم

تقدم الطلبات في: الحمراء، شارع الكومودور. بناية الداعوق. ط. ١ تلفون: ١١٨. ٢٤ او ١٢٤٧. مصطحباً جميع الأوراق النبوتية.

AUDITORS REQUIRED HLD Barghoud & Co. require for their

Audit Seniors 5 years experience.

_ Audit Assistants 3 years experience.

All applicants should have a professional accounting qualification or a university degree, fluent in english and french, salary is negociable depending on qualification. Tel.: 01-345001 - 353840

or send your C.V. by Fax to 01-341473

IN GLOBAL MARKETS THERE ARE JUST TWO WAYS TO CONDUCT BUSINESS:

1- Be there first

2- Watch someone eat your lunch

In fields from financial investments to life insurance, the same rule applies. Be first to seize opportunities or give ground to someone who does. If you are one of those who can make things happen, then we would like to hear from you at (01)345337/8-368166/7-368826-368524

We are an equal opportunity employer.

A joint venture company seeks a small IATA Travel Agency wishing to sell business. Respond: P.O.Box: 11-1639 Fax: 01-346203 Att: Travel Agency for sale.

الزعدود

للبيع أسهم في ZAAROUR COUNTRY CLUB

من المالك الأساسي المهندس كابي المر

للمعلومات الإتصال بين التاسعة صباحا "والرابعة بعد الظهر على الرقم: ٢٠٢٧٠٠

البا للشرق الاوسط شمل. تصنيع باصات ومركبات نقل وهياكل معدنية طلب موظفين

مدير انتاج: خبرة في صناعة الاعمال الحديدية وتشكيل الصاج مدير فني: خبير في تصاميم المفروشات الصبيبية والمطابخ واستعمال C.A.D

مدير صيانة : خبير صيانة المدان والآلات المناعية الانتاجية

وانظمة التحكم قدرة على قراءة الخططات واستعمال الكومبيوتر

> لاغراض الصيانة. رئيس قسم : خبرة في الدهانات والفيبرجلاس المؤهسلات: بكالوريوس هندسة او ما يعاملها

الحبرة : ٥ - ١٠ سنوات خبرة على ان يتقن اللغة الانكليزية قراءة وكتابة. مكان العمل في مصانع الشركة في تعنايل (البقاع) طريق بمشق النولي تقدم الطلبات مرفقة بالشهادات العلمية والعملية في مكاتب الشركة أو بواسطة الفاكس ٠٨/٨٠٦٠٧٧ أو بواسطة البريد الى المدير العام ص.ب ٦١٠٠ بيروت لبنان.

A Leading Computer Company in the UAE, is looking for University graduates majoring in Electrical Engineering or Computer Science, with the following minimum qualifications:

SYSTEMS ENGINEER

Fresh graduate, with strong UNIX background Good understanding of computer architectures

and O.S. Basic knowledge of Networking concepts

Good command of spoken & written English Willing to travel on assignment and / or training

SENIOR SYSTEMS

ENGINEER (S.S.E.)
- 4 Years working experience

Strong UNIX background Good understanding of computer architectures

Good knowledge of LAN & WAN Technology Have worked on large projects involving Systems

Good command of spoken & written English

Willing to travel on assignment and / or training Send C.V.s to: Sin-El-Fil

GEDCO CENTER TEL: 01/482123 / 483945 - FAX: 01/493467

SETS SAL

EXCLUSIVE DISTRIBUTOR FOR DELL COMPUTER, WALTHER: READERS SORTERS ENCODERS, ALPI: CHECKBOOK DISPENSER, DATAPRODUCTS: PRINTERS.

ONDYNE:UPS'S HENGSTLER: TIME RECORDING AND ACCESS CONTROL Has the following openings within its new departments:

SALES MANAGER

with an experience of 5 to 7 years. SALES ENGINEERS with a BS: BA or equivalent degree in business or computer science.

SOFTWARE MANAGER with an experience of 7 to 10 years in software development.

ANALYST PROGRAMMER with an experience of 2 to 4 years in software programming. using Foxpre, Access and C languages.

with an MS or equivalent in engineering and an experience of 7 to 10 years, UNIX & NOVEL knowledge is required. TECHNICAL ENGINEERS

TECHNICAL MANAGER

with a BS or TS in computer engineering and ω_i experience of 2 to 5 years **EXECUTIVE SECRETARY**

with a degree in secretarial work, computer knowledge is a must. ACCOUNTANT



Kindly apply to: (with a C/V and a passport size photograph)

SETS SAL Beirut, Mansurieh, Georges Wakim Center, 1st Floor, Bloc B Tel: 01/401169 - 01/401880 - 03/208900

سياسة الديبلوماسية: الثورة والحرب والسلام ١٩٨٩–١٩٩٢



السلطة والأكراد مأساة تملأ الأودية







قوة أسركية في مدينة زاخو الكردية داخل الاراض العراقية.

استوعب الرئيس اللهجة الملحة في صوتي وقال انه سيأمر بالتنفيذ على الغور. وفي طريق عودتي من تركيا الى اسرائيل اتصلت يبوب كيميت لأبلغه ضرورة تسريع إعمال الوكالة المشتركة. قلت، "لا يهمني ما سيتطلب هذا الامر من جهدك.

وقد لأرك ما اعنيه ولكنه اخبرني أن العقبات البيروقراطية كالت تتجلى في وقد الحرف ما اعنيه ولكنه احبرني ان التعبات البيروفراطية حست تنجلي في التحفظات ذلت الطابع العملي واللوجستي المتعلق بجمود الاغاثة، وعندما وصلت بعد ساعات الى فندق الملك داود في القدس، قررت ان اتبع ما طبرتي المرئيس بندا شخصي الى ديك تشيني، ولكنه كان آنذاك في أعلة الأعلم الرياضية في بالتيمور، فطلبت من مارغريت تتوايلر ان تبلغ كائي أيمبودي مساعدة تشيني، رسالة من تلاثة القسلم، "أولا، الوضع وصل الى حد اليأس ويتطلب التحرك في سرعة فلاقة، ثليا، الناس على وشك الموت. ثالثا، الجيش الاميركي هو المنظمة الوحيدة القادرة على مد يد المساعدة، ولهذا، الرجاء اختصار الروتين واطلاق حرية العمل.

على مد يد المساعدة، ولهذا، الرجاء اختصار الروتين واطلاق حرية العمل.

وعلمتُ من بوب كيميّت في وقت لاحق أن تُشيّنيُ قالٌ لزمّاتُه انه خلال الاعوام الـ11 التي عرفني فيما كزميل ابعد ما يكون عن القمويل بالاخطار المدققة، لدس هذه المرة باستَحُواذ لَهجة رسالتي على اتتباهه كَليا. ومع ذلك ادركت ان المساعدة الانسانية لا تكفيّ. فما أن تَضمنُّ عمليات الانقاذ حُفظُهمْ على قيد الدياةُ ينبغي أن يتمكنُّ اللاجئونُ الاكراد من العُودة آلى منازاهم وان يتدرَّروا في المُستَّقبلُ منْ التمديدات بالأضطهاد واساعة المعاملة، وهي التمديدات التي سَبق أن ارغمتهم على الفرار حفاظا على حياتهم.

انشاء ملانات للاكراد

ومكنا لم تكن تجربتي في الجبال الوعرة مي وحدما المحرك الاساسي لعملية التوسع الاميركية والدولية الكبرى في جمود تقديم مساعدات الاغاثة للأكراد حدسب، والما حرضتي تلك التجربة على الضفط من لجل التوصل الى سياسة (اصبح في ما بعد ممثلاً للاركان المشتركة على طلارتي، ثم حل محل كولن باول

وكانتُ هذه أكبر عملية أغاثة عسكرية نفذت حتى الآن. وقد استطاعت ليصال ما وتعلق هم هم حمية مست مستريد المستديد من برا المستريد المستريد المستريد المستريد المستريد المستريد المستريد والمؤذن المناطقة المستريد والمستريد وا حول سياستنا في فترة ما بعد الحرب. فقد أتهمنا بتحريض الاكراد والشيعة على القَّيام بُتَّمَرد ضدَّ عدام خلال الايام التي أعقبت نهاية الدَّرب مباشرة، ومن ثم التخلي عنهم وتركهم لمواجمة مصيرهم من طريق رفض تقديم يد المساعدة لهم، الُولايات الْمُتَّحِدَّة كَانَّ عليهًا دخول بغداد واحتلال اجزا كبرى من العراق. والحال أننا

بلت القدر أن الانتفاضتين في الشمال والجنوب، بدلا من أن تضعفا طُرِتُه على السلطة كما كنا نتوقع، فقد اسهمنا من تعزيزها. لذ تمكن من اقتاع للْجَيشُ بضرورة استمرار قيادته لُلْحُفاظ على العراق. وبخاصَّة في تعزيزُ سيطرتُهُ على الْحكم أستطاع صَّدام تخريب حساباتنا الاستراتيجية. وكأنت النَّتيجة بمثابة امثولة مفادها إن مضَّاعفات النجاح كثيرا ما تكون اشد تعقيداً وامتناعا على التنبؤات

الحلقة المقبلة: انهاء الحرب

لصبح حدم الكابوس ماثلا للعيان. فقد كان يعتد املي احد الاودية الذي التشر فيه ما يراوح بين خمسين وستين الف لاجي، هم طليعة ارتال طويلة من المهلجرين النين قدر عندهم بلكثر من ربع مليون نسمة. وسرعان ما أحاط اللاجئون بي يصفقون ويمتفون محاولين الاقتراب مني ومن حرسي الشخصي. وسمعت مُوتا يُخْرجُ من لا مُكانَ: "السيد بأيكر. السيدُ بليكر. رجاء مل استطيع التحدث البك؟ ارجوكَ يا سيد بايكر يجب أنَّ اتَّمَدتُ اليُّكُّ".

اندفع رُجل قصير القَّامةُ عُبرُ القَّطعانِ البشرية محاولا بدون جدوى النفاذ عبر كتبية للجيش التركي التي كانت تقوم بحمايتي. طلبت من الحرس السماح له بالاقتراب. كلن اسمه سلم، وقد ترك كل ما يملكه في مدينة كركوك ومشى ستة أيام متتالية ليصل إلى هذا المكان البائس والمهجور، قال: "أننا نعاني. اطفالنا يَعْلَنُونَ مِنْ الْجَوْعِ. نَمِتَاجِ إلى أطبه ودواء. نَحَتَاجِ إلى مَاء. ثَمَة قصف ثقيل يحوم فُوق رَوْوسَنا. عَلَيْكم إن تَفعَلُوا شيئاً من اجل مسّاعتنا". من الصعوبة بمكان أن يصف ألمرء البلاغة التي انطوى عليها مذا النداء الجارح.

قلت له لاني سأفعلُ كل ما هو ممكن لتسهيلُ عمليات الأغلاة. واضفت، "علَّى المجتمع الدولَّى بأسرهُ إن يفعل شَيئًا لزَّهُ هذه الَّجريمة الْتراجيدية". وبعَّد بقُلْأَق تحوَّل مَا بِمَا مِمسًا زَمْجِرة، ونلكُ عندما عَرفُت الجموع أن زائرا لميركيا مهما يزور ألمنطقة. فقدفع خلق كثير سد الطريق بيننا وبين سياراتنا، واعلن المسؤولون الاتراك الندن كأتوا يحيطون بنا اتهم بدأوا يفقدون السيطرة و..... المشود البشرية واصروا على ضرورة مفادرتي على الفور. وكانت هذه احدى على الحشود البشرية واصروا على ضرورة مفادرتي على الفور. وكانت هذه احدى المرات القليلة التي احسست خلالها ان حارسي الشخصي كان قلقا ازاء الموقف فعلا وما ان عدنا أدراجنا مشياً متجهين نحو الاراضي التركية، بدا الجبل بأكمله فعلا وما ان عدنا أدراجنا مشياً متجهين نحو الاراضي التركية، بدا الجبل بأكمله وكأنه قد تفجر بهتافات الترحيب. وكنت مصمما على أن نقوم بكل ما في وسعنا من اجل الحؤول دون ان تتحول هذه المأساة كارثة بشرية اسواً.

مى البن طريق عودتنا للى ديار بكر في المليكوبتر، اذنت افكر بيني وبين نفسي ان مؤلاء النين رأيتهم كاتوا امثلة حية على الرغبة في الدرية ويجب الا ندعهم

لُمْ يَعد هذا مجرد تحد الولايات المتحدة واتما هو حال انسانية طاركة ذات لحجام

لدى عودتي الى ديار بكر عقدت مؤتمرا صحافيا مع لحمد ألب تيموجين وزير الخارجية التركي، فاغتَّمت الفرصة من أجلُ التعبير عنَّ مدى خطورة ما شأمنناه، وقد اتصلت بجون بولتون الذي كان مساعدا لوزير الخارجية مختصا بشؤون المنظمة الدولية، ويرينُسُتُونُ لِيُمَّلِن مَدِّيرِ برَّامِجِ اللاجئيْنَ، وَابِالْفَهُمَا بِدُونِ مُوارِيَّةٌ أَنِي اريد إن تتخذ اجراحات في السرعة اللازمة للتخفيف من حدة ما وصفته بالمعاتلة على نطاق واسع. ولم يكن هذان المسؤولان يحتاجان الى من يحضهما على العمل فلطمأتنت الما سيدلان كل ما في وسعهما لاتصار العقبات البيروقراطية المسائلة على الماسيدلان كل ما في وسعهما لاتصار العقبات البيروقراطية واستنفار منظمات الاغاثة الدولية والخاصة وغادرت بعد خلك بالطلارة متوجها اثر منهم لن يتعمدوا تمويل المزيد من عمليات الاغلاة من دون ابطًا؟. وأوصيت بان مجم من يسمعوا معرف مساعدات اضافية الأكراد، وان يدرس استيفاء مبلاغ يقوم الكونفرس بتخصيص مساعدات اضافية الأكراد، وان يدرس استيفاء مبلاغ ترصد لأعمال الافاتة من ارباح صادرات النفط العراقي في المستقبل. قلت: أن ما فعلناه حتى الآن مو مجرد النزر اليسير. علينا ان نستنفر العالم،

الواتيات المتحدة لم تتخل عن المنطقة في مرحلة ما بعد الحرب وُلْفَقَت على مقترحات تتولِّيلر من دونَّ لنْ لكون على علمُ بالصعوبات اللوجستيةِ التي تنطوي عليما زيارة من هذا النوع. وكان المطار الوحيد المزود مدرجاً طويلاً بحيث يتسع لطائرة "بوينغ ٢٠٧" يقع على مسافة ٩٠ تعيقة بخَلَثرة الْمليكوبْتر من الحدود التركية – العراقية. وقد استبعد حارسي الخاص استعمال طاكرات المُليكوبتر التركية. ومكذا فككت طلارات عسكرية أميركية تم نقلما من قواعد للولاياتُ الْمَحَدُدَةُ في أوروبا ثم اعيد تركّيبها مجدداً في مُطارَّ عسُكري ينيّلر بُكر. وبعد المبوط منك تفقدت لحدى الطائرات من طراز C-130 E التي استخدمت

لاَلقَهُ الأطعمة من البو الى اللاجئين في عمليات طارئة. وبعد التنقل بالمليكوبتر على ارتفاع ٢٠٠٠ (قدم فوق الجبال المكللة بالتنوج، وبعد السمال بمستويد على مراحلة الموحل، وصلت الى جسر غودارنا حيث مقر وفوق الاودية العميقة ونهر دجلة الموحل، وصلت الى جسر غودارنا حيث مقر المسؤولين العسكريين الاتراك وحلكم المنطقة المحلي. وهناك عقدنا اجتماعا مع وفد من ٢٠ الى ٢٥ لاجكا تركيا يمثلون اجنحة مختلفة ويضعون عمائم ويرتدون سرّاويل فضّغاضة. كان مُؤَلَّاءُ مَمْنِينَ ويقدرون لي تَدَعَلي عَنَّاء الرحلُة. ۗ لاَ اتَمْمُ اعربوا عن اعتقادهم بأن لا الولايات المتحدة ولا العالم فعلا ما فيه الكفاية من لجل شعبهم. وقدموا الي رسالة مكتوبة بنط اليد، وقعما عشرة منهم وعبروا فيما عن شكرهم لُلتحالف عُلَى جهودنا في العراق، طللبين الحصول على مُعُونَاتُ أَتَسالَيةُ ولدى قراءة الرسالة احسمت بلسعة في اللحظة التي وصلت فيما الى الجملتين رسى على وجه الخصوص، "كان جميع العراقيين ينتظرون الدرية والنظام التيتين على وجه الخصوص، "كان جميع العراقيين ينتظرون الدرية والنظام الديموقراطي في العراق. ولكن الاخطاء والقرارات الخاطئة التي سممت للنظام العراقي باستندام النجابات وطائرات المليكوبتر هي التي تسبيت بالماساة". كانُ الاجتماع ينطوي على قدر كبير من العواطف، خصوصاً عندما بدأوا برواية قصص عن القواتُ العراقية ومي تُنبِحُ اصدقاعهم وافراد عائلاتهم. غيرُ أنُ مطالبهم التي تقدموا بها كَانْتُ هَادُتُهُ جِنّا وعقلانية. كما أنَّهم لم يحاولوا – كمّا فعل تورغوتُ اوزال الذي اطلعني على شريطً فيديو في اليوم السابق في انقرة، يصور ارتألًا مُن اللاجئين بطول ١٢ ميلا – تميلتي نفسيا أما ساراه في ما بعد.

بعدماً وجهت الى نصيحة بألا اترك الطعلم الذي جاء يه بعض العاملين معنا لاعطائه للاجنين، نظراً الى أن ذلك قد يتسبب باتارة الاضطراب، ركبنا لربع سيارات نقل تابعة للجيش التركي فأطعين مسلقة في ١٠ ألى ١٥ دُقيقة عبر طريق ترابية تصل ألى ارتفاع تسعة آلاف قدم. وما إنَّ اقتربنا من القمة حتى بدت المضبة مزدحمة تكأد تتفجر بالناس، وكان أليأس والحرمان اللَّذَان يعكسهما المشهد غير مرحان الملاقا. فالنساء كن يحفرن بدئا عن المياه القدّرة من أجل الشرب وغسيل الملابس التي نشرنها على الشرب وغسيل الملابس التي نشرنها على بعض الاشجار الباقية في المنطقة، وكان معظم الاشجار قداء لاشعار المدارة المنطقة التي تصل الى درجة التجدد ليلا. وكانت هناك بضع خيلم قديمة كسيحة ومبعثرة على اطراف المضاب. وأما ستوى الاوضاع الصَّحيةُ فكان يشكل دعوة مفتوحة للأمراضُ السارية. كما أن

الاطفالِ الجائعين كانوا منتشرين في كل مكان. تسعة ألاف قدم، حتى في فصل الربيع. وُلنكر قني كنت اتساءل عما يُمكن انَّ

عندما وصلنا للى قمة المضبة غادرت سيارتي ومشيت على طريق ترابية ودخلت الحدود الى العراق. وما أن القيت نظرة على قمم الجانب العراقي من الجبل حتى . يروي وزير الفارجية الاميركي السابق جيمس بليكر في هذه العلقة تفاميل زيارته، على هامش جولة في الشرق الاوسط بعد "علمفة المحراء"، للمنطقة التي لجا اليما الأكراد على الدُدُود مع تركيا هرباً من جيش الرئيس العراقي معام حسين بعد عمليات قاسية نفذها هدهم مستخدما الرئيس العراقي معام حسين بعد عمليات قاسية نفذها هدهم مستخدما الطَّلَّراَت. ويُبيِّن على الاثر دوره في أنشاء مناطق حماية للأعراد بقرار وسعى لميركي وتغطية دولية، ففلاً عن توجيه عمليات اغاثة هخمة لتمكين ٱلْنَارَحِّينَ مِّنَ ٱجْتَيَارُ ٱلْمَرَحَلَةَ الْمَعْبَةِ، مَشْيرًا فَي النَّمَايِةِ الى مرارة في نفسة سرحيل من التنهام بان الادارة الاميركية حرضت الاكراد والشيعة على تسبب بما الاتهام بان الادارة الاميركية حرضت الاكراد والشيعة على الثورة في وجه مدام وتخلت عنهم، معرباً عن دهشته في الوقت نفسه من قدرة الرئيس العراقي على الاستمرار في السلطة والتحكم فيها بعد كل ما

وهذه الملقة تعمل الرقم ٢٦ من كتاب مذكرات الوزير بايكر الذي تنشره النمار" بالتعاون مع جريدة الشرق الاوسط" وتمثل الجزء الاول من الغمل الرابع والعشرين.

"مشكلتنا كبيرة الى حد انها تعتاج للى جمود دولية" (من رسالة تلقاها بايكر من اللاجابن الاكراد).

في صباح العاشر من آب ١٩٥٦ ضرب زلزال عنيف ثلاث جزر يونانية من مجموعة الجزر الايونية. وخلال خمسة ايام تعرضت سيقالونيا وايثلثنا وزُنتا لأمواج أمد والجزر، والدلعث فيما الحرائق واصيت بعثة وعشرين هزة ركيسية. وقد قارنت التقارير التي سجلت الذلك الغراب الذي حل بها بالفجار قنبلة نووية. كما قتل خسمئة شخص تقريباً، واصبب ٢٥٠٠٠ منزل بالدهار واصبح ٩٢٠٠٠ شخص ظلوا على قيد الدياةُ مُشرِّدينَ بلا مأوى... فضَّلاً عن اختَفهُ مُّدن عدة عن وجهّ

الارضُ.. وكملازم ثبان في الثالثة والعشرين من للعمر ويعمل في الاسطول السادس، امضيت اسبوعين منهمكا في اعمال الانقاذ والمساعدة التي قام بها حلف شمال الاطلسي، وقد القينا المؤن والنبز وصفائح الماء الباقين على قيد الصاة من طلارات الاطلسي، وقد القينا المؤن والنبز وصفائح الماء المائدة على قيد الصاة من طلارات هليكوبتر بريطانية، على عشرات البلدات التي دمرتها الهزات تماما وابتلعتها نيران

وقد كافت وحنتي مهمة مريعة تشمل حفر الارض ولذراج الموتى من تحت الانقاض. وكنت قد رايت جنثا بن قبل. وعندما فكرت ابرمة وجيزة بدراسة الطب شاهدت من كثب لجسادا طافية في رِيُّكُة صَحْمة مَلِيئَةً بُمِعلولٌ للَّفور مُالدِيمايد، كان طلاب الطب يقومون بتشريعها في ما بعد ولكنني للكرّ حتى هُذَا اليوم، روائح الموت الكريمة المنبعثة من الجثث

علما ما زللت وجُّوه عشرات الاطفال الجميلة؛ الذين حولهم الزلزال

ماة الاكراد وهي تُزدلك سوءًا، بينما يتزايد امتمام اجهزة الأعلام والحال اننا كنا جميعاً مدركين الانتقادات التي وجمت الى الادارة لانما لم تقدم الدماية الكافية للأكراد العراقيين في الشمال والشيعة في الجنوب من مجملت القولَت العراقية. وقد كان من الضروري كما اكنت، البرهنَّة بطريقة درامية ان

GRACE, PACE, AND EVEN MORE SPACE.



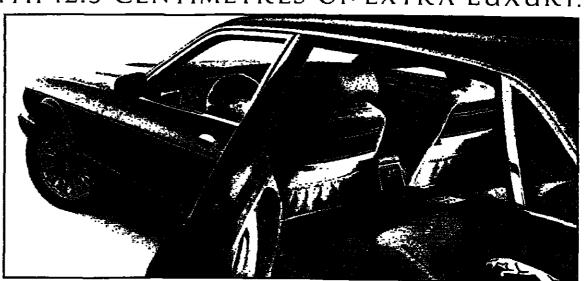
THE NEW LONG WHEELBASE XI SERIES SALOON WITH 12.5 CENTIMETRES OF EXTRA LUXURY

The Daimler has always been synonymous with style, performance and comfort. Now we've added something extra; 12.5 centimetres to be exact. This longer wheelbase allows for more space in the rear, to stretch out comfortably.

Beneath the distinctive lines you'll find some of the most advanced automotive technology available. Interior features like walnut veneer and leather seats cocoon you in a luxurious, comfortable environment.

Once you've driven the new long wheelbase Daimler, you'll agree that no other luxury car measures up to it for sheer grace, pace and space.

Aïn el Mraïseh: (01) 364102 - 365550 Corniche du Fleuve: (01) 425940/1/2



3 YEARS UNLIMITED KILOMETRES MANUFACTURER'S WARRANTY.

LONG WHEELBASE SALOONS

he feed with

يريسخ عمل لله

the same of the sa

an ist jak

. .

کلت رو و ک

Jag 8 45

4 A . . .

-

Total ... *

الحكومة أنشأت مكتب تنسيق لمكافحة التطرف اليهودي تقارير عن علاقة مشتبه فيه في اغتيال رابين بـ "شين بيت" ولجنة التحقيق بدأت عملها بالاستماع الى رئيس الجهاز

اعضاء لجنة التحقيق في اغتيال رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رايين وهم رئيس اللجنة مثير شامفار – في الوسط – ورئيس "شين بيت" سابقاً زفي زامبر وعميد كلية المقوق في جامعة تل ابيب اربيل روزين زفي لدى افتتاح أعمال اللجنة امس. (رويتر ٹيليفوتو)

طغت تقارير عن علاقة سلبقة بين جماز الامن العام الاسرائيلي "شين بيت" وأحد المشتبه فيهم الرئيسيين في قضية اغتيال رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل اسحق رابين في ٤ تشرين الثاني الجاري، على يدء التحقيقات الرسمية في المستقد وعلى قرار مجلس الوزراء شن حملة على اليمود وبتُ التلفزيون الاسرائيلي ان افيشلي رافيف (٢٧ علما)

زعيمٌ مجموعة "آيَّلُ" اليمنِنية أَلمتطرفة التي يُنتَمي أليها يغالُ عمير قاتل رابين، عميل لـ"شين بيت" جند قبل سنتين تحت سمُ الدركي ُ 'شُلَعبانيا". ونشرت صحيفة "معاريف" صوراً تظهر رافيف وعمير جنبا لى ُجنبُ في تَطَاهرة نَظَّمت قَبْلُ اقل مَنْ شُهريْن فِّي تَلُ

... واكتفى وزير الشرطة موشي شلحال عندما سئل عن الامر، بان الصحافي لمنون ابرلموفيتش الذي بث الخبر من التلفزيون يتمتع بـ"صدقية عالية". . وكَأَن قَبضُ على رافيف، وهو مستوطن من الخليل في الضفة الغربية، عداة اغتيال رابين، ثم اطلق بكفالة الربعاء العاضي وفرضت عليه الاقامة الببريّة في منزلٌ والعيه قربُ تل

واوردت صحيفة "يحيعوت احرونوت" وصحف اسرائيلية اَخْرَىُ أَن رافيفٌ كان يزودُ طوالُ السَّنتين الاخيرتين جمارٌ الامَنَّ الْعَامُ مُعلوماتٌ عَنْ نَشَاطَاتَ اليَمَيِّنُ المَتَطَرَّفُ وَلَذَا سقطت التممة التوجمة اليه في قضية رايين. الا ان رافيف نفى في دييَّت الى الأذاعَّة الاسرائيلية ان

وُكَشَفَّتْ الإذاعة أن مناقشات حادة تخللت الجلسة

الاسبوعية لمجلس الوزراء لمس في شأن الجهة التي سريت

وفد الطيران المدنى الاسرائيلي

عاد من قطر من غير اعلان اتفاق

سيوقع في وقتُ لاحق من النَّمَار.

وكأنت وزارة النقل الاسرائيلية

اعلنت ليضا الجمعة لن الخطوط الجوية

وتأمل السلطات الاسرائيلية في

أن تسلك طائرات الشركة القطرية

ثم شركة "العال" الاسرائيلية هذا

الفتاّح عدةً على اسرائيل في الاشمر الاخيرة وان تكن لا تقيم علاقات

ديبلوماسية معما وكذلك دول الخليج

القطرية ستقوم برحلة تجأرية لولى

الى تل ابيب الشهر المقبل.

الذط باتتظام بعد تلك الرحلة.

ايب حيث اغتيل رَّابين. – المسؤول عن القسم المكلف مراقبة تدركات المتطرفين كُنْلك من المقرر ان يدلي ضباط في الشرطة بشهاداتهم " مستحد ألى ذلك نشرت صحيفة "هآرتس" ان مسؤولي "شين بيت" وكلواً محامين للدفاع عنهم. وستستجوب اللجنةايضا مئات الاشخاص، ويمكن ان تستمع

ينه وبين تنظيم "ابآل" غير صحيحة. لجنة التحقيق

الی وزراء او نواب. وتتألف اللبنة من الرئيس السابق للمحكمة العليا مئير شامُغار والرئيس السَّابقُ للْجِهْزة الاستَّخيارات "الموساد" زفَّيْ زامير وعُميد كلية للحقوق في جامعة تلُ أبيب لرييل روزينً

واوضحت لذاعة الجيش الاسراثيلي ان توميات هذه اللجنة

واكد سكرتير الحكومة صموئيل صولاندر ان بعض الوزراء

طرح اسئلة عن عمل رَافيف لدساب جَمَارَ الأمَنِ العَلَمِ، فرد

رئيس الوزراء بالوكالة شمعون بيريز طالبا ترك لجنة التحقيق

واتهم تكتل "ليكود" اليبيني المعارض الحكومة باللجوء الى الاستغزاز من طريق استخدام رافيف

وصرح النَّائبُ الَّياهِو بن اليُّعازِّر عضو اللَّجنة الفرعية في

الكنيسَّت المكلفة الاشراف علَى لُجَهزة الامن لله "مقْتنَع"بانْ

رافيف كان عميلا أـ أشين بيت". وقال لنه يجب فتح تحقيق امعرفة من مول ولمر باعداد الصورة العركبة التي نظهرت رابين

بالزي النازي في ٢٥ تشرين الاول الماضي في تظلمرة نظمما

كَذَّلكَ طلاب وّزير الدفاع الاسراكيلي سابقا ارييل شارون

بفتح تعقيق في الأمر. واعلن الصحافي في التلفزيون الاسرائيلي نيتزفان هن ان

افيف أعطاه شخّصياً الصورةُ الْمَركبَةَ في التّطّاهِرةُ التي نظّمها اليكود" احتجاجا على اتفاق توسيع الحكم الناتي الفلسطيني

وأصدر جهاز الامن العام بياتا جاء فيه لن اي محاولة للربط

وبدأت لَجَةَ التَّحقِيقَ الرَّسمِيةَ في قَضيةَ اغْتِبالَ رَابِينَ عملها مِس في جلسة مفلقة واستمعت الى افلاة رئيس "شين بيت"

الذيّ يعْرف فقط بالدرفّ "سي" وكأن مقرراً أن تُستمعّ اللَّجنة

يضاً الى سلفه يلكوف بيريّ، الى اربعة مُسؤولين فيّ الجهارَ

لستقالوا أو اوقفوا عن عماهم عقب الاغتيال وهم: أ

الرسمية تقوم بعملها والامتناع عن الادلاء بتصريحات.

ستكون لكثر قسوة من توصيات لجنة التحقيقُ داخلُ "شين بيت" التي طالبت بتندية اربعة من مسؤولي هذه الاجهزة

الحكومة في موعد لم يحدد. واظهر التحقيق الذي اجرته الشرطة بعد اسبوعين على اغتيال رابين ان رئيس الوزرة الراحل ذمب ضحية مُجَمُوعَةً أَرْهُأُبِيةً يُهُونِيةً تَمَكَّنْتُ مَن الاعداد لضربتما بفضل تعلطف بعض الاوساط اليمينية المتطرفة التى تسعى الى وقف عملية السلام بأي ثمن. فالقاتل عمير ألم بقدم على فعلته بمفرده خَلافاً ثُمَا قُالٌ لدى اعتقاله في مكأن الجريمة وهو أته عمل بمفردة

وسترفع اللجنة توصياتها الى

وْقَالُّتَ ٱلشرطة ان مجموعة صغيرة من الاشخاص ضالعة مباشرة في هذه المؤامرة وتتالف من هاغاي عمير شقيق القاتل الذي اعترف أنه سلمه الرصاصات التي استعملت في الاغتيال وصديقته السَّابقة مارغاليت مارشيفي (٢٠ عاما) ودرور هدائي الناشط من اليمين

وعرح مدير الشرطة عساف حيفيتز السبت: "لقد تولت مجموعة صغيرة التحضير لعملية القتل في غضون سنتين. وكان يدور حولها عدد من الافراد لم يكونوا على علم الا ببعض جواتب العملية". واضاف أن "الملف اغلق تقريباً"، اذ حصلت الشرطة على أعترافات وليست في صدد القيام

باعتقالات الذري. ولفاد المدامي افي ريشمان وكيل ماغلي عمير ان موكله كان على اطلاع معنى عمير أن موست سان على ما على خطط المجوم على رابين، لكنه لم يأخذها مأخذ الجد. مكافحة المتطرفين

وقرر مجلس الوزراء الأسراكيلي أمس انشاك مكتب تنسيق لمكافحة المتطرفين اليمود. واقترن المشروع الذي قدمه وزير العدل ديفيد لبعي في هذاً الشأن بموافقة الوزراء كافة. ويتألف المكتب من ممثلين لوزارتي

العدلُّ والشرطة والجيشُّ و'شَّيْن بَيْت". وسيكلف تنسيق العمل بين الاجمزة المنتلفة وجمع المعلومات المتعلقة بتدركات المتطرفين البهود والمساعدة على كشف النين يخططون في صفوفهم للقيلم بعمليات اغتيال. وسيعمل المكتب بالتعاون الوثيق مع المستشار القانوني للحكومة ميخاثيل بنّ يئير ورئيس الشرطة

وسيعين لبعي ووزير الشرطة موشي شاحال ورئيس أركان الجيش الجنرال امنون شاحاك رئيس هذا المكتب وُصرح لبعي للأَفَاعَةُ الْعسكرية ان "أنشاء هذا المكتب المؤلف من مندوبين عن كل جهاز، امر ضروري"، موضحا ان بيريز هو الذي اقترح أتشاء مجموعة الْعَمَّلُ هَذَه التي اعد لها منذ اسبوعين. واكد ايضا تبني مقترحات لوزيري المعارف والثقافة والبيئة أمنون روبنشتاين ويوسي سأريد بتعديلٌ "قاتون العودة" الذي يسمح لكل يمودي بالاقامة في أسرائيل من اجل ابعاد المتطرفين اليمود.

("النمار"، رويتر، و من ف، أ ب، ي ب)

بسّبب القلق الذّي قد يثيره لدى وعلى رغم ان السلطات السعودية الاسعار الناجم عن برنامج الاصلادات حوادث مماثلة سيكون له تأثيرً

بمثل تمديدا أخر للاقتصاد .

وتنص الفطة الغمسية الجديدة التي اعلنت هذه السنة على توظيف

ستهدف بعثة أميركية تتولى تدريب المرس الوطني النسعودي في الرياض، تخوف اقتصاديون في منطَّقة الخليج من أن يؤثر الدائث على الخطة النوسية السادسة للتنمية

درمت على تخفيف وطأة الطنث، الا ان خبراً رأوا فيه اشارة الى استياء متزايد لدى المعارضة الساعية الـ، الافلدة من الركود الاقتصادي وارتفاع وقال خبير اقتصادي في منطقة للخليج ان "أنفجارا بمذا الحجم وفي وسطُّ العَّاصمةُ وَفَيْ وضح النَّهُارُ قَدُّ يشكل رسالة واضحة الى رجال الاعمال خَارِج السعودية، بأن الوضع الناخلي ليص تحت السيطرة تملِّما". واضاف أن "مخاوف المستثمرين قد تُتلاشى مع الوقت، لكن وقوع سلَّبي على تدفق الرسَّاميل، وهذا سيؤدي بدوره الى اعاقة تنفيذ الفطة الذَّمُسيَّة للتَّنْمِيةَ التي تَعتَمِدُ الى حَد كبير على الاستثماراً الخاص. ومناك ايضا مخاوف من ان تشمل الاعتداءات البصالح الاجنبية في المملكة، وهو ما

استياء مصري من "انتهاك الكرامة"



للعارس الغرنسي برنار – الصورة الاولى – زنزلة موقتة في محكمة القاهرة امس. والعارس الاميركي جون مولر لِدى سوقهما الي (أف ب تيليفوتو)

من ذلك. وحين نمبنا لنرفع شكوى لمام شرطة السيلمة في الفندق فوجئنا باتنين من الاجانب يتحدثان اللغة الانكليزية يعتديان علينا بآلات حادة وعصا غريبة الشكل بعد استخبأمهما مادة مخدرة رشاها علينا ادت الى تنفق النماء بغزارة وسط فزع وصراخ للمارة ورواد الفندق النِّينَ أصابِهُم الرعبِّ. وأضاف يحيى أن لَدَّاهُ لا يَزَالُ فَي المستشفى قيد المراقبة الدقيقة للاشتباه في اصابته

ومع أن مثل هذه الحوادث تملأ صفحات الجرائد المصرية يوميا الااته

ومحاولة "شراء ذمم الناس بفلوسه".

وروی یحیی لحمد محمد (۲۸ عاما) وهُوْ رَجَلُ أَعْمَالُ لـ"النَّهَارِ" قَصَةً الاعتداء عليه وعلى شقيقه سيد (٢١ عاما) بينما كأنا يقومان بزيارة لاحد الاصدقاً؛ في الفندق حيث بشفل الامير تركي ثلاث طبقات هو وطاقمه وحرسه الـ-٤٤ بينهم تسعة اجانب. فقآل وهو يحاول جأهدا فتح عينه اليمنى التي لا تزال الدماء متحشرة دلخاها ومحاطة بمائة من الزرقة: "فوجئنا بآكثر من ست سيارات خاصة تتوقف امام الفندق. وسدت سيارة حمراً منها المرور واعاقت حركتنًا. استعملنا جهاز التنبية مرات عدة دون جدوى، ثم تزلنا من السيارة فأذا

القامرة – "النمار": لم تكّد تهدأ الدرّب الاعلامية التي تبادلتها وسائل الاعلام المصربآ والسعودية في قضية اغتصاب طفل مصري وجلد والحه الطبيب، حتى ظهرت قضية اخرى اشعلت من جديد شُرِلْرَةَ غَضَّبِ الْمُصَرِينِ مِن لَّجِلُ مَا يعتبرونه كرامتهم المنتمكة على ليدي أحد أفُراد الْعَائلة المالكة السعودية. فقد تعرض شقيقان ممريان

لضرب مبرح الاسبوع الماضي فى فندق "رمسيس هيلتون" على أيدي الدرسُ الخاصُ للامير تركي بن عبدُ العزيز الذي يعيش في مصر منذ

يبدو ان الحادث الاخير أصاب وترا في خطبة الجمعة وسائل الاعلام

بالسائق يمطرنا بوابل من الشتاكم وحاول الاعتداء علينا بمواثي السيلرة،

وتمديد توقيف حارسي الامير تركي



بارتجاج في المخ. ونشرت صيفة "الوفد" لسان حال عزبُ الوَفد المعارض أن الامير تركي رفض تسليم الدرس ومند باراقة تُحمامُ أَتْ دَاخَلُ الْفُنْدَقُ اذَا حَاوِلْتَ بهزة الإمن افتحامه للغيض على الْدرسُ ووضعٌ حولجز حديدا أمامٌ أيوابُ مصاعد الفندق قبل أن تتدخل القيادات

فساساً، خموما ان مرتكبيه عارسان احدهما اميركي والاخر فرنسي يعملان لدى امير يتممه المصريون بالبذخ واثبار المبادث الشبارع المبصري وافريتُ له كل الصحفّ من دون اُستثناء مساحات كبيرة في صدر صفحاتها الاولى وتحدث عنه عدد من خطبه المسلجد وطائب خطيب الازهر المصرية بالاهتمام بمثل هذه القضايا وعدم "التعتيم" عليها مراعاة لكرامة

الانسأن دونماً نُظر الَّي اشْياء لخريُّ. واشانت صحف المعارضة، على غيرعادتها، بموقف وزيـر الداخليـة اللُّواَّ عَسَنَ الْالْفِي، الْأَنْيُّ امر بحَجْزَ المتهمين وترحيلهما من البلاد بعد اتخاذ الاجرا4ات القانونية في حقهما. ومو كانُ أكد في مُؤْتمر ُ صحافي الجمعة ان السلطات المصرية "لن تتماون مع اي شخصية على حساب كرامة المصري، وانه ليست هناك حصَّاتة لأحد يمين مصريا".

فتجمع المارة ورواد للفندق ومنعوه

مخاوف من تأثير انفجار الرياض على خطة التنمية واقفال مدرسة تضم اميركيين بعد تهديد بالهاتف آلى أن أقل من نسبة ولحد في المئة نسبة ١٥.٥ في المئة من الناتج

المحلِّي الإجمالي في مراحلها الإولى

ً ولُفت اقتصَّادي يعمل في الرياض آلى ان "الدكومة السعودية ستضطر

الى تَفطية أي نقص في الاستثمار

الخُلص، علما أنَّها تعانّي حاليا مشكلة

سيولة نتيجة تدنى اسعار النفط

الخَلْمِ". وقالَ أن "خلكُ سيعني مزيدا

من الاقتراض وعبئا جنيدًا علَّى

تهديد مدرسة

السعودية "المدرسة الدولية" السباب

امنية بعد تلقي المدرسة تهديدا

واكد تلطق باسم السفارة

المبركية أن المدرسة اقفلت السبت

ُحتى اشعار آخر. وقال: "أن المدرسة

اقفلت فيما يجري تشديد الاجراعات

الامنية ومراجعة الآمن (...) وقد طلب

السفير ُ الأميركي عدم فتح ُ المدرسة ووافقت المدرسة على ذلك". واشار

العليا في وزارة الداخلية لتنصح الامير

بضرورة تَسلَيمُ المتممين. وقال يحيى بلمجة المتحدي: "لن

اتنازل عن حقي حتى لو طّلعتُ

النشمس من الارض، ان حقوق

الانسان عنَّد الأمير لا تَتعَّدى كلُّمةً

ثمنه كلم... لكنه لا يعرف ان المصري

لو لم يمتُلك اي شيء ليس عنده غير كرامته (...) كان اسلوبا وحشيا

وممجيا لا يتقبله عقل انسان... وهذا

يرجعنا الى قانون الغاب (...) ان مثل

الأمير كمثل أآضيف الني يحمل

سيفًا، حتى انه لم يكلفُ نُفسهُ

ومنتصف السنة ثارت قمة الطبيب

محمد كامل الذي قال ان مدرسا

سعوديا اغتصب وأنه البالغ من العمر

خمس سنوات وانه عندما اشتكى

جلدته قوى الامن لاجباره على التنازل

عن القضية. وكتبت الصحف المصرية

عن "الكرامة المنتهكة والمقوق

المسلوبة للعمالة المصرية في

السعوديَّة"، مما اثار ايضا الرأَّى العامُّ

في المملكة لتبدأ حربا اعلامية على

صُفحات جرائد كلا البلدين. وعلى

اثرها حذرت السعونية رعايلها من

الذَّهاب الى مصر في موسَّم الصيفُ لتَقَلَّ اعدادهم بنسبة ملحوظة مقارنة

وقررت معكمة مصرية لمس تمديد

توقيف الحارسين المحتجزيان منذ

الذميس وهما الفرنسي المعروف باسم

برنار والأميركي جون مولر ١٥ يوما

عْلَى ذَمَّةُ التَّحَقِّقُ. وقال أحد أفراد الامن البصري

النين يرافقون الثمير منذ وصوله الى

مصر أنه "لا الأمير ولا أي من حرسه

أو افْراد عائلته أو خُدمة خُرْجواً من المبنى منذ الدادث انهم فقط

يرسلون بطلب الصدف".

بالسنوات السابقة.

الاعتذار (...)".

بولسطة الملتف

من جهة لخرى، القفّلت السلطات

ونسبةً ٩/ في أَامِئَةٌ منهُ لاحقًا.

من التلاميذ مي من الأميركيين، من غير أن يفصح عن العدد الإجمالي. واضاف انه لا يملك معلومات عن تــــهــــد آلا ان وكـــــالـــــ "السوشيتدبرس" حصات من السفارة على نسخة من رسالة بألفاكس تضمنت تبليفا للامل ان المدرسا تلقت تمديداً بواسطة المّاتف. وجاء في الرسالة انه على رغم ان التمديد

كأن عموميا ولم يأت على ذكر وجود الاقتصاد وبكلام أخران الخطة الخمسية ستفشل في تعقيق قَنْبِلَّةَ؛ قَانَ قَرَاراً أَتَخَذَ بِاغْلَاقِ الْمُدَّرِسَة ألى حين اجراء مراجعة أمنية. وتعتبر خطة التنمية السادسة مناورات الحرس الوطني وتعزيزا لصورة الامن في المملكة، الاكثر جذرية في تاريخ المملكة بما تنص عليه من اصلاحات واسعة وتمدف الى ازالة العجز المزمن في الموازنة وتدقيق معدل نمو بنسبة افانت وكللة الانباء السعونية "واس ٣.٨ في آلمئة سنويا.

ان وحداّت من الحرس الوّطني تُـقوّم منذ بضعة ايام بمناورات عسكرية ضخمة. وقالت: "أن بعض قوات الحرس الوطني السعودي تنفذ هذه الايام أكبر تمرين تعبوي تدت مسمى "النصر من الله" في منطقة صحراوية خارج منطّقة الريّاض". وذكرتُ آن للحرس الوطنى ينفذ التمرين التعبوي "غير أن هذا التمرين الاكبر واضَّافت، ۗ أَن َّ هذا التَمرينَ يَشَأُرك فيه عدد من الألوية الألية في الحرس الـوطـنـي ووحـدات اسـنـاد الـقـتـال كالْمدفعية والمندسة وعناصر من الدفاع الجوي الى سألاح الاشارة

والسرايا الطبية والامداد والتموين". ونقلت "وأس" عن المسؤولُ في الحرس الوطني الغريق الركن الامير متعبّ بنُ عبدالله بن عبدالعزيز أنُ "هذا التمرين يهدف الى الوقوف على مستوى القدرات العسكرية ونتائج محصلة العام التدريبي وما لكتسبته تلك الوحداث من ممارات خلال تدريباتها المستمرة".

ويذكر ان الدرس الوطني مستقل عن وزارة النفاع ويتبع ولي العمد نائب رئيس مجلس الوزراء الامير عبدالله بن عبدالعزيز. واكد وزير الشؤون الاسلامية والاوقاف السعودي عبدالله التركي ان قصاص القتل آلذي تنص عليه الشربعة الاسلامية ينطبق على مرتكبي حادث التفجير في الرياض. وقَالَ أَنْ الاسلام لا يَقْر فَي اي حال من الاحوال اعمال العنف والتَّطرف والارماب ويرفض اي تجاوز للقيّم والمبادئ الصحيحة ويعد من يقدم عًلى منَّه الافعال الشنيعة من المفسدين في الارض الذين ينطبق عليهم حكم الشريعة". ودعا "جميع المواطنين والعلماء والاعلاميين والمفكرين ليؤدوا واجبهم ويكونوا يدا ولحدة وعينا يقظة وان يتعاونوا مع اجْمِرَةَ الأمن في الكّشف عن

المجرمين ليا كاتوا والادلاء بأي معلومات تـدل عليهم او على منّ يتعاون معهم". واعتبر أن "المدف من التغجير زعزعة استقرار المملكة وأمنها والتأثير على مسيرتها الدضارية وُمنَهجها الاسلامي". وكتبت محيفة "عكاظ" في مقال افتتاحي ان الدول التي تستضيف سعوديين معارضين مثل بريطانيا "أنما

تنمى آلارماب" ودعتما الى اعادة النظرُّ في قوانينُما الناصة باللجوء. وقالت أن "مشكلة بعض الانظمة ألنيموقر آطية اتماتخلط كثيرا بين حملية الأرهاب وتبني مبادىء حقوق الانسان، وان هناك فئة من الدول تقع فريسة مفالطات تجيد حبكتما عناصر متآمرة على اوطانما مستغلة ضيافتُما واتَّطْمتماالمرَّنة في التعامل مع أشكال اللجوء وانواعه المُختلفة".

ومعلُّوم أنَّ "لَجنَّة العفاع عن المقُوق الشُرعَيةُ في السعودية" المعارضة تتذذ اندن مقرا لها منذ لدا احد مؤسسيها محمد المسعري الى العاصمة البريطانية عام ٩٩٤١ على اثر فراره من المملكة من طريق

وفاة جريعين في غضون نلك، صرح الناطق باسم السفارة الاميركية في الرياض جيفري توماس ان آثنين من جرحي اتفجار الرياض لا يزالان في حال الخطر الا انه لم يحدد جنسيتهما. ولم يشاً الحديث عن سير التحقيقات التي تجريها السلطات السعودية ومكَّتُبُ الْتَحقيقات الفيديرالي "افّ بي

🛊 في واشنطن قال الناطق باسم وزارة الخارجية الآميركية نيكولاس بيُرنّز لن ٱلأنفجار اوْقَع سبعة قُتلىّ وليس ستة كما أعلن سابقا. ولم تعرف جنسية القتيل الجديد. ومعروف أن القتلى المعلن عنهم هم خمسة

اليركيين ومندي. ولاشار بيرنز آلى وجود قنبلتين. وكأن الانفجار يعزى حتى الان الى شاحنة صغيرة مفخخة. واضاف أن ٢٥ مسؤولا من الامن الفيديرالي يمشطون انقاض منه المأسأة الكبيرة محاولين جمع الادلة التي من شأنها ان تقودنا الي هؤلاء البيناء النين فجروا القَبْلَتين".

المعارضة الجزائرية طالبت زروال بتوظيف فوزه في فتح حوار

نفت احزاب المعارضة الجزائرية الرئيس المنتخب اليمين زروال على توظيف فوزه الطسم في الانتخابات الرئاسية التي اجريت الخبيس المأخي لانهاء الصراع المُسلح في البلاد بفتح حوار مع المعارضين وفي مقدمهم اللبيعة الاسلامية

ودائت هذه النعوة من معظم الاحزاب التي قاطعت الانتخابات الاخيرة، بعد ابداً رئيس الهيئة التنفينية لـ الجبعة السلامية الانقاد" في الخارج رابح كبير أستعداد جماعته للحوار مع للحكم وقال الامين العلم لدزب جبهة التحرير الوطني المعارض عبد المعيد مهري "أنْ

مشاركة الجماهير في الادلاء باصواتها والتعبير عن فرحتها بالتخاب الرئيس زروال تعتبر رسللة من الشعب تنادي بأعطاء الأولوية لعودة السلم والطمأتينة الَّى المجتمع". واعرب عن اعتقاده "أن هذه الرسلاة تُنْسِجم تماما مع نظرة حزبنا الى الامور ومي أن حل الازمة الجزادرية لا بد أن يبدأ بوقف مسلسلُ العنف الذي يقعُ ضُمِّتُهُ اللهُ الأبرياء من الْجَلِّبين". وليد "الرئيس زروال في ما اعلنه الناة حملته الانتظيية من أن حل الازمة الجزائرية يتم بمشاركة جميع أبناء الجزائر في الدوار ومن دون استبعاد لي قوة". واضلف أن "الجبمة الاسلامية للانقاذ مي الطَّرف الدُّولُ للَّذِي يَجِب دعوته سُواً كانت مسؤولة عما جرى لم حيات جزًّا منَّ المسؤولية"، معتبراً أن محاولة حل الازمة الجزائرية من دون الطرف الاساسي فيها يعني اتعدام ارادة الدل". واقترح عقد اجتماع بين القوى السياسي والسلطة مدة عشرين يوما أو شمر على سبيل المثال يتفق بعده على اصدار بيان باتماء العنف وَحَلَّ الْازَّمة حَلَّا شَامَلا.

وحذر زعيم حزب النهضة الاسلامي المعارض للشيخ عبدالله جاب الله من ستمرار حال "الفوضى والقلاقل" في البلاد، الا أذا سعَّت الحكومة الى تسويةً سيغسية للصراع الدائر منذ اربع سنوات عبر اجراء محادثات مباشرة مع "الجبهة الاسلامية للتفَّلُدُ". وتوقّع ان تبدأ حكومة زُرُوالُ حوارا مع للمعارضة في الاشهر القريبة تمهيدا لانتخابات نبايية قال اتما ستجرى سنة ١٩٩٦. وفي لوزآن طالب الامين العام لجبهة القوى الاشتراكية المعارضة حسين آيت

احمد الرئيس زروال بـ التخلد الاجراءات اللازمة فورا لفتح حوار حقيقي مع أحزاب المعارضة الدقيقية الأكثر تمثيلاً". وأمل ان تكون تصرفات الرئيس بعد فوزه في الانتخابات "مطابقة لتصريحاته الاخيرة التي وعد فيما بعودة سريعة للسلاء ورأى ديبلوماسيون غربيون في الجزائر لن الفوز السريع لزروال ولقبال الناخَبِينَ علَى اَلادلاءً بَأَصُواتُهم سيضَعفانَ الْمَتَشَدَدِينَ في طَرَفَي الْصَرَاعَ سُواً. في الجيش او بين الاسلاميين. وقالوا ان ذلك اعلى زروال فرصة نادرة للسعلِّ. الَى تَسَوِيةٌ سَياسَية وتوقَّعُواْ قَيامه بِلفَتَّة حيال "الْجَبْهُةُ ٱلْسَلَاسِة للاَنقَادَ" قريباً.

وعادت الحياة في العلصمة الجزائرية الى طبيعتها بعدما توقفت الاحتفالات الشعبية بفوز زروآل وخفقت القوات الامنية انتشارها وسحبت بعض عناصرها ورفع الجيش حواجزه، لكن الدوريات التابعة الشرطة والدرك تواصلت وَفَي أُولَ حَلَيْثُ مِنْدُ ٱلاَنْتَخَاجَاتَ، افلَعِت الحركة ٱلْحيموقراطية في الجزائر المعارضة والتي يتزعمها الرئيس سابقا لحمد بن بلة أنَّ أمينُها العام ُّ خالد ُّ بنُ اسماعيل نَدا من مُحاولة لاغتياله في منزله في بلدة ثنيه الدار في ولاية تسمسليت. وأوضحت ان طلقة واحدة اخطأت هذا المسؤول ومرت على مسافة اقل من ٦٠ سنتيمترا من رأسه.

🛊 في اديس أبلباً سجّلت منظمة الوحدة الافريقية أن الانتخابات الرئاسية في الجزائر كانت "تَجلما كبيرا" وجرت في أجوا؛ مَّن "المرِّية والشفافية". وقالتُّ المنظمة التي اوفدت خمسين مراقبا للاشرّاف عَلَى الانتخابات، أن الجزادُريين "صوتوا بأعمَّاد كبيرة"، وان مراقبي المنظمة "لقوا في كل الدوائر التي زاروها كل التعاون الضروري من السلطات الدارية المكلفة تنطّيم الانتخاباتًا في نمشق بعث الرئيس السوري حلفظ الاسد ببرقية تهنئة الى زروال اعرب فيها عن "ثقتي بنجاحكم في قيادة الجزائر نحو أجواء الامن والاستقرار والرَّدمارُ بدعم من الشَّعب الشقيق في الجزائر " وبعث الرئيس العراقي صدام حسين والرئيس السوداتي عمر حسن احمد لبشير ببرقيتين مماثلتين ألى نظيرهما الجزائري. • في القاهرة وصفت الصحف المصرية انتصار زروال في الانتخابات بأنه مزيمة سُلحقة الأرماب في الجزائر".

(و ص ف، أ ش أ، رويتر)

'البوليساريو'' تطلق ١٨٦ اسيراً مغربياً

الرباط – و ص ف – اكنت بعثة الاسم المتحدة المكلفة الاشراف علي الاستفَّتاء في الصحرَّا؛ الغربية مساء لمس ما كانت جبعة "البوليساريو" اعلنته فيَّ وقت سابق عن تسليمها ٨٦٦ "اسير حرب مغربيا" الى اللَّجْنَة الدُّولْية للصليبُّ الَّاحمر التِّي اعلَاتهم آلى المغرب. وقالَ النَّاطق بأسَّم البعثة عبد الجَّابَرَ حامد في مدينة العيون عاممة الصحراء إن "الافراج عن الاسرى تم الجمعة في الاراشي الجزَّائرية في حضور العفوضية العلِّيا للامم المتحدة لشؤَّون اللاجئين". وكانت الجبمة اوضحت في بيان اصدرته في العاصمة الجزائرية ان "الاسرى نقلوا في طلارتين تابعتين للقوات البوية الأميركية والرجنتينية، مشيرة الى اتها اطلَّقتهم بناءً على طلب من الحكومة الإيطالية واتهم جنود مسنون في

وسَبْقَ لَـ البوليسَاريو أن اطلقت مؤلاء الاسرى عام ١٩٨٩ الا ان المغرب رفضُ استقبالهم أتناك بدجة أنهم ليسوا أسرى حربب

ُبرنامج زمني" لترحيل الفلسطينيين من ليبيا

القامرة – و ص ف – اعلن امين اللجنة الشعبية للعدل في الجماهيرية الليبية محمد حجازي الذي شارك في اعمال مجلس وزراء العدل العرب في القامرة اخيرا ان طرابلس تعمل في معلة الاشهر السنة التي حددها الزعيم الليبي معمر القَذَافي على وضع "برنامح زمني" لترديل ندو ١٧ الف فلسطيني يقيمون فيها. واوضح أس أن "قصالات مكثفة" لوضع هذا البرنامج "تجرى حاليا بين ليبيا وجامعة الدول العربية والساطة الوطنية الفلسطينية". وكرر أن الموقف الليبي يُقوم على أُصْرورةُ عودةُ الفلسطينين جبيعا وعلى مراحلُ في خُتام المهلة التي حددها القذافي مع اعطائهم الغرصة لاختيار المكان الذي يريدون النهاب اليه".

قابوس يريد تعزيز القطاع الخاص

مسقط – و ص ف – دعا سلطان عمان قلبوس بن سعيد. في خطاب له السبت في العيد الوطني للسلطنة، الى تنويع مصادر الاقتصاد العماني لتعويض الخسائر الناجمة عن الخفاض اسعار النفط فبعدما اعترف بان تذبذب اسعار النفط الذي يمثل ١٠٠ في المئة من الواردات بعد "هلدسا مقلقا ومؤرقا للجميع"، قال أن "تنويع مصادر الدخل القومي بصورة لكبر وبديث لا يشكل النفط في النفط في النفط في النفط في النفط في النموارد العامة للدولة، امر لا مناص منه". وحض العمانيين على "الادخار والاستثمار والاتجاه نحو الاعمال الدرة وتطوير الصناعة والسياحة والتجارة والزراعة واستفلال الثروات المعدنية والسمكية".

اتصالات بين اليمن واريتريا لتعزيز الامن

منعه – رويتر – بثت اناعة منعه السبت ان اتصالات بدات بين حكومتي اليمن واريترياً لتفزيز الامن في منطقة البدر الادمر التي شهدت نزاعا الاسبوع الماضي حول السيانة على جزيرتي حنيش الكبرى وحنيش الصفرى. وقالت أن اتصالا هاتفيا اجري بين الرئيس اليمني علي عبدالله صالح والرئيس الاريتري

استاس افورقي. وتقع الجزيرتان في منتصف المسافة بين البلدين وتعتبر شعابهما المرجانية وتقع الجزيرتان في منتصف المسافة بين البلدين وتعتبر شعابهما المرجانية للبدية الايترية دخلت الجزيرتين التعمين اليمن وطابت من القوات اليمنية مفادرتهما". ورفض مسؤول لريتري في نيروبي ادعاء اليمن السيادة على الجزيرتين وقال أن ملكية أريتريا لهما لم تكن قط موضع شك

وشّارك فيّ المحالثاًت مندوّيون مُنّ شركتي الفطوط الجوية الاسرائيلية ولكنت ألاذاعة الاسرائيلية ان طائرات "العال" قد تعلقٌ في ألمجالُ الجوي السعودي للوصول الى قطر "العال" والخطوط الدوية القطرية. ولكُنَّ لم يتسُنُّ العصُّولُ عَلَى تأكيد واجريتٌ في فنُدق فخُم في الدوَّحة بُسُطُ اجرابُك امنية مشددّة، ومنع لهذا الامر من الرياض. وقد وصلّ وقد الطيران المدني الصحافيون من تغطيتها.

السّرائيلي الَّى الدوحة قادما من وفي ختام الاجتماعات رفض البانيان الادلاء بأي تـصريـح عن النتلاج. كذلك نفيا في بيلالت مقتضبة عمان على مَتن طَلائرة لَشركة للخطوط الجوية القطرية

الانباء التي ترددت عن توقيع اتفاق جوى بين البلدين. وكان مصدر قريب من المحادثات افلدُ ان المفاوضين يناقشون التفاصيل التقنية الاخيرة. ونشرت صحيفة

المدني الاسرائيلي امس الى بلاده بعد

محادثات في الدوحة مع نظراء قطربين

مُدفَّتُ الىِّ أقامَةُ أولَ خط جوي بين

الدولة العبرية وبلد خليجي. ولم يصدر

اي بيان رسمي في ختام الزيارة التي

ستمرت يومين ورافقتما تقارير عن

وتَّـرأس الوفدّ الاسرائيلي مديـر

ادارة الطيران المدني مناحيم شارون

محادثات اماراتية - ايرانية في الدوحة فى شأن الجزر المتنازع عليها

العربية الاذرى.

أفانت مصادر في وزارة الذارجية القطرية ان مسؤولين من دولة الإمارات العربية المتحدة وليران الى جدول اعمال أمفاوضات ثنائية لحقة. وعد الذلاف بين البلدين الى الظهور في ايلول 1997 عندما النهمت دولة الامارات طهران بضم ابو موسى التي كانت تديرما أرة الشارقة واصلوا محادثاتهم في العاصمة القطرية الدوحة لليوم الثاني سعيا الى بالاشتراك مع ايران منذ ١٩٧١. جدول إعمال لمفاوضات ثتألئية للحقة وقائت وكالة الجمهورية الاسلامية الانباء "ارنا" الايرانية أن الجانبين واصلا في شأن مصير للجزر الاستراتيجية الثَّلَاث المُّتنازع عليها بين البلديُّن. ۗ امس محلَّدَة هما لتسوية "سوء الفهم بين البلدين في شأن لدارة جزيرة ابو

وكان مصدر اماراتي رسميّ اوضح السبت ان رئيس وفد الامارات مدير ادارة مجلسٌ التعاونُ في وزارةُ الخارجيّةُ خليفة شلمين المري اقترح على نظيره الايراني مدير ادارة شؤون الخليح في وزارة أأخارجية حسين صادقي جدول عمال من أربع نقاط، وطالب بأنها الاحتلال العسكري الايراني أجزيرتي طنب الكبرى وطنب الصفرى وحسم مسألة السيادة على جزيرة أبو موسى في الخليج او اللجوءُ آلى ٱلتّحكيمُ الدُّولي اذًا تعذر التوصل الى حل تفاوضي مع أيران. كذلك طالب بالتزام مذَّكرة الْتَفْلُمم للموقعة عام (٩٧١ في شأرّ جزيرة أبو موسى والفاء اى اجراءات أو تَعَلَيْهِ تُخَالُفُ بَنُودُهَا فِي التَظْارِ بِتَ

مسألة السيادة على هذه الجزيرة . وقد بدأت المحادثات، وهي الاولى بين البلدين منذ ١٩٩٢، عقب الاتصالات التمميدية التي اجراما وفدا الامارات وليران في الدوِّحة للسبَّت، بغضلُ مسَّاعُ حَميدةً بنلتُها قطر ألتي تقيم علاقات جيدة مع الطرفين، توصلًا

بعث بها رئيس دولة الامارات العربية المتحدة الشيخ زايد بن سلطان ال نميان الى الرئيس الايراني حجة الاسلام علي اكبر ماشمي رفسنجلني في ١٩٩٢ (--) وفي السسلة المشار اليما لبدى الشيخ زايد استعداد بلاده لاجراء محادثات مع ايران في شأن ابو وكانت آخر مفاوضات لجريت بين

موسى"، من غير ان تشير الى جزيرتي

طنُّبَ الكبريُّ وطنبُ الصغرى. واوضحتُ

ان محادثات امس تركزت على أرسالة

البلدين في أبوظبي عام 1991 لم تسفر عن نتائج ملموسة لرفض طمران التطرق آلى وضّع جزيرتي طنب اللتين تطالب بمما امارة رأس

الخيمة احدى الامارات السبع التي تشكل دولة الامارات العربية المتحدة. وتسرفسض الامسارات مسنناك اجسراء مفاوضات منفصلة في شأن لبُو موسی وحدها. (رویتر، و ص ف)

VISIT THE TWO MOST SPECIALISED INDUSTRY TRADE SHOWS, SERVING THE MIDDLE EAST MARKET

FOOD & HOTEL

المعرض الدولى للأغذية والمشروبات وتجميزات الفنادق والمطاعم ومعدات تخضير وتقديم المأكولات

> The International Trade Show for Foods & Beverages, Hotels, Restaurants and Catering equipment

City Exhibition Centre Martyrs' Square Beirut

7۸ تشرین الثاني-۲ کانون الاول ۱۹۹۵ من الساعة الرابعة بعد الظهر حتى العاشرة مساء لاهل الاختصاص ورجال الاعمال 28 Nov - 2 Dec 1995

from 4:00 -10:00 pm For Professionals and Business Visitors only

> International Fairs & Promotions s.a.r.l. P.O.Box: 55576, Beirut, Lebanon. Tel: 01-582083/4/5/6

AgriTech

المترض الدولي للزراعة والري وتصنيع

The International Exhibition for Agriculture Technology, Farming, Irrigation, Food Processing & Packaging



Fax: 01-582326 Fax Via N.Y: 1 (212) 478 1528

تماما في المناظرات التلفزيونية واسلوب

فَاونساً المتـفطرس الانفُعاليّ وكان الزعيم الشيـوعي السـابق لقر بالفطأ

بعدم اعلانه امتلاك زوجته حصة في

شركة تجارية. وارتكب خطأ أخر عندماً

ادعى في وثائق رسمية حصوله على

درجة علمية من جامعة غدنسك، الا أن

ومع نلك استطاع زعيم تصالف البسار النيموقراطي الذي يسيطر على الحكومة تحقيق بعض النجاح في اقناع

الناخبين بأن الصراع بين الشيوعيين

و"تضامن" صار من الماضي وانه الرجل

ألمناسب لتحوديد بولونياء وقال

للصحافيينُ لئى ادلائه بصوته في

المرشح الافضل، الآكثر واقعية (ْ...) ايًّا

يكن آلف الزرستكون بولونيها دولة ليموقراطية نلضجة".

أما فلونسا (٥٢ علما)، فيدا متعبا

وهو يدلي بصوته في غدانسك بعدما

حضر قداسا في الصباح. وتوجه بعد

ذلك ألى أحواض السفن التي شمدت ولادة نقابة "تضامن" عام ١٩٨٠ وحض

مؤينيه على عدم النزول الى الشوارع

غضبا لذا اخفق في الفوز بولاية رئاسيةً

جديدة. وقال السَّائق لوكا زيوفسكي

(ُ0 عُ عَسُلُمُ اللَّهِ عَلَى السَّلَامُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

كفاستيفسكي.:"الجيل الشاب لا يعرف

الحقيقة، انه نَكب في ثياب حمل". ويذكــر ان برنامــجي المرشــدين

يطرحان الافكار نفسما سواء بالنسبة

ألى تصرير الاقتصاد والأصلاحات

الديموقىراطية وضرورة دخول بولونينا

علف شمَال الاطلسي والاتحاد الاوروبي. ويرى المراقب ون ان الانتخابات

كــرست قـــســمــة بولونيـــا شطريـن

متساويين تقريباه اليسآر الشيوعي

السابقُ مَنْ جهُةً واليَّمِينُ الكاتُولِيَكِيُّ ونقابة "تضامن" من جهة لخرى. وعزوا

ذَلك الى تعثر الاصلاحات الأقتمانيّة

وارتفاع نسية البطالة التي بلغت نحو

(ا ب، رویتر)

١٥ في المئة من اليد العاملة

استقالة قائد القوات الاميركية في الهادىء

واشنطن – وص ف ، رويتر – اعلن وزير الدفاع الاميركي وليم بيري الذي

المحيط الهادَى؛ الاميرال ريتشارد ماكي (٥٧ علما) أستقال فُجأة ليلَّ الجمعة

بسبب تصريحات مثيرة للجدل تتعلق بقضية اغتصاب جنود اميركيين تلميذة

وكَان ماكي قالُ في مقابلة الجمعة ان مسألة اغتصاب الفتاة البابانية "تنطوي

على عَبْلُوة بِاللَّفَة. لقد قُلت مُرارا (الجنود) (...) ان الثمن الذي تدفَّعُونُه لاستَئْجَارُّ

ساحنة صغيرة يمكن استخدامه في استئجار فتاة". وقال بيري ان ماكي اعترف "بخطأه في التقدير"، لكن "خطأه كان جسيما الى حد انني رأيت ووفقني

الْجَبْرال مـاَّكي الرأيُّ ان وجُّوده في القيادة يمكن الآ يكون فُعـالاً (...) فقررً

التَّقَاعَد وواَّفَقَتَّ. وقَدمَ مَاكي آعتَذارَه إلى "الصَّحِيةُ وَالَّى الباباتيين عموماً

المعارك مستمرة بين القوات الافغانية و"طالبان"

كلبول – و ص ف، ا ب – تواصلت المعارك متقطعة امس بين القوات المواتية للرئيس الأفغاني برمان الدين رباني وحركة "طالبان" للسيطرة على مواقع استراتيجية في جنوب شرق العاصمة كلبول واكدت الحكومة أن قواتما

صدت كليا ما وصفته بـ الدد اكبر المجمات ندركة طالبان قرب كابول وانها في

وكانت "طالبان" التي تَرفضْ خطة السلام للامم المتحدة شنت محوما واسعا

يومي الجمعة والسبت على القوات الحكومية على مسافة نحو ٣٠ كيلومترا من

لْعَاصْمة شاركُ فيه الف من مُقاتليها تُدعمهم ١٥ دبابة ونيران كَثَيثَةُ منْ

المدفعية والصُواريَخ. واعلنتُ مساءُ السبت ان مُقاتليها اسرُواً نُدُو مئَّة جنديّ

منَّ جهة اخرى، صرح نائب وزير الخارجية الايراني علاء الدين بوروجردي ان

ليران تدعم خطة السلام في لففانستان التي طرحها مبعوث الامم المتحدة محمود

لمستيري. وقال امس بعد اجتماعه مع فصائل عدة في افغانستان ان تنفيذ

لاهای – رویتر، و ص ف – فیما واصلت جنوب لفریقیا مسانیها لفرض

حظر نقطي على نيجيريا بسبب أعدام تسعة من المعارضين فيما الاسبوع الماضي، اكد رئيس مجلس ادارة شركة رويال داتش أشل كور مركسترويتر ان الشركة لن تنسحب من نيجيريا "ما لم تفرض الامم المتحدة حظرا نفطيا".

را السراد الله المحافية تنشر اليوم ان من "السخف" اتهام "شل" بالتواطؤ في مسألة اعدام الكاتب كين سارو – ويوا وثمانية من رفاقه الناشطين من اقلية

لاوغوني "فُهذا شيءَ لَّا يتعَلَّق بشُلُ (...) أنَّه صَّراعُ سياسي بيَّنَ الدَّكومَّة

وكان رئيس جنوب أفريقيا للسون مانديلا اعلن السبت انه تلقى جوابا

ADNAN MOUMNEH (SAMSUNG CAMERAS)

& REINSURANCE SAL

AUDIOTEK

ALINCO TRANSCEIVER

. ALCON LONGRANG TELEPHONE

. ORION . GENERAL . GORENJE . FUJITSU TEN

AL MASHEREK INSURANCE

. AIWA . YAMAHA . MAXELL . ALPINE . CASIO

BISSELL SALES DIVISION OF TAWAGI TRDG

BROTHERS ELECTRONICS SARL

An Exhibition organized by Promofair

"ايجابيا" من الرَّئيس الميركي بُيل كلينتُون عن اقتراحه فرض حظر نفطي دولي

على نيجيريا وانه سيطلب من الصين الانضمام الى هذا الجهد من اجلَّ عزلَ

الخطة "سَّيشُكل خطوةً كبيرة في اتجاه تسوية سلمية للأزَّمة الافغانية"

أشل" لا تغادر نيجيريا بلا حظر دولي

ووصَّفتَ وَزاَرة الخارجية اليابانية تصريحات ملكي بانها "لا تصدق" واعتبرت

للدامعة قالت الله لم يكمل دراسته.

كفاسنيفسكي يتقدم فاونسا

في الانتخابات الرئاسية البولونية

لاكسلار كفاستيفسكي يتابع اتائج الانتخابات على التلفزيون لمس بعيد اقفال صناحيق «كتراع.

ع بدء صدور التتائج الجزئية للدورة

للثانية من الانتخابات الرَّئاسيَّة البولونيَّة

التي اجريت امس، بدأ أن بطل نُقَابَة "تضامن" ليخ فاونسا يصارع من لجل

حياته الس المية في وجه خصمه السيادة الكسندر المسيد وعي السيادق الكسندر كفاسيفسكي الذي حقق تقدما عليه. فقد الأمرية السمية

التي جمعها التّلفزيون لَلبولوني بعد فرز

الاصوات في ١٠١٨ ۖ بَاكُرُهُ ٱتَّخَابِيةَ مَنْ

كفاستيفسكي علَى ٥١.٣ في المثَّةُ

من الاصوات في مقابل ٤٨.٧ في المئة

الفُّاونساً. ويتَّوقع ان تصدر النَّتالاج

النهائية الرسَّمِيةُ اليَّومِّ. وظهر فاونسا (٥٢ علماً) الذي فقد

شعبيته تدريجا في ولايته الرئاسية،

مضطَّربا عندماً شكرٌ مؤيديه في القَّصر الرئاسي بعد إقضال الصناديق. اما

كفاستيفسكي (٤١ عاما) فعادر مقره

الدادية عشَّرة ليلا لَيثيَّر موجة من الفرح المستيري بين الشياب الذين

عملواً معه في حملته الانتخابية، فرقصوا

وْمَذَّه الْاتَتَّخَابَاتَ الرئاسية مِي الثانية

وهده التحصيب مرحسية هي .— تجـرى في البــلاد منذ تمكنت نقـلية "تضامن" آلتي تعولت من حركة عمالية الى حركة شعبية عامة، من اطلحة

وقد فتحت مراكز الاقتراع ابوايما

السلاسة صباح امس بالتوقيت المعلى

(الخامسة بتوقيّت غرينيتشّ)، واغلقتّ

للبولونيين المسجلين نحو ٢٨ مليونا.

في التامنة مساء (السابعة بتوقيت

رينيتش). ويبلغ عدد الثاخبين

ويٺڪر ان ڪفاسنيفسکي حل في

الطلبَعة في الدورة الأولى التيَّى اجْريتُ

قبل اسبوعين أذ حصل على ٢٥,١١

في أَمْئَـةً مَنَّ امــوات الناخـبين وتلاه

ولكن ربما كمان بعض المضالضات

الإذيرة شوه صورة كفاسنيفسكي (٤١

عاماً) الجنَّابة والمائلة الَّتي تتَّنلقُض

فأونسا بـ (٢٣، أ فَي المئة.

ينبانية في اوكيناوا.

وسكان اوكيناوا خصوصا".

ان أُستقالته كُانَت "العُمْل الصائب".

صدد استُعادة كُل المواقع التي خسرتها.

الشيوعيين مئذ ست سنوات.

بعد مندور التنائج الاولى الس

اصلُ ٢٢٤٤٢ نائرة حــُ

ملحة، امصادر مختلفة على صلة وثيقة بمفاوضات السائم للبلقان ان

المفاوضين المجتمعين، منذ ١٨ يوماً في

قاعدة وَأَيت – باترسون الموينةُ قربُّ دايتون في ولاية أومليو الميركية على

وشك توقّيع اتفاق بالاحرف الاولى في شُــان البـوسنة، وربما تم ذلك اليـوم.

دتی آن مصدرا قال: ﴿ ...) لقد وصلوا

وفي مُذَا السياق اعلن الناطق بلسم وزارة الضارجية تيكولاس بسرنز ان

لمضاوضات وامهلت الاطراف المعنيين حتى العاشرة من صباح اليوم بالتوقيت

المحلي (٥٠٠٠ بتوقيت غُرينيتش) "الاختيار بين السلام والحرب". واضاف:

المفُلُوضات اكثر من الأيوم (الاحدّ). لقد

حــان الوقت الاخــتـــــار بين الســـــلام

ُ ولُكد مصدر ديبلوماسي غربي وثيق الصلة بالمفاوضات أن المفاوضين على

وشك التـــوصل الى اتـفـــاق. وتوقع

الجميم وريون في الكونفرس عند

مواقع مم المتصلبة من الموازنة

الفيديرالية، الامر الذي ابقى نشأط

الموظفين الفيديراليين معطلا اليوم

وصرح نائب الرئيس الاميركي آل

غور في مؤتمر صحافي بعدما مثلّ

الرئيس بيل كلينتون في قمة منتدى

التعاون الاقتصادي لاسيا والمحيط الملائء في مدينة أوساكا اليلالية ان

الرئيس لن يذعن لمطلاب الجمهوريين في شــــأن الموازنة، وقـــال: "اتمم

اختاروا أنّ يواجموا هذا التمديد

لوقف نَشـاطُ ٱلحكومـة الى لجل غـيـر

مسمى ما لم يوافق الرئيس كلينتون

على الاتعان المطالبهم. دعوني اكرر القول لنه لن يفعل ذلك". واقر لن لا

"نماية في الأفق المعاركية المولزنة

التي أدت ألى توقف جزئي لعمليات

الحكُّومة الفيحيرالية في الآيام الخمسة

و<u>يست عـ</u>د ال<u>جـمــهـوريون</u> في

الكونفرس لعرض اقتراح جديد على

البيت الابيض لانمله وقف نشاط

الدكومة، فيما وعد كلينتون بان يفعل

كل مًا في وسُعه لأعادة المُوطَّفين

وقال زعيم الفالبية الجمهورية ا

مجلس الشيوخ السناتور بوب دولُ

ان المجلس سيعقد جانسة طارئة

لليوم كي يكون جاهزا اذا طلب مُنه

الاقتراع على اتفاق لانماء ازمة

وتوقع رئيس مسجلس للنواب

الجمُورَي نيُوت غَينغريتش في مقابلة مع شبكة "أي بي سي" الاميركية

التلفزيون ان يستمر توقف نشاط

الدكومَّةُ الْفيديرالية، وقال: "لا اظن

الموازنة. وقد يعقد مجلس النواب

القينيراليين للى عملهم اليوم-

الى النتام بينما ندن تتحدث الان".

واشنطن تصر على ان يكون الامر كذلك

مفاوضات السلام للبلقان شارفت اتفاق سلام يوقع اليوم حصول نلك بحلول مساء الاحد وان يوقع رؤساء البوسنة وصربيا وكرواتيا

الأتفَّاق بالاحرف الاولى اليوم، او غدا

على ابعد تقدير، علما أن ثمة ثلاث

مسائل لم تسو بعد. واضاف ان الوثائق النمائية تترجم اأى اللفات

المطينة ومي الانكلينزية والبوستينة

والكرواتية والصربية فألألاء الدينا

موظفون ٢٤ نساعة يوميا الان. أننا

نعـُمل بِلَّا توقف . واوضع ان المسائل

التي لم تبتُ بعد هي: "وضع العاصمة ساراييفو حيث يرفض الصرب قيلم

حكومة مركزية بقيادة المسلمين،

والمعران للبريان الاول يريده المسلمون

ويربط جيب غوارجني بشرق البوسنة

والأخر يريده الصرب ويربط شرق

صرب البوسنة باراضيهم في غرب الجمهورية. وتردد مساء أن اتفاقا أمكن

التوصَّلُ اليَّهُ في شأن الْممر الاخير،

لكن رئيس الاتحاد المسلم – الكرواتي

وزير النفاع البوسني كريزيمير زوياك

الحكومة البـوسنيـة على ان تتــحـرك

والى هذه المسائل الثاثث، تصر

استقال احتجلجا.

الولايات المتحدة التي تتـوسط في المفاوضات الى رفع النظر عن تصدير الاسلحة الى البوسنة حال توقيع اتفاق سلام. وجاء في مذكرة قدمت الى المنظمين: "تساعد الولايات المتحدة قوات للنفاع في البوسنة والهرسك بان توفر بصورة عاجلة معدات أساسية وتُدريباتُ وُدعم أمداد بما يكفى نوعا وكماً لتمكين ألبوسنة والمرسك من نُحَقِيق توارَنَ عسكري في ما يتعلقَ بالقوات التي تمددها. وتخوف مصدر بلقائي عنَّ ان تعوق هَذهُ المسالة التوصلُ الى اتفاق.

وكآفت ادارة الرئيس بيل كلينتون أبئت في وقت سأبق أستـعــنادها لتوفير دعم عسكرى احكومة البوسنة بعد التُوملُ إلى اتَّفَاق سَالِم، لكنما تراجعت عن موقفها بعيما واجهت معارضة من حلفائها في اوروبا الفربية

وَمَنُ الْكُونَفُرِسِ. أستقالة شاكر بك وفى استقالة اخرى، لكنها تهدف على مّا يبدو الى تسميل التسوية، اعلن وزير الخارجية البوسني والناطق الابرز بُلْسَم حكومته في الفرب محمد شاكر بك له قرر التندي عن منصبه في المصاحة بلاده، مجذرا الصحافيين من تفسير خطوته على أنها احتجاج على مسار العملية السلمية.

وقـال: "لست راضيـا عن كل شي يصنث لكن هذه مي طبيعية القل لوسط". واوضح الديبلوماسي البوسني (٢٩ عــامْــا) الَّذِي تَلقَى عَلُومَــهُ فيَّ الولايات المتحدة، أنه قدم استقالته ليتيح الفرصة امام تولي كرواتي بوسنيّ منصبا رئيسياً فَّى الاتحادّ ستديد بين المسلمين والكروات وأضاف، "علينا جميعا أن نفهم أننا عرضة للتضحية بنا عندما يتعلق الامر بعُملية سياسيّة أما الشعب البُّوسنيُّ

وسئل هل يطالب الكروات بمنصب رقيس الوزراء ومو المنصب الني يشغله منافسه حارس سيلادزيتش، . فاحاب: "اذا آمن شخص ما بدولة متعددة العرق فعليه أن يفعل شيئا من لجلها. فللبوسنة يـجب أن تبقى ومصللح رجل وأحــــد لا يمكن ان تقف في رفض، ورفض شاكر بك التعليق على

الطريق". واكـــد أن منصب وزيـر الخارجية عرض على سيلادزيتش ليتنحي عن منصب رئيس الوزراء، لكنه خلافاته الايديولوجية مع سيلادزيتش والتي تشمل قضايا تتعلق بشكل دولة الْبوسنة في المستقبل. تقييد سياسة كلينتون فى المقلبل، أتخذ مبيلسٌ النواب الامـــيطركي الذي يسسيطر عليـــه الجمهوريون خطوة تعيد سياسة حكومة كلينتون في البلقـان، لذ اقر الجمعـة بغَلَّلِينَةً ٢٤ً٢ مُـوتاً في مقَّلِال ١٧١

ويحظر مشروع القانون الذى صوت

عليه بعد نقاش حاد "استخدام الاموال

لمنصصة لوزارة الدفاع لتمويل انتشأر

القوات الاميركية في جممورية البوسنة

والمرسك في نطارً لي عمليـة لمـفظ

السلام أو تدخَّل للفُّوات ما لم تخصص

اموال على حدة التمويل هذا الأثنشار".

القانون هذا آلى مجلس الشيوخ أيضاً

ظهور علني نادر

لكيم جونغ – ايل

سيول – أب – افلات وكالة أنباء

كورياً الشمالية التي يلتقطُ بنها في كـوريا البنوبيـة أن الزعـيم الكوري

الشمَّالي كيمٌ جونغٌ – ليلٌ قَامَ أَمْنٌ

بظهوراً علني نادر القله المسؤولين

الصحافيين الشيوعيين في جريدة

الحـرَب رودونغ سـينمــون ولجنة

في كوريًّا الجنوبية عن أن كيم جوتَّغُ – أيل البالغ من الصمر ٥٢ عـامـا

يشدد قبضته على وسائل الاعلام في

بلاده لتعزيز سلطته قبل تسلم

رئاسة البلاد والدزب رسميا خلفآ

لُوالده كيم ايلٌ – سُونْغُ الذِّي توفي

في تموز الماضي. وقالت الوكالة ان كيم جونغ –

ايل عبر عن رضاه عن الاعلام الكوري

الشمالي وهنأ الصحافيين بجمونهم

للدفاع عَنَ الحزب والقائد سياسياً وعقائدياً (...) وعلى مساهماتهم

العظيمة في تسليح اعضاء الدزب

ب حصه الخزب وللعمال الأخرين يفكرة الاعتماد على الذات".

وتأتي هذه ألزيارة وسط تقارير

الإناعة والتلفزيون.

للموافقة عليه.

ومن ألمفترض أرسال مشروع

(رویتر، اب ، وص ف)

مشروع قائون يمنع استخدام اموال بخصصة لوزأرة الدفاع لتمويل انتشار قوات لميركية في البوسنّة في لطارُ مهمة متعددة الجنسية لتنفيذ أتفاق محتمل. وكان مجلس النواب اتخد قبرارا غبير مازم في تشبرين الاول باكثرية ٢١٥ صوتاً في مقابل ١٠٢ بشترط على الادارة الاميركية الحصول على مُوافقة الكونغرس قبل ارسال قوات اميركية الى البوسنة.

وصرح نلطق باسم النسفيارة ان *هذا الاجراء العائد الى نقص المال، موقت ويشمل الامور غير المستعجلة، لمًا الصَّالَات الطارئة فستعالج في

تأميل". ولكند احدهم أن القَـواتُ الحكومية استولت على المعبد المندوسي الرئيسي في تالور الذي يبعد ١٠٥ كيلومترين عن قاب مدينة

الصين خطفت الأضواء باصلاحاتها الاقتصادية

أبيك": برنامج عمل لتحرير التجارة الاقليمية



مضيفة يغاتية بالكيمونو تقدم الشلى اليغانى الى الرئيس الصين

أسرع دول العالم نموآ وهي تخفض

من جانب واحد رسومها الجمركية على

اكــــُـر من ٢٢٠٠ بند جــمــركي في

1990 و1997، وتقول لاها تَفَضَلُ

تقديم تعمداتها المازمة في شأن

التجارة الى منظمة التجارة العالمية لا

وفيَّ عشـــــ قامه لزعمــــ "أبيك"،

قالٌ مُّورايلها إن البابانُ ستتبرع بما

يصل الى عشرة مليارات ين (١٠٠٠

مُلِيون دُولار) لمساعدة عمل "أبيك".

وأمل أن أيساهم الاعضاء الاخترون

واعتبر أن "ابيك" ينبغي الا تتحول تكتـلاً اقتصادياً مفلقاً لا يفيد الا

اعـضـامُ قـائلاً: "مـينمـا نفكر في

الاقتصاد على اساس عالي، فأن الوقت ليس مناسباً الان لان نبني جدرانا اقليمية (ـــ) فعند تنفيذ

التحصرير والتحسميل التجاري

والاستثماري والتعاون الاقتصادي

والتقني ينبُغّي أيضاً أن ننقل المنافع الى خارج المنطقعة"، واشار الى ان

وزُرا التجارة ادول "ابيك" سيجتمعون

منتصف ١٩٩٦ قبل الاجتماعات

الوزارية المرتقبة لمنظمة التجارة

العسالميسة في كساتون الاول في

ستعصوره. وكشف الممثل التجاري الاميركي ميكي كانتور ان دول أميركا الشمالية وجنوب شرق آسيا تبحث في امكان اقامة علاقة تجارية في المستقبل بين

منطقتى التجارة الحرة. وليلغ الى

الصحافيين بعد لجتماعه مع وزراء

الاقتصاد في رابطة دول جنوب شُرق آسيا (أسيان) ان المحادثات تركزت

على "أحتمال آجراً حوار غير رسُمي" بين التكتلين. وتشكل الولايات

المتحدة وكندا والمكسيك منظمة

التجارة الدرة الميركا الشمالية (نامنتا).

وتحم رابطة "أسيان" سلطَّنة بروناي

وأندونيسيا وماليزيا والفيليبين

وسنفأفورة وتايلاند وفيتنام وامتنع

عن الادلاء بتفاميل قائلا أنه ينبغي

التشاور أولاً مع نُظّيريه المكسُيكيّ والكندي في منظمة "نافتا".

الأمن الاقليمي

من جـهــة اخــرى، رفضَ زعــمــاء

المجموعة في فكرة التوسع بحيث تصير تحالفاً امنياً ايضاً. وابرزوا في

نماية القمة ضرورة عدم الجمع بين

القصايا العسكرية والاتفاقات

التجارية وكان وزير للدفاع الميركي

وليم بيري استمل ألمناقشة في هذا

اُنْسَانَ فَي حوار مع صحيفة يأبانية،

لكنه لم يَلق انقا صافعية. فحنذ

بنشاط بالروح نفسُما".



بعدما خطفت الصين الاضواء في

الاستواق وطريقية التبعيامل مع

لكن خفض التعرفات الجمركية

جديد للين الياباني طاردت زعما

الشعيد للدولار ازاه الين في وقت

ين في نيسان، ثم تحسن تُدريجا الى

اكثر من مئة ين بفعل تدخل عالم

بدأتُه اليَّــابان. وحض بعض الزعـمــآ

اليابان على تعزيز جمودها لزيادة

وارداتها من اجل العبد من للفائض

الْضُخْم في مَيْزَاتِها التَجّاري. ومنَّ شأن ارتفاع الين ايضا ان يجعل من

الصعب ليضا الدول الآسيوية ليفا

ديونها المقومة بالعملة اليابلنية وقال

مسؤول رفيع في وزارة الخارجية

يَهُاتِيةَ للصحافيين، تَاقَسُ الرَّعُمَّكِ

حَفَيْقَةَ انه في حَالات عَنَّهُ يُكون

على التنمحية المستقرة للتجارة

بُعض الزعماء البحث في سبل تحقيق

استقرار العملات، لكن آخرين قالوا

المين

ان مسلاّل العملة ينبغي ان تحسمها

للتقلبات الشحجة للعملات اث

. ... ب:. والاقتصادات في المنطقة (...) حاول

السوق نفسما".

اجتساع القمة امتتدى التعاون الاقتىصلاي في آسيــا ~ العديط المادي: "ابيك" في مدينة اوســاكــا البابانية باعلانها عزمها على فتح اسواقها في السنة المقبلة، لكد زعماً المنتّى حلَّمهم بتحرير التجارة في اسرع مناطق العالم نموا واقروا برنامج عمل طبوحا يحدد خطوات التنفيذ وقال الرؤساء او رؤساء الحكومات للدول اللهُ أَ الْعَشَارُكُينَ فِي القَّـمـة في بياتهم الختامي: "تُدَّنَ قُادة دول مثنَّدىَ التعاون الاقْتصاديّ نعلن عزمنا على اتخلا خطوات استآسية تتعلق اقتصاد دواناً من اجل اطلاق حريةً وَكُورُهُ والاستثماراتُ". وَهِذِهِ الْخَطُواتِ "عبارة عن شريحة واسعة من المبادرات الصادرة عن دول المتتدى للأسراع في تطبيق للترامات جولة الاوروغواي وتعميق نتائجها وتوسيعها. وأورد ألبيان لائمة بالاصلاحات الني وعدت باتخاذها كل دولة على حدةً، وَهي تشمل خفضٌ التعرفات الجمركية ولجراءات لفتح

الشركيَّاتُ الْآجنبيــة في البلدانَ وغيره من العقبات التجارية لم تكن المسائل الوحيدة التي اثآرت خلافا. منظمة التجارة العالمية كاملة". ذلك أن المخاوف المستّمرة من ارتفاع البيان الختامي "ابيك" النين تضررت اقتصادات بلدائهم بشسنة من جسراء الهبسوط سابق من هذه السنة. وقد هوى سعر الدولار الَّي مستوى قياسي ٢٩,٧٥٪

الاقستصادات في آسيا والمصيط ويذكر أنه في قمة بوغور، اعلن زعماء المنتدى عزمهم على تفكيك الحواجز التجارية والاستثمارية بحلول سنة ٢٠١٠ بالنسبة الى الاعضاء

يرئلمج العمل وفي "برنامج عمل اوساكــــ" اتفق اعضاء "أبيك" على لكثر من مئة خطوة في ١٥ مُجالاً تَبَلَّرِياً بِخُلُولٌ موعد عقد القَّمـة المقبلة في الفيليبين، وهذه المجالات هي: خَصفضُ الرُّسومِ الممركية، تُقليص المواجز غير الجمركية، الخدمات، الاستثمار، توحيد المعليير الاقتصادية، تبسيط الاجراءات الجمركية وتوحيدهاء حقوق الملكية الفرنية، سُبَّاسة المنافسَّة، تحرير المشتريات الحكومية، رفع القيود، قواعد المنشأ، الوساطة في النزاعات، حرية انتقال رجال الاعمال، تُنفيذ

جولة الاوروغواي وجمع المعلومات من لجل تقويم تحرير التجارة. وتبنى برنامج للعمل تسعة مبلدئ اساساً لتحرير التجارة والاستثمار هي. الشمولية، عدم التمييز، الشفاَّفية، الشبيأت، البيد المتيزامن، المرونة، التعاون. الا أن الوثيقة لم تنظرق الى خلافات سابقة منها واحد على طريقة التعلمل مع قطاعات تجارية نات حساسية سيأسية مثل تجارة أأمنتجات الزراعية. وكرر رئيس الوزراء الماليزي مهاتير محمد بعد ختام للقمة أن بلاده ليستُ ملزمة أي اتفاقات أصرية التجارة توصَّلت للَّيْها المجموعة. وقُالَ للصَّحَافِيينَ، "لَسَنَا مِلزَمِينِ هِذَا التَّارِيخ ولا نرى أن علينا الفياء الرسوم الْجِمْرُكِيةَ يحلُوله (...) سـوَف نلغُيٰ التعرفات المِركية وفقاً لقدرتنا (...)

قويا القمة تمثلت في كلمة الرئيس الصيني جيانغ زيمين الني كشف اكبر برنامج لتحرير التجارة تعلنه بيجينغ منذ اكثر من عقد، وتعمد خفضٌ الرسوم الْجمرِّكية بنسبة ٢٠ في المئة اعتبارا من السنة المقبلة. ورَّأَى ان هذه التدايير "ستخلف اثرا ايجاسا على التعاون الاقليمي وعلى التجارة وتدرير الأستثمار". ووعد مسؤول صيني في اليابان برفع القيود عن نُدُو ١٧٠ مجموعة جمركية وبالسماح باقشاء شركات تجأرية مشتركة وباصلاح نظام العملة، مما يحد من التكاليف بالنسبة الى الاجانب العاملين في اكبر اسواق العالم من حيث عدد السكان. وأوضع ان خطة التــــــريـر هذه تهدف الى كسب تأييد الولايات آمتــحــدة والدول الاخــرى لمســاعي الصين للانضمام الى منظمة التجارة

ووصف نائب الرئيس الاميركي آل غور البرنامج الصيني بأته "أيجابي وخطوة مهمة في سبيل اتضمآ الصين الى منظمة التجارة العالمية، الأ انه لاحظ انه لا يزال امام بيجينغ شوط كبير عليها ان تجتازهُ. وقال فيّ سؤتمر صحافي: "نعم، انها خطوةً ليجابيةً. لكن الامور التي اتفقت عليمًا للولايات المتحددة والصين تتعلق بمجموعة الخطوات المتصلة بعضوية

وجاء في الَّبِيآن الختامِّي "في بليك ايلانُد (فيَّ مدينة سياتلُّ الاميْركية) رسمنا رؤية لعجموعة مشتركة من المادىء، وفي بوغور (في اندونيسيا) حددنا عبداً من الإمداف والتطلعات (...)، وفي لوسآكا دخلتا مرّحلة العمل لترجمة تلُّك الرؤية ومذه الأهداف الى واقع ملموس، واليوم تتبنى برنامج عُمِلُ يجسد أرادتنا السياسية من اجلَ تنفيذ آلتزامنا في بوغور. وسنعمل لتنفيذ برنامج العمل بعزم لا يلين".

الاغتياء وبطول سنة ٢٠٢٠ بالنسبة الدول التلمية. ولفت البيان ال ان "الأصلاحات الاقتصادية القائمة على آليـات الســوق لطلقت طاقــات شعوبنا وقدراتما الابتكارية وعزرت رفاهية مواطنينا ومستويات معيشتهم في المنطقة وفي العالم أجمع". وشدد علًّى معارضتُهُ "الثابِيُّة لَقَيْلِم كِتلة تجارية منفلقة على نفسها تنصرف عن للسُّعي الى تحقيقُ هدف تحرير للتجارةُ العالمية وندن تلزم انفسنا أبقاء تعاون

وكسان رئيس الوزراء اليساباني تومييشي موراياما افتتح للقمة السبت بكُلمَّةً جاًّ فيَّهَا ان "مرحَّلة جديدة في اقليمي مفتوح باستمرار". تاريخ أسيا والمحيط الماديء ستبط الأنُّ في الوقت الذي يتخدُّ اعضاء القمة أجراءات مهمة نحو اقامة منطقة

اختيار رئيس لتنزانيا

دار السلام -- وص ف – لحجم معظم النافـــُين المســجلُين في دار الســـُلام عن الادلاء باصواتهم امس للمرة الثـــُلايــة في ثلاثة اسابيع في الانتخابات الرئاسية والنيابية لتنزلنيا والتي تأكد فوز "مزّب شَامَ شَا مِلْيِنْدُوزِي ۗ (دَرْبِ التُورَةُ) الدَّكُم فيما، علما أن الانتخابات، وهي الاولى المتعددة للحزب في البلاد، اجريت في ٢٩ تشرين الأول لكن المقالفات الفاضحة وسوء التنظيم دفعت اللجنة الانتخابية الى الُّفهُ الاقتراعُ في العاصمة، فيما اقرت تتلاج سبعة مقاعد نيلية من اصل ٢٣٢. وقد فاز المرزب الصلكم بـ١٨٠ مقعدا من أصل

بلد17 التي هسمت

كلينتون لا يتراجع في معركة الموازنة وغينغريتش يربط الحل باقرار التوازن ستمر البيت الابيض والزعماء

وأضلف أن الجمهوريين ملتزمون مبدأ الْقَـضاءُ عَلَى عجـز الْموارْنَةُ في سـبع سنوات و"آننا ملتزمون الوفاء بوعطا للشعب الاميركي والا نستسلم لجماعات الضغط في واشنطن".

وسبق لكلينتونُ أن قال في مقابلة مع شُبِكَةَ "أَن بِي سي" الاميركينة التلفزيون ليل السبت أن فحرص معاودة تشلط الحكومة الفيديرالية ربما تُبِيَّدَ، لكنه استبرك انه يبحث في كل الفرص الممكنة لاعلاة الموظفين الفينيراليين الى عملهم اليوم،

ترشيح دول من جــهــة أخــرى، فــاز دول (٢٢ عاماً) السبت في الانتخابات الحزبية التي نظمها الجمعوريون في اورلاندو في ولاية فلوريدا، تمهيدا للانتخابات الرَّئُسِيةَ سُنَّةَ ١٩٩٦ وَباتَ الأوفر حُظًا في الحزب الجمهوري لترشيحه اخوض الانتخابات الرئاسية. فقد حصل على ٢٦ في المئة من اصوات نحـو ٣٤٠٠ مندوب اجـتـمـّعـوا ُفي اورلاندو، وتلاه سناتور تكساس فيل غُرَّامِ (٥٣ علما) الذي حصل على ٢٦ في ألبئية من الاصتوات، ثم لامبار

الكُّسندر (٥٥ عــامـــاً) ونال ٢٦ فيّ المئة من الاصوات. واعلن غينفريتس اته اتخذ قرارا بعدم ترشيح نفسه لانتخابات الرئاسة

🗣 في دمـشق اعلنت الســفــارة الاميـركيـة في سمشق انهـا وجنت نفسُهُ المُضطرة اللي وقف منع الولايات المتحدة،

ان نُشاط الدَّكومَةُ كُلاًّ سُيعاُود الى انَّ (رويتر، و ص ف، أب) بِلزم كلينتون نفسه موازنة متوازنة". الجيش السري لانكي اعلن ثم نفى ان قواته دخلت وسط جفنا

شـدن تابعةً لُسلاح الَّجو في محاولة لتعطيل امدادات القوات الحكومية الى جفنا، فقتل خمسة من افراد طاقمها. واصدر الجيش بيناناً جناء فينه ان الطائرة من طراز "يو - ١٨" من صنع صيني واصيبت بصاروخ ارض جو او برشق من رشاش ثقيلٌ على مسافةٌ ثُلَاثَةً كَيْلُومِتْ رات من بالآلي، ابرز قاعدة عسكرية في شبه جزيرة جفنا وسقطت في البحر. وهذه الطائرة

🔻 في لندن لكدت معنية جبمة "تمور تحرير فيلام تاميل" في بريطانيا ان مقاتلي الجبهة "المقوا فسلار كبيرة بالقوات السري لانكية المؤلفة

الثوار التلميل الانفصاليين في شمال البَـــلَاد، للمَــرة الاولى منذ خــمس سنوات، لكنها نَفْت الأمر بعد ساعات. وقال مسؤولون عسكريون أن الافا من الجنود تمكنوا بمؤازرة الدبابات والمدفعية من سخُول حيّ نالور الواقع ضمن منطقة مدينة جفناً بعد ساعات من شن المجوم للنمائي فجر الاحد على معقل جبهة "مور تحرير ايلام

لكن الناطق باسم الجيش السري لانكي ساوات موناسيـغي صرح بعد ذلك بسـاعات ان "معلومات خاطئة وصلت" من جـفنا وقــد "تناقلمــا العسكريون خطأ". وأضلف ان "القوات النظاميَّةُ لَم تدخَل بعد وسط مدينة هِفِنا واشار الى مقتلُ ١٢ جنَّديا و٨٠ ثائرا في القتبال الذي دار في

في أي حال، تجددت المعارك العنيقة بين الطرفين فجرا حول معقّل التلميل بعد شهر من بدء اوسع هجوم حكومي على عاصمة الثوار منذ ٩٨٧ً. وافساد ناطق عسكري ان ٣٨ جنديا

لانكية اتها دخلت مدينة جفناء معقل

الثوار منذ نيسان. من بضعة ألاف من البنود المدعومين بالمُدفِعِيةَ والطّيرانِّ. وقالتُ أَنّ المهجوم الذي يشنه الجيش للاستيلاء

ســري لانكيــا و ٥٠ ثائرا قــتلوا في القتــال الذي دار صبـاحـا في منطقـة وقعت بعدما هأجمت مجموعة من الثوار التاميل مجموعة من الجنود تعسرس خط للسكك العسديد في

وكان آلثوار اسقطوا السبت طائرة آأرابعة التابعة لسلاح الجو يسقطما

على جفنا يسير سير السلحفاة".

تأسيسة عام ١٩٨٩ ظل بعيداً عن مواضيع الدفاع خوفاً من أن يؤدي هذا الموضوع الحسناس الى اتمينآر المنتسى. وصـرح وزير الضارجـيّــة الاوسترالي عاريث أيفًانز في مؤتمر محلفي، "ما ان تنخل قضايا السياسة والأمن جدول الاعمال حتى تظهر كل النواع المصاعب في الحفاظ على تماسك

المنظمة". وقال وزير التجارة الياباني ريوتارو هاشيموتو أن "ابيك" مجموعة لُقْتُصَائِيَّةُ "فَرَيْدَةً وَمَقْتُوحَةً" ولا ينبغي ان تقـــوم بدور عـــسكري في المستقبل، ولكد الرئيس الفيليبيني فيديل رُلُموسُ، الذي تُستَضيفُ بُلادهُ القمة المقبلة أن "لا ثية لدينا لمناقشة هَضايا الأمن في اجتماعات "أبيك في الفيليبين في ١٩٩٦".

وينكر أن المنتدى يضم اوستراليا وسلطنة بروناي وكندا وتشسيلي والصين وهونغ كونغ واندونيسب واليلبان وماليزيا والمكسيك وثيوزيلندا وبلبوا غوياتا الجحيدة والفيليبين وسنفافورة وكوريا الجنوبية وتايوان وتايلاند والولايات المتحدة. والمجموعة المتنوعة ثقافياً واقتصادياً تمثل نحو ومن المفارقة أن اجتماع أمس غاب

نصف اتتاج العالم وتجارته وسكاته. هنه الرئيس الاميركي بيل كلينتون الذي كلن وراه تتويج الآجتماعات الوزارية السنوية للمنتدى بلقاء القمة، اذُ قُـرُر في ٱللَّحظة الاخْـيـرة عـدم للحضور للى لوساكا لانشفاله بمعركة الموازنة مع الفاليية الجمهورية في الكونغرس. ومثله في القمة نائبه ال فلسنًا ملزمين التواريخ". وماليزيا من

(رويتر ، وص ف، أب)

للتجارة الحرة غير ان المفاجأة التي اعطت دفعا

.... بسررج في معصوده حيوا بحرت نطاح المحافظات، وكالت المعارضة التي لم تنجح في الفاء الانتخابات في كل البلاد، اعلنت كيلع السبوع عزمها على مقلطعة الاقتراع

وعلى رغّم الاحجام الكبير، قال مراقب لجنبي لعس أن "كل شي" ســـار على مـــا يرام وان نسبة المقترعين بلغت ١٠٠ في الملــة من اصل نحــو ٢٠٠ الف تلخب فر العاصمة. ويتوقع فوز مرشح الحزب الحلكم وزير العاوم والتكنولوجيا بنيأمين مكابأ

November 18-26 1995 at 5

Appliances

النيجيرية وابناء الاوغوني".

- CELULAR - TELEPHONES & ACCESSORIES CESAR DEBBAS ET FILS CHREITEH TRADING CO.

GIBSON XPER CARAVELL ECA EDESA COMFORTEK CANDY - REGAL BY TECHNOGAZ COMPAGNIE LIBANAISE DE

DISTRIBUTION DE LA PRESSE ET DES IMPRIMES

DISCOTHEQUE EMILIO ELECTRO GROUP SARL BALLINGSLOV SUPERSTAR NYBORG ETS ABDULRAHIM DIAB S.A.L. "HITACHI "ADMIRAL "KRUPS "URANLA "CARAVELL "MAGIC LINE

ETS F.A. KETTANEH SA GENERAL ELECTRIC BLACK & DECKER BROWN - EUREKA VACUUM CLEANERS

ETS FOUAD SALIM SAAD S.A.L. KELYINATOR . CROLLS . AGNI ETS LOUIS PHILIPPE BAZ & CIE

. FUJIFILM GEORGES PHILIPPE NAKHLE . FAGOR . ALVIMA . LA GERMANIA . NARDI . SUNSHINE . FABER

GETCO (SHARP) GETRADE SARL

INTERNATIONAL PUBLISHERS

KHATTAR ELECTRONICS S.A.L. LEMATIC (CONCORD)

LIDO MUSIQUE / BMG

LIT OTUL

NOBILIS MAISON D'EDITION ORACLE SOUND SARL PLATINUM RESORTS INT. VACATION THEATER

RASHIDI ELECTRONICS WHARFEDAL PROFESSIONAL SPEAKERS
 (FAKE - MCKENZIE - MODUS SURROUND SYSTEM) SIDANI INTERHOME SAL

SIEMENS TELECOMMUNICATION

ARISTON - PHICO - SMALVIC
 TURBO AIR - SAEY

. PHOEMIX GOLD . VIDIKRON -SOMANGE - CLIFFORD

The Association of Electrical Household Appliances & Electronics Importers in Lebanon

With the cooperation of:

FOTOTEK SARL

Audio-Video Equipment

TEHAGO SARL GROUPE TEHINI, HANA • STEMENS • BLAUPUNKT • BOSCH TELECOM THE RIGHT ANGLE TRANSTRADE CORPORATION LIMITED SARL

TRIANGLE SOUND & IMAGE

In cooperation with ARAMEX

. يدنن

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع

<u> تَلَّا الْمَا</u> عِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهِ اللهِ الْمُعَالِمُ المُعَالِمُ اللهِ المُعَالِمُ المُعَالِمُ اللهِ اللهِ اللهِ المُعَالِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُعَالِمُ المُعَالِمُ اللهِ اللهُ اللهِ الل



فيطاليا، مهاجم بارما جيانغرانكو زولا بين منافعي ميلان فراتكو باريزي ومارسيل دوسايي.

حقق جوفنتوس بطل الحوري الايطاليُّ لَكُرَّة القَدْمُ فُورُهُ الأولُ مُنَّذًّ شُهرينُ أَذ تَفُلب على فيُورنتينا ١-٠ في المباراة التي اجريت بينهما على ملعب "دلي البي" في تورينو في المرحلة العاشرة من الدوري التي اقيمت

وصعد جوفنتوس، الذي حقق فوزه السادس على التوالي على فيورنتينا في لقَاطَتُهُمَا فَي الاونةُ الاخْيرةُ الَّي المركزُ الخامس برصِّيد ١٧ نقطَّةُ بِفَارِق أَربعُ نقاط عن آ. سي. ميلان وبارما متصدري اللائحة اللذين يتساويان نقاطآ واصابات فيماً بقي فيورنتينا رابعا. وسجل اصابة المباراة النجم الصاعد اليساندرو دل بييرو براسه في الدقيقة ١١ اثر تُمريرة من البناح اتبياو بي ليفيو، ومي الثالثة له منا الموسم. وأشتبك مشجعو الفريقين فر م المدرجات، وتدخلت شرطة مكافحة

الشغب ولم تسجل اصابات خطرة وفي مباراة مخيبة اقيمت علَّى ملعب "اينيو تارديني" في بارما وحضرها ٢٨٤٢٠ متفرجا واتسمت بطابع دفاعي، تعلال بارما وآ. سي. ميلان سلبا ٠-٠٠. وكان نجم المباراة حارس مرمى بارما الناشئ جيان لويجي بوفون (١٢ علما) الذي كان يخوض مباراته الاولى وانقذ فريقه منّ قَذلَافَ خطرة للبيري جورج وياه وماركو سيموني. وحل اليساندرو ميللي محل الباثفاري هريستو ستويتشكوف في بارما، وسيموني محلً روبرتو بلجيو في ميلان. ويلعب بارما

الاحد المقبل ضد جوفنتوس. وحقق لازيو الثأني فوزا صعبا على كريمونيزي ألذي يحتل أأمركز الثامن عشر التقير من دون اي فوز، ٢–١ امام ٤٥ الف متّفرجَ انتشروا في مدرجات الملعب الاولمبيّ في روماً. سجلُّ للفائز المولندي آرون فينتر في الدقيقة ١٠ وبيار لويجي كاسيراغي في الدقيقة ٦٤ ومي اعابته الخامسة هذا الموسم، وللخاسر ريكاردو ماسييرو في الدقيقة ألا من ضُرِّبة جُزاءٌ "بنالتي". ومنا النتائج ونذكر اولا الفريق

اتاًلانتا ۲ – سمبدوریا ۲ انترناسيونالي ميلانو ٢ – اودينيزي

لازيو ؟ - كريمونيزي أ نَابُولَي ١ – فَيَتَشَنَّرَا ۗ (بلدوفا ٢ – بلري ٠ بارما ٠ – أ. سي. ميلان ٠ بيلتشنزا ١ – آ. اس روما ٠ كالياري ١ - تورينو ٠ وهنا ترتيب فرق الطليعة: اً - أ. سي. مُيلان ١١ نقطة من ۱۰ مباریات (۱۳ – ۹). ۲ – بارما ۲۱ (۱۲ – ۹).

٥ – جوفنتوس ١٧ (١٥ – ١٠).

۲ – لازيو ۱۹ (۱۸ – ۹).

٤ – فيورنتينا ١٨ (١٦ – ١٢).

اسدى ريال مدريد خدمة كبيرة لغريمه التقليدي برشلونة اذ اسقط اتىلتىيكو مىدريىد (-- في "دربي" العاصمة، في المرحلة الـ١٣ من الدُّوري الاسباني فقفز برشلونة الى صدارة اللائحة بفارق الأصابات عن أتلتيكو مدريد بعد فُوز الاول على الباسيتي ٣-٠٠ وسجل أصابة ريال مدريد التي كانت آلاولى تمز شباك مرمى حارس اتلتيكو مدريد خوسيه مولينا خارج ارضه هذا الموسم، المهاجم السابق لاتلتيكو راوول غونزاليس في الدقيقة التاسعة اثر مجمود من البسار لكويكه سائشيز. وتألق مولينا ونظيره بأكو بويو في الذود عن شباكهما المباراة في المباراة التي شمدها ١١٠ الاف مُتفرج على ملعب "ساتتياغو برنابيه". واكملّ اتلتيكو مدريد، الذي لقي خسارته الاولى هذا الموسم وكان آخر فوز له على ريال مدريد في ٤ كانون الثاني على ريس سريب 1996 ، الشوط الثاني بعشر لاعبين

مقتل ابن دانيالا باساريلا

قتل سيباستيان باساريلا (١٨ عاما) ابن دانيال بأسارياً مدرب المنتخب الأرجئتيني لكرة القدم بعدما اصطدمت سيارتة التي كان يقودها والى جانبه صديقه ادريان كارتيتزي (٢٠ عاما) بقطار قذف بالسيارة مسافة ٥٠ مترا.

وروى شمود عبان ان العادث وقع على مسافة ٢٠ كيلومترا شمال العاصمة بوينس ايرس وأن حارسا لطلق صفارته ولوح يعلم احمر في محاولة لمنع سيباستيان من الاقتراب، لكن الاخبر قاد السيارة بين الايواب والدواجز أتصطدم بقطار بعدما لجتازت السكك الصحيد. وقد وصل دانيال باساريلا وزوجته غراسيلا وابنهما الثنني دانيال الصغير الى مكان الدادث للتعرف على جثة سيباستيان الذي له شقيق آخر هو توكاس.

اندريا فارس بويز

يسر زلقا وفارس بويز اعلان ولادة أندريا (مستشفى الجامعة الاميركية في بيروت).

هواندا في المرحلة الـ15 عن الدوري المولنَّدي، أحتفظ اجلكس أمستردام يسجله تُطَيِفا من الخسارة بغوزه على أف سي. غرونتفن ٤-١ . وهي المباراة الـــ93 عَلَى التوالي لاجاكس أمستردام في الدوري من دون خسارة، ذلك لنه خُلُصْ ٤٤ مَباراً؟ للْمُوسم الْماضي و١٥ مبارآة في الموسم العالي الذيُّ سُجل

ياري ليتمان بكرة أرتدت من حارس

آلمرمَى وسددها مرة أخرى. وبعد تسع

دقائق، انذر الحكم ساعد دفاع غروتنفن

ماريس مو يزينغ لارتكابه خطأ على

كلويفرت داخل المنطقة ليسجل ليتماتن

الأصَّابةُ الثانية من ضربة جزاء "بنالتي"،

وفي الشوط الثاني، سجل النيجيري

نوانكوو كانو اثر تمريرة من كيكيّ

موسلمباء ومارك اوفرمارس الاصابتين

الثالثة والرابعة في الدقيقتين ٦٩ و؟٨.

وقبل ائتماء المباراة بنقيقة واحدة،

سُجُلُ المدافع مارتن دي يونغ اصابة رد

وسحق بي. اس. في. ايندھوفن

ضيفه دو غرافشاب دوتنشيم ٨–٠

سجلما فيم يونك والبرازيلي رونالدو (٢) اولاما من ضربة جزاء بنالتي وفيليب كوكو (٢) ورينيه ايكلكامب

وبيتر موكسترا في الدقائق ٥ و٣١

وتعادل فيللم ٢ تيلبورغ الثالث

واوتريشت ٢-٢. سجل للاول فان دي

برغ وفان در فيفت ولامرز في التقائق

١٦ و٦٨ و٨٨، والثاني بالوغبور

وغرانوغست وفيسر في الدقائق ٨٥٠

فولندام ؟— فورتونا سيتارد •

آجاکس امستردام 2 –

ار. ك. سي. فالقيك ٤ – ان، اي،

ُ فيثوّرد روترنام ٢ – غوأميد ايغلز

اف. سي. تونتي انشكيده • – ان.

فیتیس ارنمیم ۲ – میرینفین ۲

اوتريشت ٢ - فيللم ٢ تيلبورغ ٢

وردا هي. سي. كيبركبراد ١ –

یی. اس. فی. ایندهوفن ۸ – دو

۲- بي. اس. في. ايندهوفن ۲۵ من

٣- فيللم ٢ تيلبورغ ٢٤ (٣٣-١٢).

۵- فینورد روتردام ۲۲ (۳۶–۲۵)

الملتيا

احتفظ بوروشيا ً دورتموند بصدارة لائحة الدوري الالماني "البوندسليغه"

بفوزه على ضّيفه كآرلسروه ٤–1 في

أَخْسُارته امام كارلسروه في كأس

المانيا، ميكايل تسورك ويورغّن كولر

وملتياس سامر وكارل هاينس ريدله

الْعلاد بعد غياب ستة اشمر، في

الدقائق ١٧ و٦٦ و٧١ و٨١، وللُخاسرُ

وفاز بايرن ميونيخ الثاتى بفارق

الاصابات عن بوروشياً دورتموند، على

فيردربريمن ٢٠- أمام ٦٢ الف متفرج

وفاز بأير ليفركوزن الرابع على

ماتفرد بَندر في الدقيقة ٥٥.

٤- هيرينفين ١٤ (١٤-٢١).

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

פַּצֹּד פַעס פַעס פַאַג פָעד פְּדֹע.

الاعتبار لفروثنَّفن.

ومثأ التتلئج:

سي. ئىماغن

غرونتفن (

آي. سي. بريدا ٣

سبارتا روتردام •

غرافشاب دوتنشيم

١٥ مبارة (٥٥-٥).

31 (43-4).



هولندا، مهاجم اجاكس أمستردام باتريك كلويفرت – آلي اليسار – مسجلا اصابة في مرمى عارس غروننفن باتريك لودفيكس.

بعدما طرد الحكم في النقيقة ٥٤ لاعبه خوسيه لويس كامينيرو لنيله انذارا ثلقيا، مع العلم أنه سمح له بالمشاركة في المباراة بعدما نجح ناديه في الاعتراض على طرده في لقاء رايو التسجيل لاجاكس امستردام في الدقيقة (١ اثر تمريرة من الفنلنديُّ

فالبكاتو الاسبوع الملض. وعلَى ملعب "تُو كامِب" في برشُّلونة، ۗ فارّ برشَّلونة ً على البَّاسيئيُّ ُ الله الروماني جيورجي حاجي الماية الإولى لبرشلونة في الدقيقة ١٤، وهي الثانية له هذا الموسم، ثم صنع الأصابة الثانية لمواطنه جبكا بوبيسكو في الدقيقة ٦٤ قُبل ان يُدرج مصابا في رأسه، وسجل الكرواتي روبرت بروشينسكي الاصابة الثالثة في اُلْنَقَيْقة ÁÝ قَبل انَّ يطرده الحكم لنيله أتذارا ثانبا.

وخسر ريال سرقسطة على ارضه امامُ اشبُيلَيَّهُ ۗ ١-٠ سجلها الكَرواتي دافُور سـوكّر في الدقيقة ٢٩، وُميًّ الخَامِسَة لهُ هَذَا الْمُوسمِ. أ وفاز ريال بتيس على ريال

سوسييداد ٢–١. سجل للفائز ستوسيتش (٢) وساباس في الدقلاقُ ٢١ و٧٥ و٨٥، وللخاسر كرايوفياتو في النقيقة ٩٠. ۗ ومساء امس، تساوی اسباتیول برشلونة الثاآث نقاطا وبرشلونة واتلتيكو مدريد بفوزه على مضيفه

الرابع وسلمنقة سلبا •--•. ومنا النتائج: كومبوستيلاً • – سلمنقة • فالنسيا ؟ – تينيريف ؟

ميريدا (-- سجلها المهاجم

ريال اوفييدو ٢ – راسينغ سائتاندر رايو فاليكانو ٢ – سبورتنغ خيخون

ميريدا • – اسباتيول برشلونة ١ ريال فالادوليد (– سلتا فيغو ا

أتَّلْتيكو بَلْباو ١ - ديبورتيفو ریال مدرید ۱ - اتلتیکو مدرید ۰ برشلونة ٢ – الباسيتي ريال بُنيس ٢ – ريال سوسيبداد ١ ريال سرقسطة • - أشبيلية (وهذا ترتيب فرق الطليعة:

مياراة (۲۲–۱۰). ٦- اتلتيكو مدريد ٢٠ (٢١-٤). ٣- اسبانيول برشلونة ٣٠ .(1-1-1)

٤- كومبوستيلا ١٢ (١٨ –١١). ۵- ریال مدرید ۲۱ (۲۲–۱۷)۔

البرتغال

تعادل اف سي. بورتو متصدر لائحة للدوري البرتغالي الذّي لم يخسر منذ سنةً، ومضيفه أونيون ليريا سلبا في المرحلة الـ(١. ومي المرة الثانية هذا الموسم يخفق بورتو في التسجيل، مع العلم انه كان الطرف الاخطر طوال المباراة التي جاحت من جانب واحد. وفي المقابل، سنحت لليريا فرصتان ابرزهما في النقيقة ٢٢ عندما سند المفربي طأَّمر كألج الكرة في القائم. كذُّلُكُّ أهدر بورتو الذي يبلغ معدل تسجيله في المباراة الوآحدة آصابتين، فرصّة ثمينة اوائل المباراة عندما صدت العارضة قذيخة لدومينغوس اوليفيراء

شَهْدُوا أَيْضًا عودة لوثْنُر مَلْتَيُوسَ (٣٤ عامًا) ۗ ألى صفوفٌ الفريق البافاري الذي ويذكر ان بورتو سيلعب مع ناتت الفرنسي الربعة المقبل في دوري سجل اصابتیه یورغن کلینسمان رافعاً رصیده الی خمس اصابات والکسندر كأس اوروبا لابطال الدوري، ومو لقة تسيكار في الدقيقتين ٧ و٨١. يتعين على بورتو أن يحسمه لمصلحته اذا اراد إن يبقى منافسا على اللقب. اوردينغُن ١-(. سجل للفائز كريستيان فورنس واولف كيرستن في الدقيقتين كذلك تعادل بنفيكا الرابع وضيفه بوافيستا الثالث (–ال وسُجِلُّ بنُفيكا، الذي يعاني كثيرا هذا ألموسم، اصلبة التعادل في الوقت المحتسب بدل ٩ و٧٢ء وللخاصر اريكَ ماير في الضائع منَّ الشوط الثلقي. وسجل بوافيستا النبى اعتمد على المجمات المرتدة السريعة، اصابته في النقيقة

ومنا النتائج:

أُونيون ليرياً ٠ – افسي. بورتو

استریلا امادورا ۲ – بیلیننسیس ۲

تيرسُّنْزي (- جيل فيَّتَشْنَتي آ

سالغويروش ؟ – تَشْلُفيش ۗ ؟

فيلفويراش ٢ - كامبومايورنزي

افبسي. بورتو ٢٩ تقطة من

٣- سبورتنغ لشيونة ٢٣ من ١٠

فأرنزي أ – سبورتنغ براغا •

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

۲- بوافیستا ۲۲ (۲۰–۸).

٥- ماريتيمو ١٩ (١٨-٠١).

٤- بنفيكا ٢١ (١٣–٩).

١١ مباراة (٢٦–٢).

ينفيكا ١ – بولفيستا ١

مارتيمو ٢ – لَيكًا ٠

الدقيقة ٦٨. كُراسيمير بالاكوف من ضربة جزاء 19 ً عبر البرازيلي ارتور فيريرا الذي أمدر فرمة ثانية التسجيل في الشوط "بنالتي" وفريدي بوبيتش في الدقيقتين ٤٣ و٥٧، وَلَلْتُلَّتِي مَلَرتنَ مَاكُس وَاولافَ تون في التقيقتين ١٤ و٧١. الثلقي اذ سند الكرة في آلشباك الجانبيَّة بعد ما راوغ الحارس ميشال وهنا النتائج. برودوم. وفي النقائق الأخيرة، شدد بلير ليفركون ٢ -- اورئينفن ١ بنفيكا ضغطه وادرك التعادل عبر فريبورغ ٢ – هائزا روستوك ١ المفربي نادر حسن اثر تمريرة من ادغار

بليرن ميونيخ ؟ - فيردريريمن ٠ اينتراخت فراتكفورت ١ – افسي. بوروشيا دورتموند ٤ – كلرلسروه ١ افىسى. كليزرسلاوترن • – ميونيخ في افمبي. شتوتغارت ۲ – شالكه ۲۰۶۶

وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١ – بوروشيا دورثموند ٢١ نقطة من ٤٤ مباراة (٢٨ – ٩٤). ۲– بایرن میونیخ (۲۰ (۲۰ – ۱۸). ۲- بوروشیا موینشنفلادیاخ ۲۵ (17 - 11).

ع- باير ليفركوزن ٢٢ (٢١ – ٥- مامبورغ اسفي. ٢٠ (٢٢ –

اتكلترا قلص مغشستر يونايتد الثاني الفارق بينه وبين نيوكأسل يونايتد متصدر لائحة الدوري الانكليزي الى

وهنا للنتائج: ست نقاط بعد فوز آلاول على ضيفه ساوتمبتون ٤ – ` (وتُعَادلُ الثأني ومضيفه استون فيلا ١- (في المرحلة جنت ١- اتفير ٠ الـ ١٤. سجل ريان غيفر الأصابتين الاوليين لماتشستر يونايتد في الثانية الـ٥١ والدقيقة الرابعة. واضاف بول

فيه لاعبو الفريق الابيض ٥٥ اصابة في مقابل خمس أصاباتٌ فقط بخلتُ افتتح المهلجم باتريث كلويفرت

ونيوكاسل يونايند (– (. سدا، طُومي جونسون الَّـني كان من انصار نيوكاسل ناشئاً، اصابة استون فيلا في الدقيقة ١٦، وعادل اس فرديناند الذي رفع رصينه الى ١٨ اصابة هـذا لُمُوسَّمُ، لنَّيوكاسلُ في الطَّيِّقَةُ ٥٨ ليتحاشى فريقه الفسارة الثانية في

وهنا النتائح،

بلاكبيرن روفرز ٧ --بولتون وندررز • – ويستمام ىونايتد ٦

ليفربول آ – افرتون ٢ ماتشستر يونايتد ٤ – ساوتمبتون ١ توتنهام هوتسبر ۲ – ارسنال ۱

ويمبلدون ٠ – ميدلسبره ٠ وُمَنا تُرتّيب فرقَ الطليَّعة: ١٤ مباراة (٣١ – ١٠). ؟- مانشستر يونايتد ٢٩ (٢٧ – .(17

فرنسا ليل بجروح ونقل الى المستشفى.

ندورام في الدقيقتين ١٩ و٨٩، وللثاني ماركو غراسي في الدقيقتين ٢٨ و٤٢. وهنا التتلئح:

يوردو ٤- نيس (كان ٠- المافر ٠ غونيون • – ستراسبور ١ غلنفان ٠ - متز ٠ مونلكو ٠- ليون ؟ ئاتت ۲– رین ۲ سانت اتبان ۰– اوسیر ۵ مونيلييه ٠ – لنس ٠

من ۱۸ مبارات (۲۵–۱۵). ٦- متز ۲۲ (۱۱-۱۱). ۲- انس ۲۲ (۲۱–۱۱). ٤- اوسير ٢١ (٢١–١٩). ٥- غلففان ٢٩ (١٤-١١).

في المرحلة ألّــ 1 من الدوري البلجيكي، فاز لفسي بروج متصدر اللائدة على مطيقة الوست ٢-٠، وليرس الثاني على اندرليكت الثالث

19. ومي الثانية له في ثلاث بباريات. وقلص نيل شبيرني الفارق بتسجيله اعاجة ساوتمبتون الذي غاب عنه ماتيو

الحقيَّقة ٨٦ وغريام لوسو في الدقيقة

التأتية للسبرز في الدُقيقة ٥٥٠. وفاز ليدز يونايتد النامس على

استون فیلا ۱- نیوکاسل یونایتد ۱ فوریست ۰

بلستيا ٢- مارتيغ ٠

لتيك بول ملكستاى – للى اليسار – مطاردا ساعد دفاع الرينجرز بول

لوتيسييه، في النقيقة ٨٥. وفى برمنقهام، تعادل استون فيلا

وَفَازُ افْرِتُونَ على ليفريولَ ٢ - ١ "دربي" ليفربول الـ ٥٢ (. وهو القوز الأول لافرتون على ملعب "التَّفُيْلُد" من عُشْرٌ سنينٌ. وسجلُ الاوكرائي اندريه كانشياسكيس لاعب مأتُشُستر يونأيند سابقاً لصابتي أفرتون في الدقيقتين ٥٦ و٦٩، بينما سُجُلُ

وفي لندن، فاز توتنمام موتسبر على ضَيفه الارسنال ٢ – ١. سجل المولندي دنيس برغكامب اصابة الارسنال في الدقيقة ١٤، وعادل تيدي شيرينغمام لتوتئمام في الدقيقة ٦٠، ثم أضاف كريس أرمسترونغ الاصابة

تشلسي (– • سجلها الغالي طوني

كوينز بارك رينجرز ١ – كوفنتري

شیفیلد ونسدای ۱ – ماتشستر

r لرسنال ۲۶ (۱۷ – ۸). ٤- استون فيلا ٢٤ (١٨ - ١٠). ٥- ليدر يوتليند ١٤ (١٩ – ١٤).

تعادل باريس سان جيرمان متصدر لائحة الدوري الفرنسي ومضيفه ليل سلبا في المُرطة الـ١١٨، مع العلم أنّ باريس سان جيرمان فاز علَى ليل في عقر داره مرة واحدة في السنوات

ليل -- باريس سان جيرمان

سكولز الاصابة الثالثة في الدقيقة الثامنة واندى كول الرابعة فَّى الدقيقة

روِّبي فاوَّلر أصَّابة ليفُربول في الدقيقة

وفي نوتنفهام فوريست الذي لم يعرفُ للخسارة طعما فَي ٢٥ مباراة منذ تُسْعة أشهرٌ، بخسارةٌ قاسية • – ٧ املم بلاكبيرن روفرز بطل الموسم الماضي. وسجَلَ الأصابات السبعُ الأنْ شيرر (٣) في الدقائق ٢٠ و٥٧ و٨٦ رافعا رصيده آلي ١٨ أصلبة هذا الموسم والتروجي لارس بومينن (٢) في الدقيقتين ٢٨ و٧١ ومايك نيويل في

مييواه فّي الدقيقة ١٢.

لُبدز يونايند (– تشلسي ،

۱– نیوکاسل یونایتد ۲۵ نقطة من

الشرطة نحو ٣٠ شخصا من انصار الفريق الباريسي بعد اعمال شفّب خارجٌ الملعب حيث أميب شخص من الصار كذلك تعادل متز الثاني وغانفان الخامس سلباء ولنس الثالث ومونبلييه سلباء ونلتت بطل الموسم الماضي ورين ٢-٢ـ سُجل للاول التشادي جَافَيتُ

ومذا ترتيب فرق الطليعة: (– باریس سان جیرمان ۲۸ نقطة

وبطل الدوري في الموسم الماضي، ٢-٢ في لقاء قمة

ستقداردلياج ؟– ماريلبيك ا شارلروا ٤- سوران ٢ سیرکل بروج ۱- بیفیرین ۰ مولتبيك ٠- ميشيلين ١

دوبليه الماني: بطولة المحترفين لبيكر وبطولة الماسترز لغراف لحرز الألمقي بوريس بيكر المصنف خامسا بطولة الجمعية العلمية للاعبين المنترفين لكرة المضرب التي اقيمت في فرانكفورت (المانيا) وهي أخر دورات الموسم ويلغت قيمة جواكزها ٢,٢ ملايين دولار، للمرة الثالثة منذ احْترافه، بَفُورُهُ أمسَ في المباراة النملاًية على الأميركي مليكل تشاتخ المصنف رابعا ٧-٦ (٧-٣)، ٢-٠،

آلوست ٠- افسيبروج ٢

لَيكُيرين ٣- سان تَروننَ ١

فَارِيْفَيْمُ ١– لوميلُ ٢

لیرس ۲- اندرلیکت ۲

وهذا ترتيب غرق الطليعة؛

٢ٍ- ليرس ٢٢ (٢٩–١٧).

۲- اندرلیکت ۲۰ (۲۵–۱۹).

٥- ستانداردلياج ٢٥ (٢٢–١٦).

اسكمتلندا

الاسكُوتلندي، احتفظ الرينجرز بفارق

النقاط الاربع الذي يفصله عن اقرب

السلتيك ٣-٣ في المباراة التي اجريتُ

بينهما على ملعب البيروكس في

تقدم للسلتيك مرتين عبر الأماتي

قدرياس طوم في الدقيقة ٩ وجون كولتز في الدقيقة ٥١ من ضربة جزاه "بناتي"، ثم عادل الرينجرز بواسطة

الدائماركي بريان لاودروب في الدقيقة

79 والاحتياطي آلي ماكويست في الحقيقة 17 براسه، وهي اصابته الـ11 في الحقيقة 17 براسه، وهي الملينة براسه والسليك. وفي الحقيقة 70، سجل المسلمة ا

منافع السلتيك توش ملكينلاي الاصابة

الثالثة للرينجرز خطأ في مرمى فريقه،

قبل أن يعادل الفريق الاخضر والابيض

بعد دقيقتين بواسطة مهلجمه المولندي

بيار فان مويدونك ومي اصابته التاسعة

مذا الموسم، والغيُّ الحكم اصابة

للرينجرز سجلها ديغي روبرتسون

بدعوى التسلل ورفض منّحه ضربة جزاه

"بنالَتَي" بعدماً بدا أن المدافع جلكي ماكنمارا لمس الكرة ييده دلخل المنطقة.

هارتس النامس على مضيفه هيبرتيان

الثالث ٢-١ سجل جون ميلار اصابة

السبق لمارتس في النقيقة ٢٢،

وعادل كريس جاكسون لميبرنيان في

الْدَقِيقَة ٥٢. وَبَعَد ثَلَاثُ دَقَائُقَ، سَجِلُّ

جون روبرتسون اصابة التعادل في

العقيقة 63 من ضربة جزاء "بنالتي" ومي اصابته الـ٢٦ منذ احترافه في

فُالكيرك • - بارتيك تيسل ١

كيلمارنوك ١ – مذرول ١

رایث روفرز ۱ – ایردین ۰

هُلْرَنسَ ؟ - هيبرنيان ا

الرينجرز ۲ – السلتيك ۲

ومذا ترتيب فرق الطليعة:

۱- السلتيك ۲۹ (۲۲–۱۲).

٤- ابردين ۲۰ (۲۲–۱۸).

٥- مارتس ۱۸ (۲۱–۶۵)۔

أ- الرينجرز ٢٢ نقطة من ١٤

۲- هیبرنیان ۲۲ من ۱۳

سويسرا في المرحلة الـ19 من الـدروي

السويسري، تقلص الفّارق بيّن

غراسموبرز زوريح متصدر اللائحة

ووُصيفه نو شُلْتيل كزاماكس الى اربع

نَـُقَـاطُ اذ تَـعـادلَ الاولَ ولـوزَان (–(آ

فيما فاز الثاني على سانت غال ٣-٠٠

وفَّارُ لُوسِيرِنَ الثالَّثُ على يُونَغُ بويرُ

غراسهوبرز زوريخ ۱ – لوزان ۱

لوسيرن ٢ – يونغ بويز ١

وهذا ترتيب فرق الطليعة.

سيون ٥ – لوغانو ٢

۱۹ مباراة (۲۵–۱۲).

نوشاتيل كِرَاءاكس ٢ – ساتت غال ٠

سيرفيت جنيف ٠ – افسي.

١- غراسهوبرز زوريخ ٤٠ نقطة من

في المرحلة العاشرة من الدوري

اليوناني، تصدر أيك اتينا اللائدة بفُوزَّهُ

على بأناتينايكوس بطل الدوري، ١-٠

في لقاء قمة أجري على ملعب نيكوس

غُوماس وحضره ٢٦ الف متفرج. وسجل

اصلية البياراة كريستوس كوستيس في

النقيقة ١٤ أثر تمريرة من ستيفلوس

وفاز أولمبيلكوس بيرايوس الثاني

على كالاماتا ٤-١، واوفي كريت الرابع

أيك اتينا أ - باتاتينايكوس ،

البنايكوس ٢ – بانيونيوس (

البدسالكوس ٢ – بأناشالكي

ليونيكوس • – بلوك سالونيك •

اوفي کريت ۲ – اتنيکوس ۲

كسأتني ١ – بالبلياكوس ٢

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

بباریات (۲۹–۸).

ولبياكوس بيرايوس ٤ – كالاملتا ١

أً - فِكَ أَتَيِناً ٢٥ نَقَطَةً مِنْ ١٠

۲- اولمبياكوس بيرا<u>ب</u>وس ۲۶

٣- باتاتىنامكوس ٢٢ (١٧-٦).

٤- اوفي كريت ٢٦ (٨١-١٦).

0- ايونيكوس ١٦ (١٦-١٤).`

ايراكليس ١ – أبولون ١

۲- نُـوشَـاتيـل كـزامـاكـس ۲۳ (۲۵-۲۵).

T- لوسيرن ٢٦ (٢٢-٢١).

٤- سيون ٢٦ (٢٢–٢٥).

۵- بال ۲۱ (۲۰-۲۷).

وهنا النتائح،

بال ۲ – آرو ۱

زوريخ •

بوريوكيس.

على اثنيكوس ٣–٢. `

وهنا النتائج:

شبآك فريق هيبرنيان.

ومنا التتائح:

مبارة (٢٠٠).

(17-11)

وفي لقاءً "دربي" مدينة ادنبره، فاز

غُلَاسفو وحضرها ٤٧ الفُّ مَتَفْرج.

منافسيه بعد تعادله ومنافسه التقليدي

في المرحلة ألـ16 من الدوري

٤- مولنيك ٢٧ (١٨-١٤).

آ – افسي بروج ٢٤ نقطة من ١٦ مباراة (٢٦–١٣).

Y-F (Y-0). وبأتت قأعة "فيستماله" المقفلة التي تبعد مسافة فصيرة بالسيارة عن ليمن مسقط بيكر والَّتي استَضَافَت البطولة منذ عام ١٩٩٠، المكان المفضل للاعب الالمأتى الني شجعة تسعة آلاف متفرح أدتث المدرجات وكان بينمم والداه وزوجته بربارة النين القَعَلُوا مَعَ كُلُ كُرُّةً لَهُ وبعدما بدأ تشالغ، الذي اقصى مواطنه بيت ساءبراس من الدور نصف النهائي،

المباراة بداية طيبة، وجد نفسه علجرا عن مواجهة قوة متافسه. وعلى رغم اته ركضٌ وَراء كُل كرة، الآلنَّ ذلَّكُ لم يكن كآفيا لزعزعة تبات بيكر الذي يص حاميد مرحمه معهد بيحر الدي يعتبر واحدا من اجرز اللاعبين في البطولة التي كانت تقام في نيويورك وتعرف باسم الماسترز قبل ان تنتقل علم 194 الى فراتكفورت.

علم ١٦٦٠ الى مرامتحورت. وكان بيكر أمرز بطولة الدورة عامي ١٩٨٨ و ١٩٩٢. ووضعه فور أمس في مصاف بعض اعظم اللاعبين النين شهدتهم اللعبة. وسبق للأميركيين ليفان ليندل وجون ماكنرو والروماني ايلي نستاري أن أحرزوا بطُولَة الدورة أعلاث مرات أو اكتر. ومو الفوز الرئيسي اللول أبيكر منَّذُ فَوزُهُ بِالدورُهُ نفسها علم ١٩٩٢، علما انها تعتبر الحورة الأبرز خبارج نبطباق دورات "الغران شيليم" الاربع الكبرى ومي اوستراليا وفرنسا وويبلدون والولايات

ونال الفائز شيكا بقيمة ٢٢٥. ﴿ مليون دولار، وصعد الى المركز الرابع في لائحة التصنيف العلمي بدلا من تشاتغ نفسه وخاطب الجمهور بعد انتهاء المباراة قائلًا: "انتم أفضل مشجعين لي في المانياء أنا أعني ذلك. كان الأمر صعبا ان استعيد زمام المبادرة في المجموعة الاولى، لكني المجمودة المجمودة المولى المحتي العبت وكأتني قائم من كوكب آخر مدة نصف ساعة في المجموعة الثالية، ثم تقارب مستوى العباراة مرة اخرى". اما تشاتغ الذي نال شيكا بقيمة ٥٧٥ الف دُولار، فَقَال: "كَان أرسال بيكر غير معقول اليوم. لم ار قط اي شخص

يرسل بهذه الطريقة. لكنة لا يزالُ سبوعا عظيما بالنسبة الي". وكان بيكر فاز فيَّ الدور نصف النَّماذَّي على الأسوَّجِي تُوماس قكفيست المصنف سابعا أ ع، ١-٧ (٥-٧)، ٧-٥، وتشائغ على سلبراس البصنف اول ٦-٤، ٢-٤.

دورة ثانت احرز الفرنسي غيوم رو بطولة
 دورة نانت الفرنسية الدولية الثانية بغُورَه لمس في المباراة النّمائية علَى الاميركي جيف تارانغو ٢-٢، ٧-٥.

دورة الماسترز رربرب أحرزت الألمانية شتيفي غراف الممنفة أولى بطولة الجمعية العالمية للاعبات المُحترُفاتُ (الماسترز) الثي اقيمت على ملاعب "مُاديسون ٌسْكويرٌ غاردن" في نيويورك وهي آخر دورات الموسم وبلغت قيمة جوائزها مليوني دولار، بُفُورُها في المباراةُ النَّهائيةُ عَلَى مواطنتما انكه موبر ٦-(، ٦-٢،

آبِاً ٤٦-١، ١-١ في ساعتين و٤٦ وهي المرة الرابعة تدرز غراف، التي نالت شيكاً بقيمة ٥٠٠ ألف دولار، بطولة النورة بعد اعوام ٩٨٧ أ وُ٩٨٩ و٩٩٣]. وقيد رفيعيت عبيد القابها هذه السنة إلى تُسع. كما قها المرة الاولى تـشـهد المباراة النهائية خمس مجموعات منذ علم ۱۹۸۰ عندما فازت اليوغوسلافية مونيكا سيليش

على الارجَنتَينيَّة غبرييلا سُلِالتيني. وفي الدور نصف النمائي، فازت غرافٌ على نَاتَالِيا رَفيريفًا مِنْ روسَيا البيضاء ٦-٤، ٦-٦. وهو الفوز الـ١٧ علَّى التوالي لغراف علَّى زفيريَّفا في مباراة جمعتما منذ أحترافها، كما أنه غوزها الــاع هذه السنة في مقابل خسارتين فقط لما موبر التى رشدها الكثيرون لنلافة غراف عندما بدات مسيرتها الاحترافية قبل ست سنوات،

معيرتها الخارطية لين سنة سنوات فقارت على المواندية بريندا شولتز ملكارثي ٢-٦، ١-٣. وسبق لفراف ان فارت في الدور ربع النمائي على الاميركية ماري جو فرناتديز المصنفة ثابنة ١-٣، ١-٤٠ وموبر على اليابائية كيميكو داتي المصنفة سادسة ٦-٢، ٢-٢، ١-(، وزفريفا على الارجنتينية غبرييلا ساباتيني المصنفة خامسة وبطلة الدورة في العام الماضي، ٢-٦، ٥-٧، ٧-٥، وشُولتز -- ملكارثي على الاسبقية كونشيتا مارتينيز المصنفة ثانية ٧-٥،

دورة فولفو حوره وسور المولة بريارة يلولوس المصنفة لولى بطولة دورة فولفو المفتوحة للسيدات التي اقيمت في بتكوك (تايلاند) ويلغت قيمة جولازها ١٠٧,٥٠٠ دولار، يفوزها في البياراة النمائية على المينية بي جينغ كيان ٢-٤، ٢-٢. وكانت باولوس فازت في الدور نصف النمائي على الإيطالية ريتا غراندي المصنفة شامنة ٦-٤، ٧-٥، وبينغ كيان على اليابانية ناوكو كيجيموتا ٧–٥، ١–٢.

ُ وَفَيْ نَمَائِي الرّوجي، فازت الكثنية

جيل مينرينغتون والاوسترالية

عرب تين رادف ورد (١) عُالي

وَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ مَا إِي ٢-١، ٢-٤،

ترقية كريستين غودريدج

كأس العالم لطائرة الرجال

فازت أيطاليا على مصر ٣-٠ (١٥-أُهُ، ١٥-١٦ (١٥-٨) في كَاسُ العلام للكرة الطنارة للرجال التي تقام مبارياتما في طوكيو ويشارك فيما ١٢ فريقا سيصعد ثلاثة منما الى دورة اتلانتا الإولمبية.

وفارّتُ البرازيل على الولايات المتحددة ٣-٠ (١٥هـ، ١٥-١٢) ٥ (-٨)، والارجنتين على الصين ٣-((1 - 10 (10 - 9 . 1 - - 10) 0 (-(()، واليامان على كندا ٣-١ (31-T() 01-T() 01-T, 01-Y): ومولندا على تونس ٢-٠ (١٥)-١١: هُ ١ – ٤، ١٥ – ٥)، وكُوبا على كوريـا الد الدارية ٢-، (١٥-١١، ١٥-٦)، ١٥-١١).

الأملقي بوريس بيكر لدى تتويجه بطلا للجمعية العالمية للمحترفين لس. (أب تيليفوتو) كأس العالم للتزلج على الثلج

التعرج الطويل لغرونيغن، التعرج لأيدر



الدورات الدولية في كرة المضرب

الطُّويلُ لَقُونَ غُرُونَيِغَنَّ مِنْدُ بِدُّ مِشَارِكَتِهِ فِي كَأْسِ العَالَمِ. أما كيوسٍ فيسعى آلى فوز اول في سبعة مواسم بعدما سبق له أن فار في للكومبينيه (انحدار + تعرج) في كيتسبول عام ١٩٩٤. يتصُّر فون غرونيفن ترتيب كأس العالم للتعرج الطويل وله ٢٠٠

نقطةً، يليهُ كيوسٌ ١٠ أَ، ثم كالين وجه ترتيب كأس العالم مماثلا في بيفر كريك، كولورادو، فازت النمسوية الفي ايدر في سباق التعرج مسجلة 1,17,29 دقيقة. وتلتما

فی پیفر کریگ۔ تسينفري غراف ١,٢٣,٢٩.

الشروجية ماريان كيبورشتاد ١,٢٣,٢٠)، ثم السويسرية غبرييلا تتصدر ايدر ترتيب كأس العالم للتعرج ولماً ١٠٠ نقطة، تليماً کیورشتاد ۸۰، ثم تسینفری ۲۰.

ارتل وكاتيا سايتسينفر الترثيب العام

لكأس العالم ولكل منمن ١٠٠ نقطة.

الناء فبغي 📸

Water V

ومنديهم وموا

144 P

MARK 199, 2 -

*** ** ***

Carrier of the second

- A. ...

Mary parts .

المراجع المنطقية ا

par par

Marie Care

-

- A - A -

##

4

.

100 m

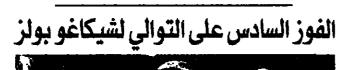
A ...

-

and the second

وتتصدر ايدر والالمائينان مارتينا

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة





لاعب شيكاغو بولز هايكل جوردان معتضنا كرة مرتدة امام لاعب نيوجيرزي نتس حايسون

٩٤. وسجل طوني كوكوتش ١٩ نقطة، ومو رقم شخصي له مذا الموسم، وكُلُّ من سكوتي بيبن ومايكل جوردان ١٩ نقطة لبولّز. ولقي أورلاندو ملجيك خسارت الثأنية بسقوطه أمام مضيفه ميامي هيت ٩٠ – ٩٣ بعدما سجل بيمبو كولز أميامي هيت ثلاث نقاط من خارج القوس قبل انتماء المباراة به آ۹ ثانية وسجل بيلي اوينر ٢٠

في مبارياته السبع الاخيرة. وفاز هيوستن روكتس بطل الموسمين السابقين على دنفرناغتس ١٠١ – ٩٧. وسجل كلايد دريكسار ١٧ من نقاطَه الــ ٢١ في الشوط الثاني، منما ثلاث نقاط حاسمة من خارج القوس. وهو الفوز الرابع على التوالي لهيوستن روكتس. وفاز يوتاه جاز على مضيفه مينيسوتا تيمبر وولفز ٢٦١ - ٢٠١. وسجل كارل مألون ٦١ نقطة للفائز الُّذي حقق اتتصاره الرابع على التوالي. وفاز أنديانا بايسرز على سياتل سوبر سوئيكس ١١٨ – ١٠٤.

مرتدة وتسع تمريرات حاسمة لسياتل سوبر سونيكس الذي خسر للمرة الرابعة على التوالي امام اندياتا بليسرز. وفأز كليفلاند كافالييرز على ديترويت بيستونز ٩٣ ـ ٩٠ . وتورونتو رابتورز على واشنطن بولتس ۱۰۲ – ۱۰۲، ونیوجیرزی نُتُس عَلَى فَيَلَادَلُفِياً 90 ــ 99, وبوسطن سلتكس على ميلووكي باكز ٩٩ ~ ٩٣، وسان انطونيو سبرز على تشارلوت مورنتس ۱۰۹ ـ ۲۰۹،

صنع شيكاغو بولز فوزه السادس على التوالي على أرضه والسابع في ثماني مبأريات في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "أن بي أي"، اذ تغلب على نيوجيرزي نتسّ ١٠٩ –

تقطة للفائز، فيما سجل أنفرني مارداواي مناف الدوري بمعدل آ٩٦ُ نقطة في المباراة الواحد، ١٨ نقطة للخاسر الذي كان منا تعثره الاول

وسجل ريجي ميلر ١٥ من نقاطه الـ ٢٥، وهبو رقم قياسي له هذا الموسم، في الربع الثالث، في حين سجل شون كمب ٢٧ نقطة و١٢

وفينيكس صنز عي بورتلاند ترايل بالايسزرز ۱۰۷ - ۱۰۲، وغسولسدن ستنابث ووريسورز عسى دالاس ملفریکس ۱۹۱ – ۱۰۸.

وهذا ترتيب الفرق: ₹ المنطقة الشرقية: محموعة الاطلسي؛ ۱ – اورلاندو ماجیت ۷ – ۲ ۲ – نیویورك نیکس ۷ – ۲

۳- میامی میت ۵ -- ۲ – المجموعة للوسطى: ۱ – شیکاغو بولز ۷ – ۱ ۲- اتلانتا موکس ۵ - ۲ ۲- اندیانا بلیسرز ۵ - ۲ المنطقة الغربية. – مجدوعة الفرب الاوسط ۱ – هیوستن روکتس ۷ – ۱ ۲ – یوتاه جاز ۸ – ۲ ٣- سَان انطونيهِ سبرز ١ - ٢ - مجموعة المادئ:

بطولة العالم لرفع الاثقال

كظك احرزت المنتية كاونام وتلتما تشانع تشيتث

۱ – سکرامنتو کینغز ۲ – ۲ ٢ - لوسَّ اتْجُلسَ كَلِيبِرز ٢ - ٣ ۲- سیاتل سوبر سونیکس ۲ –

لحرز الرباع اليوناني ليونيداس ساباتيس لَقَّب ورن ٥٩ كيلغ في بطولة العالم لرفح الانقال التي تقام في مدينة كانتون الصينية مسجلا ١٢٧.٥ كيلغ خطفا + ١٦٥ كيلع نترا = ۲۰۲۰۵ كيلغ مجموعة. وحل ثانيا الكوري البنوبي تشون بيونغ - كوان ١٢٥+١٢٥ أ= ٢٠٠ كيلُّغ، وثالثًا البلغاري نبكولاي بيشالوف ١٢٥+١٦ء ٢٩٥ كيلغ. وأحرزت الصينية ليو تشيو هوا

كيلغ مجموعة. وتلتماً التليوانية نشو نان – مي . ۱۷۲.۵=۹۲.۵+۸ البلغارية ابرابيلا ريفانوفا ٥٧+٥ ، ٩٧ مالي ماليسواري لُـقب وزن ٥٤ كبلع مسجلة ٩٠ خطفا + ١١٢٠٥ نترا ١٢ ١٠١.٥ كيلغ مجموعة. ٨٥-١١=١٩٥ كيك، ثم التايولية كدو بينغ تشون ١٨٥٠٠ (=١٨٥

لقب وزن ٥٠ كيلغ مسجلة ٨٥ كيلغ

خطفا وه ١٠٢ كيلغ بترا = ١٨٧.٥



المرحلة التاسعة من الدوري العام الـ ٣٦ لكرة القدم

قبضته على الصدارة بفوزه على النجمة والهومنتمن سقط سقوطاً مروعاً أمام الاخاء الاهلي



الفاتي عبد الرحمن أوسكار (٠٠) على ملعب طرابلس.





المومنتين سلكو ينقذ مرماه من كرة للعراقي إكرم عماتوثيل - على الأرض - على ملعب صيدا البلدي الاحد. وبدا أرمين غازاريان

الدقيقة ٢٧.

كتب علي حميدي مقر: اقيمت امّس وَقبلُه ستّ مباريات في خُتَام المرحلة التلسعة من الدوري العلم الـ٣٦ لكرة القدم بعد ظهر السبت فاز المومنمن على دركة الشباب (-· في برج حمود،

وتعادل الحكمة والتضامن صور ١-١ على الملعب البلدي، والبرج وشياب السادل ١–١ في صّينا، ولمس الاحد "الدوري الخاص" على ملعب رشيدً كرامي البلدي في طرابلس، والصفاء على الاهلي صربا على ملعب الاول في و المومنتمن سقوطا مروعا ٠-١ امام وكاتت ألمرحلة افتتحت بعد ظهر

الجمعة بمبارأة مبكرة اسفرت عن تعادل الرياضة والائب والراسينغ ايجابا ١–(في طراباس. ١٥ أصابة سجلت في المباريات السبع المقامة هذا الاسبوع بينها لصابتانٌ بالرأس، ولحتسبت ضَرِّبة جزاء واحدة امدرها العراقي علي هادي مُعافع الرياضة والانب في مباراة فريقه أمام الراسينغ.

وبذلك بلغ عدد الاصابات المسجلة منذ بدء الدوري ١٤٧ اصابة بينها ٢٢ بلاراس و١٦ أيضربات جزاء أبنالتي من أصل ١٥ محتسبة، وأتنتان مّن ضربتين حرتين وثلاث بطريق أأخطأ وولحدة ركنية.

الانصار ابتعد في الصدارة بفوزه على غريمه التقليدي وبفارق أربع نقاط عن اقرب منافسية، وصعد الصفاء من المركز الخامس ألى مركز الوصيف، وشاركه فيه البرج نقاطا (١٧ لكل مُنهمًا) وتأخر عنَّهُ بقارق الاصلبات، ونزل المومنتمن من المركز الرابع الى الْمركز السادس، وصعد الرياضة والأدب من المركز الخامس الى المركز الرابع، في حين نزل النجمة من المركز الثلاث للى المركز الخامس، وتقاسم التضامن صور والهومنمن المركز السابع ولكل منهما أأ نقطة، ونزل المكمة من المركز الثامن الى المركز سألسع وبقي للصراع على حزام النجلة على أَشْدَه بِّين شَبَّآب السَّاطُ وصيف القاع بخمس نقلط والراسينغ القلبع على شفير الماوية بست تقاط وقد تدسم مباراتهما السبت المقبل على ملعب الصفة صراع القاع اذا ما انتمت

بفوز فريق على لخُر. أرَّاسُ لَالْحَةُ الْمُدافينَ لا يزالُ في عهدة بمهلجم النجمة السوري عساف خليفة وله ثماني اصابات، يَأَيَّهُ وارطان غازَّارِيانٌ (المومُّتَمن)ُ على رغم لنَّه لمَّ يشارك في مباراة فريقه امس امام الاخاء الاملي وله ست، وسجل خمس أصابات كلُّ من زامر العنْداري (الاخاء الاهلى) وعثمان صالح (الصفاء) وسيرغي ألكسندروف (الحكمة) واربع أصابيات كل من أبرميم مناصري (التضامن صور) وترو كميايان (المومنتمن). وهنا الشريط،

المومنمن ١ – حركة الشياب • a كتب بلال العمري: على ملعب بلدية برج حمود التقى بعد ظَّمر السبت فريَّقا المومنمن وحركة الشباب الطرابلسي امام جمعور قليل فلسفر القاؤهما الذي جا متوسطا عن فوز المومنمن أ-٠ (الشوط الاول (--). وبنذلك غنم اصحاب الارض النقاط الثلاث وعاد

بوداًض خال. كان المومنين الاكثر نشاطا في الشوط الاول وامدر له ريمون نجم وكيـفورك (ضربـة حرة) وكـوركين وريمون ندم تكرارا برأسه وهو تحت لُعُعَارِضَةً وهي أَخْطَرُ الْخُرِصُ الْاربِعِ وَنَكَ فِي الْمُقَالِقِ £ ولا و18 و17. فّي حين مد القلام الايمن كرة رأسية

الحركة للى قواعده في بعل محسن

لشَّعبأنَّ حملاة في الدقيقَة ٢٦ وامتر غسأن اسعد فرمة ممققة الطراباسيين في النقيقة ٢٥.

أي النقيقة ٢٥ من الشوط الثاني وبدا طراد (١) مشرعاً يعيه أما



حارس التضاءن مور على البلعب البلدي بعد ظهر السبت، وبدا ء خليل (٤) وحيدر حويلا داهلين.

وفي النشوط النكتي تبادل الفريقأن الهجمات مع رجحان نسبي لكفة الدركة. وتعاقب على اهدار القرص كل من سلمسون منقردا في النقيقة ٦، وشعبان حمادة فر للدكماوي جورج معاصري. النقيقة ١١ وهي اندر فرصة شمالية للتعادل اذ كان حمادة في مواجهة المرمى، وغسان اسعد في النقيقة ٢٦ ومي لا تنقل عن سابقتها

خطورة، واخيرا سامسون في الاصابة: في الدقيقة (٣ ارضية بينية من فاسكّين الى سامسون وهُو على خط المنطقة امما واخترق التعادل الايجابي ٢–٢. وارسلها الى المقص الايسر مسجلا وهذا هو الفوز الثاني للمومنمن

رصيده أأ تقطة. وبه صار رصيده أل تقطَّة من تُماتي مباريات والتعثر الخامس للحركة وية ظل رصيده ثماني نقاط. مثل آلهومنمن الحارس لحمد صقر واللاعبون كوركين وكيفورك وسلمي قليط وفلسكين وبولو وكاراو ويابكين

ودوري زخـور وريمـون نحـم (غـارو) لُكستدروف. وسامسون (ماروت). ومثلل ألحركة الصارس ياسر محجوب واللاعبون ربيع عثمان ومحمد سليم وفؤاد فهد ووسيم الهندي وعلى صبوح وشعبان سعد وناجي الحسيتي ومدحت رمضان وغسان اسعد وشَعبان حمادة.

قاد المياراة الحكم الدولي السوري اسلمة الشآمي وعاونه حكما التملس الدولى محمد عبدالله سعد وزكريا العبد ُوراقبها سليم ابو شبكة. واتذر المكم دوري زخور وكيفورك وفاسكين من المومنمن ووسيم ألهندى وشعبان سعد وشعبان حمادة

> الحكمة ٢ – التضامن مور ٢ كتب شريف الشوا: علي الملعب البلدي التقى فريقا الدكمة والتضامن صور املم جمهور ملأ المدرجات، فاسفر لقَّاؤهما الذي جاء سلفنا عن التعادل الايجابي آ--؟ (الشوط الأول ١-١). وبذلك تُقاسم للفريقان الفلة وخسر كل منهما نصف نقطَّة "غُرامة" لوقوعهما في شرك التعادل الذي بات – بموجب ~

القانون الجديد في منزلة الخسارة. في الدقائق الـ٣٦ الاولى تحركات بين خطي الجزاعلى طريقة جس النبض. وفي النقيقة ١٤ خُشونة من بسام حبَيبٌ حيال عصام موسى وضربة حرة اتبرى لها عصام نفسه وأرسل الكرة مواكية سلقطة فوق المنطقة ليتطاول اليها ابرهيم مناصري ويدخل فيها برأسه منقضا فتخترق المقص الأيسر لمرمى الدكمة وتكون اصابة السبق للصوريين ١-٠-ومنا انتفض الحكماويون وانتزعوا الزمام وسجل لهم آشود بارسيفيان اصابة التعلال باصابة خاطفة في

قلب البرمى الصوري اثر "حد ومات يينه وبين فلانيمير أ-(. وفي للشوط الثاني ساد الحكمايون السُّلَّمَةُ رَبِّعُ سَاعَّةً؛ ثم يادلهم

على باب "الصندوق" ليقفر اليها أحمد

الصوريين وحارس مرماه ويكون ر— _ رُبِّ ـ لِلتَّمَامِن وبهُ صار

مثل الدكمة الحارس جورج معاص واللاعبون سماد زمران (وسَّام خليلً) وجورج سالم وطوني عازار ويسام حبيب ونعمان طيار وفلاديمير وداتى كرم (هسن حلال) واحمد كريم وآشود بارسيغيان وسيرغي

للساطيين ١-٠. الرَّكنيةَ البرَّجية في المباراة (أُ في مقابل خمس للسلحل. واتمرت

> ترتيب البطولة بعد المرحلة التاسعة ك قصفه ٥ – التجمة » (--)لنظ^ة ألاطن الم ترفق الشباب **D**/...

رحال الذيّ خطفها بيمثاه من بين المدافعين قوية اخترقت الزّاوية اليمنى أمرمى حسن موسى حارس السَّاحَلُ الذِّي كَانَ نَجَّمَ فُريقَهُ وَكَانَتُ الاصابةُ البرجّية التعاملية أ-1. وهي الاصابة الثالثة لحسن رحال منذ بدء وُهَذًا هو التعادل الخامس للبرج

خمس نقاطً من تسع مباريات. واللاعبون محمود غملوش (رضا حركة) ومجدي كسلا والسيد محمد محسن اسماعيل وجهاد كنعان وحسين رحال (علي متيرك) وعامر فرهات وكارلوس (علي رحال) وحسين حمدان وحسن رحآل وفضل

ومثل شباب الساحل المارس حسن موسى واللاعبون محمود علامة وحسين مراد وخضر سليم ومحمد خير النين وهاني ياسين وياسر منصور وجعفر رسلان (شوقي حيدر) وعمر سويد ومحمد اليوسفَ (فؤاد سعد) ومعمد شعيب (علي البراج). قاد المباراة الحكم الحولي نبيل عياد وعاونه حكما التماس مصطفى طآلب وعزام اسماعيل ورآقبها نزية

النجعة ٠ – الاتصار ١ على ملعب رشيد كرامي في طرابلس التقي بعد ظمر الاحد خلف ابولب موصدة في وجه الجمهور فأسفر لقاؤهما آلذي قانه طاقم حكام دُولِي مَن مصر عَن فَوز الانصارُ ١ – • (الــــــــــــــــوط الأول • – •)ـ الصدارة ونطفأ معركة القمة اذ ابتعد اربع نقلط عن اقرب منافسيه عليها ولا تزال له مباراتان مؤجلتان مع كل من المومنمن والصّفه وهو سيلّتقي ايضاً في ذكري الاستقلال وينتظر ان يحتشد للقاء جمهور غفير قد تضيق

ثمانية عشر شمراً!. فنيآه لُعب الانصار للفوز منذ الثواتي الاولى واشرك مديره الفنى عننان مكناش الشرقي الغاني عبدالرحمن اوسكار اسعد للدفاع السعد الدفاع للُمرة ألاولى منذ اشتراه من الزمالك المصري، فشكل الى دافيد ناكيد وجمالٌ لله ثلاثياً رائعاً، امتاك بفضَّل تَأَلَقَهُ وتَعْلَهُمهُ مَنْطُقِهُ الوسطُ وَارتَد سليم ممزة قلباً للدفاع بدلاً من كابتن قفريق عصام قبيسي الذي غاب عن اللعبة أمس للمرة الثانية على التوالي في اسبوع ولحد كذلك غلب فادي علوس مداف "الدوري الخاص بين ٱلفريقين (٥ اصابات) والظميران الاساسيان حازم الغور ومنير حسين والدارس الاصيل وسام كنج وكان معظم المراكز من نصيب الاحتياطيين. أما النجمة فشمدت تشكيلته عودة نجم هجومه محمود حمود وساعد بقاعه رائد أيو النصر وظل المصرى هشام أبرهيم في مركزه البديد ساعداً للدفاع ولعب الى جانب حسين خشيش وفلاي الناطور وشغل في الطَّمْيِرِينَ كُلِّ مِن عَبْاسُ شَحْرُورُ

هدافيهم عساف خليفة والمأج حمود وفلدي عياد وسليم حمرة. مرّة ولحدة لوسائط الدفاع الانصارية واكث يعرف طَّريق أقمرمي اللهم الا عساف

الثملى والزمالك ابرز لاعبي المباراة كان اوسكار

ً النفرس، فبرص النشوط الأول تعاقب عُلَى أهداُرها فائي حَلَّق في الدقيقة ٤، وخضر برجاوي (طابلو)

في الدقيقة ٩، وفلاي خشفة في الدقيقة ١٨، وبلال زغلول في النهاية بعشر دقائق عندما تلقى عامر الدقيقة ٢٤، وعبد الفتاح شماب ة فرحات للكرة من جهاد كنعان واخترق المنطقة مراوغا، ثم "قشرها" أحسن

بعضمم بضُربة ّجزاءُ "بناّلتي"ً لكنَّ الحكم لم يكن ينوي – كما بدا – حسم اللعبة بـ"ضربة جزاء". ثم سدد وبه صار رصيده ١٧ نقطة، والثاني عساف خليفة كرة الى يمين القائم من اوَّل "فأتهَ" له في هَذا الشَّوط في للسلحل وبه ظل وصيفا للقاع وله الْعَقِيقَة ٤٧، واخيرا امعر حلاق منفرداً في الدقيقة ٨٤ً، وفي الدقيقة مثل البرج العارس علي حطيط ٥٢ مفرة تنمي الشوط الاول تعامليا واهدر فارص البشوط الشات المسلماتي في الدقيقة ٢، وشحرور منفردا في الحقيقة ٥، والمسلماتي

منفرداً في الدقيقة ٢، ودافيد ناكيدً في الدقيقة ٩، واوسكارُ في الدقيقة ١ أُ اذ عُطلها طُراد بِأَعَجُوبِةَ أَتُر دربكة لا توصف، وحلاق منفردا فر سربت د موصف، وحتق منفردا في النقيقة ١٦. وفي النقيقة ٢٥ سجل الانصار اصابة سبق بواسطة فلاى حلاق. وفي الدقيقة ٤٦ٌ سجل عسافً خُليفة أصَّابة رأسية رائعة للنجمة لم يحتسبها العكم لتسلل عساف حسب رأية آلحكم المصري الدولى المساعد جَابَر مرسي عليّ، ثم أهدّر عساف قدر فرصة للتعادل في الدقيقة ٢٧، مديحليّ. وأنذر الدكم السيد محمد اذ أَفلتت أأكرة من يد علي الفقيه وطجت على العارضة ليشتتماً طه في محسنّ اسماعيل من البرج وخضر

سليم ومحمد اليوسف من شباب الساحل. الفريقان اللدودان النجمة والانصار ومكذا لحكم الانصار قبضته على المومِنمن بعد غد الاربعاء في طرابلس

به المدرجات. وبمدًا الفوز ومو الرقم ١٢ في ١٠ لقاء لقطبي للكرة اللبنانية في الطار اللدور الخاص في مقابل خمسة انتصاراتٌ وثلاثّة تّعادلات، اكد الإنصاراته ملض قدمآ ويخطى متوازنة في الدفاع عن اللقب اذ هو به حُقَّق القَّوز السآبع عَلَى التوالي منذ بنه الدوري، في حين لم يتل متأفسه التقليدي من نقاط الباريات الثلاث الاخيرة (٩ ثقاط) سوى نقطة ولحدة وحيدة من تعادله ٣ – ٣ مع التضامن صور في صيدا السبت المأضي، وهو أمر يوسع جبمة المعارضة للمواندي يان ملك الذي لم تثبت تشكيلةً النجمة في عمده على حال منذ نحو

وفادى خشفة يؤازرهم هشام ابرهيم

مُّين تُكون الكرة في عمدة الفريق عرفت منطقة النجمة ضغطا لتصاريآ مكثفأ طوال الشوط الاول ومعظم فترات الشوط الثاني ولم يتحرك النجماويون جدياً سعياً ألى التمديف الاً في رَبِّع للساعة الاخير، لكن لم يحسنا التخلص من الرقَّابة ٱالصِّقَّةُ التي فرضها عليهما بلال زغلول هُرب عساف من الرقابة اواخر الشوط الأول فسند كرة رالعة طاشت في "الأوّت"، ومرّتينْ حاول الـمروب منّ الرقَّابِةِ فِي الشَّوطِ الْثَانِي فُوقَعِ فِي شرك المصيدة التسلية. لما محمود حمود فكان مصدر اقتلاق دائم بتحركاته الواعية أنه "ورقة رأيحة" من لُلعبت التخلي عن خدماته و"ركنه" في مقاعد الاحتياط، خصوصا أنه ليس بين مهاجمي النجمة جميعا لاعب واحد

خليفة آلذي سيظل حثى نماية الدورى اسير الرقابة اللصيقة من دِفَاعُاتُ الفَرِقُ الْلَبْنَاتَيةَ كَافَةُ الَّى انَّ يقضى الله أمرًا كان مفعولا.

يعضي شه الراحات معمود. ويبقى التحكيم ومو جه مقبولا وتفاضى الحكم الدولي قدري عبد العظيم بنكه عن اكثر من حالة كان يمكن ان تغير سير المباراة لا لشيء الا لن اللعبة حساسة وذات طابع تنافسي تقلُّهدي يشبه الى حد كبُيرٌ الطابع الذي بِعيز لقاءات قطبي بلاده

ودافيَّدُ وشُمَّابِ فِي الانصَارِ وَمِشامً أبرهيم ورائد ابو النصر ومحمود حمود

ووَلَيِكُ الْمِيرِيِّ (موسى شاهينٌ) وُولَيْد ابو يحيي وشادي الشامي (محمد ومثل الاهلي صربا الحارس علي رمال واللاعبون جورج شقير واستيبان وعلى سعادة ومهدي ناصر الدين (ملك حشمة) وفادي خضور ومحمد

العقيقة ٢٥ أثر ضربةً حرة؛ "غولَ

لكبداً ، وبافيد ناكيد منفردا في

النَّقيقةُ ٢١، وحلاق بالكعب في

الدقيقة ٢٣، وفي الدقيقة 20 اخترقً شهاب المنطقة مراوعا فتعرض

للمخاشنة وقطع الكرة بيده وطالب

الاصابة، في الدقيقة 10 من الشوط الثاني استظم طابلاو الكرة

من بين قدمّي خليل حمودي ومررها

الى طَّهُ الذي ارسلها من منتصف

الملُّعب الى عَبْدَ الفتاح شَهَابِ ليطير

بها متياسرا ويرقص عباس شحرور

ثم يرفعها هوائية سلقطة فوق

المنطقة الى فادي حلاق الذي يقلبلُها بيمناه "عالطاير" قبل ان تلامس

الأرض فتخترق المقص الايمن اليعيد

امرمى محمود طراد حارس النجمة

وتكون لصابة الفوز للفريق الاخضر

١-٠، وهي دون ريب لحدى اجمل

مثل النجمة الدارس محمود طراد

واللاعبون عباس شحرور وحسين خشيش (احمد عياش) وفادي الناطور

وفادى خشفة وهشأم أبرهيم وجمال

الحاج (حيدر حايك) ورائد ابو النصر

وعسلف خليفة ومحمود حمود وخليل

ومثل الانصار الحارس علي الفقيه

واللاعبون بلال زغلول وسليم حمزة

وفلدي عياد وخضر برجاوي (طابللو)

وجمال طه ودافيد نلكيد وعبد الرحمن

أُوسكار ومحمد المسلماني (حسين

كيبا) وفادي حلاق وعبد الفتأحّ

قاد المباراة الحكم المصري الد

قدري عبد العظيم وعاونه مواطناه

الدوليان تجيب علي وجابر مرسي علي

وأنذر الحكم رائد ابو النصر وخليل

حمودي وفائدي النلطور وعسلف خليفة

المفاء ؟- الاهلي عربا٠

المصيطبة التقى فُريَّقا الصفاء وَالْاَمِلَى صرباً، فأسفر لقاؤمما عن فوز الصفاء

ساد الصفاويون اللعبة طوال

الدقائق الـ٩٠ وحاصروا ضيوفهم في

منطقتهم، وشنوا على مرمى العارس

علي رمال مجمات متلاحقة، وتُفنن

مماجموهم وليد ابو يحيى ووليد

المبري وعثمان صالح وشادي كرنيب

و"النَّرْفُوز" شَّادي الشَّامي في أمَّنار

الْفَرْصُ السملةُ الْتِي أَلَامَتُ لَهُمْ

بالتسرع تارة وبالرعونة طورا حتى

"شاطت" اعصاب محازبيهم

ومناصريهم وجمازهم الفنيء أذ كانت

من النوع الذي لا يُعدر. أما الاعلاويون فلجأوا إلى المفاع

املا في الذروج بنقطة من تعادل،

واعتمدوا على المجمات المرتدة في

قّيادة الْتُلاثي طلالُ العلبي ومنصورًّ

اسطفان والنشيط طانيوس مرمج،

وظل النسج على هذا المنوال حتى

الدَقِّيقَةَ ٢٠ مِّن الشوط الثاني حين

تمكن اصحاب الارض من تسجيل

ارلدت الاعصاب المشدودة وأنعشت

الأُمال الصفاوية بالخروج منّ اللعبة

بنقلطُما الثلاثُ. وقد عُزَزَ هذَّه الامال

نَجَاحَ مَدَمَدُ مَرتَضَى في أَضَافَةَ اصَابَةً التعزيز لفريقَه ٢–٠ في الدقيقة ٤٥

الاصليتان، في الدقيقة ٢٠ من الشوط الثاني تلامب عثمان صالح بالمدافعين المالاويين عند خط

المنطقة ولما لتكشف له المرمى اطلق

الكرة مباغَّتة فاخترقت الزاويَّة اليمنى

لمرمَّى الحارس عليَّ رمال الْذَيِّ لكَتَفَى بالتفرج عليها مسجلا اصابة الافتتاح

وفي النقيقة ٤٥ تلقى محمد

رنضى المتابع داخل "للصندوق"

الكُرة عرضية "مُقَصَّرة" من وليد أَبُو يحيى عبر نبيل شيخو فخطفها ييمناه

الى يمين الحارس رمال مسجلا أصابة

وهذا هو الغوز الخامس للصفاء وبه

صعّد من المركزُ الخامسُ الى المركز

الثاني وله ٧٪ نقطة من ثماني

مباريات والتعثر الثامن للاملي صربا

ويه طل منفردا بالقاع وله نقطة

وُلُحِرةً مِن تسعُ مباريات. مثل الصفاء الدارس بلال ماشم

واللاعبون نبيه الجردي وحسن أيوب

ودانيال الاعور وحبيب قداح ونبيل

شيخو وعثمان صللح وشادي كرنيب

حمزة (جماد تذول) وحسام ٌ سُدشي

للصفاء أ-٠.

صابة افتتلحية بواسطة عثمان صالح

ولم تخلُّ من خطر.

٢-- (الشوط الاول ٠-٠).

على ملعب نائي الصَّفاء في وطي

من التُجمة وبالأل زغلول من التصار.

وراقبهآ المهندس سمعان فنبانوس

لصليات الدّوري هذا الموسم.

حمودی (محمد صُفا)۔

(جوني بطرس) وطلال الحلبي ومنصور

نسطفان وطانيوس مرهج، قاد المباراة الحكم الدولي طالب

رمضان وعاونه حكما التماس الدولي

ماغوب أكرابيان وديدر قليط وراقبها عبده خوري. وأتنز المكم شادي

الشَّامي وُدَأَنِّيالُ الاعْور من الصفاءُ

الاخاء الاهلي ٣ – المومنتمن •

على ملعب صيدا البلدي التقى

فريقا ألاخك الاملى علليه والمومنتمن،

فأسفر لقاؤهما عن فوز الاخاء الاهاي

اللعينة من الفيما الى بالماء فجاء

العرض من جانب واحد وسجل ثلاث

أصابات "ملعوبة" وأهدر له مهاجموه

فرصا عدة سهلة على مدار الشوطين

لو أحسنوا ترجمتها لخرجوا بغلة

مضاعفة. وقد برز منهم العراقي اكرم

عماتوثيلٌ الذي سجل الاصابة الاولى

أماً الهومنتمن فكان في غياب نجمه

وصائع العابه وهدافه وارطان غازاريان

فلول فريق، لا حول له ولا طول، اذ

قدم اسوا عرض له منذ بدء الدوري،

الغرص المتباعدة والتي كان اخطرها

فرصة كوكو خالويان التفرادية في

التقيقة ١٧ من الشوط الاولّ

وتكفلها الدارس العراقي هاشم

خميس بالقضاض سريع، وكان ابرز

الفريق الضيف منافعه صموتيل الذي

الاصابات: في التقيقة ٢٠ من

الشوط الاول اثمرت احدى الهجمات

الجبلية ضربة ركنية اتبرى لها عمر

رمضان وارسل الكرة "بأمسطرة"

مُولَايِةً سَاقَطَةً فُوقٌ "الصندوق" الى

لكرم عملتوثيل فلمها بحرفنة ثم

هيأها لنفسه واطلقها بيمناه كالبرق

لتُخترق المقصُ الايسر أمرمي سأكو مسجلا الاصابة الافتتاحية للاخاء

وفّي الدقيقة ٢٦ من الشوط

الثلقي تلقى زاهر العنداري الكرة

عرضيَّة متقنة من اكرم عمَّاتوئيل

فخطفها من قرب نَقطة الجزاء قنيـفة

ارتطمت بأسفل القائم الايمن البعيد

ثُم ارتنتُ الى الشيلكُ مسجلَّة أصابة

وفي النَّقْيَقَةَ 0ُ٤ تَلَقَى جَمَالُ

بحيى المتربص داخل "الصندوق"

الكرة عرضية "خالصة" من احمد

منصور المتيامن عبر "المعلم" لكرم

أيداعها سقف الشبكة مسجلا أصابة

وَمُدًّا مُو القورَ الثاني للاحَاءُ الاملي

عاليّه وبه صعد من المركز الحاديّ

عشر الى البركز العاشر وله ﴿ نَقَاظُ

مِن تسع مباريات. والْتَعَثر الثالث

الى المركز السادس وله ١٤ نقطة

ُمثَل الدُخَاءُ الاملي الدارس ماشم

خميس واللاعبون محمد بهلوان

وواصف الصوفي وعلي حسون وانهم

علامة (لحمد منصور) وعماد البنا

(حسن عبود) وفيصل شميب وعمر

رمضان وجمال يحيى وزاهر العنداري

ومثل المومنتمن الدارس ساكو

واللاعبون أرمين غازاريان وباقوس

ولرتور وصموثيل وآرا وفاتشيه ورلفي

جُولْفَاجِي وجُبِرار بأكلدوريان وكريكورُ

خالويان وكأرين كشكريان واتترانيك

يويس وحرو ___ ل قاد المباراة الحكم الدولي الاردني

دحام العقيدات وعاونه حكما التماس الدولي الايراني مُحمَّد فنائي وجمالٌ سِليم وراقبها نزيه مديحلي. وانذر

الانصار – كارديف

تقلم مباراة ودية في كرة القدم

بين فريق الانصار وفريق بحارة

المدمرة البريطانية "كارديف" التي

تزور بيروت، الساعة الثلثية بعد ظهر

اليوم الأثنين على ملعب بلدية برج

الرياضي - الوثبة

يستضيف النادي الرياضي بطل

لبنان فريق الوثبة السوري في مباراة

ونية في كرة السلة، الخميس ٢٣ تشرين الثاني الساعة السادسة مساء

طائرة ودية

الساعة السابعة مساء السبت آ

كانون الاول مباراة في الكرة الطلارة

بينَ فَريقي الشّبيبة البوشّرية بطلُ

لبنان والعمل بكفيا في رعاية وزير الداخلية المهندس ميشال المر على

ملعب سنتر شرف الرياضي في

ومعلوم ان فريق الشبيبة البوشرية

سيفادر لبنآن آلى تونس للاشتراك

في بطولة النُوادي العربيَّة ابتداء من

حكام كرة السلة

قرر الاتداد اللبنائي لكرة السلة

الاشتُّراك في دورة تُّدريبيَّة دولية للحكام تقام في الاردن ابتداء من للوم ببعثة رسمية مؤلفة من الحكام

الاتماديين: بيار عربيان وجوزف

بعقليني ومروان ايغو وفوري

عشقوتي وطُونِي كَركر. ويشرف على الدورة المكم الدولي الكندي لوبو في

حررة مسلم حري مسيح عوبو دي والاردني، وقد سافرت البعثة الابنائية اس الى عمان.

٢ كاتونُ الثاني،

احتفه بعيد الاستقلال، تقام

حمونا والبخول مجانا.

في قَاعَة ملكّب سلام.

عماتوئيل فلم يـجد ادنى صعوبة فر

التعزيز للفريق الجبلي ٢~٠٠.

التفوق الرقم ٣-٠.

من تسع مباريات.

ولكرم عملتوثيل.

بيدويان وترو كميايان.

الحكم لرتور من المومنتمن.

كان يغرد في غير سربه۔

ولم تلح امهاجمیه سوی بعث

فرض الفريق الببلي ايقاعه على

🗣 ميدا – من محمد زهير:

واستيبآن من الاهلي صربا.

T-- (الشوط الاول ١--).

وصنع الثانية والثالثة.



أصابة أحمد كريم التعادلية ٢-٢ الحكمة في شباك كريم مناصري



معمد حمزة (الأملي صربا) وعثمان صلاح (الصفاء) وجهاً لوجه في

ضيوفهم الهجمات. وفي للنقيقة ٢٧، وكان حسن زهير حل محل علي عبدالله، سجل مناصري اصابة التعزيز لفريقة ٢-١ بمتابعة رائعة لكرَّةُ حسن زمير الى يمين الحارس لَكُنَّ الرَّدُّ الْحَكَمَاوِي جَاءُ سريعا، اذ في الدقيقة ٢٦ اتبري حسن حلال لضَّربة حرَّة وارسلها مُتيامنا هوائية

كريم ويحولها برأسه آلى يسار كريم مناصري في غفلة من المدافعين ومذا مو التعادل الخلمس للحكمة

ومثل التضامن صور الحارس كريم مناصري واللاعبون حيكر حويلا وعلي خليل وفيصل قبوط ومحمد زمير وعلى عبدالله (حسن زهير) ومحمد منساري وعصام رضأ وعصام موسى (مصطفى جهير) وعلي حويلاً (فيصل

عُنتر) والرهيم مُناصري. قاد المباراة الحكم السوري الدولي نزار وتى وعاوته الدولي زهير المصري والاتمادي روبين طرازيان وراقبما محمود أألربعة وانذر الحكم سهاد زمران وطوني عازار ويسلم دبيب وَفَلَادَيْمِيْرِ مُنْ لَلدَكُمُهُ وَعصام مؤسى وفيصل عنتر من التضامن صور.

البرج ١ – شباب الساحل ١ **₹ مُيّدا** – من هسن التنير: على ملعب صيدا البلدي التقى قريقا للبرج وشباب السلحل آءام زهاء الفِّي متفرَّج، فاسفر لقاؤهما الذي جاء متوسطاً عن التعادل الايجابي (-((الشوط الاول ١-٠ للسامل). وبنتك تقاسم الفريقان الفلة. تحرك البرجيون في ربع الساعة الاول، ثم نشط الساحليون وسادوا السَّاحة وسجل لهم يأسر منصور

لصابة السبق في الدقيقة ٢٨ عندما وصلته الكرة عرضية من محمد شعيب وُهو على حدود المنطقة فنقاها من القدم اليمنى إلى القدم اليسري وخطفها أرضية خلاعة لتفلت من يدي لأدارس على حطيط وتتمادى في قلب المرمى الاصفر وتكون لصابة السبق

وفي الشوط للثاني قلب البرجيون الاسطُّواتَة، أَدْ اتتزعُوا الرّمام بِفَصْلُ تحركات عامر فرجّات الذي كان "تَأْتُمَا" في أَلْشُوط الاول وَّالْـمَرّ النشلط البرجي سبع ضربات ركنية، في حين لم يحصل الساحليون على أي ضربة وبظك بلغت الضربات

۱۲ – الراسينغ ۱۳ – شواي السائل ۱۵- گهاي مريا

137 124 124 E. ET E.

البطولة العربية الفردية الـ ١١ في الشطرنج غداً

أحمد نجار وفادي عيد يمثلان لبنان

تفتتح غدا في فندق "فرساي" في تدمراء البطولة العربية الفردية الـ((الفاصة التي اختتمت السبت وجمعت ثمانية من أشهر اللاعبين اللبنانيين، وجمع نجار وعيد ٥,٥ نقاط، فيما في ألشطرنج التي ينظمها الاتعاد البناني للشطرنج في رعاية رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري. وتشارك في البطولة نخية من اشهر الاساتنة العرب على رأسهم لحتل نسيم صقر المركز للثالث برصيد 8,3 نقاطُ، مبتعداً عن بطل لبنان السابق في الشطرنج السريع منصور عساف بفارق نصف نقطة فقط لما بطل لبنان آلحالي انطوان قسيس ألاستأذ الدولي الكبير التونسي سليم فاحتل المركز الخامس برعيد ٣٠٥ بو عزيز الَّذِي وصلُ الى بيروت مع نقاط. وجمع عيدو سوموف ٢,٥ وعبد زميله مجدي الكعبي. العزيز محمود ٥.٥ ورفيق بركات

ومن المشتركين ليضا كل من محمد المضيحكي وزايد محمد محمود من قطر، والعرآقي عبد للوهاب احمد رشيده والمغربيان هشام الحمدوشر كل منها ست ساعات وستوضع وزكريا بنيس، وآلليبي ابرهيم جمعة الشهراني، والفلسطيني عطاالله محمد كلميرات تلفزيونية، خاصة لنقل أجمل الجولات من أجلُ أن يتابعها الجمهور، موسى، والاردني حسين بطيخي، والَبَحرَاتيَ عَلَي ٱلسليطي، وعثمان وطالب موسى ابرهيم من الامارات. فيما سيتولى احد اللاعبين اللبناتيين ويصل اليوم آلى بيروت الحكم الرئيسي للبطولة السوري الدكتور

محمد حمدية مع بطل سوريا الاستاذ لدولي عماد حقّى. وْسْيمثل لبنانَ في البطولة اللاعبان الدوليان احمد نجار وفادي عيد بعدما تقاسما المركز الأول في الدورة

تبدأ المباريات يوميا في الثالثة بعد الظهر. والصالة مُفتوحّة لعشاق ويتنظل الافتتاح عرض فولكلوري لفرقه الفنون الشعبية بقيانة الفنان فهد العبدالله

فئة خلمسة ١٠-٦٤ سنة: نقولا

فَتُهُ سادسة ٢٥-٦٥ سنة: حسن

فَئُةُ سَلِعَةً • ٧-٤٤ سنة: العميد

فئة تلسِّعة ٨٠–٤٤ سنة: محمد

عزالدين (كل مواطن عداء) ٣١,٤٠ قدامي السيدات - المسافة ٤

كيلم: فئة رابعة – ليلى كركلا

١- علي عوض (المريميون ديك

٢- محمود عياش (الجيش اللبناني)

ضاهر (کل مواطن عداء) ۲۱.۲۰

فايز الراسي (القدامي) ٢٠،٢٢

(القدامَى) ۲۰٫۵۰ ىقىقة. الرجال – المسافة ٦ كيلم،

المحدى) ١٨,٥٦ نقيقة.

طنوس (اتلتیکو) ۱۸٫۲۷

الكبار التعليق على الجولات المثيرة

وتجرّى المباريات في صالة الامراء

ي فندق "فرسآي" منَّ ١١ جولةً مدَّة

ضاحية الاستقلال لشويري وعوض وكركلا والصوفى

٦٢ عداء وعداختان يمثلون ((نائيا اتمانيا اشتركوا في سباقات الاستقلال للضاحية التي نظمها الاتحاد اللبناني لالعاب القوى على ملعب المعهد الانطوني في بعبداً. المعهد الانطوني وانشد المشتركون النشيد الوطنى،

قبلٌ ان ينطلقُوا بَاشارةً من اميّن السر العام للاتحاد جوزف حردان وفاز في السباقاتُ الاربعة كل من نبيل شويري بين القدامى وعلي عوض بين الرجال وليلي كركلا بين قدامى السيدات وثريا الصوفي بين

منا النتلاج الفنية: اوائل قدامی الرجال بحسب الفتات - المسافة ٤ كيلم: فئة اولى ٤٠-٤٤ سنة: ماتويل لزميرليان (اتلتيكو) ١٥.٢ دقيقة. فَئَةً ثَانِيةً ٥٥-٤٩ سنةً نبيل

فَئُةً ثَالِثَةً • ٥٠ – ٥٤ سنة: احمد

فَنُهُ رَابِعة ٥٥–٥٩ سنة؛ محمد

شويري (الانطوني) ١٤,١٥

فيطروني (القدامي) ١٦,٥٩

T- سمير عزالدين (الجيش الليناني) ۱۹٫۱۸ اشرف على السباق امين سر الاتحاد وعضو الاتحاد ريمون بحلق وسبعة حكام اتحاديين. ووزعت ميداليات تنكارية على

نقوش (آلانطوني) ۱۲٬۱۸ استقلال الجامعات، القسم الاول

النهائية على الجامعة الاميركية ٦٤ وهنا بقية النتائج: فلز هايغازيان على اللويزة شكا ٢٠ - أأاً، واللبنانية آلاميركية بيروت على مندسة اليسوعية ٤٤ ~ ٢٥، واليسوعية على اللبنانية الأميركية جبيل (٤ – (٢) والكسليك على اليسوعية ٤٦ – ٢٥، والأمبركية على العربية ٤٢ – ٢٦، واللَّيناتية الاميركية بيروت على البلمند ٢٦ –

٤٢ – ٢٧، والامبركية على اللبنانية الاميركية بيروت ٢٢ ~ ١٥، واللويزة على اليسوعية ٢٨ – ٢٠. ولدرز للقب الانباث فريلق مايفازيان بفوزه في المباراة التَّهَائيةُ على أنسات الأميركية ١٩ – ٢٢. وهنا بقية النَّتَأَدَّجِ، فازت اللبنائية الامبركية بيروت علَّى الكسليك ١٧ – ٨، والاميركية على البلمند ٣٣ – ١٨، وهابغازيان على اللبنانية الاميـركـيـة بـيـروت ٢٤ ~ ٢٠،

قاد المباريات الحكام ريمون صغير واحمد أبو غليوم وبيار مخول وبيار ابو فيصل... ُوفِيَ الْكرة الطائرة الرجال فازت

واللبنانية الاميركية جبيل على

في ۚ الْمُباراة ۚ النمائيةُ البلمند علَّى الأميركية ٢–١. ومناً بقية النتائج، فازت العربية على اللويزة ١-١، والكسليك على اللَّبْنَاتِيةَ ٱلْأَمْيِرِكِيةَ بِيرُوتَ ٢–٠٠ والاميركية على اللبنانية ١-١، والبلمند على الكسليك ٢-٠.

 الذكور – المسافة ٢٠٠٠ متر، ١ – شـرُبل عامي (الكسليكُ) ١١,١٢ دقيقة. ٢ – ماتي نظام (الاميركية)

٣ – مخيبر هزيمة (الحربية) 31.50 🕏 الاناث – المسافة ٢٠٠٠ متر: ١ – هـدى رعـد (الـلبـنـانيـة) ۱۷٫۱۸ نقبقة

الاميركية جبيل) ١٩,٢٥ وبيار نصر وجورج شامين.

الاستقلال التي ينظمها الاتعاد الرياضي اللبنائي للجامعات والتي استمرت ثلاثة أيام على ملاعب الجامعة الاميركية في بيروت، احرز لقب كرة السلة للرجآل فريق جامعة سيدة اللويزة بفوزه في المباراة

٣٠، والاميركية على المدرسة الدربية ٤٨ – ٣٧، واللويزة على مايغازيان

والاميركية على اللويزة ٣٢ - ١٨.

في المباراة النهائية اللبناتية الأميركية جبيل على العربية ٢–١. وهنا بقية النتائج: فازت اللبناتية على اللويزة ٢-١، والاميركية على اللبنانية الاميركية بيروت ٢–٠: والبلمند على الهندسة اليسوعية أَ-٠٠ والعربية على الكسليك أُ-،، والدربية على البلمند ؟-٠، واللبناتية الاميركية جبيل على الاميركية ٢–١، والعربية على للمدرسة الدربية ٢-٠،

وفي الكرة الطائرة للاناث فازت

والاميركية على العربية ٢--. قَادُ الْمِبارِياتِ الْحَكَامِ مِنَى عَسَافَ ولممد عنساف ومينسال خوري وجرجس هيفا ولبلي قزي وصفا سُلُوم وزياد حلوي ومُحَسن مُحَسن. وفي سباق الضاحية شارك ٢٤ عداً، وعدائة وجاعت النتائج كالاتي:

11,19

۲ – رلی عیسی (اللبنانیة لشرف على السباقات فؤاد مليبا

وفى كرة الطاولة اللاناث التى شاركت فيما ٢٢ لاعبة، فازت في الدور نصف النهائي غادة خنكرا

على لتعام كيال ٢–٠٠، وسلطانة فوأزّ وفي النهائي فآزت غادة خنكرلي (اللبنانية) على سلطانة فواز (اللبنانيةُ الاميركية بيروت) ٢-٠ (٢١-١٥، وفى كرة الطاولة للنكور التي

شاركً فيما ٣٦ لاعبا، فارْ في الدورْ نصف النهائي مروان مرشي على سامر اطرق ٢-٠. وساهاك بدينيان على رازميك شميميلن ٢-٠. َ وفي النمائي فاز ساماك بدينيان (مأيفًازيـان) على مروان مرشيّ (اللويزة) ٢-٠. (٢١ – ١٥، ٢١ –

قاد المباريات الدكام ميشال رزق الله ونبيل سطوحي ورياض ابي رزق وفادي مرشي وزينة فارس وندى لسماعيل وفاني قسيس.

بطولة لبنان

الكىك بوكسينغ – سافات

نظم الاتداد اللبنائي للكيك

بوكسينغ ~ سافات بطُّولة لبنَّان ألعامة في الكيك بوكسينغ – فل كونتاكت للدرجة الأولى بعد ظمر السبت في قاعة المدينة الرياضية لنادي بوداً – الكسليك. وبعد عرض للاعبين والحكام والنشيد الوطني اللبنائي، القي رُنْيِس ٱلاتحاد كمألُّ نجار كلُّمة رحبُّ فيها بممثل قائد الجيش العماد أميل لدود المقدم سامي ابي نادر وبرئيس اللَّبْنَةَ الاولمُبِيةَ طُونِي َّحْورِي وُرْؤُساءً الاتحادات. ثم اجريت المباريات في اشراف الأمين العام عبد الرحمن

الريس واسفُرت عن الآتي: – وزن دون ٧٥ كيلغ فاز بشار جرجوعي (الساموراي) على عسانُ بزي (البشارة). - وزن دون ۷۱ کیلغ، فاز قاسم صفي الدين (السامورايّ) على عمرو الشريف (الساموراي). – وزن دون ٥٤ كيلغ، فاز نبيل دكرمنجي (الساموراي) على وائل شاهین (یودوکان)۔ ٌ - وزن دون ٨٦ كيلغ: فاز احمد بركات (الجيش) على عقل ابرميم (الجيش)۔ – وزن دون ٦٢.٥ كيلغ: فـاز محمود الاسمر (الجيش) على حيدر حمود (بي. لم. آي.). - وَزُنَّ دُونَ ٥٧ كَيْلُغُ: فَارْ سَعِيد ساطي (الجيش) على قادي دلال (الساموراي).

(البشارة). – وزن دون ۸۱ کیلغ، فاز خالد زمزم (الساموراي) على علي شحادة (الجيش). وَمَنّاً ترتيب النوادي: ۱ – الساموراي ۳۰ ًنقطة. ۱ – الجيش ۲۹ ٢– البشارة ٤ ووزعت ميداليات على الفائزين وكؤوس على النوادي.

– وزُن نون ٦٢ كيلغ، فاز ربيع

مرعي (الجيش) على فأصل خَارُوف

(أب تيليفوتو)

الى احتمال توجمه الى نمشق.

ومع هذا امتنع روس والمسؤولون

الاسرائيليون النين التقامم عن

التحدث عن أمكان معاودة المفاوضات

مع سورياً واكتفى راببنوفيتش بان

من السابق لاوانه تقويم هنا المكان" على رغم إن الاسارات

وحرص وزير الاقتصاد الاسرائيلي

وزير الظرجية بالوكالة يوسي بيلين

عُلَىٰ التَّنْكِيرِ بمُوقفِ بلادة. وقال

للاذاَّعة الاسرائيلية "أن المفاوضات

الْمَشْرُوطَة غَيْرٌ مُقَبُولُةُ لَدَّيْنًا. يُجُّب الا

يخطر في بأل سوريا أن نعلن أنناً

نَقِبِلُ طُلْبِاتُهَا كَأَمَاتُهُ قَبِلُ بِدِ،

المفاوضات، وندن لا نتوقع بدورنا من

سوريًا إن تُقبلُ طلباتنًا قبلُ بدءً

وسُئل مَل تصر اسرائيل عام

معاُورة المفاوضات على مستويًّ

النبرُّه العسكُريين فأجاب، "انَّناً

مصرون على أن يفي السوريون

بالتزاماًتهم ووعودهم. أنّ ما يهمناً هو الترتيبات الامنية والاملكن التي نحن

على استعداد للانسحاب منها، اذا

توافرت هذه الترتيبات. ويمكن ان

تتمدت عن كل هذا عندما نجلس وجها

لوجه في شكل منظم وليس من طريـق تبلال المنكرات بواسطة

الأعلام أو الفطب التي تلقَّى في

وعن أحتمال عقد اجتماع بين بيريز

والشَرعَ في برَشلونة قال بيلين، "ربَّما

طرأت بعض التغييرات على المواقف

السورية، لكن سوريا رفضت حتى

الان وَبَّاصرار لَّجرأَ الشَّاءَات على

مستوى وزاري". وأضاف ان لا علم له بمثل منا اللقاء و"قد افاجأ ليجابيا اذا

(۱ ب ، وص ف، رویتر)

المفلوضات أحضاً".

سورياً وغيرها".

تم لقاء كهذا".

السورية "تدعو ألى التفاؤلُّ".

and the state of t

. ۲۰ ي څيو

..... المحالية ع

، خدمتیة وی

A ...

التراخ المستن

* *** ·--

E Micer To

المنسق الميركي لعملية السلام دنيس روس – الى اليمين – ورئيس الوزراء الاسرائيلي

المكلف شمعون بيريز في القدس أمص

- تتمة المنشور في للصفحة 1 --

السورى حافظ ألأسد تقترح معاودة

وسبق هذا اللقاء امس اجتماع آذر

عقدُه رُوْسُ مع سفير اسرائيلُ لدى الولايات المتحدة رئيس الوفد الى

المُفَّاوضات مع سوريًّا أيسامار

رابينوفيتش الموجود في اسرائيل والمدير العام لوزارة الذارجية اوري

سافيـر. وكأن روس للتقى بعيـد

وصوله السبت رئيسي الوفديين

المفاوضين الاسرائيلي أوري سافير

ويأتي هذا التندرك الاميركي

الجنيد الذي بدأه روسٌ بعد وصُولُهُ الى أسرائيل السبت وسط اشارات

آلی ان بیریز ینوی تکثیف جموّدہ

للتوصّل الى صفقة مع سوريا بحلول

الربيع. ومو كان لمح الى أستعداده

لتوسيع لطّار المفاوضات اكثر من

الاعتبارآت الأمنية التي كان يركز

عليما رئيس الوزراء اسحق رأبين قبل

اغتياله في الرابع من تشرين الثاني

وصدرت عن سوريا بدورها اشارات

مماثلة وخصوصا في وسائل اعلامها اذ

اتنت على ببريز الطَّمارة جبية في

صنع السلام معها وكررت دعوته الى

"الاستفادة من الفرص المتادة". وقالت

صحيفة "الثورة" أمس أن أعلى بيريز

وحكومته استيعاب حقائق الصراع

والتسوية والاستفادة من الفرصة

أمتاحة والمعطيات المتولفرة ومن

مامش للزمن والوقت المتبقى الفاصل

ما بين اللحظة وموعد الأنتخابات

ولم يستبعد مصدر ديبلوماسي في

دمشق أن "يطرأ تغيير في أي أحظة" على مممة روس المديدة "رسميا"

الاسرائيلية" في خريف 1997.

والتي انت الى تجميد المفاوضات.

والفلسطيني احمد قريع (أبوعلاء).

وابرق الرئيس الباكستاني فاروق

ليغاري الني تفقد المبنى المنمر

السفارة المصرية بالرئيس مبارك معزيا

بالضحايا ومنددا بالاعتداء الارمابىء

وكفلك ابرقت اليه رئيسية الوزراه

البلكستلنية بنازير بوتو منددة بمرتكبي

"هذا للعمل الطائش من أعمال العثق

وانها ستبذل قصارى جهدها كي تطاولهم يد العدالة". وقالت وكالة

"اسوشيتدبرس" الباكستانية ان بوتو

عرضت مرف تعويضات لاسر الضَّحُاماً

ُ ونُدد مبارك في بيان بنه التلفزيون بـ"العمل الاجرامي الاثم (...) الذي

يتعارض مع كلَّ القيم الروحيةٌ

والانسانية ويتنافى مع القوانين

وَالاعرافُ الدولية". وتعمَّد معلَّقيَّة

منفذي المجوم، معربا عن اعتقاده انهم

'جزء من شبكة لجرامية منظمة" وطالب

وافلًا مسَّؤُول في وزارة الخارجية

ردود فعل

🧣 في واشنَّطن اعلن البيت الابيض

بالمجوم الذي وقع على السفارة المصرية في العاصمة البلكستانية

وعرضُ المسَّاعدة في تقديم مرتكبّي

وصرح الناطق الصحافي للبيت

الابيض مايك ماك كاري ان كلينتون

"يعرب (...) للرئيس مبارك ورئيسة

الوزراء يوتو عن غضبه من هذا المجوم

الأرهابي ويقدم باسم كلّ الاميركيين

تعازيه في قتلى وجرحى التفجير (...)

والولايات المتحدة مستعدة للعمل مع

حكومتي باكستان ومصر للمساعدة في

تحديد المسؤولين عن هذه الجريمة وتقديمهم الى العدالة".

🗣 في باريس اعريت وزارة الخارجية

للاعتداء الذي أستهدف سفارة مصر

وقالتُ في بيان اصدرته: "لقد صدمنا بقوة بالانفجار الذي دمر صباح

اليوم سُفَّرةُ مصر في باكَستانُ وبعدُّ وقت قصير من انفجار الرياض في ١٢

تشرين الثاني الني استهدف مقرا

اميركيا واوقع سبعة قتلى". واضافت

"يجب ان يزيد هذا الاعتداء عزم الامم

اتى وايًا يكن القائمون به". واشارتُ

الى ان الرئيس الفرنسي جاك شيراك

ووزير الذارجية ايرفيه دو شاريت بعتا

بتعازيهما أأى السلطات المصرية والى

♣ فى الرياض استنكرت الحكومة

وقالت وكآلة الانباء السعودية

🗣 في الكويث نندت المكومة

الكويتيَّة بالأعتداء على السفَّارة

وجاء في بيان صدر عقب جلسة

لمجلَّسُ الوَّزْرَاءُ الْكويتِّي "أنْ المجلس تابع باهتمام وقلق بالفين الانباء الواردة

عن تفجير مبنى سفارة جمهورية مصر

العربيةُ للذي وقع صباح اليوم في

اسلام اباد وأآذي أودى بحياة الكثير

من الضَّعَلِيا البريئَّة (...) أن المجلس اذ

يعبر عن أدانته واستنكاره الشديدين

لهذا العمل الاجرامي البغيض ليؤكد

موقف دولة الكويث الثابت المُتَمثلُ في

رفض استخدام ألعنف والارهاب بكل

وأرسل امير الكويت الشيخ جابر

الاحمد الصباح وولي العمد رئيسُ الوزراء الشيخ سعد ألعبد الله الصباح

🤻 في تونس بعث الرئيس

التونسي زُين العابدين بن علي يبرقيةً

تضَّامن ومُؤَلِّساة لَكَ ٱلْرَبِّيسُ المصري

اثر المَّدِومُ الذي تعرضتُ لهُ السِفارُةُ المصرية في أسلام اباد. وقال في

برقيته: "تَلْقَيْت بعميق الاسي وشديدُ

الاستنكار نبأ العمل الاجرامي الفادر

الذى استهدف سفارة مصر أأشقيقة

في أسلام اباد". واضاف أنه يعبر عن

تضامن تونس الكامل وتمنيه أمصر

ووجه الرئيس التونسي برقية

مِهِ لُنَّاةُ إلى الْرِئْيسُ البِاكْسِتَةُي فَارِوَقَ

🗣 فَي عُمان انتقد وزير الذارجية

الاردني عبد الكريم الكباريتي بشدة

الاعتداء للني استهدف للسفارة

وقال مصدر رسمي أن الكباريتي

أعرب في اتصال ماتفيّ مع نظيرةً

المصري عمرو موسى عن السننكارة

الشديد للحادث الاجرآمي مؤكدا

موقف الاردن الثابت والواطح في

التأته لكل أثواع الارماب ايا يكن

مصدره وهويته ووقوفه مع مصر

♣ في مُدريد افاد بيان اصدرته

وزارة الخارجية الاسبانية أن رئاسة

الْأَتُداد الأوروبي التي تشغلها أسبانيا ماليا نبيت "يشية" بالاعتداء الذي

استُمدف السفارة المصرية في اسلام

الشقيقة في أستنكار منا الطنث".

صوره واشكاله".

برقيتي تعزيةً الى مبارك.

دولم الامن والاستقرار.

أحمد ليفاري.

لًا تقره الشريعة الاسلامية".

ية عن "صدمتها العميقة"

الدانث الى العدالة.

في اسلام آبادً.

عائلات الضحاداء

المجتمع الدولي بالتعاون للقضاء عليها.

وتُعمل نفقأت اصلاح مبنى السفارة.

◄ ثلاث حماعات متشددة تقاتل مبارك **BOEHRINGER MANNHEIM-GERMANY** & FOUAD BOCTI & CO. توقيعها اتفاق تسليم مطلوبين مع

45 YEARS IN LEBANON ثلاث جماعات

> Boehringer Mannheim is a global leader in the research development and marketing of blood glucose monitors (Accutrend, Reflolux), clinical chemistry (Hitachi autoanalysers), Immunology, Rapid urine testing (Comburtest, Glukotest). pharmaceuticals.

As a sign of appreciation, Mr Gerd Herweh, director of Boehringer Mannhelm awards a certificate of fruitful cooperation and a gold medal to Mr Fouad Bocti and his sons.

معیت متحد جی اکامت لامیرکت فی بروت ALUMNI ASSOCIATION

Cultural Committee A.U.B Alumni Club

Cultural Week

November 30 - December 9, 1995

Poetry Recital by Mr. Nizar Kabbani

Date: November 30, 1995 at 7:00 p.m. Place: Assembly Hall, AUB

Alumni Lunch Get Together

Place: AUB Alumni Club **Open Debate Discussion**

"University Graduates in Lebanon

Past - Present - Future" Place: AUB Alumni Club

NB: AUB graduates wishing to obtain free invitations to the Cultural Week should present themselves to the Cultural Committee on November 22 and 29, between 5:00 and 7:00 p.m. and on November 25, between 9:00 a.m. and 6:00 p.m.

Places are limited.





ou sans meubles. Quartier Ver-

dun, Ras Beirut, Hamra.

مطلوب ارض كاشفة على البحر

• ٢٠م.م. في المنصورية، انطلياس،

عين عار، مزرعة يشوع، غزير، السعر

الْآقَــصَــى ُ • • أَ\$ مُمْ. الْآتَــصــالُ ١/٢٦٧٤٩٦ • بعد س ٥ مساء.

للبيع راتج مونيل ١٩٨٢ اربع ابواب

174377\7 · 1e PA7177\7

بالرقم 1/٤٥٣١٤١

للبيع بداعي السفر دايوو أسبيرو آذر

١٩٩٢ كـلُّ الـزوائد حَالـة ممتـازة

٢٩٠٠٠ كلّم سُعَر مِعْر جِدا. الاتصال ابتداء من الساعة السابعة مساء

مفروشات

The state of the s

للبيع بيلتو Demi queue لون موغاتو

اصابع عاج فخمة جدا المزرعة طلعة

محمصة ألحلبي محل عجوز للبياتو

متفرقات

+ سنترال مكتب ٣×٢ Samsung

Intensive private sessions for

SQ, SEE, Toefl, EEE SAT

1+II, Gmat. Gre, Eng. Lang. Bac II. Cali 345482 - 352167

Fax 602269

مكفول، الماتف ٢٠٤٠١/٠٢٠

.1/YA0.EE

822506 - 822507

النَّكُولَةُ في 11 تُشرينُ ٱلثَّانِي 1990 للفائم باعمال بلبية النكوانة

التكليف ٢٠٧٢

أعلان

للمصول على شروط التسجيل، يرجى براجعة مديرية التجهيز – مصلحة التجهيز – الطابق الرابع – المبنى المركزي – يوميا بين الساعة للتأسمة والتانية عشرة صبلدا طوال

وأضاف أن الإتماد الاوروبي عبر عن "تضامنه" مع حكومتي مصر وبلكستان يعد "منا المجوم الرمايي الوحشي". (أ ب، رويتر، و ص ف، "انمار")

مصر قبل نحو سنة عشرات من المواطنين المصريين يينهم كثيرون ممن شأركوا في الدرب الاففائية ويعتقد أنهم ينتسبون آلى الجماعات الاسلامية التي تعاول أطاحة مبارك وسبق للقَّاهِرة أن زودت اسلامُ أبادُ قَبِلُ اشمر لأكحة بأسماء ارمابيين مشتبه فيهم معظمهم ينتمي الى "الجماعة الإسلاسة .

الى "الجماعة الاسلامية" للمحظورة في مصر صباح امس في اتصال مقتضب بوكالة بولية للاثباء في القامرة مُسُؤُولية لَاجْماعة عن هنَّه العملية.

كذلك تلقت وكالة دولية للانباء فر القلهرة بياتا بأسم "جماعة العدالة العلامية" تتبنى فيه العملية "الاستشمادية" في اسلام اباد وتقول ان "سرية الشهيد خالد الاسلامبولي" الذي اعدم في مصر لادانته باغتيال الرقيس ألراحل اتور السادات في (١٩٨ مي التي نفئتما. ووجمت مئمً الجماعة التي كانت اعلنت عن نفسها للمرة الاولى الاربعاء الماضي عندما تبنت اغتيال الديبلوماسي المصري علاء الدين نظمي في جنيفٌ تعنيرًا الى الحكومات التي تعتجز اسلاميين "بالافرأج عنهم فورا" مهددة بالانتقام. ومعلوم ان باكستان، ابعدت منذ

Voyages Lutece Hamra, Facing Saroulla

اسطنبول – بنكوك / بتايا (+A) ATT (1+) - (+1) T+ 1VT+ (·Y) Y-TY-T - Y1Y1Y1

> العاقدة لسنة ١٩٩٥. مرسيدس ۲۰۰، فيروزي معدني م Full Options ۱۹۸۲، التلفون

، لكل مكلف، تدعو جميع ا**لمكلفين**

عارف باميل

يتشرف مجلس ادارة الاتعاد ألوطة للتسليف التعاوني بدعوة التعاونيات اعضافه الى حضور اجتماع الجمعية العمومية العادية للذي سيعقد في مركز الاتعاد في بيروت – بدارُو – شارع طَالب حبيش بنَّاية كبابة الطابق الاول في الساعة العاشرة من دوم الارسماء الموافِّق ١٩٩٥/١٢/٦ واذا لُـمُ يكتمل النصاب يعقد الاجتماع للمرة الثانية في الساعة العاشرة من يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٥/١٢/١ُ٣ ، ولذا ثم يكتمل النصاب يعقد الاجتماع للمرة الثلاثة في الساعة العاشرة من يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٥/١٢/٢٠ وَتَلَكُ لِمِنْكَشَةَ وَكَثْرُارُ لُوَ تعديل مشروع موازنة الاتداد للعام ٢٩٩١

والمتعمدين الراعبين تسجيل اسمائهم على لوائح المؤسسة المعتمدة لديما الى تزويد المعيرية العامة للمؤسسة بالمستندات اللازمة، وذلك حلى ظهر يوم الخبيس الواقع في 21 كلتون الاول 1990.

بيروت في ١٩٩٥/١١/٨ المنير العام

ئتمة المنشور في الصفحة (--

في غضون ذلك، تسابقت ثلاث جماعآت اسلامية متشددة في اعلان مسؤوليتها عن تفجير السفارة، في حين أن جماعة "الأخوان المسلمين التي تتعرض منذ اشهر لحملة أمنية نئنت بـ"الُعمَّل الإجرابي". فقد ادعى متحدث قال انه ينتمي

وكانت "الجماعة الاسلامية" وهي الاكبر بين التنظيمات المتشددة المسلحة، اعْلَنْت مسؤُّوليتها عن المحاولة الفاشلة لاغتيال مبارك في حزيران في اديس وبعد الظهر تلقت وكالة دولية "الانباء في القامرة ليضا أتصالا ثَانيا من متحدث قال أنه يمثل تنظيم "الجماد" اعلن ثبني التنظيم العملية للتي اوضح أن "سرية الشميد عصام

القمري والشهيد لبرهيم سلامة قامتا بتنفيذها"، مشيرا الى انه سيعطى تفصيلات دقيقة عن الدادث في ما بعد نظرا الى ظروف امنية تـذَّص الجماعة". واكد المتحدث ان "الجماعة الاسلامية" ليست منفذة العملية و"البيان الصادر عنها مكذوب".

المصرية ان القتليُّ المصريين هم القنصل مشام ابو الوفا والسكرتير الثاني في السُفَارةُ احمَد نويُـريُ احمدينٌ وتُلاثة من رجال أمن السُفارة وان رُجِّليِّ امن آخرِينٌ في حالَّ للفطر. ولورت وكالة "أنباء الشرق الاوسُطُّ" المصرية ان مبارك تلقى مسَّاهُ اتصالا هاتفيا من رئيس الوزراء الاسرائيلي بالوكالة شمعون بيريز اعرب له فيه عن استنكاره للاعتداء وقدم اليه التعازي بالضحايا. ان الرئيس الاميركي بيل كلينتون ندد

اتفاق في واشنطن يسمح بمعاودة العمل في المصالح الحكومية

واشتطن -- ا ب -- اعلنت مصابر الحزب الجمموري في الولايات المتحدةً في وقت متقدّم من الليل ان ادارة الرَّئيِّس بيل كُليَّنتونَّ والرَّعماَّ الجمهُوريين في الكُونغُرسُ تُوصلُوا الى مخرج امأزق خلافاتهم على الموازنة يتيح للحكومة انهاء أقفال مصالحها اليوم.

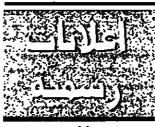
ولم تصدر تفاصيل عن الصفقة عن البيت الابيض في انتظار ان يعلنها زعيم الغالبية الجمهورية السناتور بوب

دول. ويتوقع ان تسمح الصفقة بمعاودة

اعمال الحكومة موقتا ريثما يسوي الطرفان خلافاتهما. (راجع ص١٢)

Tel.: (01) 340375/6 -349543 - (03) 203123

السعونية الأعتناء الذي تعرضت له السفارة المصرية. وأسَّ ان الملك فمد بن عبد العزيز لتصل هلتفيا بالرئيس المصري وعبر له عن خالص مؤاساته لمصر رئيسا وحكومة وشعباً". وابدى "استنكاره وادانته للحادث الاجراس الخطير الذي



قعدد ٤٩ ــص تعلن بلدية للحكولة – مار روكز همر المصين – أنها وضعت قيد التحميل جناول تحقق قرسوم قبلدية عن القيمة التأهيرية للسكن والمناعة ولكافة الرسوم البلدية ومي اذ تعتبر هذا الاعلان بمثابة تبليغ

شمرين من تاريخ أنشر مذا الأعلان والا تملك اليما غرابة التأذير القانونية. رئيس مصلحة للشؤون البلدية والقروية

آلى حضور جمعيةً عمومية عليية

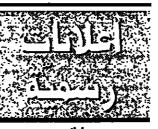
بيروت في ١٩٩٥/١١/١٦ مجلس الإدارة التكليف ٢٠٧٨

تدعو مؤسسة كمرباء لبنان الموردين

التكليف ٢٩٨٠

برابع الميلاد ورأس السنة القاهرة/ الأقصر/ أسوان/ الغربقة

(.4) 4£9770 - (.V) YY0£AY



لتسديد الرسوم المتوجبة عليهم خلال

وبحث الاوضاع للعلمة في الاتحاد.

ايام النوام الرسمي.

كل ٤ أسطر ١٨٠٠٠ ليرة أيتانية Cherchons appt. pour couple italien, 2à3 c.à. Coucher, avec

والمنظور الإسطار المنظور المنطور

مكتب للبيع او للايجار على بلولفار الجحيدة الاتصال ١٥٥ (٩٦١)٠٤٠

للايجار أو للبيع شقة في غادير. ت **XT1)97**

محـل تجاري مع ديــكـور ١٠٠م.م. المنصورية الطريق العام قرب -Far fouille. التلفون fouille. ·T/177··Y

ياليجار المسار

عبادة جديدة للاستثمار ٥٥ مم ستتر الديار تقاطع مار الياس شارع الاستقلال للاتصال قبل الظهر ٢٤٠٦٧٩ السيد علي بعد للظهر FTV99F

شقة كركلس ٥ غرف ومكتب شارع بشارة الُخوري، بناية بيروت الكبرى ・T/TAA・E) 二

وغرفة زجاج، الصمراء مفروشة او بدونه، شارع الكومودور. الاتصال من ٨–٤ بـظ الــهــاتــف (٢٠٧٠٨ –

للايجار طابق ساسس ٢٥٠مـم ٤ نوم ٤ حمامات، موقفان وتوابعها، اول طلعة ثكنة الحلو. الهاتف ٢٠٥١٤٨

للاستثمار شقة جديدة ٢ غرف صالون وسفرة طابق ثامن مولد كمرباء، بئر قرب .A.U.B التلفون ٨٦٦٥٤٢ من

۹ – ۲ مساء۔ للايجار في ادونيس الشارع الرئيسي شقة جنيدة ٣ نوم، صالون، سفرة،

مطبخ، غُرفة خَانَمة، ٤ حُمامات. الإتصال ٢٦ - ٢/٦٩٠٠.

مطلوب ارض في المونتيفردي الفتار + بيت مري + بعيدات + برعانا +

للبيع وكالة سفر IATA للمراجعة الاتصال التلفون ١٨٩٤ - ٣١ -1/127777 Laser printer, Scaner, Copy apoleny machine, plain paper fax all in one unit 1750 \$ T: 09/913104 or 03/304744 or 03/608189 عومبيوتر 486Dx2/66 - 486Dx2/66

البوشرية. ت ١٨٩٦٤ - ٩٠٩ -· 1/5 · A9E · مطلوب ارض في المونتيفردي، بيت

مرى، نيو سهيلَّة، بلونة كفرحباب التلفون ١٩٨٠٠ – ٢٩٨٠ – ٥٠٠٧٩٠ – ·F/TTEYYY

◄ تأسيس "حزب الخلاص الوطني ◄ روس يبلغ الى بيريز استعداد سوريا

– تُتَمَةَ المِنشور في الصفحة 1 – ودعى كل فلسطيني بلغ السابعة ستستمر وان أحدًا لن يعترض عَشرَةَ الى تدوينَ أَسْمَهُ فَي السجل طريقها أُولًا سَيما اولَـٰئِكَ النبِـنَ ولكن لا يحق آلا للنين سيبلغون يستخدمون بنادقهم الاعتبال". واشار التامنة عشرة يوم الانتخاب الادلاء آلى ان هَذَهُ السنة ستشهّد "احتُفللنا باصواتهم

وطأبت الجبمة الشعبية لتحرير تحت الراية الفلسطينية في بيت لحم وسنصليَّ في القدس". وبعد الكلمة ترأس عرفات الاجتماع فْلسطين * في بيان لما من دمشق مَن اعضائماً واتصارها ممارسة حقمم في تسجيل اسمائهم في اللوائح آلاول للسلطة الفلسطينية في جنين وهُى المدينة الاولى تنتقل السلطّة الانتخابية والحصول على البطاقة فُيمًا ألى الفلسطينيين منذ وقعت منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل الانتخابية على رغم معارضة الجبهة الإتفاقات الفلسطينية – الاسرائيلية ودعوتها الى مقلطعة الانتخابات وجاء اتفاق توسيع الحكم الذَّاتَى في الْضُفَّة في بيان للمكتب السياسي لـ"الجبهة الشعبية" بعد اجتماع عقدة في دمشق ان "المكتب لكد موقف الجبهة الشعبية بمقاطعة الانتخابات لكنه دعا اعضاء

الغربية وصرح عضو السلطة الفلسطينية الدكتور نبيل شعث ان الاجتماع كرس امناقًاشة النمج الديم وقراطي الببمة وانصارها وجميع القوى الوطنية الفلسطيني مع الاحتفالات بتحرير المنطقة الأولى في الضفة وكذلك بحث موضوع الانتخابات وقال ان تحول السلطة الفلسطينية اليوم الى والديموقراطية والاسلامية المنامضة لُاتَفَاقَ ٱوسُلو الى ممارسة حقمم في تسجيل اسمائهم في سجل الناذبين فى الضفة الفريبة وقطاع غزة منين دليل اكبر على أن مسيرة بنين هين هجر على ان مسيره السلام تسير في طريقها الصديح خطوة خطوة وغدا ستكون في طولكرم وبعدها في القيلية ثم بيت طولكرم وبعدها في القيلية ثم بيت والقيس والمصول على البطاقة الانتخابية بأعتبارها حق لكل مواطن". واضاف أن "هذه الدعوة للتسجيل لا تعني تفييرا في موقف الجبهة الشعبية لحُم ورام الله ولنَّ تتوقَّف مسيّرة المعروفة لدىً الجميع من اتفاقات وطالبت الشرطة الفلسطينية سكان

مُوقَفَها من انتفادات مجلس الدكم جنين بتسجيل الاسلحة التي في حوزتهم ابتداء من الاحد ١٢ كاتون الذاتي". ومن دمشق ايضا جددت حركة أُمقاومة الاسلامية "حماس" دعوتها وفي ما يتعلق بالائتخابات، افادت اللجنة العليا الخاصة بذلك انه سجل الى وقاطعة الانتخابات الفلسطينية. وعزت في بيان لما قرارها الى أنها تعتبر أن المدلس الذي سينتخب حتَّى الآنَّ ما يـقَـلُرب ٤٠٠ الْـفُ فلسطيني في اللوائح الانتخابية سيكون رمينة للسلطات الاسرائيلية لانتخابات مجلس الحكم الذاتي المقررة للتبعث للبنس المناق المسي المسرد في كانون الثاني، وقام باعمال التسجيل سبعة الاف مدرس في الضفة وقطاع غزة وسينمي مؤلاءً التي تملك بموجب الاتفاقات الموقعة حقّ النقض "الفيتو" لاي قرار او

مهمتهم في ٢ كاتون الاول.

الملك حسين

يزور السعودية

مطلع كانون الاول

عـمـان -- و ص ف -- نــسـيــت

الصحف آلاردنية أمس الى "مصدر

مطلع في عمان أن الملك هسين

سيقوم بزيارة رسمية للرياض "في

الاسبوع الاول من كلقون الاول

وقالت صحيفتا "الرأي" و"جوردان

تايمس" المعروفتان عادة بسعة

اطلاعهما ان هذه الزيارة ستكرس

"المصائحة النمائية" بين الاردن

والمملكة العربية السعودية لطي مفدة الذلاف بين البلدين الذي نشأ

عن ازمة الخليج علم ١٩٩٠ حين

لذنت الرياض على عمان موقفها

المؤيد للعراق بعيد اجتياحه للكويت.

وصرح السفير السعودى الجديد

في عمان عبدالله السديري لصحيفة

"الأسواق" أن وزير الظرجية السعودي

الامير سعود للفيصل أسيزور عمان

قريباً لترتيب لقه بين البلك فهد

وكان السنيري قدم الذميس

أوراق أعتمانه آلى الملك حسين

مصر؛ قتيلان

في هجوم على قطار

اسيوط (مصر) – رويتر – افلات مصادر امنية امس ان اشخاصا يشتبه

في انَّهم أسلاميون متشددون أطلقوا

التَّار على قطار سيلَّحي كان متوجها من

القَلْهرة آلى أسوان في الينوبُ وقتلواً اتنين من عماله، واضافت ان المجوم

وقع مسه السبت قرب محافظة

سوهاج على ٤٠٠ كيلومتر جنوب

القاهرة، واستمعف قطَّاراً يحمَّل ٢٠٠

الجثأة اعضاء في "الجماعة الاسلامية"

وقالتَ للشرطّةُ أنما تشتبه في ان

وبعد شمرين من توقف المجمات

التي تشنما "الجماعة الأسلامية" على

القطّارات التي تعمل سيلما للي الاملكن

الاثرية الفرعونية في الاقصر ولسوان،

يمثل الهجوم الذي وقع اول من امس

انتهاء التمرد في السجن

اليوناني

اثینا – رویتر، اب – استعاد

الدراس السيطرة على سجن

كوريدآلوس قرب آثينا بعدما عاد

السجناء الى زنزاناتهم، منهين تمردا

أستعر خمسة أيأم وتخللته اعمال شغب

لهب المحيدة وريد العدل اليونائي يائيس ومرح وزير العدل اليونائي يائيس بوتاكيس في مؤتمر المحافي خارج السجن، "أمكن احتواء الامر وعادت

الامور الى طبيعتما في السجن والسجناء

في زنزاناتهم وافراد طاقم العُمل في

مولقعهم". واضاف: "زرنا السجن وهناك

اعمال ضخمة يجب أجازها (ــــ) لقد

أمررنا على ان يأتي للدل تتيجة الحوار

وليس القوة. إن الدوار يـؤتـي تـمـارا

ويشيع مناخا يسمح بعودة الدياة

وكان نحو الف تزيل سيطروا على

السجن الثلثة عقب اخفاق محاولة للفرار

واحتجزوا ثمانية من العاملين في السجن

رهائن، آلا المم اطْئقوهم بعّد مّفاوضاتٌ

وَأَفَلَاتَ السلطاتَ إِنْ الرجلِ الذي

وجد مشنوقا الجمعة والني لغرم سجنة

النار في جثته، سبين يوناني (٢٧

علماً) كان ينغذ عقوبة مدَّماً ١٨ شمرا

لادائته بالسرقة وانتماك قواعد المرور

وتوفي ثلاثة بونائيين آذرين نتيجة

تناولهم جرعات زائدة من المخدرات

بعدما نمب السجناء صيدلية السجن.

واصيب نحو ٥٠ سجيناً على الاقل أما

بتناول جرعات زائدة من المفدرات ولما

بفعلُ مشلَّبرات في ما يينهم. وقام السجناء بأعمال شغب فدمروا

زئزائلتهم وهشموا التوافذ وأضرموا التأر

في الاسرة.

الطبيعية الى السجن".

نُهب ضحيتها أربعة قتلى و٥٠ جريحاء

شخص بينهم سياح لجانب

الثالث هذا الشهر وحده.

والعامل الاردنيء

شَاغرا مِنْذُ عام 1990.

قانون يصدر عنه حزب اسلامي من جمة اخرى، أفاد مصَّدر مسؤول من المؤسسين لـ"حزب الفلاص الوطني الاسلامي" ان هذا الدرب السياسي الاسلامي الجنيد سيعلن انشأؤه رسميا في مؤتمر صدافي يعقد النميس المقبل في "مركز رشاد الشوا الثقافي". وقال أنّ عرفات وافق على انشاء هذا الحزب بعد لقاء ضمه والأعضاء المؤسسين، واضاف ان الدزب سيتراسه المهندس اسماعيل ابو شنب الذي ينفذ عقوبة بالسجن في اسرائيل مدة ثماني سنوات منذّ ١٩٨٩، وسيخم لحمد ألساعاتي نائبا للرئيس وفكري عبداللطيف ناطقا اعلامياً وفرح الغول سكرتيرا والمهندس عيسى النشار والدكتور محمد شماب والممندس خالد الحلاق

اوسلوُّ – القلمَرة – طَلَّبًا أوَّ تغييرا في

واحمد ونيع الاغا والنكتور عاطف عدوان والشيخ يوسف عرفات ومحمد لافي ومريم النَّشَارَ وجميلةَ الشنطي. واشار الشيخ الساعاتي، الاستاذ في الجامعة الاسلامية في غَزة التي تعتبر معقلا لـ عماس"، الَّى أنَّ "هذا الدزبُ ليس منبثقا من هركة حماس لكنه يضم اعضاء سابقين في الحركة وهو

حزب مفتوح امام جميع الفلسطينيين بمن فيمم المسيحيون أنَّا لرادوا". وقالت مصادر فلسطينية إن هذا الُحرب هو فرع من "حماس" الـتي ستبقى حركةً لكن المسؤول في "حماس" الشيخ احمد بحر رفض

بحركته وفي غزة أيضا فتحت قطر مكتبا تمثيليا هو الاول لبلد خليجي لدي السلطة الغلسطينية. وسيتولى مسؤولية المكتب عبدالله احمد المطوع النيُّ وصل الجمعة الى غزة وقدم اوراق اعتماده الى عرفات.

وكاتَّت قطر، شأَن الدول الاخرى في مجلس التعاون الخليجي، قطعت مساعداتها المالية عن منظمة التحرير في ازمة الفليح. لكن العلاقات بين

منذ عام ۱۹۹۲.







🕭 مسرح اوديـون، اتطليـاس (ت: ٤١١٧٨٠):

ر – "دو ري مي"، مسرحية للصفار، تأليف جيزيلِ زرد، لذراج ميشال جبر.

الشباك:

SOS، بحرماف:

🕭 مسرح مار تهرا، فرن

– "تفاحة والأمير"، مسرحية للصغار،

اقتباس واذراج ديمتري ملكي. ُ 4 محسرج قبرينة الاطبقبال

النسوة حين يكنّ وحيدات والمخرج يغوص ويسترسل في عواطفهن



الابرز في مجموعة عروض اولى لهذا الاسبوع "الفتيان جانباً"\$) لهربرت

من العنوان وجود الرجال هامشياً فـ شريط نسائي بامتياز، يدور حول الصداقة القديمة بين جين (ووبي غولنبرغ) وهولي (درو باريمور)، والمستجدة لمما مع روبن (ماري اويز باركر) الشابة المصابة بداء العصر الفُتلَك السيدا، والبلحثة عن حنان تفتقده في أوقات مرضماء وعن مكان تمرب اليه أذ كانت تخال انها بالانتقال الى مكان آخر تنجو من مرضها القاتل، وكَانت بِالطبعُ في الْأَمَلُ الْوَاهِمِ. التَّقَتُمَا جين السداقية السوماء صدفة، تبادلتا بضعة ادلايث قبل ان تقصدا هولى الَّتِي كَانْتُ فِي مُشَلَّدَةً عَنْيَفَةً مَعْ مديقها المدمن، وكان يتهمها بسلبة مال المذدرات، وكانت تنفي فيصرّ على لتمامها ويضربها في عنف، حتى مخلت عليها جين وروبن وهي في تلك الدال، فولجه المنمن النساء الثلاث معاً قبل ان يتمكن من ضربه بعصا البيسبول وتوثيقه الَّى كرسي، ثم مضين في رَحَلُةَ الطريقَ التِّي تُجعلُ الفيلَّمُ فيُّ خلتة الرود – موفي او فيلم – الطريق. الا أن صديق مولي محاولاً فك قبوده والنموض تعثر ووقع على رأسه فمُلْت،

P) DL N.

SOIN

تَافَّةُ وَاغَةً سِينَمَاكِيةً بَنيعةً في شريط مذرج لم يعوَّدنا سوى التجاهلَت ويكاد نتلجه الطُّويل يخلُو من فشل والمد و"قفتيان جاتبا" قصح به فسِمة قساقية ملاحة في وسط كم من المضامرة والدماء هثا ألسينما تبلغ رسالتما الانسانية الراقية.

هواة الثريلر التشويقي لهم في المقابل ثاني روائي طويل لارن غليمشر بعد "مُلوكُ الْمُأْمَبُوّ" الْمُوسَيقِيّ، بعُنوانُ "قضية عادلة"(4) عن سيناريو لجيب ستبوارت وبيتر ستون اللنين تناولا

لاسيتية والساجيس.

٠ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ١

الاستقلابين ن م ن م ل ن هـ و ف غ ظ

اعداد: جورج الاسمر

| ب|ت|ت|ح|ح|خ|د|ذ|ر

ت ش ذ ر ز س ف ق ك ل

ا ع د ر ز س ش غ ن م

ح ح خ ذ ق ف ش ص ع هـ

<u>هـ ن ذ ل ق ع ع ص ض ظ ط</u>

و ل م م ل م ظ ط ض ط ع

0 8 0 0 0 0 0 0 0 0

و ل و هـ ق ك ق ف غ ل ك

م و ن م ل م ف ق ك ل

روس، الموليووني الرميف والدرفي الانيق، ودوماً شغفه بعالم النساء، هنا في "الفتيان جانباً" يجعل بوحي

ريأت التممة على صديقته الماربة.

واحدة من جريمةً لم ترتكبها، وواحدة السحاقية، لكن المرحة والودودة وهُولِّي البرِّيثَةِ أَلَى حَدُّ السَّمَاجَةِ، نموذج ايامهن حيناً بالنجعة وحيناً بالابتساءة، والمأسوى في الضلحك. وتلبث مشاعر الأميركي الذي رمى بُهن في الشنوذ والمرض والجريمة، وتلك نعرف اشهر

الاحرف الابحدية

والفيلان. يمكنك

يدروف في كُلُّ



يغوض في عواطفمن الصيمة كأنه الادرى بها بقيقة وصعبة ومتتلقضة الى حد القموض والالتباس. وفي شريط بديع له سابق يدعى "المنغوليات الفولانيات" وضعنا في وسط مجموعة رائعة ومنتقاة من النساء مثيلات شيرلي ماكلين وسألي فيلد ودوللي بارتون وداريل مانا وجوليا روبرتس وأوليمبيا دوكاكيس، صداقتهن وُلْحَزْلُتُهِنْ، حَالَات الْأَلْفَةُ وَالْخَصَامِ، الْوَدّ والتواطؤ والافتراق، وكان الاشف في ُ وَوَ مَنْ مَشَاعُرُهُنْ نَسَّاءُ وَحَيِّدَاتُ يُولُجُمَنِ الْعَزْلَةَ أَوْ الْمَرْضُ أَوْ فَقَدَانَ الدب، ولُعل رهافة هربرت روس من مراسه الطويل في الكوريُـغرَّافياً والكوميديات الموسيقية الناعبة، ومنها اناقته ويراعته في الامساك بالايـقاع وفي تطويع لفته المنسابة والسلسة.

ثلاث نساءً في رحلّة هروب طويلة،

من مرض يفتك بجسدها الضّعيف الفاقد المناعة، وواحدة من مجتمع يدل عليها بتهمة السُّحاق، أن لم يكن بالتمييز العنصري ليضاً. وكل واحدة رسم لَمَا مربرت روس مع دون روس شخصية جلية الملامح والمزاياة جين والمظمة لصديقاتها روبن الكثيرة راسست المتطرفة في عواطفها، أنما المتعدد المتع الفتاة الاميركية العادية ضحية الانمان والتضليل والخداع، يتعلطف مربرت روس معمن في الرحلة التي نشئنها ندو الذلاص والدرية، مظمراً في النهاية اومام ذاك الدلم عندما تولَّجه كلُّ ولحدة قدرها ومصيرها للمعتوم وقدرة روس في شَدِّنَا لَكَى حالاتُ النَّساُءُ الثلاث، تتعاطف بدورنا معمن وترافق أُذُّ يَلُعُبُ عَلَى الْفَكَرَّةُ الْدِرَامِيةَ الْتِي تُدعُونا الى تأمَّل الضاحك في المأسوي الصداقة وذاك التواطؤ الدميم والجميل بين جين وروبن وهولي، ضحية مجتعمن

بررقة انسانية تطغى، نعومة وسلاسة،



نَاتَ المبكة الفريدة الإقرب الى الاستعارة منما الى الاحتمال الواقعي. ومع ذلك ثمة ما يثير ويأسر المُشامُّد في قضية الاسود بوبي أيرل (بلير أندروود) الذي تبتمع لنا في القسم الاول من الفيلم كل الدلائل على برائنه من تهمة اغتصاب فتاة قاصرة وُقُتلها، وينجح السيناريو، ثم اخراج غُليمشر، في شّحن عواطُفنا معه وضدّ الشرطيليَّن السَّانيين (لـورنُسَ فيشبورن وكريستوفر موراي) اللنين اوقفاه وعنباه في التحقيق معه لدفعه الَّى الْاقْرَارِ بجريمَّة نظن ۗ وفَّق السياق؛ وما تعونناه في ظلم الشرطة والمحققين في اميركا، انه لم يرتكبما. ويضاعف اقتناعاتنا لجوء والآدة بوبي أآنى المصامي التقنيير والمستنزل لرمسترونغ (شون كونري) ليدافع عن ولدها السجين وينقذه من عقوبة الاعدام، ورغم قرار الاعتزال الذي كان اتخذه من زمان، يستجبب ارمسترونغ لرجه الأم ويشرع في التوثق حول القضية منذ بطيتها. من حينها، ندن في مناخات المحكمة والقضاء والسجون وألعلاقة الجدلية بين محام وموكله،

موكله بوبي السجين فتتقلّب الأمور الى

من بعيد، يبدو شريط المذرج

غليمشر اعلاة نظر في القيم الاميركية وفي مغاميم العدل والتسامح، لدينا العائلة المهتزة والعدالة المخدوعة

والشرطة القاسية والمظلومة والمجرم

الني يحفظ المقاطع المقدسة

ويستشهد بها، في سلسَّلة مفاجآت

تنقض افكارنا للقبلية واحكامنا السابقة

بعثاً عَن بناء تشويقي فريد (او هكذا

يدعي، في الاقل) يُعْلَفُ معالَي على طريقة "شعاع" كوبريك الذي ينبش

قبور التاريخ الاميركي وقضاياه الاصلية الكبري. "قضية عادلة" يمجس بطموح

اقل الا انه ينطوي على مثل تلك

المعاتي ويضمرها أفي حقائق مواربة

وضمنيَّة تبقينًا في شك حوَّلِ صُحَّة

وجودها. ويزيد الآمر التباساً اتكاء

الشريط على اداء ممثليه، شون كونري

في الاداء الفاعل والسَّاحر وْالْمِدتْرِفْ،

ادّ ماريس في شخصية المجرّم المرّضي

المفاجَّةَ، ولورَّنس فيشبورن في اللُّعبُّ

الذكي على حدى العنف والبراقة

كشرطِّي لا يِّتقن فَّن مسؤوليِّته حُتَى

الشمأية ورغم الاضراج المشزن

و"الصحيح" أَزْن غليمشرّ، والبنيّة

التشويقيّة المُتينة الحبك والتركيب، يبقى "قضية عليلة" مفتقااً جانبية ما

لاَ نَعَلَم تَحَدِيداً أين يَخْبُو الْقَهَا في

وللغرابة، تتقاسم ممثلتان نجمتان

النيار السيئ في شريطين متوسطي القيمة يميلان الى الضعف هما "امراة

خطّيرة ﴿ ﴿ ﴿ كَانُ مِيثُ مَيْمِرا وَيَنْفَر فَي شَخصية المرأة المتخلفة والضعيفة،

و"باقوتة القامرة"(4) حيث أندى

ماكنويل في بحث عن زوجمًا الماربّ

الى قلب مصر في رحَّلَهُ لَكَرُوتَـيكُيَّةُ

الطابع. والأول لا تَضيف فيه وينغر

شيئاً آلى مهنتها الناجدة الى الآن، حتى

تلعب الشخصية الضعيفة والمتوحدة

لسوةً بزميلات لَما وزملاً،، وفَى الْثاني لا توفق ماكدويل الناعمة والمحبوبة

كثيراً في اختيارها. واذ ادع التحقق من الأمرين للمواة، اكتفي بالقول أن شريط "ستيفن جيلنمال "أمرأة

خطيرة" غير متميز في موضوعه

الانساني وشريط غريم كليفورد

"ياقوتة القاهرة" يرمي مصر بنظرة

اكزوتيكية تبطن السخرية، وخفة

(4) الفتيان جانباً (Boys on the)

Side) – بریزیدانس والیزیه. (۹) "قضیة عاملة" (Just Cause) -

بريزيدقس. (٩) "امرأة خطيرة" (A Dangerous)

Woman – اسباس (ه) "ياقونة القامرة" (Ruby Cairo) -

عَامِرَةَ لا تنشد الحقيقة والواقع.

المناخ التشويقي القَلَّم.

ما لم يكن متوقعاً.

سمير و سري سر سل من من من مجال أوسع، دارساً زوايا التصوير وكات رغبتي في مجال أوسع، غير أن الامر يستلزم طائرات، وذلك يخلق مشكلات. البطيخة التي تسقط قد تؤذي انساناً. لذا استعنت بمهنتس ديكور متخصص بتحريك الرسوم (موفق قات) لتنفيذ بعض اللقطات العامة بواسطة الخَدع للسينمائية. أمَّا لللقطَّات الحيَّة والدقيقيةِ فَواضحة. وهذاً البشهد وحده استلزم ثلاثة ايام توليقاً، ولدى تصديح الألوان، عجز الكومبيوتر عن تلقى التشارات الخاصة بها لقصر المقاطع، فما كان يتلقى معلومة حتى كانت ترد ينخل على خطما المجرم الخطير عليهُ معلومةٌ جعيدة وأرقام جعيدة، فيرتبك حتى والمرضيُّ بلير سوليفان (ادُ هاريس) الكومبيوتر أرتبك لايقاع المشهد السريع. واجمنا عذاباً الـني يُـضـاعـف مـن حـدة الـلـفـّز كبيرآ في هذأ المشمد." وتعقيداته، مع الحقلاق التي تظهر عبر زوجة ارمسترونغ نفسه (كيت كابشو) وكانت سلممت ماضياً في الخال

🗣 وأي مشاهد اخرى تطلبت منك ايضاً جمداً

مرجعية يستشهد بما. لو تدنثني عنه قليلًا، بُدءًا من

– هذا المشهد كلَّحظة من الفيلم، وقبل الحديث

عن التقنيات وكيفية التنفيذ، كانت الُفايَة منه إظمار

الكاتب مقهوراً من مدينته التي تضفط عليه، وافترضتُ

أنه كان يملكُ في احظة العصِّية اداتين واحدّة مُلية

واخرى لينة، بيد أنه لما اراد التعبير عن غضبه حيال

وسرى مدينته، رغم كثرة الناس الذين يحبّونه ويساعدونه، لم يلجأ الى الاداة الصلبة بل إلى الاداة اللينة ليقصف

مدينته بوابل منها. لأنني أحبك أقذفك بريشة. هذا هو

المعنى. أَمَّا ٱلتَنفيذ، فكَّنت أودٌ لو أتيمت لي تقنيات

ليس حتى النهاية. كاتت ثمة معوقات. صورت

الكثير، ولا ادري كم طن من البطيخ جلَّبنا له. كُنَّت

إضافية أن لحققه في شكل أَفْضُلُ. ﴿ لُسْتُ راضِياً عنه تماماً؟

نشوء الفكرة الى التنفيذ. -

- مشهد القبر، استغرق تحضيره عشرة أيام. لو تعلم ما تدت الأرض. صِوْرناه في بقعة صدراويّة على ْ مسلفة ستين كيلومتراً من دمشق، وحيث يقوم ذاك القبر غرف تحت الارض، وآلة رافعة، وأناس كقوا يختنقون من الدرارة. كان بعاد لنا تصوير اللقطة وهم ي تركيب المركز المركز

والناحية السوريالية والديالية في "صعود المطر"

هل لها مرجعيات محددة؟ كلا، وبعض النين شاهدوا أفلامي القصيرة التي قبرتها في المعهد العالي للسينما في موسكوً، وقبل ان لدقق "ليالي ابن آوي"، يعرفون ان هذا هو عبد

نسيان المظالم التي تعرضوا لمّا على أيديّ سجانيمم، واتفقوا على الثار من جلاديمم، لكن

حينُ تُسنَى لَهم النَّنتقام وقفواً مجَدداً، وَمن الموقعَ

القوي، امام فكرة النسيأن والتسامح ولم يستطيعوا

التخلُّي عن أنسأتيتهم، حتى از4 من تَسْبَوا مأضيًّا

بالمنام الساني وذكي ورائع، خاصة في بنيته المرتكزة على الرمز والاستعادة، يسير في خطي

الواقع والذاكرة، ويجعلنا في تعاطف تأثم مع

شخصياته القلبلة الَّتي بينها الفتاة ماريا (مارسيللًّا

اوزوريو) البريئة، رمز التشيلي نفسها، في غيلب وألم مما يحدث لها ويقع عليها من ظلم، ولحدة من

اولئك التشيليين النين أعتقلوا وعنبوا وقتلوا دون

مُجاكمة في ظلُّ حكم لّرتاح منه التشيلي الى الابد،

مارسيلًا اوزوريو وحدها من اسرة الفيلم كانت

حاضرة في المهرجان، هي تجمة سينما وتلفزيون ومسرح معروفة في بلادها، حاورتها حول دورها في

ُّفقدانَّ اِلدَاكرة" والتَّمثيل، ولحوال السينما التُشيئيةُ

أعلم أنك تملكين فهما خاصاً للتمثيل وانك

- لا أهب الشَّكل التقليدي للاداء، كالناتج من

مِدارس ومناهج، مثل الاكتورزُ استوديـو او سُواه،

لأتي اعتقد أن اي واحد قادر على الأمسأك

بالمنمجية، انما ليس كل واحد قادراً على تفسير

الانفعال في اسلوب خلص وفكرة خاتية عن التمثيلُ.

المنطقة على المعرفة مدى اختلافك عني وليس الرغب دوماً في معرفة مدى اختلافك عني وليس مدى مطابقتك لي. لم ادرس التمثيل ابدا، واست أسفة الله في النماية خيار عليك اتخلام ومذا

سهل للبعض ربما، غير انه صعب لي، ان تجد

نفسك ومنمجك في التعبير عن الفعالاتك

بدأت التمثيلُ في السن الباكرة.

ترفضين القوالب الجآمرة والمتماثلة هل توضعين

لكنه الوجعُ المعلم في الذاكرة.

لي ذلك على ندو مفصل.

باذلالهم وقهرهم.

وأشياءً أخر.

لكن مل أثت قلر على التعبير في حرية وسمولة عن كل ما يسقط اليوم في مجتمعاتنا العربية؟

 ألكتابة هي الدالة الأجمل لي، مرحلة هي الاهم والاشقى، تسلبني الوقت والجهيد بعد الكتابة أمرض شهراً. يسعني ان اشتقل فيلماً في سنتين، أن اتعب وأحرم النوم، لكني لا أمرض. بينما أمرض بعد الكتابة. أنها التأسيس امشاعري، لتنفِّقها، وسعانتي مطلقة في أثنائها، خُاصة حين كل شيء واضّح لي. أُتعزَل عن العالم فترة الكتابة ولا استقبل احداً، وأخرج نادراً. الكتابة لي هاجس، ومتعة لا توصف إنها المتعة

الاساس. - طبعاً. السيناريو حجر الأساس، التبديل والدنف - عبد السيناريو حجر الأساس، التبديل والدنف والاضافة امور وأربّة لاحقاً، لكن على ارضيّة واحدة. كُما لو أنك تعدَّلُ في جدران المبنى دون ان ينمار أسلسمُ. إنما لا ينَـفيَّ ذَلَكُ أَتَي اقْبِلَ بِلَقَتَبِاسُ عَملُ روائي لو وقعت يوماً على رواية، غير مِشمورة خاصة، لُصِينِي وراقتني. ألا أني لست مستعداً لاقتباس عمل أدبي مشمور، ولسبب بسيط، لكل قارئ تصوره عن عوامل تلك الرواية، وكل يكون في رأسه ملامح شُخْصِلِتُها، وأَتَيَّ بَرَؤْلِتَيَ الْخَاصَةَ فَيْتَهَمُّونَنِ بِأَتَنِي غَيْرٍ موفق فيها نِظراً إلى أمثلاكهم تصوراتهم المخالفة لتصوّري. أحبُّ دوماً الجديد، الأوريجينال في الكتابة.

عَفَسُقا السطوح في "معود العطر"، الرومةسية التي تشدد

اللطيف عبدالحميد، تلك طبيعته، وتلك قدرته على تحويـل أي لحظة آلي أحظة سوريالية. بقدر ما في رُسَائِلُ شَفِهِيةً" مِنْ فَانْتَازِيا وَأَكْلُم، طَوْرِتَهَمَا هِنَا فَيْ "معود المطر". الحلم يعكس دوماً تخلمات الانسان واهتمَّاماته. العلم المتُغيل في "صُعود المطر" يعكسُّ صلحه، لأنه شخص مختلف وليس كالآخرين البسطاء. 🗣 يصعد المطّر لأن كلّ شيء يسقط"، جميل،

- حين يقول بطلي مذا الكلام فإنّه يعبّر عن وجمة نظره. أشياءً كثيرة تصفط عليه، يُشُعر بَالسَّقوطُ أتى وحساباته الخاصة عديدة، قد توافقه وقد لا توافقه. لُتِتَأَمَلَ من داخل الغيلم؛ لِمَ يسُقط كُلُ شيءً أُ رجلُ ويخه وقنفه بالماء، والرجلُ لا يساوي له قرشاً. انه متالم، مظلوم. كل براعته الانبية لم تجده في رد

🗣 ميلك إلى التأليف يبدو قوياً. هل سينما المؤلف خيار لك؟ أليس وارداً أن تلجأ ألى عمل روائي او قصمي اقتباساً؟

🗣 أنَّت مع المبدأ ان السيئاريو مو القاعدة، مو

♣ وأقع السينما السورية الدَّاليَّة، كيفُ تقومه من

'يصعد" مثله الى الأفضل التعبيري

– بدأت السينما السورية تأخذ في السنوات امشاهيته. في العقد الاخير، افلام عدة فرضت عربياً تُنتج السينما المصرية سبعين فيلماً في السُنة، ومنما لْرى فيلَمين سوريين متشَّابِمِين. إننا مثل اوركسترا، كل يعزف على آلته.

- طبعاً، إَمكاتاتناً مَتواضعةً، غير أننّا نحاولٌ بها خَطَّتُهَا أُربِعَةَ افْلَامَ رُوائِيةً طُولِلَةً كُّلُ سُنَةً. أَو التُّجِتُّ جداً. وإن شاء الله يطبق المشروع الله يتيح تنوعاً أُستقَّدام تقنيات جنيدة، بعضها وصل مثل كاميرا ألمانية حديثة جداً، وبعضما الآخر يصل لاحقاً. سورياً، الادارة السياسية. لا تزال في ألمقابلَ تُنْقَصْناً الكوادرُّ البشرية. كما أننا ننتظر كرين ممتازاً، كنت في حلجة ابغيها اعلَى. الكرين الذي كان متوافراً لي يرتفع خَمْسَةَ امِتَارَ فَقَطَـ فَي مشَّهَد وَدَاعَ مَرِيْمُ الْصَبَّلَدِيُّ مِثَلًا على مقدمة موسيقي "يا طير" لفيروز، كنت اود الكَاميرا تصعد اكثر فنرى الشَّام من فَوْق. عشرون

 شاهدنا هنا العرض الأول نفيلم "اللجاه" ازميلك ريكض شياء ما رأيك في هذا العمل الأول؟ - احببته حقاً ولأر في ولدمشني رياض بعينه النظيفة؛ المتأملة والشفافة التي تلتقط الجميل. وربما يكون رأبي غير موضوعي لسبب بسيط، اذ كنت على علم بالسيناريو الاصليّ الذي احببته كثيراً، ورياضٌ خرج عنه حين ألغى الكثِّير منَّ الحوارات التيَّ كاتَّتْ فيهُ

عنّ تجربة الآخر ويقدّرها.

- نُمْلُك فَعَلّاً مَنْهُ الْمِيرَةِ الْتِي لَا نَقْعَ عَلَيْهَا رَبِمَا فِي 🛎 حادثه جورج كعدي

عبد اللطيف عبد الحميد كالمطر

الاخيرة مندى جديداً. بات لَها ُ حضور مهم في المحافل. أمسى الفيلم للسوري محترماً. أنّى عرض يأتي الناس ودولياً. تسير سينمانا في اتجاه التفرّد، وهذا ما يْفُرْدَنَى. كَمَا لِاحْظَتَ، لَا أَدْد يُشْبِهُ الْأَخْرِ، لِّلْأَسْفِ، واحد أو اتنان خارج التقليد السينمائي هناك بينما لا

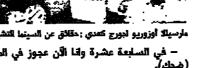
 منا على المستوى الابداعي، ماذا عن الانتاج؟ افلاماً نظيفة. في المرحلة التللية، ثمة مساعدة جيدة من المؤسسة العامة للسينما اي من الدولة، وفي سوريا لربعة افلام في السنة الواحدة فلِنه أمر مهم اكبر في السينما السورية، وكُلُّ بِنَالُ فَرَّصَّتُهُ فَلا ينتظر سنوات لتحقيق فَيَلَّمه ٱلتاليُّ. ونَـدن في صدد الوثية على انتاج مئة فيلم في السنة. نماك ثلاثة معامل تحميض: واحد في المؤسسة العامة للسينما، وواحد في الأناعة والتلفزيون، وواحد في البه لْفَيلمي حيث الكثير من حركات الكرين، وكنت

مثراً من حركة الكرين كُلَّت تؤملني للْأرَّتفاع فَوْقَ

والكثيرِ من المواقفَّـ ألاحظ ميزة لديكم في سوريا، التعاون في ما بينكم كسينمائيين، وقد تنشأ بعض الدساسيات، لكن في الاجمال ثمة أمر ثابت، روح التعاون وكُلُّ يعافعٌ

تاريخ السينما كلَّه، لأن مصطلَّح "التعاون الفنيُّ" غيرً موجود إلاَّ في سورياً. نحن خُلقناه، أي اني بعدماً المسيت أملك ُ فيلمين ا تعاونت مع زميل لي في الجريته الاولى، وعمل اسامة محمد مع رياض شيا، وأنا عملت مع اسامة، وعمل بدوره مع محمد ملص، ألخ. ثمة مثل منا التعاون وبمعزل عن رأينا بعضنا في اعمال البعض. تلك مسألة اخرى. وأكثر ما يحرجني أن ارى انساقاً لا بملك القدرة على الفرح لنجاح الأخرين، حتى لو كان في خلاف مُعمم. لو رَآقني عمل زميلي وكنبت في رأيي فناك يعني أي سأبياً الكذب في أفلايي ايضاً.

الجائزة الذهبية: ماريا بريئة رمز التشيلي حقاً حقبة بينوشيه المظلمة كانت الموضوع الاستعادى الفيلم التشيلي "فقدان الذاكرة" الذي فاز بالجائزة الاولى الذهبية في مهرجان دمشق التاسع. كتبه واخرجه غونزآلو جوستينياتو حفظا لذاكرة شعب عُلَى كَمَعَظُمُ بِلُدانُ لَمِيرُكَا الْالْتِينِيةَ حَكُماً عَسَكَرِياً ديكتاتورياً نهض على التصفيات واستمر بالعنف والقضاء على المناهضين. وذكاء الفيلم توسَّله الرمز تعليلاً على حقبة، والشخصيات المحتودة نماذج لتاريخ شعب كلمل، مقدماً العبرة الانسانية العميقة المتمثلة بجدلية الثار والتسامح، والنسبان أو التشيث بذاكرة ما جرى في العقدية المظلمين من حكم بينوشيه معتقلون سلاقون في احد سجونه الكثيرة خرجوا الى حياتهم المدنية العادية ولم ينجحوا في



🕏 مل تختارين ادوارك او تختارك الادوار؟ لدى قرائلي سيناريو "فقدان الناكرة" طلبت
 الى غونزالو (المخرج) لعب الدور التي احببت الشخصية. اتجز الكاستينغ للدور هذاً، شأمد العديد قبل ان يوافقُ على منّحي ايلُهُ. واعتقد أنه جازُف باختياري لأني غير معتبرة في التشيلي ممثلة درامية. آلا أنَّهُ كَانَ سَعَيْداً جِداً مِنْ نَتِيجةً عَملي مِعَهُ. لَم اعتمد في هذا الغيام السياسي اسلوباً تُقليدياً في الداء، اذ كما رايت، الشخصية مأسوية جداً، وربعاً اعتمدت ممثلة اخرى اسلوب البكاء لهاً، لكن خياري

♣ وكيف بنيت مثل مذا التصور للشخصية؟

ماذا كانت تفعل؟ أ

وقرائتك للفيام علمة؟ - في تقديمي عرض الفيلم هنا قلت ان البعض



مأرسيللا أوزوريو لجورج كعدي :حقائق عن السينما التشيلية. – في السابعة عشرة واتا الآن عجوز في المهنة

- كَانْتَ تَلْكَ اِلمِرأَةَ خَارِجِ الْعَلْلَمِ، خَارِجَ الدَحْث.



(ضحك).

كان البقاء اقوى من الظرف الذي تعيشه.



◄ لكننا لا نعلم شيئاً عن ماضيها. من اين أتت؟

– انها مجرد سجينة كالأخرين وواجمت تعنيباً شديداً، هكذا فقط يقدم الفيلم الشخصية. لعلما كاتت ناشطة سياسية. نعرف أثما حامل واتما تفقد لاحقأ جنينها.

أتعتلقها كان تاماً من فرط العناب الذي واجمته كلَّت ندوبِها الداخلية كثيرة حتى امستُ في حال من الخدر الذهني الذي نراها فيه. حين لا تعود مالكاً شَّيَّئاً تَفْقَده، فَاتَتَ لَا تَبِالَي بِمَا يَجِري حولك.

يريد أن ينسى كل شيء، وبعضنا الآخر لا يستطيع ان ينسى، اعتقد أن الواقع السياسي الاعوام العشرين الماضية في التشيلي كان قاسياً جداً للجميعُ، حتى للذَّين أم تكنَّ لمُّم علَّاقة بالقَضايا السياسية. كل شيء تُبدل في تُلك الدقبة، الى درجة يصعب معها التصديق، مات العديد وفقد كثيرون لا يزال مصيرهم مجمولاً حتى اليوم.

♣ اليوم بعد مرحلة بينوشيه المظلمة وحكم العسكر هل اصبحتم تملكون حرية التعبير في

يرويها قريبة في ذاكرتهم، والعديد منهم يرغبُ في نسيان تلك الفترة المأسوية من تاريخ التشيلي التُنبِث. كما ثمة من لا يريد أن ينسي لأنه فقد

عريزاً له فيتملمي مع لحداث الفيلم وشخصياته. عنيزاً له فيتملمي مع احداث الفيلم وشخصياته. عنيزاً عملين كثيراً حالياً في التلفزيون والمسرح والسينما، ألا ترين له امر قاس لممثلة شابة مثلك أَن تَعْمَل بِهِنْهِ ٱلْفُرْارةِ، وَفِي مَجَّالِاتَ فَنِيةً مَخْتَلَفَةً ومتناقضة؟ اعتقد ان التمثيل عمل يشبه اي عمل آخر،

واعرف مهنتيّ جيئاً، وانا سعينة بقُدرتيّ علَى العمل، اظنه امراً حسناً لأنه خياري وما اريده. 🗣 مل اتت نجمة في التشيلي؟ لا نُملك في التشيلي سيشتيم نجوم، ومع ذلك اعتبر الي محطُّوطة اذ يُرغبُ معظَّم المُدْرجينَ في

🗣 ماذاً عن واقع الصناعة السينمائية في التشيلي؟ – ليّست في واقع جيد، لا نملك المال للانتاج، وبعض الامكاتات التقنية غير متوافرة لدينا ايضاً. المرحلة المتقدمة من أتجاز أُفقدان الذاكرة أحرت في كندا. تصوّر اتنا لا نملك المنتبرات اللازمة لاتمام التَّحميض، بلَّ لدينا فقطة آلةُ تحويلُ النسخةُ

في هذه الدال كم تنتج السينما التشيلية سنوياً؟ فيلمين فقط، وفي انتاج خاص ايضاً. 🗣 عكس الانتاج التلفزيوني الذي يعرف ازدمارآ كسائر بلدان اميركا اللاتينية. – طبعاً، ومم يجنون أموالاً كثيرة بواسطتنا.

شارون ستون او ميريل ستريب. سهل ان تصنع

نسخة، لكن من أتت؟ وأين أنت؟ مانا عنك؟ اعتقد

ان الناس يرغبون في رؤيتك انت لا النسخة.

كيتون وجينا ىيغيس) 🗣 من هم نجومك العالميون المفضلون؟ T – "كاسبر" (شبع الرسوم اللطيف - لحبُّ الممثلُّين والممثلَّاتُ الانكليزُ، لحب كثيراً مار فيلماً من انتلجات سيلبرغ الترفيهية ايما تومبسون، اتطوني هويكنز، كينيت براتاه. اجمهور صغير وعائلي، حيث المرح - لا تدبين النجمات الموليووديات؟ والتشويق والبؤكرات الغزيرة). - كلا، ليس جيداً إن نُحلُم بَمثَالُ لا نقبض عليه. الافضل ان تركز على دواتناً، والا اضعنا دواتنا. ينبغي لكلُّ فرد أن يكون نفسه وليس شخصاً آخر. ينبغي أن تتعلم عن نفسك، عن انسانيتك وفرديتك لَخْلُقُ التَّواصل، أو لا يأبه لك أحد. سمل أن تكون

حَادثها: ج. ك.

🖚 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹٦۲): "بونا ألَّصْغَير" (برتولونشي يقرب من النمن الفربي قصة الفياسوف الشرقي الحكيم، في مُشهدية جميلة ومؤثرة، مع كياد ريادز الشخصية). گونگورد (ت: ۲۵۲۳٤۷):
 عالم مائي" (رابع برنامج کسليك).

🗣 لا ساجيس (ت: ٢٠١٤٥٢): ١ – "علم مآثي" (راجع برنامح كسلىك). 1 – "ابكم" (راجع برنامج كسليك).

 آروبي كَلْيِرُو (النَّنْسُويـق في
 الاطار العلطفي مع أندي ملكدويـل وليام 🗣 لاسيتيه (ت: ۹۲۷۲۰۰): ١ – "رويي كأيرو" (راجع برناسج

٢ – "طيور الظلام" (راجع برنامج سارولا). ديپ وفلي دائاولي مع الكبير مارلون براندو في مناخات المب والعواطف والمسألمأت الخدسية نأت الاطار لَّارومانسي، لذراج جيريمي ليفن). ٤ -- "مربيات اطفال" (كومينيا في أطَّار من المقامرات النفيقة).

🖷 مارينيان (ت: ۲٤٥٨٦٧): منبحة البرياء (مغامرات وتشويق مع سڪوت غَلن، افراج جيمس عْليْكْتْماوس).

ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، تبقى تك لمرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. اللاعما رقاب نرید - تطویر – المن - اجتماعي ق ا ل ا و ن ق ر ا – باستکمال -- بسندوس ورشة - الاعمار د س ی ل ت ي ط ۱ ل اي وعــــودة – اوال ان اداع اي اا امام الممجرين – كل – المهجرين –

ع ا ي ي ز ن ن م هـ ا ك اللبنانيين - الى وم رم ي ام اح ا س م ا ال ال و ال ان ل ا ل ط ی ل ن ا م

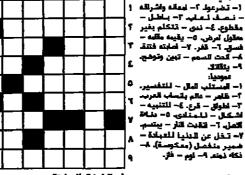
ا ات ا ابا ا ای ۱ ا ان از ای الكلمة: فيلسوف وريائي واديب وفيزيائي فرنسي/ السابقة: بادن باول

1 - تضرعوك ٢ - امعانه واشراقه ١ نصفَ لُعانِہ ۲- بِأَطْلُ – ٩- يتقاتاد ١- المستلب المال - للتفسير، ا- ظاهر – عالم يقسف العرب. 1- فطواق – قرع. 6- للتغبيه – اشكال - للمثلثي. ٥- بثاثة

حل الشبكة للسابقة 1- لهبل - فريب، ٢- قعفتلق، ٣- زاد - خل، ٤- مض - نتنگر، ٥- هيا - مات، ١- رفل - قر ، زک ۷- بد - قهر. ۸- تنبعت ۹- مرض – عد

(- الزمورير. ١- نفيف ١٠- با - البتر. ٤- ل ل - يني. ٥- مختلع - بض. ١- نظد - رأه. ٣- رث - ثم - ن ت . ٨- ي ل - جزار (معكوسة). ٩- بلت - تكريد

THE REPORT OF THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T THE PERSON الشبكة الرقم ١١٦٨١



السائبة فقط

والانجاب والصداقة في كومينيا لطيفة، - "سُندريّللا"، مسرحية للصغار، اعداد مقمقمة في أحيان، للمحرج كريس هبلم ابو شدید، اذراح برونو حعارت كولومبوس مع هيوغرانت وجوليان مور. 🗣 مسرح اتينية، جونيه (ت: والطّريف روبن ويليلس ميفاً). ٢ – "دلي هارد.." (جزء لـالث من .(917771 - "آه يا أغصنفر"، لجيرار الايتيسيان مع مشمدية الدركة والتشويق والمؤثرات قطوان كرباح ورفعت طريبةً مسرح المدينة، كليمنصو القوية، مع بروس ويليس وجيريمي

المالية النشرة

🗣 اسیاس (ت: ۹۱۸۸٤۷):

(– "قلب شُجاع" (مل غيبسون يقدم، ممثلاً ومخرجاً، شخصية التلار

الاسكوثلاندي وليم والاس الذي حارب

جيش الملك البريطاني لنبل استفلال

بلانه، ومعه في المشهنية الضخمة

موذي مأرسو – اوقات العرض ٢٠٠٠ – ١٠.٠٠ – ١٠.٠٠ تماماً).

٢ - "تسعة اشمر" (العلاقات

آيرونز وصمويل إل جاكسون، لخراج جون

🗣 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥):

"معركة مميتة" (لحياء سينمائي العبة الغيديو الشهيرة "مورتال كومبات" حيث

🛎 العمراء (ت: 3٤٠٠٤٢):

والقسوة والمغلمرة في الشارعُ الأميركي).

🖴 إلىورادو (ت: ٣٤٢٧٢٢):

"قلب شُجّاع" (راجع برنامح اسباس).

"َفْتَيَانَ جَلَبًا" (المذرج القَنيِر هربرِت

روس يطو له ثانية الفوص في مشاعر

لْأُنْسَا ُ وحمُيمياتَهن، معُ ووبي ٌغولدبرغُ وماري لويز باركر ودرو باريمور).

٢ – "قلنب شجاع" (راجع برنامج

"أ- "تسعة اشمر" (راجع برنامج

"الاوغاد للصفار" (فيلم ماتع جداً مع

زمرة الفتيان الندن يقلدون الكبار في

شكلهم وتصرفاتهم، وخاصة لجمهور

🖷 برودواي (ت: ۲۶۵۲۹۸):

"داي هارد" (راجع برنامج اسبلس).

🕏 بریزیدانس (ت: ۱۲۱۶۰):

أنل (جوئي فوستر شابة منعزلة وبربرية فاقدة التطق من مأساة

خلصة في السن الفتية، وحكاية مؤثرة

من المفرح مليكل ليتد، مع ليام نيزون

٢ - "فتيان جُلَّبة (راجع برنامج

"٢ – "قضية علالة" (جريمة ومتمم

ومحام مو شون كونري يتولى قضيته

العلالمة في تريلر محلكمة تشويقي وقعه

الناعمة والشابة مع وليم ماكنمارا

ع - "رأديو انسايد" (الدواطف

🖚 بیکادیللی (ت: ۲٤۰۰۷۸):

"لمرأةٌ مزت عرشٌ مصر" (حقبة الملك فاروق باستعادة لنادر جلال، مع فاروق

🖚 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

"طيور الطُّلام" (غوص جديد لشريف

عرفة مع كاتبه وحيد حامد في هموم

ومشلكل المجتمع المصري وفساده، مع

🗣 فاندوم (ت: ۱۹۹۲عع):

دمى مذهل، رائع، رهيب التصويـر

والتقنيات، انتجه عبقري موليوود المامشي نيم بورتون، ينصح به خاصة لجمهور المواة العقيقيين ولجمهور فتي

٦ " دورتي شيم" (راجع برنامج

ع کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲):

رينولدز يفترض في المُشهدية الضفهة الانتاج كابوساً مستقبلياً يحول الارض عالماً مالياً يصارع فيه البشر للبقاء مع

كيفن كوستنر وشيس موير وجين

ىريىمورن. ٢ – "ايكم" (بين العنوبة العاطفية والبتسامة تدور العلاقة بين مايكل

ا - "عالم مائي" (المفرج كيفن

اسباس).

تريبلمورن).

١– "لكابُوس قبل المبلاد" (شريط

عادل أمام ويسرا وجميل راتب).

الفيشاوي ونلديا الجندي).

ونآتاشا ريّنشارىسون).

أ المخرج ايرن غليشمر).

واليزابيت شو).

علالي وصفير).

🗢 إيفوار (ت: ٤٩٠٢٨٠):

₹ امبير (ت: ٢٢٨٨٠٦):

🛎 آليزيه (ت: ٢٢٠١٥٢):

"عنالة الشارع الخلفي" (العنث

العنف والحماسة والمؤثرات).

ملك تيرنان).

التصوير والطويلة المثلة الفرنسية

(TY1977=): "يا اسكنترية، بحرك عجاببا"،
 ليعقوب الشدراوي لفراها واسامة العارف ٤ – "دورتي شيم" (مفامرة بوليسية وعلطفية مع كينن وليلنس). ٥ – "لمرأة خطيرة" (المرأة الماشقة، ہ مسرح جبورج القامس، ادونیس (ت: ۱۱۵۵۸): – انتقاب ٔ درون وفدی الرمانی، ديبرار وينفّر، تسجّن أجريمة دفاعاً عن النفس، والحظ بعيثذ عاطفي درامي).

المريسة (ت٣٤٩٨٨): عين _ "قطنية الصلعاء"، الوجين يونسكو، في اقتباس ولغراج لروجيه عساف انضا: – "الرحلة المفقوية"، مسرخية . العفار، اقتباس والدان يول مطر.

التعارض

🗣 ايبروگ دارتيست، ھي السر اسقة: - ّجوزف درب (حتى ١٨ تشرين الثاني). 🗢 آكواريـللا في لاكـوليـنا كاونتري كُلُوب، الرابية: مجموعة لفناتين لبنقيين (عتى ١٨ تشرين أثلب). 🗢 ميسرح بـيــروت، عــين المريسة:

- جــورج داوود قــرم [۱۸۹۲–(۱۹۲] (حتی ۲۲ تشرین التقي). 🗣 غاليري ٥٠×٧٠، أخر شارع الحمراء: – سمير خمَّاج (حتى ٤٦ تشرين الثاني). لانترتان، المنمورية: مجموعة لفنكين لبناتيين (دتى ٢٥

تشرين الثاني). كُوليج نيشان بالاندجيان، زقاق البلاط: - مُرِيَّلاً أَيْرَاهَامِيَانَ - أَقْيِدِيَّانَ. • معهد غوته، المِنَارَةَ: - فارتان ارور (هتی ۲۰ تشرین اکاني). 🗣 ستاسيون دي زار، هرج الكفورى، بدارو:

- دَاَّعْمَلُه هودجُكُنْسون (حتى ٣٠ تَشرين

🗣 بيرا عزام، سن الفيل: – باسعة باطولي زحتى ٢٦ تشرين التقي). 4 المركز الثقافي الغرنسي، المتحف: – كاترين كتاروزا (حتى بول كاتون

التا زيزن

البرتامجان الاول والثاتي ٧٠.٢٠ اللخمار بالتعربية. ٨٠٠٠ وات کاتتری، ۸.۲۰ اخبار فرانس ۸.۵۰۱ ای ستریت، ۸.۲۰ اخبار ای شهان، ۹.۵۰ برسبکتید، ۱۰.۱۵ اقبار الطویل، ۱۱ الْحقائق الخمس الاخيرة، ١٠٠٠ وتوالت الاحباث عاصفة، ٢٠٠٠ انبار سيانان، ٢٠٣٠ گخبار بالفرنسية، ٢٠٠٠ بربر أغاه ٤,٠٠ إي ستريت ٥,٠٠ رسوم مندركة، ۵.۲۰ بلینکی بیل، ۱.۰۰ میشن توب سیکرت، ۱.۲۰ بولد اند بیوتیفول، ۲.۲۰ التقبار بالعربية، ٨.٢٠ برامان ٩٦ ، ٢٠.٢٠

توب كوبس، ١١.٣٠ الصحة والعياة. • هذه البرامج مصدرها تـلفزيون لبنان ومي تاطة التفيير. : [4]

 الدمل (۲۱ افار – ۲۰ نیسان): لك العطلة وقلمو والانطلاق الى العواقع البعيدة والجديدة. ويعكن لن تلبي دعوة الى حلسة هُميمةً علمرةً وأنّ تَكُونَ عَلَى سُحيتكَ وتروح سكران بالأنس، والعوامل اللبيبة والمعتلة. الثور (٢١ نيسان – ٢١ أيار) عندك التفكير النفر والسيرة العفاقة والنافذة، كما عندك نوع من الانتقاع الملون الذي يترين بالصرور والدنة، ولن تنتظر احداً، بل انت صاحب المعامرة في العاطفة فتعمد الى لشعال الفتيل وتسمر على هو؛ قديل العب والشوق. • السوزاء (١٢ أيسار – ٢١ سـزيــران)، تكبنب الاسراف في الكدول، وتكون الدير في القياية، والأونة ملاّئمة لكُ، تأحد مُنْها الرّضيّ والعلاية، وترجع الى حيورك في الحاطفة

وقعمة، وتعفّي في طريق قنير واعطاء الرونق الإطار الذي انت ديه. • قسرطان (٢٢ حزيران – ٢٢ تموز): لك الحرية في التسلية والعيد الذي لا ينتجي، ولا لزوم المغالاة واعتبار كل شي، مسموحاً لك به. للَّهُ تَرى النَّيْنَ حَولُكَ يُتَفَرِّقُونَ وَلَا يُعُودُ لَنَدُ يأتيك، او ثلما تظمر لمم في هالة النبية كما اعتلادا ذلك منك کلوا دید سد. 4 الاسد (۱۶ تموز – ۲۲ آب) یمکن ان تشرص نوقك ثي الرينة وظعلامات الدذرى وتضع في بيتك ما يحلو لك، وحبن خفرح ألى التزهة او الراحة، أو الأمسية لن تسال عن احد

وتعظم في عينيك الامور وتقوم بما وانت مدوك كم في نعتاح الى عناية. • العذرا- (£2 أب – ٢٢ ايلول). تحد انك مدوط وان أأمساعدين هنا معك، وترعب حي الطار الدي يسعدك، وفي وسع النفاصيل حي مكانها، أو مناك جمعية، ونروح تعمل أها، وتعطيما من افكارك والوانك وتعمل على اكتفاه ناتي وانتعاش نفسي. • المـــــــزان (١٤ أيسلــــول – ٢٢ ــــدا). التصلية مثَّاحةً لَّكُ، وتحفَّط رأْسُك بارداً، ولن تدع لأحد أن يضع حاجزاً لك، ولا أن يُمتبر أنه أمتلكك، وصرت تحت سيطرتم عل أك مجالك حيث تتمرك وحيث تعني في الاتعامات أأتي دريمها، وتنظيج أك عبيكاً وعلى رحابة كاملة. • المعقرب (15 تا - 11 تا) حين تشمر بالتوثر تنصرف كى عالبك الخاص، والى نوع من الرياضة، حيث نفلت شراستك وتثنج لما المذرح الكيد، كما ولن تقبع في ناتك، واتما تعمد للى الاندفاع، فهو يستوعب ما انت فيه من الرخم الكلمل.

ولن تمفي الى أحد في شكلك العارجي،

جيدة، وهي تُسمَّح للثنائي بأن يعمَّل عَلَى نوقه، وان يحمل آئى السحام داتي، وتدع المعوقات في مكانك وتقفز منها آئى الرحابة والى الافق الَّذي يصعك وهُو يليق بُنشأطك، ويبندك الرونق الاصيل. 4 البسدي (۱۲ ك - ۲۰ ك)، تسأخسذ وقتك ومساحتك الإنطائي والوصول الى نفاط جبيعة، ولك الدق أن ترناح وأن تَضع معومك بعيداً عن قطاولة وقديدة، وتعصل على الرونق الاكبيد، وعلى لون من العافية كنت تتعناه

و العلو ((۲ ك) = ۱۹ شياط)، ك

● گـــقــوس (۱۳ ت۲ – ۲۱ ك۱)، أوســة

المزاج للطيب والمفددي وهو عدوى لغيرك ويأتيك الأخرون ويشكرون مده اللمحات اليك، ويتعنون لك الخبر الأنك كنت البسمة والندر أهم هِيَّ وَقُتْ لَلطَلَامِ • الحدوث (٢٠ شـبـاط = ٢٠ آلالر). اونـة سارة وملينَّة بالفنتزة، ولك افكاركُ الطُّينة والبينة وتروح تزرعما في اماكن محتلفة والثمار ستكون شهية، والتنافح التي تقطفها ترهيك وتمنط الثقة العارمة

🕏 مونتريال (ت: ۲۵۲۰۰۹): "طيور ٌ للطُّلَام" ﴿ رَاجِع برنامج سارولا). e value de la comprese de la constitución de la con المنتجية فيالدانيين أأجاز وجواري ياليا

التمثيل الشعبي، وقيام مؤتمر وطني "يكون ميثة موازية لمجلس النواب اذا

فرنجية

السيِّأسيةُ. وَدَعا آلَى ثَلَاثَ رِكَائَزُ بِغَية

تطوير العمل السياسي وبلورة مفاهيم

سينسية وفكرية واعتماد منهجية لخلق

تيار وطني. ولفت الى ان القيادات الاسلامية ترفض الحديث عن اعلاة

التوازن الذي ناضلت من اجله مدة

اربعين سنة" والى ان "كلام البطريرك

وحض اللبنانيين على الأفادة مما

يجري في يوغوسلافيا السابقة،

باكستان، أفغانستان، البدرين، العراق

وتركياً من خلافات مذمبية

وتسائل: "كم سيسمح لنا بأبقاء

حروب المذاهب بين مذآهبنا حروبا

بِلْرُدُة؟". وختم داعياً للى الحوار بين

الجُمِيعِ في اطار "المؤتمر الدائم للُحوار

ر حرب. وردُّ المُنتديان نعمان وفرنجية على استُلة.

المقاصد دعت

في باريس

يحاضر محمد حسنين هيكل في

باريّس يـوم السابع من كانون الاولّ

المُقَبِلُ عَنْ "ازمة الْعَرب ومستقبلهم

بدعوة من جمعية لصدقاء المقامد في

بلريّس، في قاعة المحاضرات في "موزى غيني" في بلريس.

وتقام حفلة كوكتيل بعد المحاضرة

سيدعى اليها لركان الجاليات العربية

في باريس وعدد من اسلندة البامعات -

الفرنسية وستجرى ترجمة فورية الى

اللغة القرنسية ترافق حديث المداخر.

ويتوثى ألتعليق على المحاضرة

الدكتور بطرس نيب والسيدة علياً

الصلح والنكتور غسان سلامة

والصحافي نبيل خوري ويدير المناقشة

في ثانوية الصباح

جرى أمس في تُلتوية الصباح الرسمية لتتذاب الهيئة العامة للبنة

الامل للتي انتخبت الميئة الادارية

على الشكُّل التالي: الداج عبداللطيُّف

شعبان رئيسا، حسن طغيلى نائبا

للرئيس، يوسف نصآر أمينًا للسرد

وشُريفٌ رَمَالُ لمينا للصندوق، وكلُّ

الدكتور عبدالدميد الاحدب.

النبطية -- "النمار":

وعلي الآمين اعضاء.

وهيكل يحاضر خ

صَفير شبيه بكلام المفتي قبَّانيُّ "

ورسم فرنجية ذريطة التحولات

ما تمّ التمديد لهذا المجلس .

peta orași

era 🗝 🗸

4 4 4 × 1

- - تورود في

CHARLES TV

-

-

Andrew ...

كالمعار مجين

Andrew Commission

الله الله الله الله

≜ ₩ ...

-

Section 25

. .

*

-

ga oggan

ے کے جاؤ

د خساد سر**خانی** برس

. .

تعدر

. . . ا

3×44 -

44.4 F- 50 p. 12

.....

A 1400

ALC: 150 00

Bury warmen

. Beginner

عَ وَمِن **فَيٍ** وَ

Special Control

المستعددية الإ

. .

ع و نو د

4

Shaha are, . . .

. **30 a**. 1

عصام نعمان وسمير فرنجيه منتديان

في الواقع السياسي وحقل الاختبارات

حسن الأمين: التاريخ ينحرف ويستقيم

طرابلس – "النهار": اتتدى النائب عمام نعمان والسيد سمير فرنجية في حلقة من حلقات

الدرأساتُ الشمُّ اليهُ في منتجع

الناعورة. وقدم لهما مدير المنتدى

المكتور نواف كبارة عارضا الواقع

السياسيُّ في لبنان من الاستقلالِ الى

الحرب، والتحولات التي حدثت فيهما

نعمان رأى نعمان اسبابا عدّة تقف وراء التنافر في السياسة اللبنانية "كأن التنافر في السياسة اللبنانية "كأن

الساحة اللَّبِئاتية حقل احتبار، فما من

منظومة حافظت على تماسكها في

المجتمع اللبناني". وحضّ من سمّاهمُّ "القوى الحيّةُ على "التبصر واجتراح

آلية للذروج من الآزمة". ولفت الى أن

لبنَّان "تَجْاُوُّز الطَّالَخَيَّةَ الى ما هو اسوأ

مُنمَّاءُ المُذُمبية ۗ والَّى أن أتَفاق

الطائف" لم يعد حلا للازمة لسوءً

التطبيق من الطلقم الذي تُسلّم امور تطبيقه ودعا الى حفز الحياة

للسيأسية، وخوض معركة قانون

الانتخاب المديد الذي يؤمن صحة

بدعوة من جمعية الإمام الصادق

التقى في ديوانية الامام المهدي في

بلدة عيتيت في جبل عامل جمهرة من

رجال النين والمثقفين وفاعليات

المنطقة واستمعوا إلى المؤرخ حسن

الامين محاضراء وقدمه الشيع محمد

كورآني بكلمةً مسّتفيضة على مناهجه

التَّأْرِيخُيةُ وعدد مؤلفاته وما تركه من

الاثر في تطوير البحث التأريخي

الدبيث وعما يعده من دراسات

جديدة ستصدر عما قريب. وتحدث

المحاضر عن تدوين التاريخ وما اعتراه

في الماضي من أندراف جعله تاريخ

ملوك ومتسلطين، لا تلريخ شعب

وابرز امثلة على ثلك. كما تطرق الى

مًا ورد في كتابه "صلاح الْتين

الايوبي* منّ حقائق لم تكنّ مألوَّفةٌ

واوضَّمُّ الكتبر منها، ودعا الباحثين

وْالْمَؤْرِّخْينِ الْيُ التَّعْمَقُ في دراسةً

تاريخنا لجلاء الكثير من غوامضه

كما اللقي الشاعر كمال كامل احمد

مركز علوم الضمان

حمل التباس في كلام الصورة المرفقة. بخبر "النمار" عن تخريح

دورة ١٩٩٤–١٩٩٥ في مركز علوم

الضّمان لجامعة القنيس يوسف

الاربعه (أ تشرين الثَّانيُّ. وَالْكلام

الصحيح هو: من اليمين الوزير ياسين

جابر، فاليري خلف، جوزب زخور،

الاب سليم عبو وميشال فرعون الذي

قدم الى الانسة خلف جائزة بيار

والتمييز بين الحق والباطل.

ىعض قصائده

صحتاوي.

مور – "النمار":

العريري وتكلم الرئيس الدريري: "(...)

سمعت اليوم أن مناك ١٨ يوله

تشارك في مَذَا المؤتمر، وهذه أهم

اشارة لعودة التقة في البلاء والثقة

الخارجية مهمة جدا لكن الاهم منها،

ثقة للبنانيين بانفسهم وثقتهم

كل يوم، نستقبل وفودا، وكل

يوم تَوْكُدُ هَذَهُ الوقُودُ ثُقْتُمًا بِلْبُنَانِ،

وبما يجري فيه وبمستقبله ومستقبل

أجيالُهُ، نُدِن نَمَاوَلُ في الحكومة فتح

قبل ايام، اجرينا تعيينات وتعيزت

يشيء اساسي انتا عينا في مركز مهم

جداً هو محافظ بيروت، شابا عمره

٢٩ سنة ومتذرج منَّ أفضل الجامعاتُ،

وسمعت كلاماً مُقلبُه الله كيف ثعين

شَابا عمره ٢٩ علما. لكن جميع النين

طرعوا هذه الاسئلة، أعمارهم بين

اربعين وخمسين وستين عامًا. فكأن

جوابي انكم تسلَّمتم معمَّات في مثلُّ

هُذُّهُ لَّاعِمر، فأجلبوا لتهم كاتوا مُفعمين

بالنشاط فقلنا أتنا من أجل ذلك عينا

شابا نشيطاء لا واسطة سيأسية عنده

اتا اقول ذلك لاتـوجه الى جميع

الشباب واقول لمم أن الباب مفتوح

املمهم ليساهموا في اعادة بناء

وطنمم كما ان جميع اللبنانيين

يشعرون بالامتنان لكل المؤسسات

ألتى تحاول مساعنتهم لتخطي هذه

توميات وامس، اختتم المؤتمر الليونزي

اعماله في فندق البريستولّ

أ – تقرر أتعقاد المؤتمر الدولى

المقبل في مراكش (المُغرُب) في تشرين اثناني ١٩٩٦.

مرين أ- لذذ ألعلم بترشيح عدد من

حكام اتنية الليونز أمنصب المنير

الدولي طالبين دعم المؤتمر. وهم

حكامً: باكستان، ساحل العاج، الهند،

النيبال وسيريلانكا، علما أن المركز

الدولي هو الذي سيبت قبول هذه الترشيحات خلال العقاد المؤتمر

العالمي في مونتريال – كندا ٌفي السنة المقبلة.

٣- تـقدم المؤتمرون بـالشـکـ

لرعاية رئيس الجممورية الاستاذ

الياس المراوي منا المؤتمر، ومشاركة

رئيس مطس الوزراء عبر معثلين لهم

في جلسة الافتتاح، كما شُكرواً

٤- قدرت الوفود الاجنبية

التسميلات التي قُدمت لها من السلطات اللبنانية خلال اقامتها في

2- ابدى الصؤتمرون اعجابهم

بتطور الاوضاع في لبنان بعد الحرب

خاصة الاعمال الجارية على صعيد

تدسين البنى التحتية واعادة الاعمار

في البلد. وأبدوا استعدادا للمشاركة

في دعم المشاريع التي تساهم فيها

اتَّدية "الليونز" في ابنان على صعيد

٦- تقرر دعم مشروع البصر اولا

المنوى الشَّاؤَه في مسَّدْشفى صمَر الباشق الحكومي، على أن تقوم لجنة

غدا بزيارة المستشفى للتنسيق مع

الدارتُهَا في هذا المجال. وستُكُونُ

الاستفادة من هذا المشروع مجانية

المؤتمر يتضمن معلومات عن لبنان

والتعريف به وبطبيعة شعبة

٥٠ ارزة

في سوق الغرب

فى مساهمة لكنيسة القديس

جاورجيوس للروم آلارتوذكس –

سوقُ الغُربُ في حُملة تَشْجِيرِ لبنانِ التي تقوم بما "الجمعية الدولية لحماية

الأرزة في لبنان" تم أمس تشجير ٥٠ ارزة في ارض للكنيسة في حضور

كأهن رعية سوق الغرب الاب فيليب سعيد الذي غرس الشجرة الاولى.

وتسارك عند من ضباط الجيش

مجلة "الأداب"

وتشرين الاول وتشرين الثاني من مجلة الآداب ومن محتوياتها:

"فاكرتنا وفلكرتهم (سماح ادريس)،

تعية الى نُزار قَباتي (سهيل ادريس)

ب من حرم حبي رسمين سريس)، ، عراقية في بيروت (نازك الاعربي)، حوار مع فؤاد التكرلي، حول ادوئيس ايضا (صبري دافظ وكاظم

جهاد)، إلى قصص المصطفى الكيالاني

وادوار الذراط وزمرة زيراوى وغالية

النجار ومحمد يونس وقصائد لمحمد

القيسي وسلمي مهدي وخالد علي

مصطفى ويوسف الصلاغ وحسن

الشيخ جعفر وأبرهيم الزيدي وموسى

لغة فارسنة وخط

تعميقا للروابط الثقلفية بين لبنان

والجدهورية ألاسلامية الايرانية، أعلن

أأمركز أأثقافي للجممورية الاسلامية

الايرانية - فرَّع بعلبكُ للراغبين في

تعلم اللغة الفارسية، عن افتتاح

دورات للمراحل التمهيدية والتكميلية،

في مركزه في بعليكُ – شارع رأس

العين، وفي مدرسة الإمام الممدى

١٩٩٥/١١/٢٥ عَلَى الراغبينَ

مراجعة المركز الثقافي ومدرسة الامام

المُمدي ذُلالُ الدوآمُ لُلرسُمي، اوُ الاِيصالِ ماتفيا على الرقم :

آلى اقلمة بورة لتعليم الخط

العربي، تزامناً مع دورات أللغة

الفارسية، في المركز الثقافي لمدينة

VIT.VA.

حبيل للنورات في ١٩٩٥/١١/١٢ ويستندسي فسي

جاخا العدد ٩ و١٠ و١١ ايلول

وعناصره والاهالي.

للجميع لمعالجة لمراض العين. ٧- تقرر طبع كتاب عن اعمال

والثقلفية.

حضور الرئيس الحريري للعشأة

الا كفائته واستقامته.

المرَّحلة الصّعبة في البلد".

بالتوصيات الأنبة:

الباب امام الشباب.

إعسلان

يسر شركة المارين ش.م.م. ان تعلن لزيائنها الكرام بأنها لا تزال تمارس اعمالها كالمعتاد في صبانة وتجهير وحفظ كافة انواع المراكب البحرية يواسطة إدارتها الجديدة المؤلفة من الاختصاصيين السيدين اميل وجوزف خليل وتعلمهم بالمناسية يأنه لم يعد للسيد انطوان غسطين متى اية علاقة بالشركة لا من قريب ولا من بعيد

للمراجعة في مركز الشركة - حالات هاتف: ۲۱۲۰۳۳ / ۰۳

FÜRS BÜRO

Sale

VOGUE FIORE

Hamra Street Sabbag Center

Tel.: (01) 354220 - 344266

Fax: 00 -1-212 - 4 -782464

P.O.Box:11 - 316

Beirut Lebanon

& RR LEONARD

A l'occasion du

"1995 ANNUAL FAIR FOR HOUSEHOLD & ELECTRONICS"

HOMTEC & AUVICOM 95

les "ETS LOUIS PHILIPPE BAZ & CIE"

vous invitent à visiter leur stand au FUTUROSCOPE du 17 au 26 novembre

Vous y trouverez, forcément, l'électro-ménager qui répond le mieux à vos attentes, dans la

gamme variée des produits:

Profitez aussi de la "PROMOTION EXCEPTIONNELLE"

Ets. Louis Philippe Baz & Cie. Imm. Péres Jésuites (Face Jardin public) Tél: 448662-581244-Fax: 581035 et chez nos revendeurs agréés

VEDETTE

PIZZITUTTI . ROSENTHAL . OWO . ALESSI . IITTALA . BODA NOVA . ARTE E CUOIO .

LES MERCREDIS DE

DECEMBRE

SEL & POIVRE NE FERME

QU'A PARTIR DE 22H

أصبحت الأسعار مخدودة **Prix Fixe**

بذلة إبطالية 200\$

معطف ايطالي 300\$ بنطلون كابردين قميص رسمي

Achrafieh - Centre Sofil

(Parking assuré au

1er sous-sol de la Sofil)

Tél: (01) 202147

(01):583832

الروشية . شارع كاراكاس . شاتف ٢٧٤ ٨٦٤

في لْبَنَانِ مع لَجَانِ الْمَاكَمِيَّةَ قَد تَـَفُوُّق المليون دولار لميركي هذه السنة، في ميلاين البصر والعمى والبيئة وذطر أدراك المذدرات وخطر أدراك السكري والعجزة والمعاقين والأيتام الخد اخترت السنة التوعية الاجتماعية كمشروع للحاكمية مع بأقى المشاريع

ني رعاية رئيس مجلس الوزراء فيق الدريري وحضوره، وعلى شرف في لبنان وَجَودُ اكيدُ وسليمٌ لَّان الُوفُود الْمَشَاَّرِكَةَ مَنْ ١٨ دُولَةَ فَي اعمال المؤتمر الدولي الثالث والعشريـن لمنطقة جنّوب آسيا وُافريقياً والشرق الاوسط في اندية اللبونز، اقامت حكمية المنطقة ٢٥١ لبنانُ والاردن للانديةُ حفل عشاء في مطعم کرم، برمانا، وحضره نحو ٠٠ آ

> ناجي الرياشي كلمة: (...) اتنتي لريد ان اؤكد ان التقديمات المالية من الاندية الليونزية أمساعدة المواطن على أحتراًم القواتين

وتبعه رئيس المؤتمر الدولي الملَّكم السلَّبق سليم مُوسَان: أُمنَّ حسنات مؤتمر الليونز الاقليمي الثالث والعشرين هذه الفرصة الكريمة التى الوزراء الرئيس رفيق المريري. لن اتكلم طويلا عنه يكفي ان نذكر اسمه لنتنكر الرجل الانسان العصَّامي اللامع رجلُ الدولة الذي تثنيه الصعاب ولا يبذل بكل ما لنبه من طاقات ليؤسس لدولة المستقبل،

الاوطان لا تبنى بالاسترخاء والكسل. من لراد ان يحمي وطنا ويبني دولة عليه ان يكافح ويشقى ويتعب ويتعلم، مكنا يقول رفيق الدريري، وتُحن كي تلحق بركب المضارة ألعالمية علينا ان ندرس ونطلع ونتعلم من الغير ونأخذ منه ما هو صالح

القيمتين اساس لتجديد المشروع

السياسي في مصر وبقية اقطار الدولة العثمانية. قدم الطمطاوي

فكرة المتافع العمومية لاقرار العدالة،

وقدم خير النين التونسي فكرة

التنظيمات لتحقيق العُدالة، واضفى

محمد عبده على ألفكرتين صبغة

المشروعية الاسلامية من خلال مبدأ

مقاصد الشريعة، وقت اكد عبد

الرحمن الكواكبي على اهمية مسألة الحرية في هذا السياق.

وشمد الفكر الاسلامي متغيرات

عميقة منذ العشرينات، ادت الى

التحول بن طوابع الفكر والسياسة

للمسائل آلى طوآبع الاخلاق المتعلقة

بالموية، فظمرت تدريجا البداليات

تجاه الغرب والانظمة السائدة في

عبالم التعرب والاسلام. في هنتُّه

المرحلة التي استمرت حتى مطالع

الثُملتيناتُ برز الامتمام بفكرتي

الاستخلاف الأمي للانسان، وتمامي العدالة مع الشريعة وتطبيقها. ولذلك

كانت النراسات الكثيرة حول العدالة

الاجتماعية وصولا آلى اشتراكية

الإسلام متعددة الامداف، لبراز وجود

نظام أسلامي متكامل للعبالة. ني

اساس اخلاقي ديني، وابعاد اجتماعية

وسياسة واقتصادية ورمزية. ومجادلة

ألتيارات الراسمالية والماركسية

واظمأر تقدم الاسلام عليما في

وعادت النظرة للعدالة الى شي

من المدوء والتكامل في الثمانينات

فَقَيْلُ ان مُناكُ نظاماً اسلاميا متكاملا

للعدالة، عتواته في المجال السياسي:

الـشـورى، اُلـتـي ۖ لا تـنــَمـامــى مـّع الديموقراطية لكنما لا تناقـضما.

وعـــنّــواتـــه فــــي المجـــال الاجتماعي/الاقتصادي: الماكية الذاصة

للمال والمنفعة العامة له. وعنواته

العام: تَطبيق الشريعة، لتُحقيق

واستبمرت اعمال المؤتمر امس

وحاضر السطران جورج خضر في

مفموم العدل ضعن نطاق العيش

المشترك اللبناتي من المنظار المسيدي، الى مقاربة للمكتور سعود

المولى في الموضوع عينه، من المنظار

الاسلامي وادار الجلسة البروفسور

أعلاه، لا بد من اجراءات ومنها:

المعابير.

المشكلات البيئية.

١- التنسيق والتعاون بين الوزارات

والادارات والمؤسسات الوطنية

والاقليمية لما يتعلق بجمع وتبادل

المعلومات والخبرات للتخطيط وتوحيد

٢- ضرورة الاستعانة بالغبرات

الجامعية والمؤسساتية المؤملة في التخطيط والدراسات ومتابعة التنفيذ

ودعم الإبحاث العلمية لمعالجة

٣- سن القوانين وتطبيقها

السليم وأعطاء الصلاحيات للجمات

المختصة لحماية البيئة وتأمين

الاعتمادات المالية وللتحكم في الجودة

٤-ٍ تأمين الكوادر المؤملة لتشفيل

۵ ضرورة توعية الرأى العام فى

٦ - تشكيل مجالس استشارية

٧– على الدوائر المقتصة تقديمها

وتعضيرها دراسة بيئية قبل البدء

٨- استصدار قواتين وتشريعات

للبيئة واعطاء الصلاحيات للوزارة

بدراسة اي مشروع ينوون تنفينه.

المختصة لتنفيذ هذه القوانين".

عليا للبيئة أمتابعة تطبيق اجراءت

حماية البيئة والاشراف على تُتفيدُها.

المنشأت التي تؤدي الى حملية البيئة.

المدارس واستعمال وسأكل الأعلام

المختلفة حول اهمية حماية البيئة.

العدالة الكاءلة.

أنظمته، وتجربته التاريخية.

لوطننا ومجتمعنا (...)".

الليونز انتهوا من المؤتمر الدولي

الحريري: ثقة بالبلد والشباب للسلطة

واخيرا أن وجود الدركة الليونزية

الشعب اللبناتي شعب معطاء محب صادق وودود. وترك اللبنانيون آثار اعمالهم المعيزة في كثير من دول العالم عبر المؤسسات والمساعدة في بناء المضارة والمعافظة على التواصلُّ تقديم للسيدة ميرأي نقِفور، ثم القي حاكم المنطقة ٢٥١ الدكتور

س دولة الاجيال الطالعة ألتي يعمدما بالمثابرة والعمل والتضحية، لان واحترام وواطنيه يفية سلامة الاوطأن لَان شَعاريَ لَمَذَهُ السَّنَّةُ بِعِنُوانِ "نَخْدُمُ

> وحرصنا ايضا بناه وتماسكآ على لْمَؤُسُسة الليونزية مع الاندية وبالتوسع والانتشار اللنين مما طموح ي مُؤْسَسَة، وليضًا في مجال بنّـاً؛ أندية "الليو" لان الشباب يمثل ثروة

"العدل في المسيحية والاسلام"

المسيحي – الاسلامي"، في حريضاً عالج المحاضران المطران بسترس والبدروفسور زقروق العدل في المسيحية والأسلام، وأستمرت أعمالً المؤتمر في يومه الثاني مسلطة الضوء على الجلتب العملي والأجتماعي لمفهوم العُدل، فحاضر الَّدكَتور ميشَال عواد في مقاربة تعليلية لواقع العدالة الأجتماعية في الفكر المسيحي، ثم استنطق الدكتور رضوان السيد مفموم العدالة الاجتماعية في الفكر الاسلَّامي، وادار البلسةَ الآبُّ جوزفٌ المعلوفُّ البُولسي. اما النقاط الْتُي دارت ُحولها ٌ الدرآستان فجاءت عليَّ

🗣 العدَّالة الاجتماعية في الفكر المسيدي (الدكتور ميشال عواّد). انطلق الدكتور عواد يستجلر ايجابيات عالم اليوم وسلبيأته مشددا على ان المسيحية معنية بموضوع العدالة بكل ما في الكلمة من معنى. المسيحي مسطرا خطوطه العريضة فاذا به يَغوص في تضاعيف الكتاب المقيس مستّقرئًا العدل في حياة الكنيسةَ الاولى. ومستنطقًا فُكر أباء الكنيسة حول العدالة، ومبرزا الأهمية التي اولتها الكنيسة الكاثوليكية طريسق اصدارها عندنا وافرا من الرسائل البابوية من مثل. "الشؤون الحُديثة"، و"النَّسنة الاربعون"، و"أمَّ ومعلَّمة" و"في الارضُ النَّسلامُ وّ الكنيسة في عُلَم اليوم" و"ترقي الشعوب". ولما كانت العدالة الاجتماعية اساس الفكر المسيدي، اشاد الدكتور عواد بالانسان كقيمة اولى، وبان العدالة الاجتماعية اساس لُمُجتّمعُ السلام. وهنا كان لا بد من معالجة لتداخل مفصوم العدالة الاجتماعية مع حقوق الانسان، وحق الملكية والانماء. وخلص عواد الى ان العدالة الاجتماعية مفموم ديناميكي

يقوم عليه الدوار البناء ومنطلقات البشارة بالانجيل،

ُ **﴾** مُسألةً العدل في الفكر الاسلامي الحديث والمعاصر (الدكتور رضوان آلسيد). وشغلت مسألة العدل بالمعاتر الفنسفية/ الدينية والسياسية والاجتماعية مكانة متميزة في القرآن والفكر الاسلامي القديم، والتجربة

ثم انتقل يعدد منأبع الفكر الأجتماعي للفكّر الاجتماعي على مر العصور عن

السياسية التاريخية.

يوم ثان ووصول الى استشراف

الوجه الاتي:

أما في العصر العديث، فأن أواذُلُ في اليـوم الاول لمـؤتمـر "الحـوار الاصلاحيين المسلمين ربطوا بين العدل والشورى، واعتبروا ان هاتين

علال تَيودور خوري. وفي الختامُ الذلاصة الاستشرافية لمجمل المؤتمر. المهندسون المدنيون يرمون في التوصيات الى بيئة أسلم ومقومات التنفيذ

مُمَّنْدسينَ الدنيين – فرع السعودية ولبنان التوصيات الآثية: اولًا - مُمايّة البيئة، بالدد من تنوث الهواء والمياه واليابسة باتخاذ الأجراءات التللية، أ – ضبط عوادم السيبارات

عُ- حماية مصادر المياه من اقمر

ُ ٩- أَلَّعَمَّلُ الْمُشْتَرِكُ بِينَ الْبُولَـةَ

البنزين المحتوي على الرصاص. ٢- تنقية دخان المصانع باستعمال

وبحيرات وينابيع وآبار من التلوث عبر منع اختلاطها بآلمياه المبتذلة وبالمياه المتسربة الملوثة بالمواد الكيميائية

 ٧- تجميع ومعالجة النفايات الصلبة المنزلية والصناعية والنفايات الطبية بالطرق الفنية المعتمدة واعادة تدويرها قدر الامكان.

١٠ – زيادة المساحات الفضراء،

٢- تنظيم حركة المرور والنقل

٦– تجميع ومعالجة لمياه الصرف

للتقليل من توقف السيارات التي ينجم عنها نفَّت الغازات الضَّارُة. الضوابط الفنية اللازمة.

٥- تأمين المياه الصالحة للشرب بتنقيتها ونقلها آلى المستهلك وفقا للمواصفات العالمية المعتمدة،

الصحي بالطرق الفنية قبل تصريفُها

الاسمدة الكيميائية والمبيدات الدشرية المستعملة، وذلك لضمان عدم تلويثما للمحاصيل الزراعية ولمصادر المياة.

من القطع والدرائق وتشجيع غرس

وتلك بتعديل القوانين للتوازن بين انتشار البناء افقيا وعمونيا. ١١ً – التشدد في مراقبة المواد الغنائية وضبط صلاحيتها وتطيلها والتأكد من سلامتها للاستعمال ثانياً – الاجراءات التنفينية للتأكد من سرعة تنفيذ التوصيات

والأليات واللجوء الى عدم استعمال

والمواطنين لأنقاذ الغأبات وحمايتها

في ختام مؤتمرها الاقليمي الثلاثي في بيروت، اصدرت الجمعية الاميركية

٨– التحكم في النوعية وكمية



الرحلة المفقودة

(مسرحية للفتيان والفتيات) إعداد وإخراج : بول مطر

تمثيل : نادين نصار ، هاغوب دير غوكاسيان ، بول مطر يومي الجمعة و السبت من كل اصبوع الرابعة والنصف بعد الظهر

مسرح بيروت ، عين المريسة ، هاتف : ٣٤٣٩٨٨ / ٣٤٣٩

مالاختراك مع البسسنك للبسسناني النسسونسيي



المغنية الصلعاء

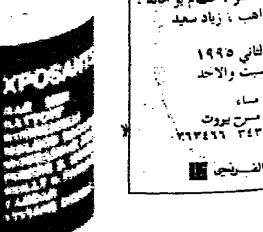
ليوجين يونسكو إعداد وإخراج : روجيه عساف

تمثيل : كارول عبود ، حان عبود أشقر . عصام بو خاله ، حسن لواساني ، اليان الراهب ، زياد سعيد

ابتداءً من ٢ تشرين الثاني ١٩٩٥ الحميس والجمعة والسبت والاحد

الثامنة والنصنب مساء تباع النفاكر على شباك مسرت يووت عين المويسة . هاتف : ٢٤٣٩٨٨ ٢٩٣٤٦٦ .

مالاعتواك مع البسسنك اللبسناني الفرينسي



انتقل الى رحمته تعالى في هولندا

عَيِثَانَي زوجته غلطمة الحاج امين منيعنة

صُهره المهندس وليد حلواني. يحدد موعد مراسم الدفن لاحقا.

الاسفون آل عيتاني ومنيمنة.

المآج عُبد الرزاق سعد الدين

أولاده المعتدسون عبدالله ومحمد وأحمد

ذکر*ی* اسبوع

تصلدف الاربعاء ٢٢ تشرين الثاني ذكرى

مرور اسبوع على وفاة المأسوف على شبايه

السيد رضا محمود عفى الدين

مه خلیل فضل صفی الدین خالاه الداج حسن اسعد قشور والداج حسین اسعد قشور (ابو علي)

ممره احمد التسيني. فتتلى على روحه أي من الذكر الحكيم

الثالثة بعد الطَّمَر للرجَّال في نادي الثمام

الصادق في مور وللنساء في حسينية الزمراء

ً الاسْـفـون آل مـفي الـديــن وقـشـور

تصادف الاربعاء ٢٢ تشرين الثاني ذكرى

نجل المفخور له العلامة السيد عجد

أولأده غننان وماشم والدكتور عبد

النسيّن والمرحوم هاني اصماره السيد عباس ماشم الموسوي

والاستاذ عيسى عيسى والسيد عمار شرف

الندن والورجوم السند ودسن شرق البدن.

ويقلم مجلس عزاء العاشرة صباحا للرجال في

حسينية الزمرا^ء في الذراب. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

فتتلى على روحه أي من الذكر الحكيم

تصادف الاربعاء ٢٢ تشرين الثاني نكرى

بأسل عبد العزيز فارس

والنته للحاجة لبنى اسماعيل الحسينى

اعمليه الدآج كامل والداج ابرهيم وحسن

فتتلى أيَّ من الذكر الحكيم على روحه

اعة الثانية بعد الظهر في حسبية السيدة

الاسفون آل فارس والدسيني وعموم

تصادف اليوم الاثنين ٢٠ تشرين التاني

بناته بمية زوجة الدكتور حسن المداوى

تَقْبَلُ لَأَتَعَازِي في مَنزل الْفُقيد في

ألسفون آل الفضل وعسيران والمداوي

تعاز

التعارى القلبية من جميع افراد علالة المرحوم

(ابو مروان)

المبر والسلوان ويسكن الفقيد فسيح

Le Lyonnais

Vous recoit ce soir

et tous les soirs

Ecole Hôtelière

(Fondation Al-Kafaat)

Mansourieh -

Mountazah

Tel: 01/409104

409470-1

واخوته ساثلين آلله تعالى ان يلهمهم

سلمان ووهيب علي غيث يتقدمان بادر

وندى زوجة علي محمد عسيران وليلى زوجة

مرور لسبوع علَى وفاة المأسوَّفُ على تَثبليهُ

والده المرحوم عبد العزيز فارس

أشقاؤه على وصفاه وعلياء

والمرحوم علي لخواله علي ونبيل وابرهيم واحمد.

فلطمة الزمراء (ع) في زقلق البلاط.

نكرى مرور أسبُوع على وفاة المردوم سعد الدين محمد الفضل

زوجته لقبال مئيف عسيران

اولاده محمد وحسن ونبيل

لمحامي لمين شرف

وبوجي ويموت

لمالي شحور.

السيد يوسف شرف الدين

والتسيني وعُمُوم أمالي صُور. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلما.

مرور اسبوع على وفاة المأسوف عليه

علي شرف عبر عارفيه يبقى والكاتب في من الرسميون فلم يكافئوا المربي والكاتب والما الرسميون فلم يكافئوا المربي والكاتب والوعر في بلد الانتماع في لبنان في حيوية حياتنا الثقافي، فذهاب والوعي في بلد الاشعاع في لبنان". حقيقي في مستقبل الوطن، على متن الثقافة واشرعتما التي هي، في شلق

النهاية، فعل تجاوز وتغيير يرسى،

بل مي ترسيه على الوعي النقدي لدى المواطن الانسان، وتحتفظ له

بالشباب والنَّطَارة (...) كُمْ دافع على

شرف عن افقَ لَنا في التاريخ

والْجُغرافياً، وكم من اكمام تعفقَت،

ميشال أنه معثلا بمستشاره سمير مراد الاحتفال التأبيني الذي دعت اليه لجنة التأبين البعلبكية وال شرف ميه تبعد العابيل مسبب والأمين لعضو اتداد الكتاب اللبثانيين والأمين العلم لـ"ندوة النميس" ٱلكاتب والعربي على شُرف في ذكرى لربعينه في قاعة ثانوية الحكمة في بعلبك وسُشاركة تُقَافِية وأنبية من كل لَبْنَانِ فَالْقِيتَ ١٣ كُلِمَةً لَمِنْئَاتُ وجمعيات ثقافية ورفعت فوق آلمنبر صورة كبيرة للراحل والفتات ابرزها أستبقى ندوة النميس شعلة مضيئة في نكرى الاجيال وغاب عنا الاديب والمربي علي شرف جسدا وما زال

قدم الخطباء السيد غازى قيس والقى السيد مراد كلمة الوزير اده وفيها أوقفة الوفاء والتقنير وَالاَعْتَزَازِ... لَمَا رحلةٌ "ندوةٌ الخميسَ"

جمفية الكشلف الوطنى الارتونكسي

وجمعية مرشداته أحتفالا، في مدرسة

البشارة الأرتوذكسية في الاشرفية،

ورعاه وزير التربية الوطنية والشباب

والرياضة رويير غائم، وحضره النائب

بشارة مرمج والرائد شربل فغال،

ممثلا قالد البيش ومطران زحلة

للروم الارثونكس أسبيريدون خوري

والأرشمندريت اليكسي مفرج مثلا

المطران الياس عودة ورئيس جمعية

المقاصد الخيرية الاسلامية تمام سلام

ورئيس اتداد كشاف لبنان سامي ابو

جودة، ألى عدد من ممثلي الجمعيات

النشيد الوطنّي، فكلمة لرئيس

الجمعية الاب فريد شقير، "ان

الكشاف في الظاهر، يسعى الي

جمال هذه الدنيا، ولكنه في اعماق

نفسه يسعى الى جمال الله، ولذلك

قلنا كشافا وطنيا أردونكسيا، ليس

لمنهبة الدركة، ولكن لنضع نصب

اعين شبابنا وشابأتنا، أن التنسان ان

لم يكن على رأى قويم فهو تائه

كشافا وطنيا ليس لاننا سجناء هذا

الوطن ولكن لاننا تعميناه مع بنيه

ابتغاه للنور. الوطن ليس مقَّدسا.

تتفجر النور فيه، وان تعمدوا

القريب توافد آلى انطلياس شباب

من لبنان في قلبهم حرقة على

الواقع، وفّي نَفْسهم لهبة على تغييرً هذا الواقع (...).

واتي آرى من المفيد، بل من

الواجب، ان نصفي الى صوتهم الثلار

والماديُّ في آنَّ. واليكمُ بعض ما

وتكلم الوزير غُائم: (...) بالامس

- - كالتائه في البراري وصحاري الوجود،

--- ولكنه ليس كشاف الوجود، وقلنا

- - - تجعلونه انتم مقدسا، اذا اردتم ان

هكونة بهذا النور".

قدموه من توصیات،

والمبئات الكشفية

وتفتقت، على سقاية حيوية على شَرف ويديه، وماء ققلب، وكم من تلاميد تربوا على تعليمه، فأدركوا خلاصة وصاياه، متمثلة بمضيهم قدما في رحلة الأبداع يباشرونه بذواتهم بعدما نهلوا من عنب ذاته (...)". شقير واشار مفتي بعليك <u>الجعفري</u> الْشَيخ خُلِيلُ شَقْيرِ الى الفكرِ الذَّيّ كأن يحمله الراحل علي شرف الشّيوعي وتناقضهُ معٌ الفكرُّ الدينَي

انما كُان يحض الناس في اتجاه العلم

وترك هذا الأرث العظيم في العلم

"الكشفية مصنع الانسان" في احتفال غانم وشقير وباحثون دعاة للشباب فى اليوبيل الفضي لهما، ويشعار " كَيْسُفِيةُ مِصنع الأنسان"، أقامت واحدة لتعزيز الأنصمار الوطني

 تجاوز تجربة العيش المشترك الى المواطنة. – تعميق التقاليد والممارسات النيموقراطيةٌ في المجالات كافة. - التسليم بأن المنابع التسلسية لقيمنا هي دينية والتسليم ليضا بالملجة آلى تجاوز كل ما هو تقسيمي وتعصبي.

– لحَترام القلَّون وتطبيقه على الجميع والدعوة الى بناء دولة القانون -- الانتطالاق في الاصلاح من

الــنات، والــتــدرب عـلــى تحــمــل المسؤولية والمشاركة والعمل الجماعي ورفض الفردية والانانية. وبعد، مل نحن غريبون عن هذه الافكار؟ مل ندن متجاملون لما،

معرضون عن تحقيقُها؟ (....). ثم عقدت الجلسة الاولى للمؤتمر للكشفي وتحدث فيها القادة رودولف جبور عن "نشوء الكشفية"، ولبيب بطرس عن "دفول الكشفية الى لبنان" وصالح فروخ عن "الوضّع الدالي للكشفية في لُبَنَان ومصطفى عبد الرسول عن البرامج الكشفية في غدها". وادارها رشيد شقير.

والسبت عقبت الدلسة الثانية تدت عنوان الكشفية مدرسة تربوية" وتحدث فيها النكتور انطوان مسرة عن "الكشفية والوطن والعالم"، والأب بولس سلامة ومحمد المشنوق عن "الكشفية والدين" والدكتور تـوما الذوري عن "الكشـفية وعلم النفس والتكتور ميلاد جرجوعي عن "الكشفية والبيئة".

وأدارها المحامي عادل بطرس. وقئمت افواج الكشاف فترة من المشامد الترأثية والفنية والعزف

راشيا – "النهار": في رعلية المطران الياس الكفوري

لثلاثة أشهر، في كثيسة السيدة في

راشيا. وحضر النَّائِبُ السابق ميشالُ

معلولي والقائمقلم محمد الداود وقائد

المنطقة العسكرية المقدم حسام

حاطوم وآمر الفصيلة النقيب رياض

ابو ياسين ورئيس مركز الامن العام

المُلازم اولُ رياض عبري، ورئيس

الجمعية السيد البير حلوي والشيخ

زيلد ألعريان ومنير منرسة حأرة

الشرفة الشيخ امين أبو لبرميم والاب

لدوار شطعة، وذوو المُتَعَمِينَ. النشيد الوطني اقتتاحا، فكلمة

الامالي القاماً منتز منذر فقال: ان

منطقة راشيا تستحق كل عطآء

وتقدير أتنها تعتز بالتمسك بقيمها

وتقاليدها العريقة، وهي أسمى من

فكلمة السيد حلوى ومما قال:

البوم ندن على كامل التراب اللبنائي،

بالامس كنا ودورة البزالية في البقاع الشرقي تعاونا مع مؤسسة جهاد

البناء وآليوم في مذا الصرح الببارك

وغنا سنكون في وادي خلاد بهند وغنا سنكون في وادي خلاد بهنه الطريقة عملت وتعمل وستبقى تعمل جمعية الشبان المسيحية في لبنان، وتكلم المطران الكفوري: يسرني جدا لن يحصل هذا الاحتفال مهنا

لَـكي نَـوُّكـد مَرة اخرى عـلَى عـدم التمييز بين علاقتنا بقله وعلاقتنا

بوطننا وبلخوتنا جميعاء وما يجمعنا هو

عبادتنا لله الواحد سبحاته وتعالى

٤٥ شاباً وشابة أنهوا دورة

هم مهنيون وهناك منضوون جدد السناتور ماكغوفرن احتفلَّت عملية الشَّبآن المسيحية بـ20 فى الجامعة الاميركية شابا وشابة انهوا دورة مهنية مجانية



السناتور ملكفوفرن في الجامعة الميركية

زار مساء امس السناتور الاميركي جورج ملك خوفرن مع وفد مرافق الجامعة الاميركية في بيروت حيث استقبله الرئيس المتنب بالوكالة النكتور لطفي دياب في حضور الدكتور عدنان اسكندر ومدير الاعلام والعلاقات العامة السيد أبرهيم خوري. وجال السئلتور ماكفوفرن في حرّم الجامعة، ثـم الـقـى محاضرة عن السياسة الاميركية الداخلية والخارجية وتطرق الى الانتخابات الاميركية والى مُحاُلاً السالام في الشرق الاوسط، وذلك في ندوة مغلقة ضمت كبأر الاداريين واعضاء ألميئة التعليمية في الجامعة وعدد من الطلاب.

وفي بداية الندوة عرف المكتور دياب بالسناتور ماكغوفرن، الذي كان زَلَرَ الجَامِعَةَ فِي ١٩٥٨ . ` أثم جرى حوار اداره التكتور والسّناتور ملكفوفرن هو مرشح سابق للانتخابات الرئاسية الاميركية

وعضو فعال في الدزب الديموقراطي.

ومحبتنا للاخوة بصفتهم قهم اخوة، نَحن عائلة واحدة في هذا البلد، ومكنا نريد ان نبقى ونسأل الرب ان يساعدنا على أن نبقى كذلك". وختاما وزع المطران والقلامقام

وفاة الشاعر المغربي محمد خيرالدين

والحكومية المختصة

الرياط – و ص ف – توفي الشاعر والكاتب المغربي الفرنكوفوني مصد خيرالدين يوم السبت في الرياط عن 00 عاماً.

رئيس مجلسُ ادارةٌ شُرْكةٌ فستمهلُ. مجلس ادارة شركة فستمهل. وشركة فستمهل يِّنْعُوْن بِعزيد مَنْ الاسى أيريك أنفييال – دوفي مِسؤول الوحدة المندسية المعطات

يقلم قناس وجناز لرلحة نغسه الساعة الثلاثة بعد ظهر اليوم الاثنين ٢٠ منه في كنيسة دير سيدة الوحدة في البرزة. الرجه اعتبار هذه النشرة لشعارا خاصا تخليدا لنكران سيطلق اسمه على معطة فستمهل، في العدلية

وتحدث الدكتور علي شلق بلسم صالون كفريا الثقافي مما قال: "في بعلبك مدينة الشمس موقع العشائر

الاريستوقراطية ونحبة من رجال

للسياسة والانب وألفكر كان علي

شرف غريباً عنهم يكتبون عملهم كماً اقتضت ظروف السياسة والفكر

والحضور في العصر بحسب معيزاتهم فتصدى علي شرف لعصر هؤلاء في

القرن العشرينُ بسلاحُبنُ أسمةً وجهاده (...)".

طربيه وقال مؤسس "املتقِى الثقافي"

في جبيل جورج طربيه: "عجبت لرجال

الثقافة كيف لم يزيحموا في دارك ليها المرم الملتاع ويتطفعوا بالمناكب

عليك وشدّ ازرك والتخفيف عنك،

عليّ! أين ممّ أصدّقاؤك المثقفون

وعتيدهم ألاف على أمتداد نصف

قَرِنَ ونيف من الجَهـآد الرسولي المغني (...)".

حيدر وتـنـاول الـشـاعـر حسـين حيـدر نشلطات علي شرف منذ ثلاثين عاماً:

"أيها الصنيق الراحل لماذا يمنح

الوسام الرسمي أمن لا يستحق

ويحجب عمن يتستحق لماذا بظأ

للقصور سمة أبدية، وأمانا اخيراً اذا

صدف أن منح المستحق وسأمه لا

يعلق على صدّره بل على نعشه كأتما

حَرِلْمَ عَلَيهَ أَنْ يَـرَى تَكريمه في دياته؟ (...)".

والقى كلمة المجلس الثقافي للبنان

الجنوبي الدكتور محمد عليّ مقلدً:

"(---) مَّن البقاعُ أنطوى علي شرف

على جسد، بل أنطوى جسدة احتجاجاً على ارتباك الدركة الثقافية وتعثرها

في بنا كيلاها المستقل في مولجمة

السياسية ومفاسدها وفسادها (ُ...)".

سيف والى كلمة "للرابطة الثقافية" في

تطلياس لانطوان سيف: "عندماً

لنفرط الراحل في مشروع المنبر الدر

(ندوة الشميس) فك به الصصار

التقلفي عن بعلبك، المصار الذي

كانت تضربه المركزية الصارمة

للعلصمة بيروت على مختلف الاطراف

لَلْبِنَاتِيةَ النَّنَاذَّيَّةَ (...) نعرف اليوم كم

ابي نادر اما رئيسة "مجلس الفكر" كلوديا شمعون ابي نادر فقالت في كلمتها:

"على شرف، من العدم نصير وللا

محدُّود نصبو، من يا ترى يتتبع

طموحناء وحده الببدع، وانت منهم،

يتحسس المخاض، وتبقى الولادة

زين النين

الثقَّافي لشَّلمان زين الدينَّ، عَلَي شرف بعض طيبه تكييف الثقافة

وتدريرها من مركزيتما ومعنيتها

التاريخية وبعضه اطلاق الثقافة من

البراج العاجية والصالونات وانزالها

الى الشوارع والازقة والدارات فتفدو

وكلمة "ندوة الخُميس" القاما

القاَضي احمد سُفر "مثلَ على شرف بلمتياز الموذجا" لثقافة الريف النائي

عن المدور، ثقافة نقك الذي تحرّق

الى قاعة وان مستعارة والى كرسي

وأن مستأجرة والى منْياعُ عَزْتُ عليَّهُ

حُتَّى لسعةُ التَيلرَ، ولكَنَّ برغم ذلكُ كله صحُّ من فقيدنا العزم (...)".

وكاتت قصيدة نثرية للشاعر نجيب

وكلمة الختام لنجل الراحل محمد

التعليم الديني

وعطلة يوم الجمعة

زار الجمعة وفد من المكتب التربوي

الاسلامي والتعبئة التربوية في "حزب الله" قلام مقلم مفتي الجمعورية

اللبنانية الشيخ الدكتور مدمد رشيد

قباتي وبحث معه موضوع التعليم

الديني في المدارس وعطلة يوم الجمعة فيها.

ثم قدّم الوفد في نماية الزيارة

منكرة حول الموضوعين الى قباتي

فوعد بمتابعتهما لدى المراجع الدينية

جمال الدين قوطعت بالتصفيق مرارآ

من وهي المناسية.

علي شرف شلكراً.

في متناول كل النَّاس (...)".

وجه في كُلَّمة مُجَّلس راشيا

وليلي وعائلته (في الممجر) رب . بنانما تریا خوري . وفريحة فوري أرملة المرحوم جان

ولدا شقيقها المرحوم الياسء سيمون خوري وعلالته وكارمن خورى ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الفالية

رجون سليمان خوري ارملة البرخوم نصب خوري تقبل التمازي يومي الثلثاء والإرساء (٢) وا؟ تشرين الثاني في منزلها في فرن الشباك شآرع مار نومرا ملك سعيد وارديني قرب بيار ريشار (الزمار سابقا).

زوجة الفقيد ليندا عبود أولاده النكتورة فيفي زوجة الدكتور كمال كلاب وعاثلتما والمهندس سليم وعلالته والحكتورة نملا زوجة المهندس وليم لنبس وعلالتما والنكتور رمزي وعائلته

شُقِيقَاهُ مُلَاحٌ تَاصِيفُ وعَالَتُه والعطبى عمأير نتميف وعلالته أولاد شقيقته المرحومة فدوى النكتور نزيه طالب وعائلته وجبران طالب وعلالته ونيقا زوجة جورج الزاخم وعاللتما والنكتور رفيق طلاب وعلالته ولدى زوجة المهندس نزار كرم وعلالتها وعموم عائلات ناصيف وطالب وعبود وكلاب والعبس وحوا ينصون بمزيد من

ألاسى فقيدهم الفالي المرحوم العربي فايز سليم ناصيف تَقْبِلُ التَعَلَّزِيِّ فِي مُنْزُلُ الْفَقِيدِ فِي اميون قيوم الاثنين ٢٠ تشرين التقي، وفي منزل النبية الدكتورة نملا النبس في بيروت الاشرفية بناية النبس قرب مدرس اللعنزارية الطابق السابع الاربعاء ٢٢ منه

فتقل آلى رحمته تعقى المأسوف عليه ميشال شكري أبو سمرا زوجته ليفا حسيب صوايا

وألد كوليت ارملة المرحوم ابرميم اس وريموند زوجة جورج خيرالله ودقي زوجة جوزف مسعد وغريس زوجة جاك أصيلي وياسكال زوجة رونالد عبود شقيق سهيلا زوجة البر شميت والمرحوم جميل والمرحومة ثوريس أرملة المرحوم نمر

تُقبل التعاري يومي الاثنين والثلثاء ٢٠ وا ؟ تَشْرِينَ الْثَقِيَّ فِي مَنْزَلُ الْفقيد في برمانا نزلة جورة البلوط ملك أصيلي. والدتها ليهاحنا المايغ

شقيقها أتدراوس العيسى وعلالته شقيقتلها فيكتورين زوجة المهندس ليكتور طرزي وعائلتها وريما زوجة نبيل نييم وعلالتها علالة عمما المرحوم جورج العيسى

عاثلة عمتما المرحومة تيودورا غندور عاثلة عمتما العرحومة لولغا غندور علالة عمتما المرحومة مرغريت طرزي علالة عمتها شاوب عيسى لذوالما رؤوف الصابغ وعلالته وفيكتور الصايغ وعائلته والمكتور انطوان الصايغ

علالة خالها المرحوم فيليب الصليغ مدة خاص مورخوم ميياب المسيخ وعموم عقلات العيسى والصليخ ورعد وطرزي ونيم وغندور والسباؤهم في الوطن والمجر ينعون بمزيد من الاسي المأسوف

سعاد ايليا العيس تقبل التعازي يومي الانتين والانكاء ٢٠ وا ٢ تشرين الثاني في منزل الفقيدة في الدراه شارع الميداني بلغة طرزي.

زوجة للفقيد غريس ونبيع إتيم وأداه رمزي وعائلته وريعا زوجة عيسى غندور وعافلتها حَقِيْدَهُ رِمون حَيْ وعَالَتُهُ ينعون فليدهم اقلي الناسوف عليه فيكتور فؤاد حتى يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الس الثانية عشرة ظهر اليوم الاثنين ١٠ تشرين الثلقى في كثيسة سيدة الوردية في الممراء ثم يُنْقَلُّ جِثْمَاتِه بعد الصلَّاةُ الَّى بُلُّدة دُيْر القمر حيث يواري في مدفن العاكلة. تأبل التعازي بعد الملاة في باعة

اً الكنيسة ويومي الثلثة والاربعة (1 و17 أو منه في منزله في رأس بيروت شارع الليان إو بناية حتى تجاه BUC. ألرجة اعتبار هذه للنشرة اشعارا خاصا. ولدا الفقيدة رشيد منيب رعه وعائلته

وسمير منيب رعد وعلالته اشقاؤها المرحوم الياس وديع بارودي ولولادة وعائلاتهم ومبشأل وديع بارودي وعافلته وُتَقُولًا وَنَبِعَ بَارُونَيُّ وَعَلَالَتِهُ شَقِيقَتُهَا المرحومة ماري بنيامين سعاده

واولادها وعائلاتهم سلقها كمرحوم بهيج رشيد رعد وعلالته المرحوم رضا رعد وعلالته تيودور رعد ولخواته وعلالتهم اتعام رعد وعلالته ينعون بريد من الاسى فقيدتهم الفالية

المرحومة أفلين ونيع بارودي لرملة البرحوم منيب رعد تقام خدمة البنازة للساعة الثالثة بعد ظمر اليوم الاثنين ٢٠ تشرين الثاني في الكنيسة الابيلية المعمدانية في رأس بيروت شارع الصوراتي قرب مستشفى الجامعة

... تقبل التعازي بعد خدمة الجنازة في بلحة الكنيسة ويوم الاربعاء ١٢ منه بين الساعة ب بحو عسرين كتابا بنها "أغلبير" في المستد ويوم هربعه ١٦ بنه بين الساعة و"انبا". وعباش فني فرنسما فني في صلون كلية اللهوت للشرق الوسط في السنينات والسبعينات.

النكتور صلاح بو رعد المنير العلم

المِتُوفَى في ١٠ تشرين الثاني في رُوْجة العُقيد سيمون جوْرجَ لحود ولداه المهندس اسعد وعلالته وقؤاد وعائلته

ولنا تلفقيدة بشارة وعلالته (في المهجر) وملرأين زوجة لبرهيم لبو منصور وعلائتما المهجر) وبيشال وعاللته

وُلِيَّهِيِّتُ زُوجة جَوْزُف حرفوُش وعائلتها شَقِيقَهَا الْغَرد الذوري وعائلته (في la:14e وليلى زوجة فعمون تلمر وعلالتما

ونحاس وانسباؤهم ينعون فقيدهم الفللي جوزف سبيع صدقة الاهد ١٩ تشرين الثاني. كنيسة مار يوسف في حوش الإمراء.

دوش آلامراء حتى مساء الخييس ٢٦ منه. قرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. نيجيريا المأسوف على شبابه حسن محيي الدين فولز اشقاؤه مدمد وعلي وحسين ولحمد

لصهاره حسين حمود ومحمد صعب وسامي جشي وألمرحومان علي سعيد منصور تقبل التعازي طوال ايلم الاسبوع في منزل أَهْلُهُ فِي بِلْنَدَّهُ جَوِياً — صُورٍ. الاُسفون أل فواز ودمود وجشي ومنصور وعموم لمالي جويا.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه المهندس فوزي نظه زريق زوجة للفقيد أيفيت تيازي رييز ابنه وايد وعائلته ابنته نايلة زوجة سامي هنا فهد

شقبقه توفيق ولولاده وعلالاتمم زملة شقيقه آمرحوم نقولا، فيوليت ددلأنى واولادها وعلالاتهم شقيقاته ناديا أرملة المرحوم الامير فريد

والين أرملة المرحوم الدكتور انطوان تقبل التعازي في منزله في جوني ۲۰ و ۲۱ تشرین الثانی

المهندس فوزي نظه زريق

مهاس أدارة الشركة اللبنائية لانماء السياحة – والتلغريك

تنعى المرحوم المهندس فوزي نظه زريق لدد وأسسيها وعضو مجلس لالرتها الشارع العام في ملكه يومي الاثنين والثلثاء ١٠ و١١ تشرين الثاني.

انتقل الى رحمته تعللي المأسوف عليه جرجي طنوس طعمة زوجه مدى كعدي ولداه هادى وعائلته وزياد وعلالته وعالالتما وجورجيت عائلة شقيقه المرحوم ليليا وعاثلة شقيقه قبرحوم خليل علالة شأيأته المرحومة نبيهة أسعد نلار

شقيقتله ماري ارملة المرحوم حليم داغر (في المعجر) وهيلانة ارملة المرحوم فؤلاً

يتعونه بعزيد من السي. تقبل التعازي اليوم الالنين ١٠ تشرين الثاني في منزله في كغرشيما. والدة الفقيدة وداد امين مغبغب ارملة

لمرحوم ملحم مفيغب شقيقاها أبرهيم ملحم مغبغب وعاللته وجورج ملدم مغبغب وعاثلته شقيقتلما تريز لرملة المرحوم اميل

تاصيف واولانها وسهيلا ملهم مفهفس يتعون فقيدتهم الفالية المأسوف عليما سلوى ملحم مغبغب المنتقلة الى رحمته تعلل أمس الاحد ١٩

مين رحمد الاجتماع في صقون الكنيسة ابتداء من قساعة الفاشرة صبادا. تقبل التمازي يومي الثالثاء والارجماء (1)

الاسرة التعليمية في مدرسة فرن الشباك

زوجة الفقيد ماري عبدو الزغبي اولاده للمهندس سيمون وعلالته وسامي وعلالته ومنى زوجة نبيل صوايا وعلالتها

رسى روب مين وعموم عظلت في غصن ينعون بمزيد من الاس فقيدهم الفلي المرحوم منمور ديب آبي عُمن تقبل التعازي قيوم الاثنين ١٠ تشرين الثاني في منزل الفقيد في جبيل حي قموبا. غرفة التجارة والصناعة والزراعة في البقاع

أبئتاه روز ماري زوجة جورج الشاوي

اشقاؤه السفير نبيب وعائلته (في وُلْيِلُ وَعَلَّالَتُهُ في المعجر شَغْيِقَاتُهُ لَدَالُ لَرَمَاةُ الْمَرْحُومِ فَوَالَدُ لُحُود

وجوزفين زوجة ميشلل نحاس وعاثلتها وعجوم علالات صبقة ولدور وجريصاتي ودحروج وسكاف وسلامة وألشاوى وايو نصور وصابونبي ولاغوزنسكي وهراوي وتلمر

المنتقل ألى رحمته تعالى ظمر امس يحثفل بالصلاة لراحة نغيبه الساعة الثلاثة بعد ظهر اليوم الاثنين ٢٠ منه في تقبل التعازي في منزل الفقيد في زحلة

أنتقل ألى رحمته تعالى في الأغوس -

عبدالله شهلب وأولائها وعلالاتهم ولودي ارملة المرحوم وندع نجا واولادها

حنين وأولادها وعلالاتمم أولاد شقيقته المرحومة الفيرا أرملة المرحوم توفيق ناصيف وعلالاتهم الشارع العام في ملكه يومي الاثنين والثلثة

نقابة المهندسين تنفى البرحوم المهندس فوزي نخله زريق

تقبل التعازي في منزله في جونيه الشارع العام في ملكه يومي الاثنين والثلثة ٢٠ و١٦ تشرين الثاني. مجلس ادارة شركة كمرباء نمر أبرميم ينعى للمرحوم

تقبّل التعاري في منزله في جونيه

الشارع العام في ملكه يومي الاثنين والثلثة ٢٠ وُلَّا تَشْرِيْنَ الثَّاتِي. ۗ

تقبلُ التعاريُ في منزلهُ في جوئيه

بنتاه فيرجيني زوجة جورج شويري وعلالة شقيقته المرحومة بمية فرنسيس

تشرين الثاني. يحتفل بالملاة لراحة نفسها الساعة التالية عشرة ظهر اليوم الاتنين ٢٠ منه في كنيسة سيدة المعونة الدلامة في فرن الشباك تم ينقل جماتما الى مسقط رأسما

و11 منه في منزل والنتما في عين الرمانة شارع مرمج لطيف ملك نجيب العور.

الاولى للُصيان تنعى الماسوف عليها سلوى ملحم مغبغب

لتتقل الى رحمته تعلى عبيد آل النصولي الردوم الداج وفيق زكريا النمولي

السابق الدكتور عمر مسيكة شالبيق المكتور عضيف النصولي والمرحودين محيي الدين واليس ومختار

لصهاره الحاج عبدائله عيتقي والمرحومون سعد الدين عقيه وعلي الطويل ومحمود

بيعي وجه مرحل مبري وست سريب التعزية في منزل الفقيد في محلة المصيطبة تقاطع كركول الدروز في ملكه

في الثنائي والثالث يوبي الاتنينُ وَالثَّلْتُهُ ٢٠

عي السي رسط يربي المسارين و المسارين الناساء وبعده الرجال في العنوان نفسه.

رئيس العجلس البلدى لمدينة بيروت

والد وليد وزيلد وربيعة ارملة المرحوم

فيف حسن للصمدي وفلايية زوجة للنلاب

شقيق أأعكثور عفيف النصولي

أمهاره الدأج عبطته عيتاني والمرحومون

التَّعَزِيةَ فَي مَنزِلُ الْفَقِيدَ فَي مُحلَّةً

والمرهومين محيى العيان واتيس ومختار

سعد النين عاليه وعلى الطويل ومحمود

المصيطبة تقلطع كركول الدروز في ملكه

في الثاني والثلث يومي الاتنين والثاثة ٢٠ وأا تشرين الثاني، قبل الظهر للنساء

رئيس مجلس امناء جمعية المقاصد

والد وليد وزياد وربيعة ارملة المرحوم

عفيف حسن الصمدي وفادية زوجة التألأب

السابق الدكتور عبر مسيّكة شقيق الدكتور عفيف النصولي والمرحومين محيي الدين واليس ومذتار

وحسن وفايز وعبد الكريم اصهاره الداج عبدالله عيتاني والمرحومون

سعد الدين عاليه وعلى الطويل ومحمود

عيتاتى وعبد الرحمن البرأج ومحمد سربيف

التعزية في منزل الفقيد في محلة

امصيطبة تقاطع كركول الدروز فى ملك

في الثلقي والثلث يوني الاثنين والثلثاء ١٠ و١٦ تشرين الثلقي، قبل الظهر للنساء

رئيس النائي الرياضي – بيروت

يتعون فقيدهم الغلى المأسوف عليه المأج وفيق زكريا التمولي رئيس الشرف الثلاي الرياضي – بيروت الذي قدم خدماته للغلاي اكثر من

تنفى بمزَيدٌ من الاسى عضو الشرف ونائب رئيسها السابق العردوم الحاج وفيق زكريا النصواي

وتسأل من الله تعلى أن يتعمده بواسع

انتقلت آلى رحمته تعالى المأسوف عليما

أولاده جوزف وعائلته وجاك وعائلت

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها اليوم

الاثنين ٢٠ تشرين الثاني الساعة الثالثة بعد الظهر في كنيسة مار الياس في الخنشارة.

تقبل التعازي غدا الثلثاءُ (٢ منه في

منزل الفقيدة في الخنشارة، ويوم الاربعاء

٢٢ منه في منزل ولدها متري في أقطلياس

خلف سينماً "أوديون" بناية أدَّمونَ أبو جودةً

الربجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل إلى رحمته تعالى في الولايات

اولاده علي وحسن وتعسين ولحسان

الاسفون آل بيضون وعطوي وعموم

بیکةُ رشید ماهي (ام فؤاد)

أعمارها الناج حسين ماضي وأحمد ماضي ونبيل وردة وعثمان الداعوق والمرحوم

حسين عيتاني. وقد دافنت امس الاهد ۹(تشريـن

تقبل التعازي يومي الاثنين والثاثاء ٢٠

و 1 منه للنسأة في منزل صهرها البرحوم

مُسين عبتائي شُّارع ٱلْياس أبو شَبكَةُ

المتفرع من مار الياس قبالة جامع السلطان مصد الفاتح الطابق الثالث وللرجال في قاعة

المركز الإسلامي في عائشة بكار بين الساعة الثالثة والسلامية مساء.

زوجة الفقيد فيلي ملحم شحلاء اولاده كميل وعائلته (في الكويت) وموريس وتيريز زوجة هنا ابو جوده س

وكلميليا وندى ومارسيل

وفاليا زوجة سهيل حرير وعلالتها ينعون فقيدهم الغالي المرحوم

كريم أبرهيم ألهبر تقبل التعاري اليوم والتنين ٢٠ تشرين الثاني في منزل الفقيد في جونيه ~ حارة

صخر. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوجة الحاج زين العابدين ماضى

محمد نجيب بيضون

الطابق السابع.

وناصر بيخون

لعلى بنت جبيل.

المتحدة المأسوف عليه

مهرة مصطفى عطوي. يعلن موعد الدفن لاحقا.

أتتقلت الى رحمته تعالى

الثاني في جبانة الشمداء.

ادال القاموف

أرملة المرحوم ميشال واكبم سملحة

ومنرى وعلالته ينعونه بمزيد من التسي.

وبعده تارجال في العنوان نفسه

حمسين عاما.

جمعية تجار بيروت

الغيرية الأسلامية في بيروت والأعضاء ينعون عضو المجلس الحاج وفيق زكريا النصولي

وبعده للرجال في العنوان نفسه.

عيتاني وعبد الرحمن البراج ومحمد بمربيه

ينعون عضو المجلس المرحوم الحاج وفيق زكريا النصولي

السابق النكتور عمر مسيكة

وحسن وفقيز وعبد الكريم

نيتقى وعبد الرحمن البرآج ومحمد سرييه

عضو مجلس بلدية بيروت عضو مجلس امناه جمعية المقلصد الغيرية وشارل وعلالته وكارول زوجة افاك كوزميان وعائلتها الدسلامية في بيروت عضو مجاس ادارة غرفة التجارة والصناعة في وجاك وعائلته ومارلين زوجة ناجي صليبي وعاثلتما وريمون وعلالته يووت سعيد نائب رئيس جمعية تعار بيروت سابقا رئيس شرف النائي الرياضي في بيروت حامل وسام الارز الوطني من رتبة فارس وسطية الاستحقاق اللبنائي الفخرية المذهبة أشقاؤه نوفل الدايك وعلالته ونديم ألحايك وعلظته وتوفيق الحابك وعائلته وفؤاد العايك وعلاكته ومنير الحليك وعاكلته والد وليد وزيآد وربيعة لرملة المرحوم نغيف حسن للصمدي وفلاية زوجة النَّاكُبُ

زوجة تلفقيد وداد ومبه

أولانه سليم وعلالته وبيار وعلالته

وغسان الدايك شقيقته نوال الدايك زوجة الاب مترى وعموم عائلات الدليك ووهبه وجبور وعارَّارُ وحُداد وكوزميانُ وصلَّيْبِي ومغَيزلُّ والسباؤهم ينعون يعزيد من الاسي فقيدهم الفالي المأسوف عليه

جورج سليم الحانك المنتقل الى رحمته تعالى السبت ١٨ تُقْبَلُ التَمَّارَي يومي الاتنين والثاثه ٢٠ و١٦ تشرين الثاني في منزل الفقيد في عين الرمانة الشارع العريض بناية فرهات الطابق الاول قبالة سوير ماركت برناو.

الرجاء أعتبار هذه للنشرة اشعارا خاصا

زوج الفقيدة جوزف نعوم بشير أولادها نايلة زوجة نبيل قرداحي

ونعوم وجوزف بشير أشقاؤها أيلي وجميل والدكتور جان وتقولا وجوزف وقيكتور، اولاد صميون ابو شديد، علكلة المرحوم انطوان صميون ابو

وعموم علالات بشير وابو شبيد وفياض وقرداحي ينعون بمزيّد من السي فقيئتهم

ثُمينةً (تيتي) ابو شديد زوجة جوزف بشير تقبل التعازي يومي الاتنين والثاثة ٢٠ و٢١ تشرين الثاني في منزلَ الْفقيدة في الاشرفية شارع النيب اسحق ملك الترند قرب مستشفى كرم. FAX 01/602326 أأرجاه اعتبأر هذه التشرة اشعارا خاصا

انتقل الى رحمته تعظى المأسوف عليه جوزف شكري ابو نمرا

زوجته آليس نظه نصرالله وُلْدُ سمير ومرسال زوجة توطيق باسيل وسمية زوجة كميل زيادة وسميرة زوجة النكتور يوسف سركيس ونهى زوجة شريل عبدالله وحنان زوجة سامي طو شقيق جورج والمرحومين نجيب وانطوان

يسبى جثمانه الساعة العاشرة صباح ليوم الانس ١٠ تشرين الثاني في صالون ـيوم ــيين كنيسة دير المخلص الروم الكاثوليك في مربا — جونيه حيث يحتفل بالصلاة اراحة نغسه الساعة الثالثة والنصف بعد الظهر. تقبل التعاري قبل الصلاة في مألون الكنيسة ويومى الثلثاء والاربعاء (١ و٢١ منه في منزل الفقيد في الآشرفية شارع مار مطَّاتيوس المتفرع مِّن شارع الدكمة ملك قطوان علوان الطلبق الرابع،

زوجة الفقيد عايدة شطعة عبد المسيح ولداه ندى وتقولا شقيقه سليم نقولا مسعد في المهجر

شقيقته حياة مسعد لرملة للمرحوم أميل شويفاتي ولنا شقيقته فؤاد شويفاتي وعلالته ونقولا شويفاتي وعلالته وعموم علالت مسعد وعبد المسيح وراضي وشويغاتي وتلجر ومشاقة وخاطر وصقر وفرونجيان وصوايا وجريصاتي وحريز وسملعة وابو نيب ومعكرون والاسمر ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي

للمأسوف على شبابه نزيه نقولا مسعد المنتقل ألى رحمته تعالى امس الاحد ١٩ تشرين الثاني. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثقية بعد ظَهر اليوم الاثنين ١٠ منه في كنيسة سيدة العناية للروم الكاتوليك في

تقَبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٢١ و٢٢ منه في منزل الفقيد في البوشرية شارع مستشفى مار يوسف بناية شحادة عبدالمسيح الطابق الرابع.

البوشرية، تم يوارى في مدفن العائلة في

الرجة أبدال الكاليل بالتبرع للكنيسة واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

VIP leather office chair.

Genuine Italian leather. swivel hydraulic mechanisms. \$ 174

Farra design center

Mchalles Tel. 01. 283885/6 - 03. 306754 - Fax. 283887

جمعية خريجى ليسيه عبد القادر

تدعو أعضاءها من الذين سددوا رسم الانتساب لهذه السنة للمشاركة في الجمعية العمومية يوم الاحد الواقع فيه ٢٦ تشرين الثاني، الساعة ١٠ صباحاً في حرم المدرسة. وتذكر اولنك الذين لم يسددوا هذا الرسم بوجوب تسديده في مدة أقصاها يوم الجمعة ٢٤ تشرين الثاني.

أمين السر

LISTE DES EXPOSANTS

ALBERT ASSI
ANDRE MARCHA
ANID RAYMOND & FILS
ANTOINE B. MOUGHANNI
BOGHOSSIAN LAURENT & FILS
BOURI JEWELLERY
CHAAR LE JOAILLIER
FADI SAWAYA JOAILLIER
HAMAWI

ANTOINE B. MOUGHANNI
MELKON HAGOPIAN
MOUZANNAR SELIM
PIERRE B. MOUZANNAR s.a.r.l.
ROLLY & PAOLO BONJA
TABBAH
VIVIANE DEBBAS

SOUS LE HAUT - PATRONAGE DU DU PRESIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES

TOP'expo

Mr. Rafic Hariri

A L'HOTEL BRISTOL DU JEUD! 23 AU DIMANCHE 26 NOVEMBRE 1995 DE 16H00 A 22H00

SPONSORISE PAR LA GALERIE Vallence JOUNIEH SARBA ASSURANCE : UNITED ASSURANCE SECURITE : SCAP COFFRES FORTS : CONFORTI DECORATION : GARDEN CITY

نكهة الخبز منذ الابتداء

انا قال الناس عن لحدمم "آنه مولود قبل النبز" فمعنى نلك ان هذا الانسان قديم جدا بل موغل في القدم الى مرحلة ما قبل النبز، نلك ان النبز اقدم مادة غذائية صنعها النسان بعد شي اللحم على النار. فالتسان الأول الذي التقل من الممدية الى المضارة قبل عشرة ألاف عام تقريبا بدسب ما يعتقد كثيرون، راح يقترب من الزراعة ويكتشفها رويدا رويدا. كان القمح من اوائل ثمار الأرض التي وجدت من حوله. استخرج العبوب وحاول مضغها. وجدمًا قاسية. دقماً على حجر. فكر أن يضيف البما بعض المه ويعجنها. وعندما وضعما الى جانب النأر شم رائحة زكية وكانت لقمة النبز الولى مفموسة في التراب وفي سنوات من نختبار الصع والفطأ. وانسان من هنا يجرب، وانسان من هناك يجرب، وأذا بفط الفيز المسطح يمتد من شمال الفريقيا الى الشرق الاوسط الى الففائستان وطاجكستان وماليزيا. وراوحت اشكال النبز من الطلامي الى المرقوق الى البشطاح أو المستدير

و ذي قديب مثل خبزناً العربي، الى الغبز الرقيق في المند. تنوعت الاشكال والرائحة الزكية واحدة، لعقها زوجان لميركيان هما جفري الفورد ونعومي دوغيد مدة تماني سنوات، تنقلا بين مدن وقرى من الدار البيضاء الى سمرقند وطشقند على خط اطلقا عليه اسم خط اللبز المسطح، ووضعا كتابا مدر عن ذار وليم مورو في الخبر، تاريخه واشكاله واتواع الإفران القديمة التي لا تزال قائمة بعنوان "النبز المسطح والنكمات" Flatbread and Flavors ونشر

مختصر له في عبد أيلول - تشرين الأول من مجلة "ارامكو ووراد". ثمة قاسم مشترك بين شعوب العالم القنيم. عنهما أنركت طحن القمع وعبنه وخبزه تبكنت من عبور الحقبة الممبية في التاريخ، أتخفت من سنبلة القمع بينا نفسيا الاستقرار وكان السام. وكانت السنبلة رمز السلام. لكن لا السلام يمل طويلًا، ولا النبز يؤكل بغير عرق البيين مجبولا لميقا كثيرة بالتراب ولُلدم والمموع. والسيد المسيح قال، ليس بالغبر وحده يحيا الانسان، ويبقى ذلك طلبا مُلماً للانسان وصلاة فلا يقع في النواء. "اعطنا خيزنا كَفَافَ يومِنا لا يعلب ويعرف أن الرغيفُ والسلام يسيرانُ معا، ولا أولوية المحد قبل الخرر لأن لا الامن قبل الرغيف. ولا الرغيف قبل الامن. ولا يمكن الوجد قبل الأخرر ال لْلْفُصل بَيْنَهِما. مَعَا اتَّمَة العيشُ هنية، مَعا نتناولها بعرق العافية.



Recently refurbished & reopened, we are proud to introduce our new Chef de Cuisine Mr. Bernard Bordaries highly acclaimed by the Michelin Guide.

Bernard will be preparing both business lunches at \$19 and special menus for evenings at \$28. Serving only-the finest cuisine for your...

... __ njoyment

Verdun street, Mandarine Bldg, Tel: 868322

KEFRAYA " Un terroir, une vigne, un vin.



الف دولار نقدا.

المرزت ملكة جمال فنزويلا جاكلين

اغيليرًا ماركاتو (١٩ عَامًا) شمرةً

واسعة منذ تتويجها ملكة لجمال

سيتي في جنوب افريـقيّا مع وصيفتيما الاولى ملكة جمال كرواتيا

والثانية ملكة جمال ترينيداد

ووصلت هذه الدسناء نلت الوجه

البيضاوي الذي تكلله خصلات من

الشعر الدَّاكن آلى جنوب افريقيا وفي

نيتما الفوز حاملة معها عشر حقائب

من الفساتين و٣٦ حدَّا نسائيا. ولا

تزَّالُ طَالِبَةٌ فَيُ بِلادِهَا فِي الْعَلَاقَاتَ

وقالت بالاسبائية: "أريد أن الأضل

من لجل التقدم ومن لجل امكان

لفضل للانسانية" ومن احلامها أن

تصبح "منيعة اخبار" تلفزيونية حين

وأختارت لجنة التحكيم وقوامها

تسعة من وجوه السينما والرياضة

والموضة ملكة جمال كرواتيا انيتا

مارتيكوفيتش (١٩ عاماً) وصيفة

اولى وهي تعمل في عروض الازياء

وملكة جمال ترينيناد وتوبأغو

میشیل خان (۲۳ عاما) وصیفهٔ

واستبعدت ملكة جمال نيجيريا عن

المسابقة لاسباب سياسية. والتقت

رئيس جنوب افريقيا نلسون ماتديلا

وارتئت كل من المرشحات فستاقا

اعده مصممو اژباه من بلادهن.

واختارت اللجنة فستان ملكة جمال

كرواتيا هو الافضل بلونه الازرق

واعربت الملكة في مؤتمر صحافي

مقتضب امس الاحد عن اسرورها

الذي اكد لها دعمه.

الباهر مع طياته المتفرقة.

تنهي دراستها.

وبهجتمة لتتويجها. وقالت أن مهمتها للثيرية في المستقبل ستكون التعبير عن للحب للجميع في العالم

وقالت الفنزويلية الخلمسة التي تَتُوج على عرّشٌ جَمال العالم انْ اللجنة المنظمة في بلادها "تعد المرشحات بدقة متنآمية وتعطيمن دروسا في التجميل وغيره . وحصلت اكيليرا على جوائز قيمة بقيمة ٥٠٠ الف دولار من بينها ٨٠

عوفي يونس (و ص ف)

> cette semaine Degustation

> > KEFRAYA **NOUVEAU**



Fruits de mer Grenouilles, escargots Baguettes à l'aïl Cuisine Européenne

Hazmieh – routo Jesr-el-Bacha Tel: (01) 429295 Parking assuré

الفنزويلية أكيليرا هي الأجمل بينهن وبلادها منبع مثيلات متوجات



الملكة تتوسط وميفتها الاولى (الى اليمين) الكرواتية أثيكا مارتينوفيتش والثانية من ترينبطد وتوباغو

الليدي ديانا ستقول في المقابلة: لا طلاق، أنا قوية، الفشل معتاد

البريطانية أمس الاحد نقلا عن "عاملين يقَالُ نما اجرتما مع احد اصدقائمًا المتزوجين وهو اوليخر هوار تلجر في التلفزيون يشاركون في اخراج" التحفُ الفُنْيةَ في لنُدنِ بُقولُهاً "كيفُ اجد الوقت الفعل ذلك". حثيث الليدي دياتا أن الأميرة ستقول وفي الصحيفة البريطانية ايضا ان والتلفزيون البريطانية "بي بي سي الليدى دياتا سعيدة بالمقابلة بعدما

أنَّها لا تُربُّدُ الطُّلَاقَ مَن الْأَمْيرُ تُشارُّلْز شلُمنتُّما في صورتها النهائية. ويثير منا الدنيث وجما لوجه مع بسبب الطفلين. واوضحت للصحيفة ان ديانا سترد الاميَّرَةُ زُوجة ولي عَمد بُريطانيًا امدةً ساعة وللمرة الاولى مع احدي محطات على سُؤال مباشر هل تُعتزُم الطلاق "كلا. مُنْأَك طَفُلانِ في الموضوع التلفزيون، اهتماماً شُّديدا قُي العالم (الاميران وليم وهاري)". وردا على سؤال أخر عن رغبتما اجمع. وَأَشْترت مِحطات تلفزيُّون في دُولٌ عدَة علَى رأسها شبكةٌ ۖ أُيِّ بيَّ المفترضة في القضاء على العائلة سي" الاميركية حقوق بث ّهذاً المالكةُ ستقوَّل الإميرة: "أملانا اتمنى

الحديث بمبلغ يعتقد انه مليون دولار.

بهذا الحديث يعد مبادرة شخصية

منما دون تشاور سابق مع قصر

باكنفهام لَّلني ثارَت ثائرتُه عَلَى حدُّ

وعمد قلورد ويكهام رئيس لجنة

الشكاوى ضد الصدافة المقتصة

بمراقية أحترام وسائل الاعلام للحياة

الخاصة الى تعنير الليدي بياتا –

دون ان يسميها – بأنها بهذا

التصرف تعرض نفسما طوعا

قول الصحف البريطانية

والاشارة آلى ان ادلاء اللَّيْدَى دَيْلَاا

القضاء على مستقبل أبنائي". ثم ان رغبة الاميرة في الدفاظ علي مستقبلٌ طُفليها تتُضُح فِي قولها انها لن تغادر المملكة المتحدة: "لا أريد ان ادير ظهري للبلاد. لن اهرب، مستقبل

وعن مستقبلها ستقول الاميرة -طبقًا للصحيفة نفسها – أنها لا تريد "الشفقة"ـ وستقول: "لي كرامةً لا تسمح لي بنَلك اتني قوية أنا هنا الفيد وسعيدة بنلك. وستحدد الليدي دياتا دورها بصفتها مواطنة "تساند بلادها في انداء العالم".

للمساسُ بحياتها الَّذَاصة. قال: "عندما يسعى احد لفراد واوضحت الصديفة البريطانية انما العائلة المالكة الى طرح موضوع على ستتحدث عن انفصالها عن الامير الملأ من خلال حديث عُلَّني فُمو يصبح تشارلز منذ كُلتون الاول ٩٩٢ و"ان زولجاً فَاشلا امر مُحزنَ ولكن هذا ما موضوع اهتمام علم وتصبح التعليقات حُدث. أنما أمور معتادة". والْتحُقّيقات الصحافية في شأته مشروعة ومتوقعة". وسترد الليدي دياتا على سؤال

فك الارتباط الحقيقي

فعلا، كيف يمكن فك الارتباط بين رفيق الحريري ووضع الليرة اللبنانية؟ مبرر طرح السؤال، الكلام الذي قاله رئيس الحكومة لاحدى الصحف المصريَّة، خُيَّث اعتبر ۖ أن نجاحهُ كرئَّيس للحُكُومة ۖ أن يتعقق في شكل تام قبل فك الرتباط بينه وبين وضع الليرة.

نَظْرِيا، مِنْكُ طَرِيقَتَانَ لَفُكُ هَذَا الْارتباط: لما بُجعل اللبنائيين أصغارا الى يمين الدريري، ونقلطا في بحر ثروته الطائلة، وهذا أمر مستحيل، ولما بجعل الدريري "مناضلا" من ذوي الدخل العائلة، وهذا أمر مستحيل، ولما بجعل الدريري "مناضلا" من ذوي الدخل المحدود والحد الدنى للاجور، في صفوف الاتّحادّ العمالي العام، وهُذا ابضا

مثياً، هناك طريقة ولحدة تكفل فك الارتباط المذكور، وهي اعادة بناء العافية الانتلجية في لبنان في قطاعات الصناعة والزراعة والسياحة والخدمات، وخلق ثقة متنامية بالنقد الوطني من طريق عودة الليرة الى أكتساب مواقعها الثابتة والمتفوقة حيال العملات الاخرى... وهذا الامر

بعيداً عن "الخطاب الاقتصادي"، نقول ان الطلاق بين العريري ووضع الليرة يحصل عندما يعود اللبناتيون الى النوم في فراش الليرة، وعندما

بحرج الليزة من فراس العريزي. في اي حال، فلجاً كلام رئيس الحكومة الكثيرين من النين يعتبرون ان بينه وبين الليرة "زواجا مارونيا" تم بالاكراه وفي ظل ضيق ذات اليد انا مح التعبير، ذلك ان الربط بين اكتمال النجاح في السياسة واكتمال فك الارتباط مع الليرة، يشكل تعمدا كبيرا ليس من السهل تحقيقه وجعله حقيقة ملَّموسَّة وواقعا قَائما... وسيصبح السؤال عند هؤلاء من الان

وصاعدا: ماذا فعل الدريري لاخراج الليرة من عصمته وماذا لم يفعل؟ هذا الامر لا يخْفي عَلَى رئيسٌ الدكومة. فَهو يعرفُ أَن فَكُ الْارتباط، الذي يعتبره خصُّومه "لرتَّهاناً اقَتَصاديا"، مَسألة تُحتَّاجُ سنُوات من للكد والجدُّ والسمر والمثابرة وعلى المستوى للوطني العلم، فهل بلت لبنان في مستوى هذه المهلت، وهل اصبح النادي السياسي في البلاد قادرا على الاتمماك في هذا النوع من المسؤوليات الوطنية وفي هذا النمط من الانتاج؟

قياساً بَالوَاقع السَّياسي وبالايقاع المعروف داخل السلطة والادارة، يبدو كلام رئيسُ المحومة كأنه رهان كبير، ربما لأن "فك الارتباط" المُذكور يتطلب منذ آلان "فَك ارتباط" آخر بين السياسيين ومقاميمهم الراهنة للسلطةً والعمل الوطني، وربما لأن ليس من السمل ان تَغَطُّ حمامة السلام والبنه على الكتف اليسرى لونئك الَّذين نزعوا للتو البندقية من الكتف اليمني.

في اي حال انه رمان جديد يطلقه الحريري، وهو يحتاج الى كثير من عياتٌ على المستوى الوطني. لكنه رهانٌ يُقومُ عَلَى حسَّابات سياس قبل أن تُكونَ اقتصانيةً، نُلكُ أن حذفُ الحربُ وأثارها من واقعنا المالي، وبنه الوطن والداقه بالعصر وقد تخلف عنه عقدين من الزمن، كل هذا يشكل قضية ومفترقا في تأريخ لبنان.

فانا تمكّن الدريري من تحقيق هذا الرمان يكون قد جمع لنفسه ثروة سياسية تفوّق ثُرُوتُهُ المّالية ويّكون قد أعاد بناء النادي السياسي على قواعد جديدة غير التلريخ والوراثة.

المحامي وليف الشريف

بسبب الاصلاحات لمدة شهرين في مكتبه في فردان - عين التينة

يرجو الاتصال به في مكتبه المؤقت الكائن في شارع العرداتي - ملك فاخوري - راس بيروت

فاكس: ٨٠٢٩٨٨ مانف : ۸۰۲۹٤۱ ← ۸۶۲۹۵۷ مانف خليوي: ٢٢٢٧٦٢ - - ٢٩٢٨٤٤

TEC CUARANTEES THE QUAL ME GUARANTEE THE SERVICES

SENSATIONAL PRICES



MURATEC F-60 FAX MACHINE

THE PLAIN PAPER FAX OFFERS:

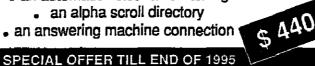
- . 64-level Gray scale halftones super-fine mode
- . an alpha scroll directory for searching
- an automatic reduction of received documents and finding names to dial
 - . an automatic sequential transmission
 - (as many as 109 locations) a memory capacity of 1 MB
 - SPECIAL OFFER TILL END OF 1995

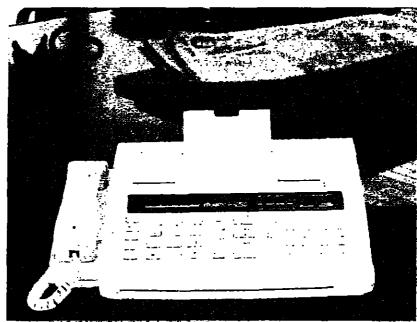


MURATEC M-800 FAX MACHINE

IS PROVIDED WITH:

- . a compact design
- an automatic voice/fax switching an alpha scroll directory
- an answering machine connection





MURATEC F-1250 FAX MACHINE

INCLUDES:

- . a digital answering machine
- remote access features
- a multi-coping mode for up to 99 copies
 - . an automatic paper cutter

WAR Jalein

SPECIAL OFFER TILL END OF 199





THE WORLD LEADER IN FAX MACHINES

Tel: (01) 492175 / 899580, Sin-El-Fil - Lebanon.

التوزيع والاشتراكات الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف وللطبوعات ا عرب المالا من والأول

العلائلت برس مينيا - تعام الحمراء فلرج روما - ن ١١١١٧٧ الاشرفية التكاوي - ت. عاد١١٢

الطابع التعاونية الصحفية ش. على للنبر لعام وأيد تويني

التدارة والتحريره دار التعاونية الصحفية

مُعْلَمُ عُصِرِفَ لِينَانِ - صِنْ بِياً؟؟ - إلى ١٤٠٩١٠ - تعم ١٤٠٩١٠ :

